

JUMP COMICS



DRAGON BALL SUPER

ドラゴンボールスーパー

★星喰いのモロ



原作：鳥山 明
漫画：とよたろう

15

★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、
いっさい関係ありません。デジタル配信用に再編集を行っています。

JUMP COMICS 

MORO, O DEVORADOR
DE PLANETAS



DRAGON BALL **超**

ドラゴンボールスーパー

SUPER

星喰いのモロ

15

原作: **鳥山 明**

漫画: **とよたろう**

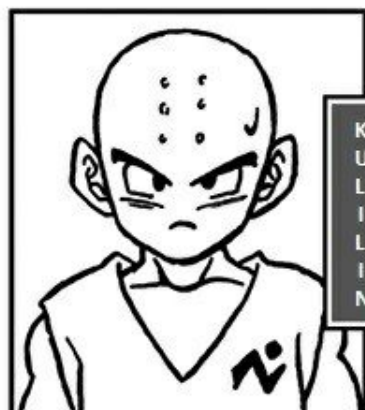
AUTOR: AKIRA TORIYAMA

ARTE: TOYOTARO

★ PERSONAGENS ★



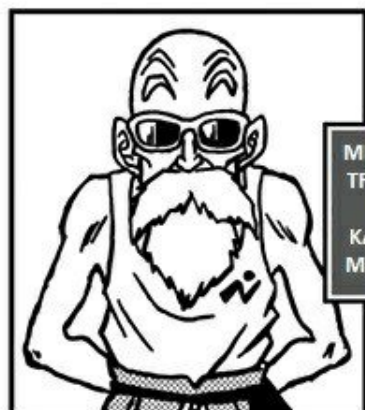
P I C C O L O



K U L I L I N



S O N
G O
H A N



M E S
T R E
K A
M E



V E G E T A



T E N
S H I N
H A N



C H A
O S



S O N
G O K U



B U L
M A



J A C O



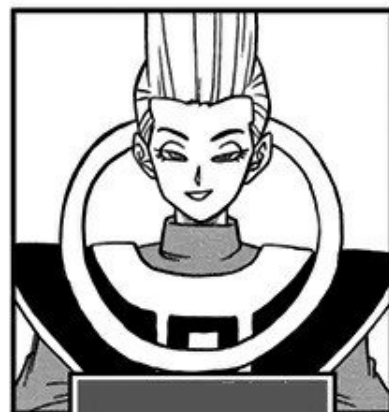
Y A M
C H A



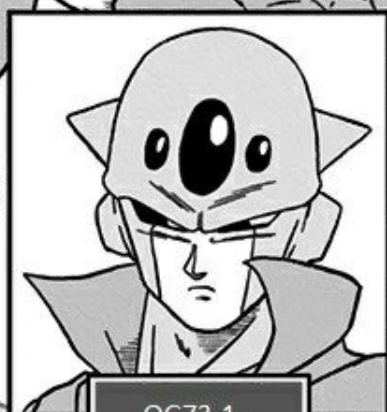
MO
RO



BEERUS
(DEUS DA DESTRUIÇÃO)



WHIS
(ANJO-GUIA)



OG73-1
(PRISIONEIRO
FUGITIVO)



PYBARA



ME
RUS

A
P
R
E
N
D
I
Z

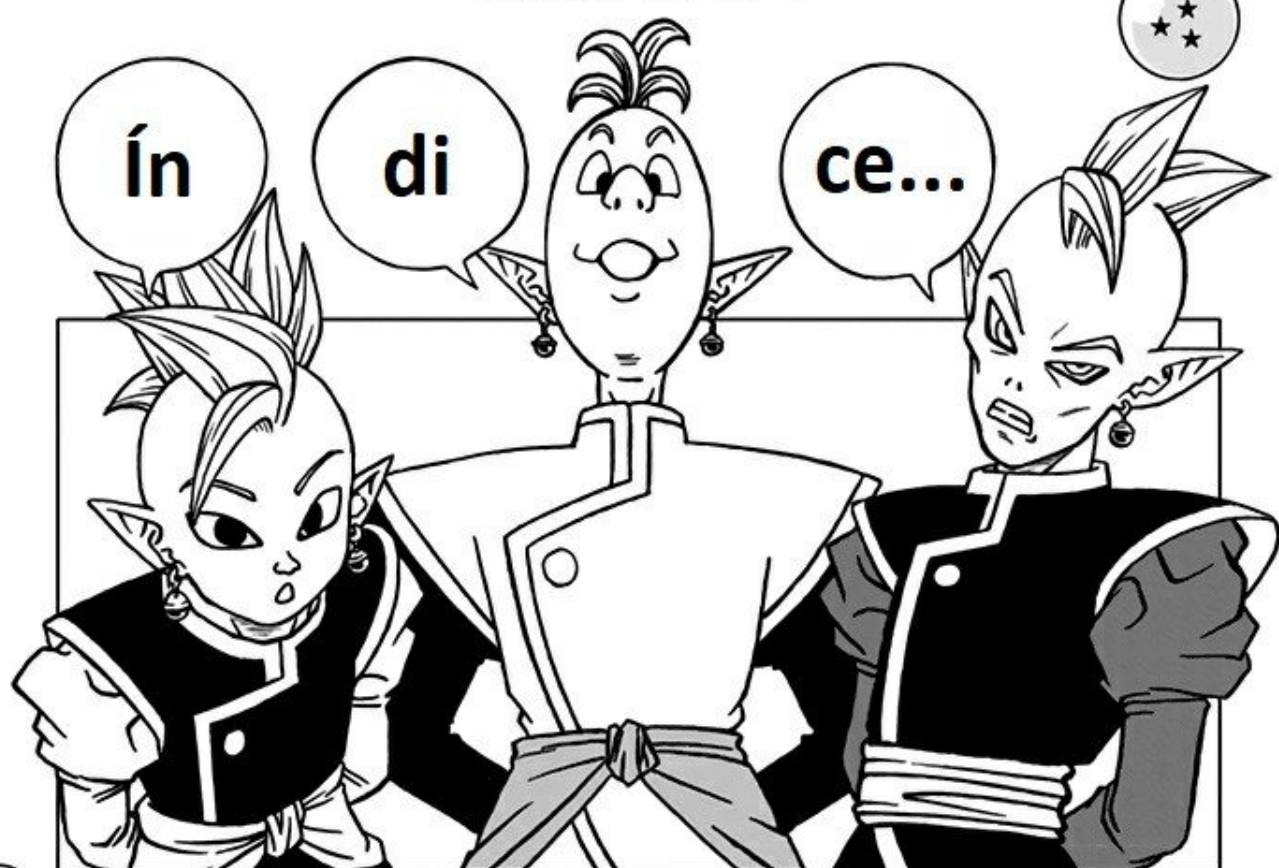
AN T E R I O R M E N T E

HÁ MUITO TEMPO, SON GOKU PARTIU EM UMA AVENTURA PARA PROCURAR AS ESFERAS O DRAGÃO, DIZIA-SE QUE SHENG LONG, O DRAGÃO DIVINO, REALIZARIA O DESEJO DAQUELE QUE CONSEGUISSE JUNTAR TODAS AS SETE ESFERAS. NO FINAL DESSA JORNADA, SON GOKU FINALMENTE TEVE ÊXITO. DESDE ENTÃO, ELE PASSOU POR UM TREINAMENTO, COM O MESTRE KAME, ENFRENTOU PODEROSOS ADVERSÁRIOS E, POR FIM, DERROTOU MAJIN BOO, RESTAURANDO A PAZ NA TERRA. ALGUNS MESES DEPOIS, GOKU EVITA A DESTRUIÇÃO DA TERRA, TRANSFORMANDO-SE EM DEUS SUPER SAIYAJIN. GOKU ENTÃO CONQUISTA O DIREITO DE TREINAR SOB A TUTELA DE BEERUS, O DEUS DA DESTRUIÇÃO. O TEMPO PASSA E O GRANDE VILÃO MORO ESCAPA DA PRISÃO GALÁCTICA, A PRIMEIRA LUTA ACONTECE NO PLANETA NOVA NAMEKUSEI, MAS GOKU E SEUS AMIGOS SOFREM COM A HABILIDADE DO MORODE ABSORVER A ENERGIA DO Oponente e resolvem recuar temporariamente. NESSE INTERVALO, MORO CHEGA NA TERRA. GOKU E VEGETA FINALIZAM OS SEUS TREINAMENTOS E VOLTAM PARA A LUTA, MAS DEPARAM-SE COM UM MORO FORTALECIDO APÓS TER ABSORVIDO O OG73-1. MERUS APARECE E SELA O PODER DE MORO COM A SUA FORÇA ANGELICAL, NOMEIA GOKU COMO A PESSOA RESPONSÁVEL PELA PAZ DA GALÁXIA E SE EXTINGUE. GOKU, COMPROMETIDO COM A SUA RESPONSABILIDADE, ACABA POR ATIVAR O INSTINTO SUPERIOR E ENCURRALA MORO!!



ドラゴンボールスーパー
DRAGON BALL 超 15

星喰いのモロ



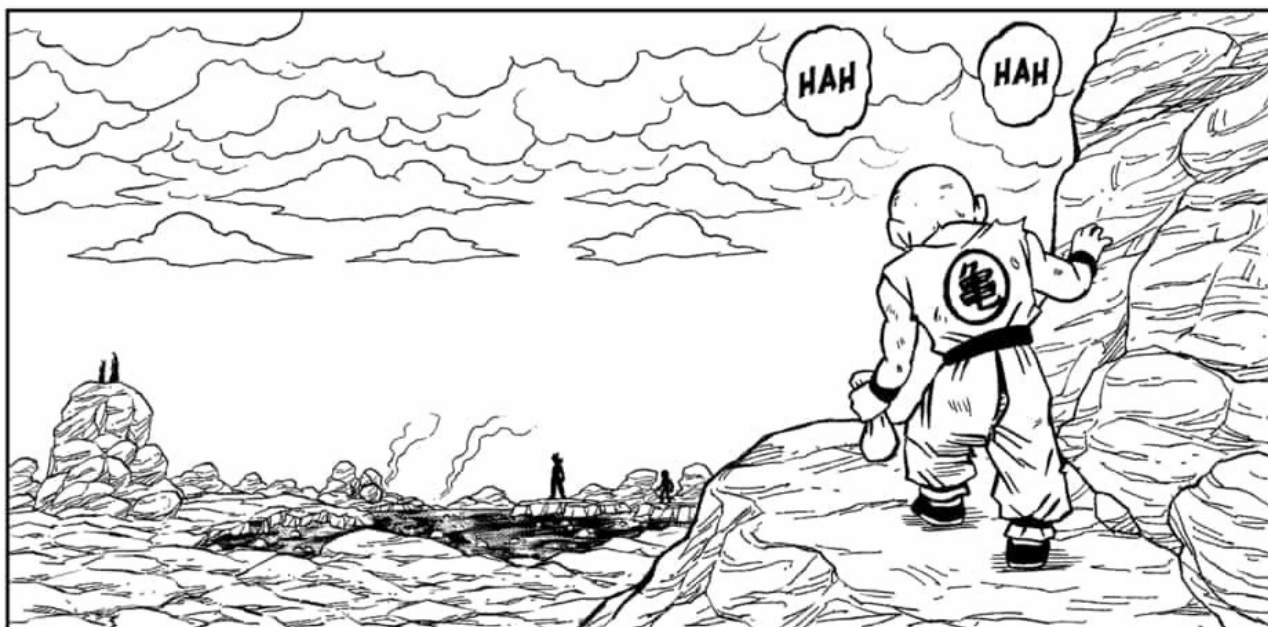
CAPÍTULO 65 - SON GOKU, O TERRÁQUEO	07
CAPÍTULO 66 - MORO, O DEVORADOR DE PLANETAS	53
CAPÍTULO 67 - A CONCLUSÃO E... ..	99
CAPÍTULO 68 - O SOBREVIVENTE GRANOLA	145

DRAGON BALL ^超

ドラゴンボールスーパー SUPER

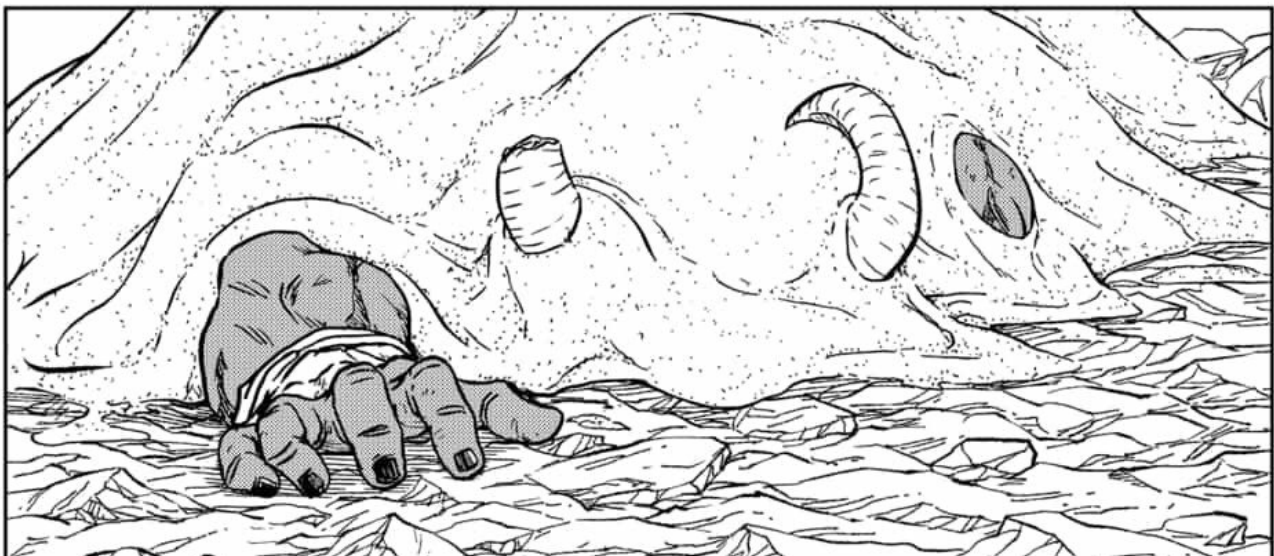
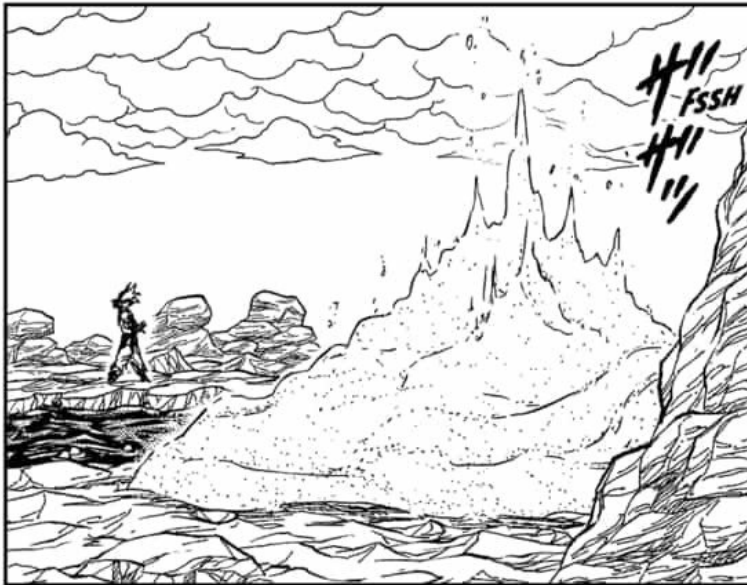
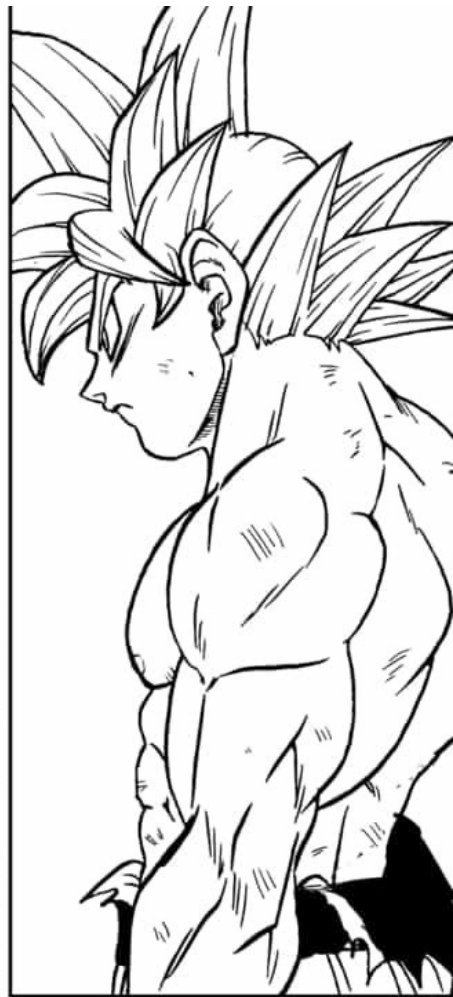
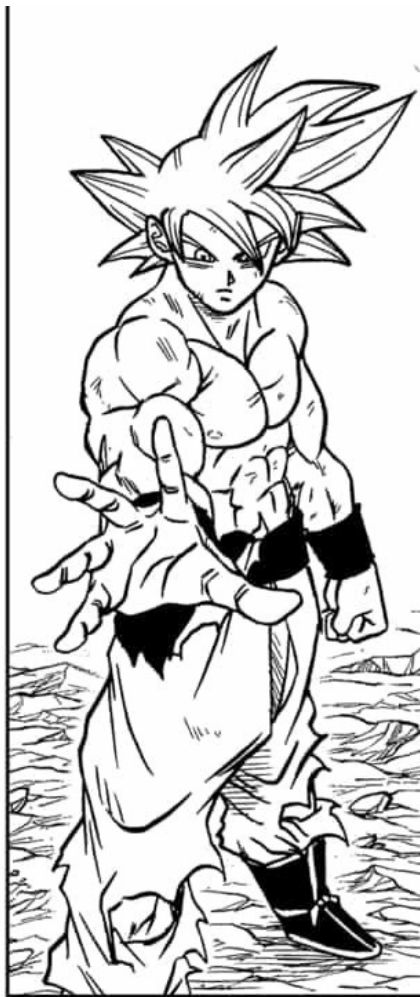
SON GOKU, O TERRÁQUEO

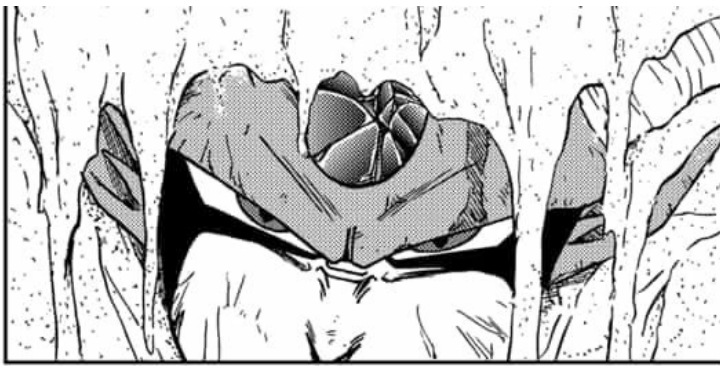
EM MEMÓRIA DE MATHEUS ZACARIAS VIDAL



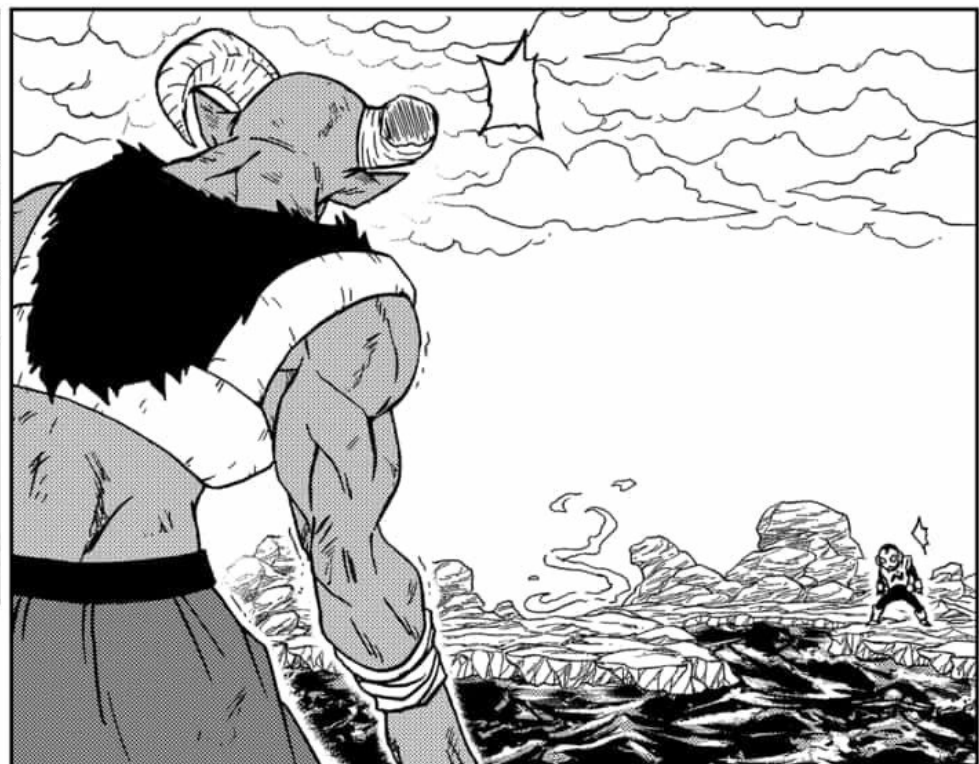
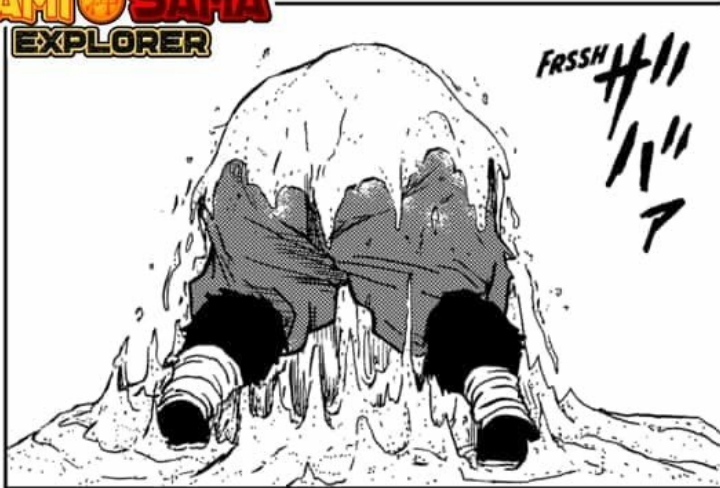
VS. MORO!! PARECIA QUE A BATALHA ESTAVA DECIDIDA, MAS...!?

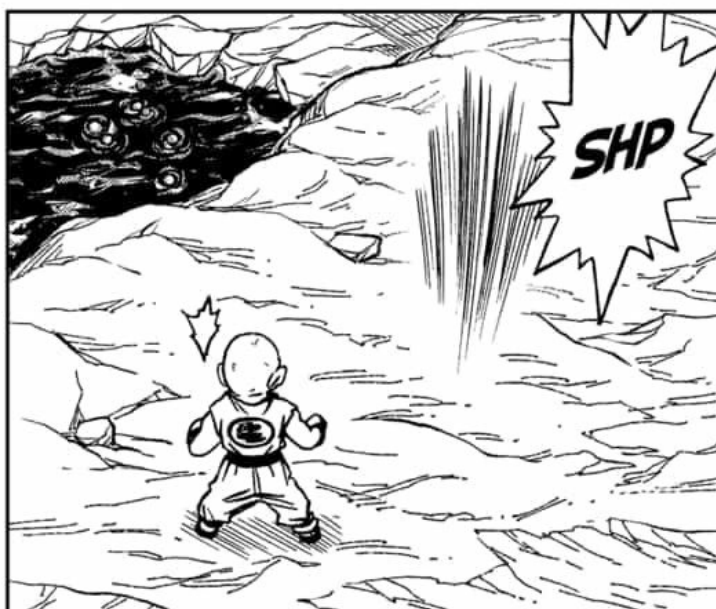
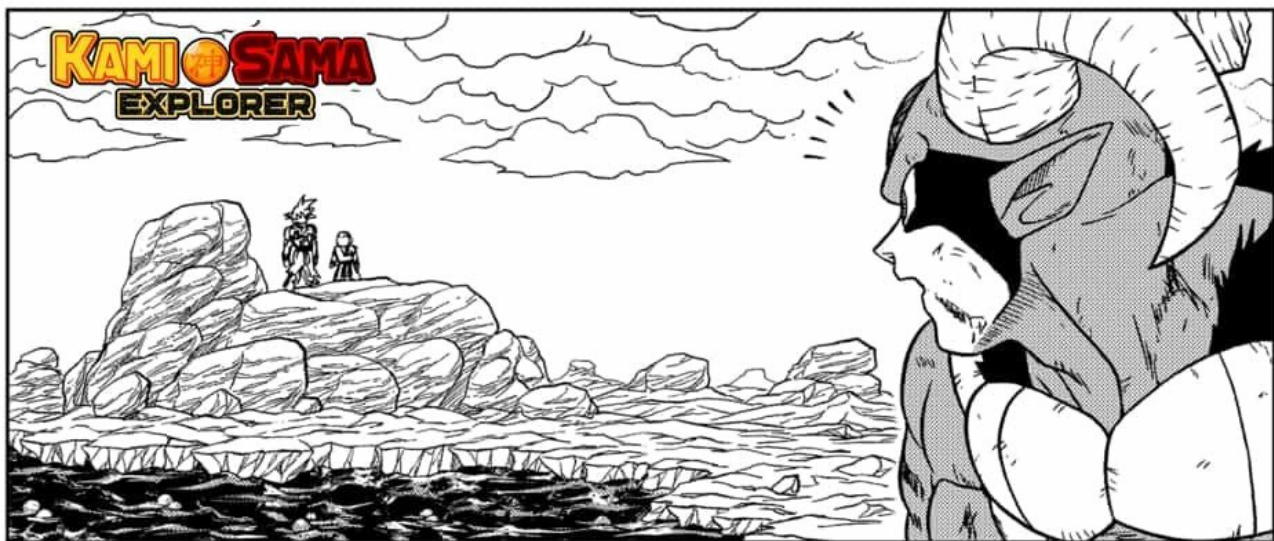
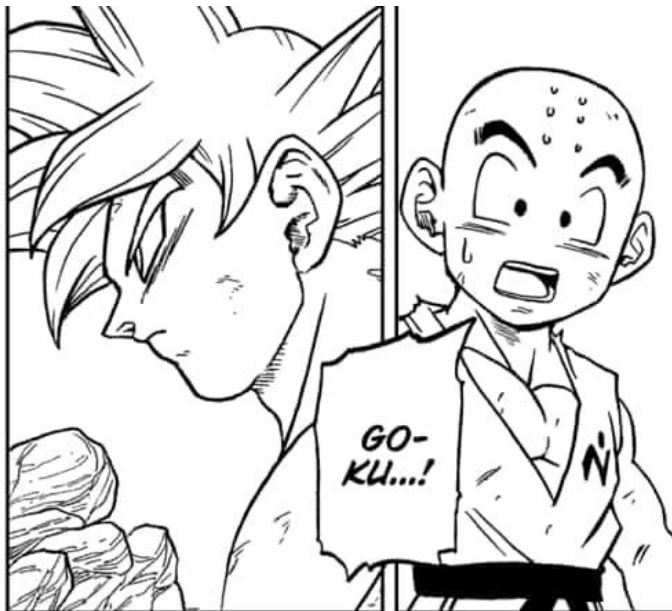






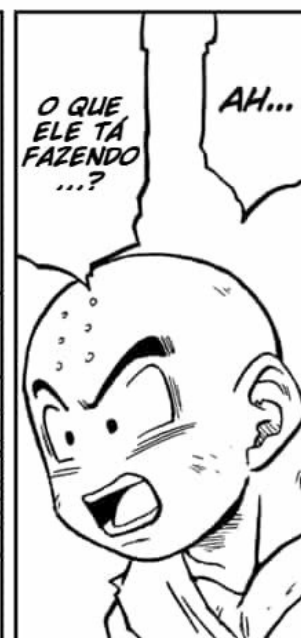
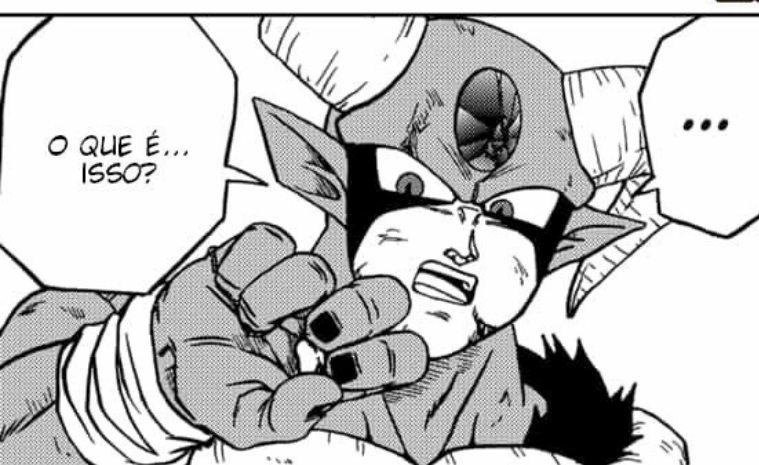
KAMI SAMA
EXPLORER

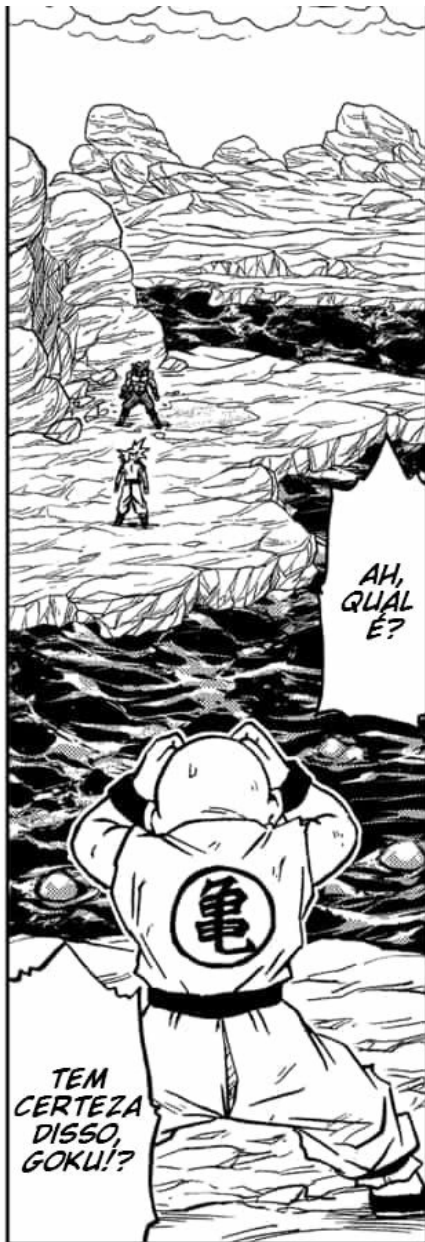






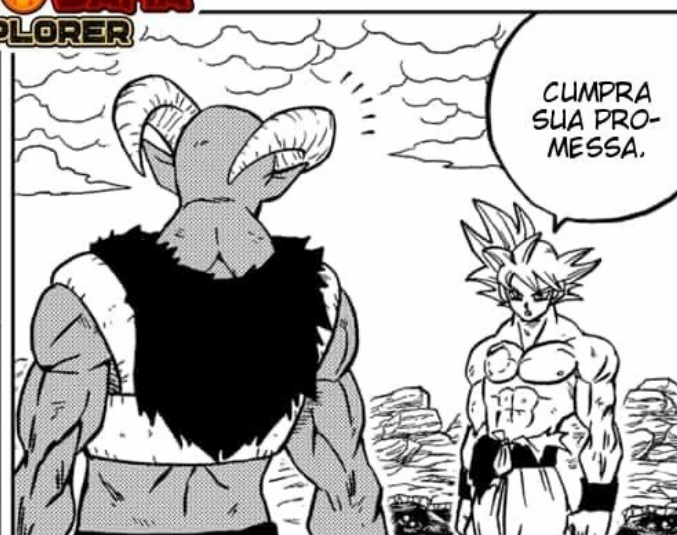
KAMI SAMA
EXPLORER

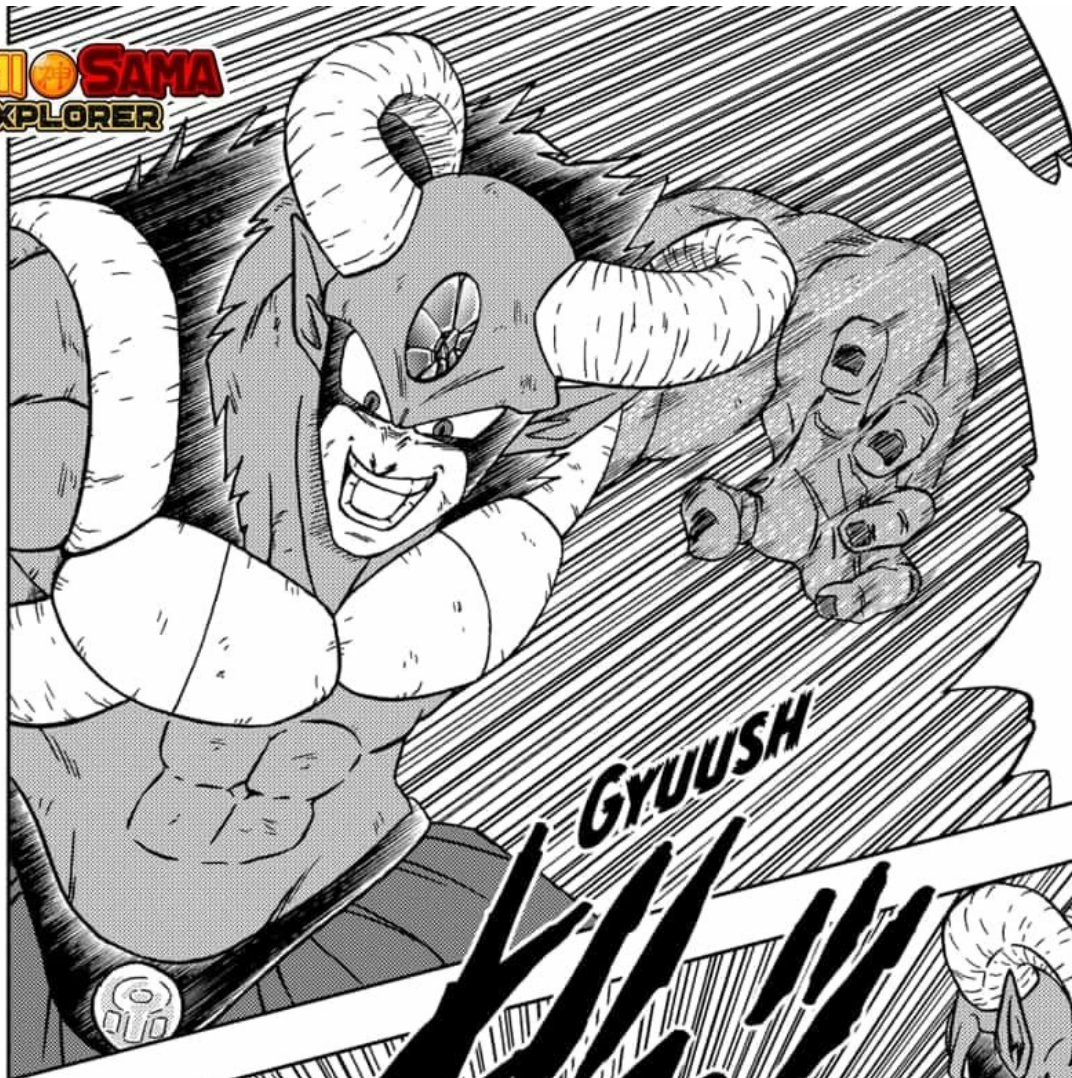






KAMI SAMA
EXPLORER





ATÉ
EU TE
MATAR
!!!!

GYUUSH





KAMI SAMA
EXPLORER





KAMI SAMA
EXPLORER

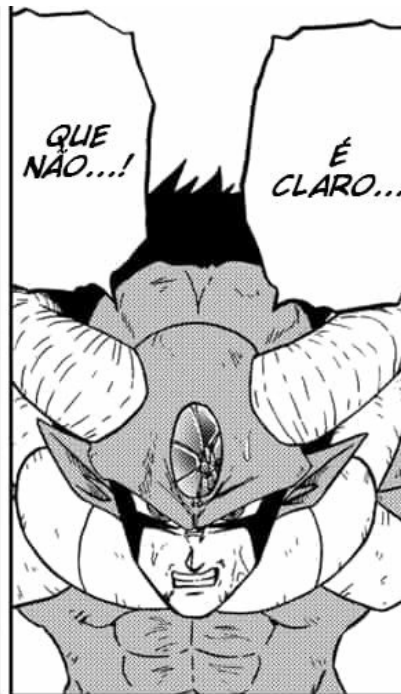




CALE-SE...
TREINAR É
PARA OS
FRACOS.



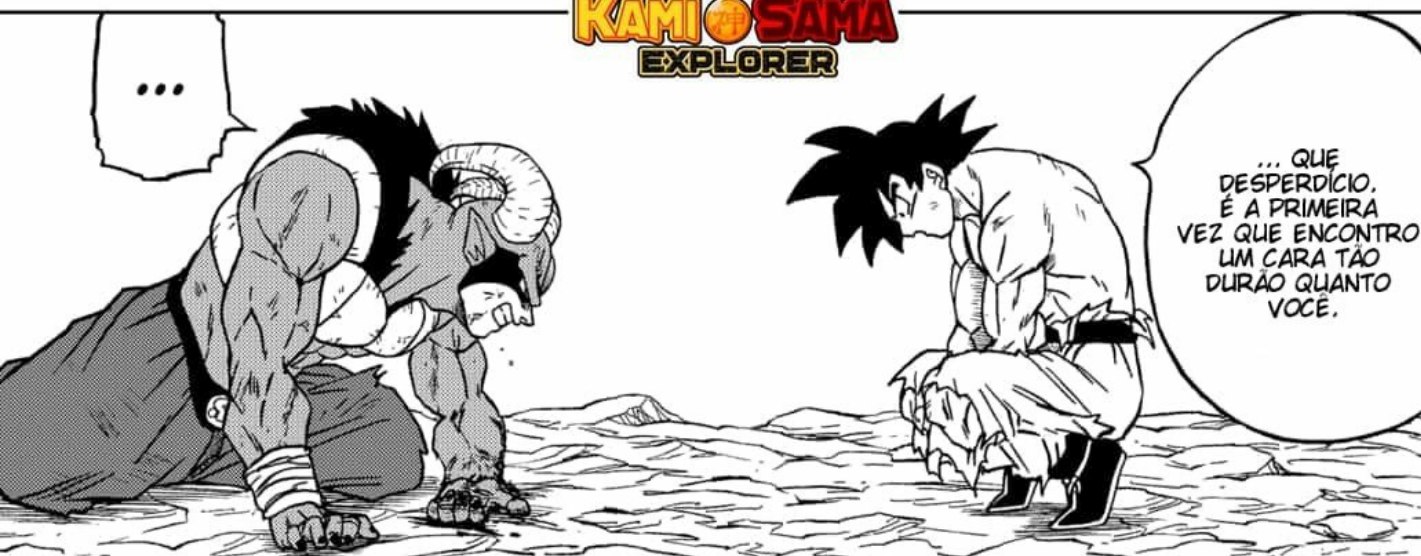
SE TIVESSE
TREINADO AO
INVÉS DE DEVORAR
A ENERGIA VITAL
DOS PLANETAS E
DOS SERES VIVOS,
VOCÊ SERIA MUITO
MAIS FORTE DO
QUE É AGORA.



QUE
NÃO...!

É
CLARO...

KAMI SAMA EXPLORER



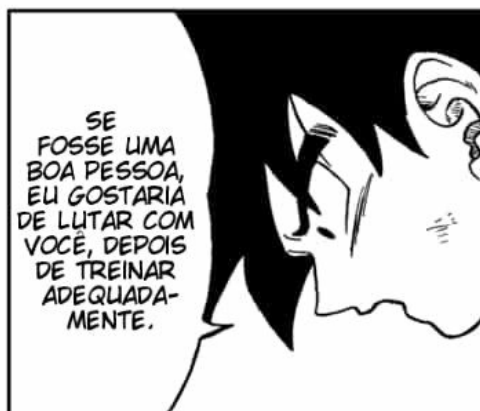
... QUE
DESPERDÍCIO.
É A PRIMEIRA
VEZ QUE ENCONTRO
UM CARA TÃO
DURÃO QUANTO
VOCÊ.



VOCÊ VIU
A TRAÍRAGEM,
NÉ? ELE NÃO
VAI MUDAR DE
IDEIA, ENTÃO
FAÇA-ME O FAVOR
E ACABE LOGO
COM ISSO!!



EI!
GOKU...!



SE
FOSSE UMA
BOA PESSOA,
EU GOSTARIA
DE LUTAR COM
VOCÊ, DEPOIS
DE TREINAR
ADEQUADA-
MENTE.





MAS
ME DEIXE
FALAR COM
ELE MAIS
UM POUCO.

EU
SEI.

KAMIOSAMA
EXPLORER



MORO...
NÃO HÁ COMO SE
SAFAR DESTA.



E PENSAR
QUE... FUI
DERROTADO
POR UMA RAÇA
QUE SURTIU
HÁ APENAS
UNS MILHÕES
DE ANOS...!!

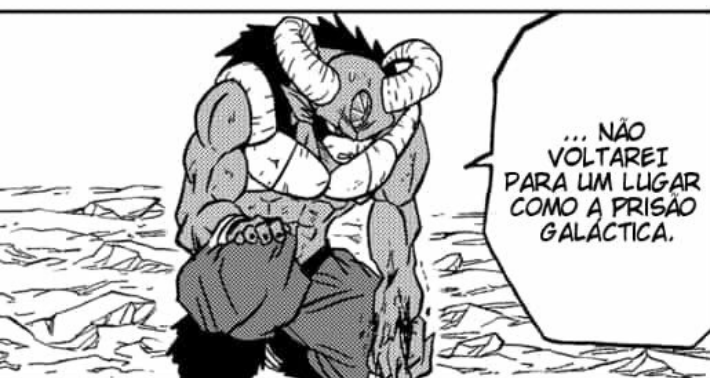
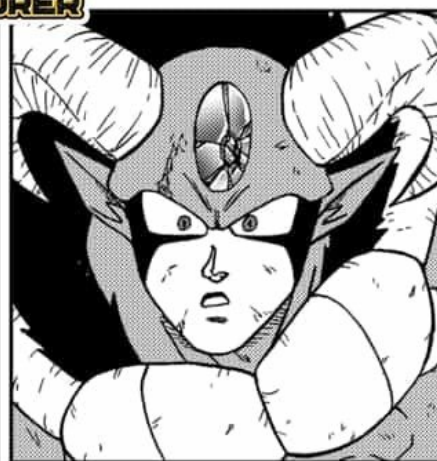


VOCÊ VAI
VOLTAR OU
NÃO PRA
PRISÃO GALÁC-
TICA, SEM
RESISTIR?

VOU
PERGUNTAR
PELA ÚLTIMA
VEZ.



KAMI SAMA EXPLORER



... NÃO
VOLTAREI
PARA UM LUGAR
COMO A PRISÃO
GALÁCTICA.



RES-
PONDE,
MORO.

E
ENTÃO?



DEVORANDO
PLANETAS.

CONTI-
NUAREI...

SLIP...





FIZ UMA
PROMESSA
A MERUS
DE PROTEGER
ESSA GALAXIA.

ENTENDO...
NESTE CASO
NÃO TENHO
ESCOLHA.

KAMI SAMA
EXPLORER

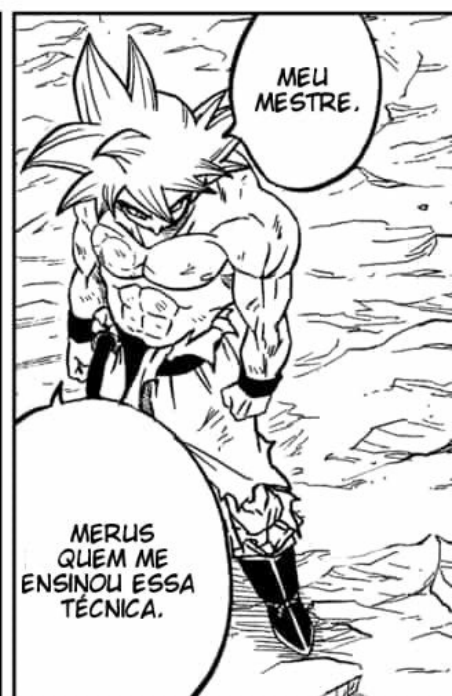


MERUS...

QUEM
REALMENTE
ERA ESSE
PATRULHEIRO
GALÁCTICO?

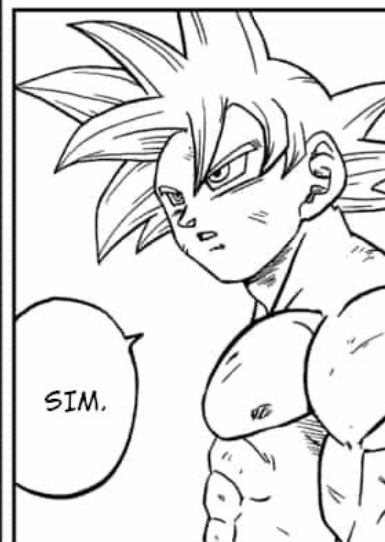
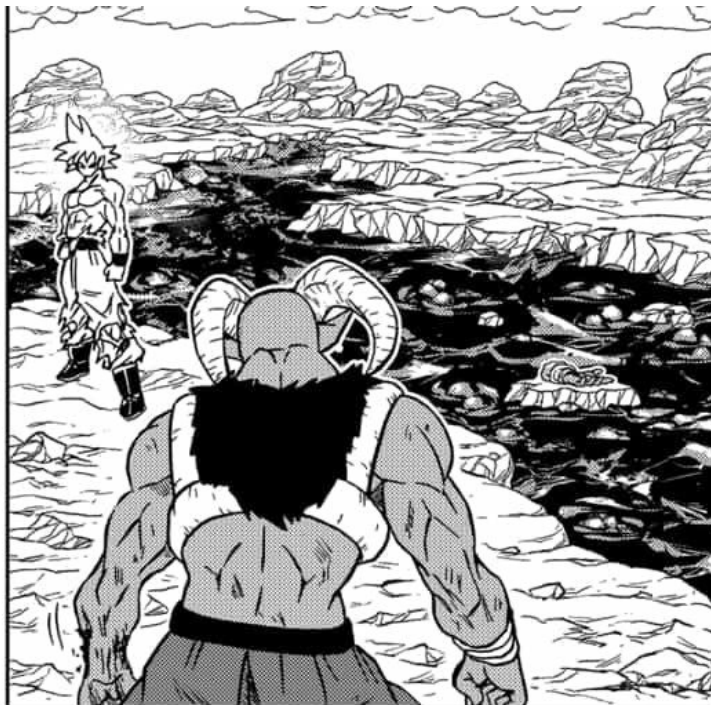


ENTENDO...
ENTÃO ELE
PODIA USAR
ESSA TÉCNICA
TAMBÉM.

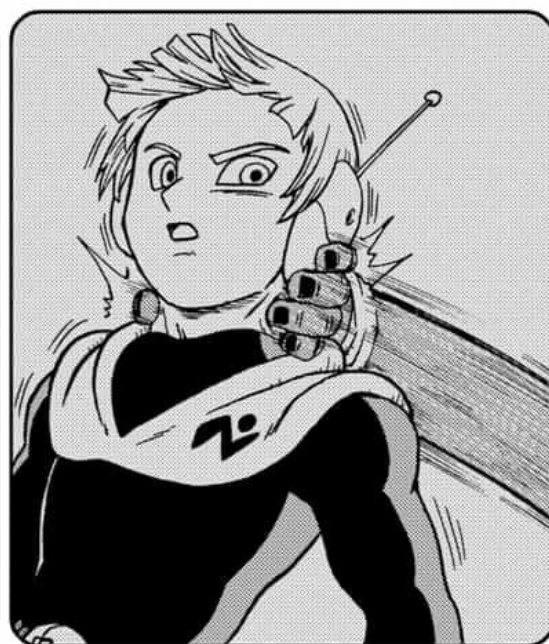
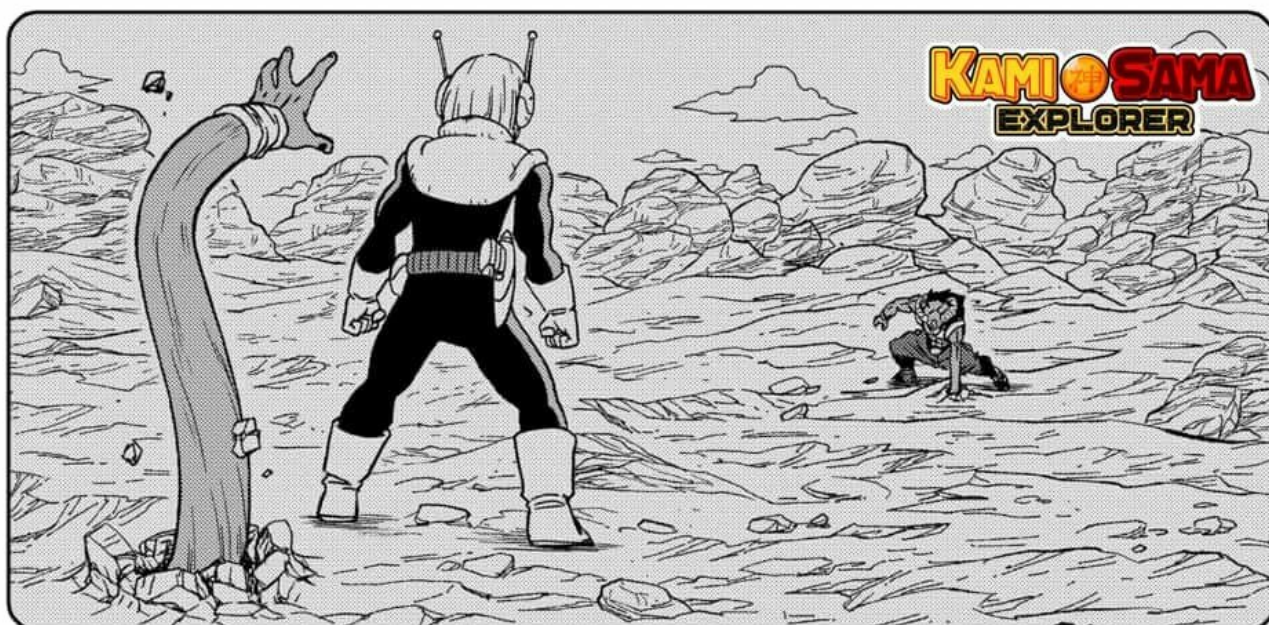


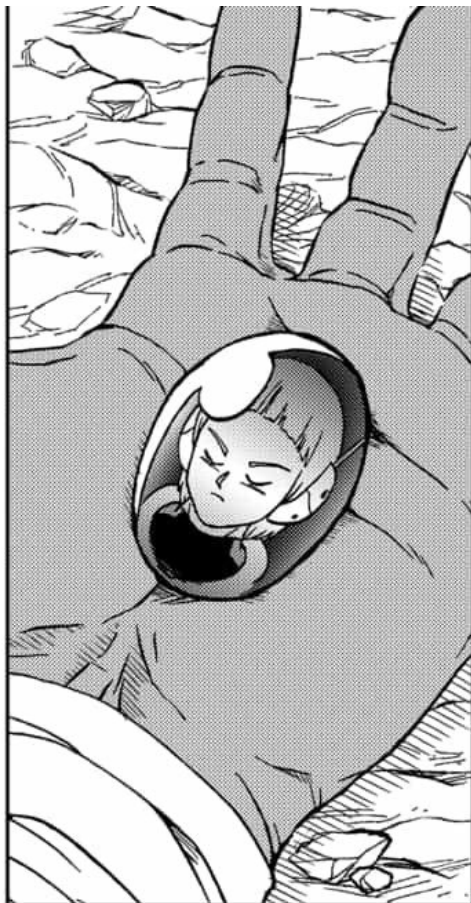
MEU
MESTRE.

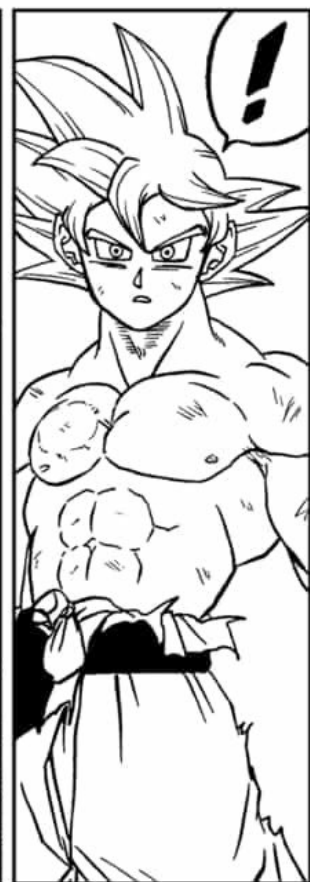
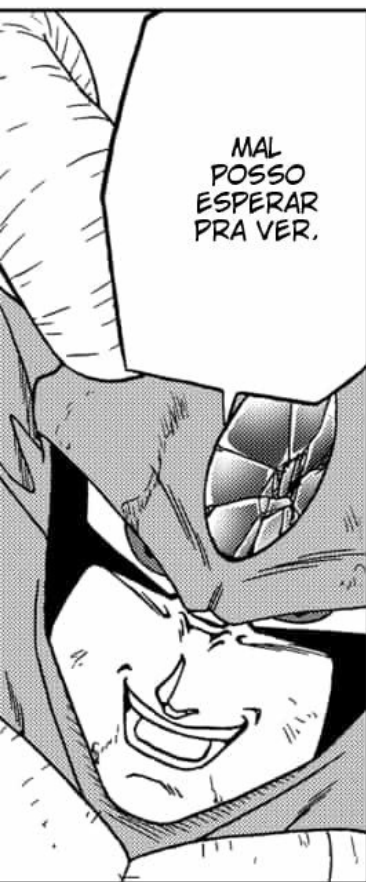
MERUS
QUEM ME
ENSINOU ESSA
TÉCNICA.



SIM.







É
VERDADE...
É COMO
EU IMAGI-
NAVA...

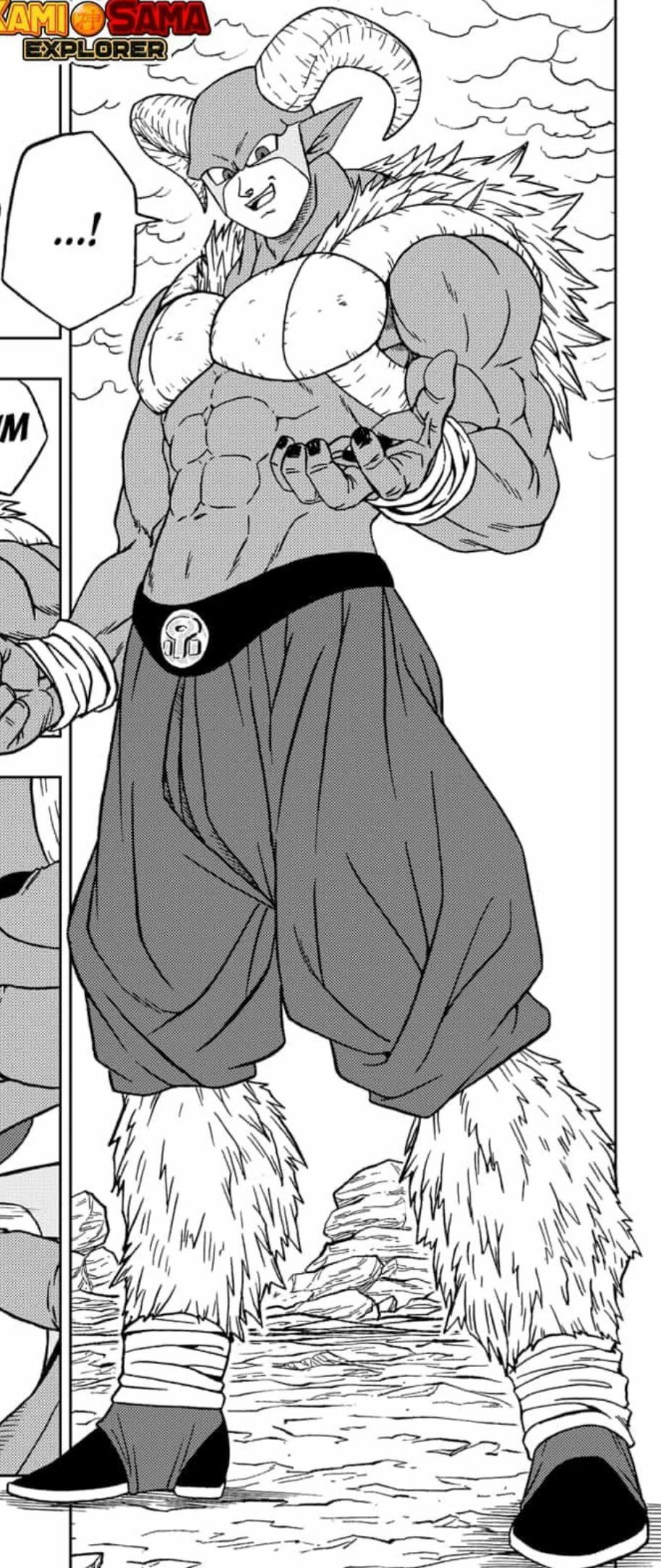
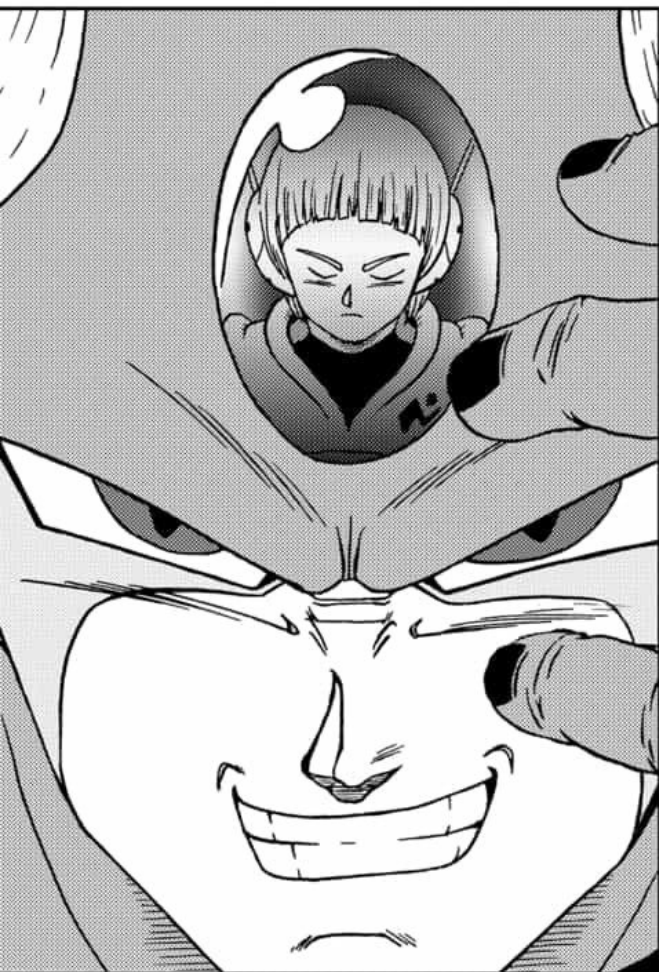
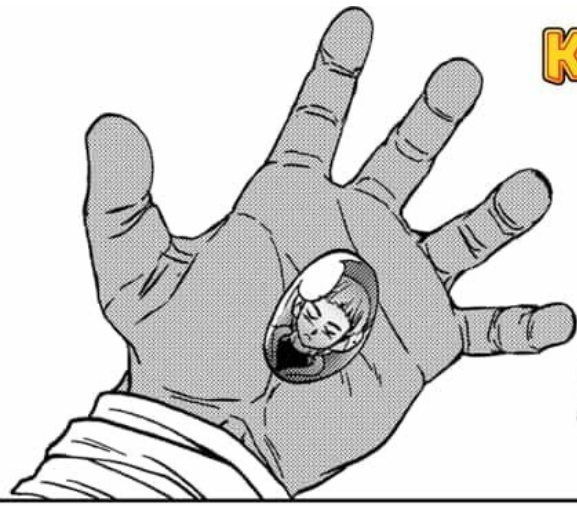
OH...
OOOH...

HMM?
O QUE
É ISSO?

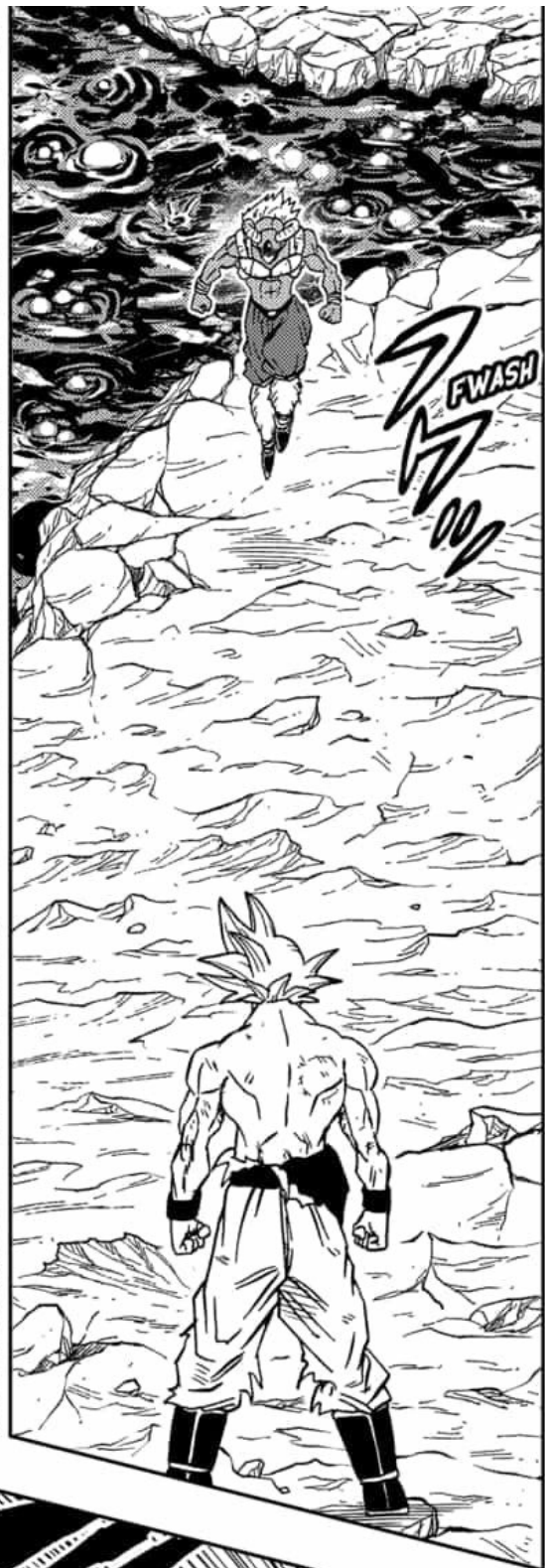
GWOOSH

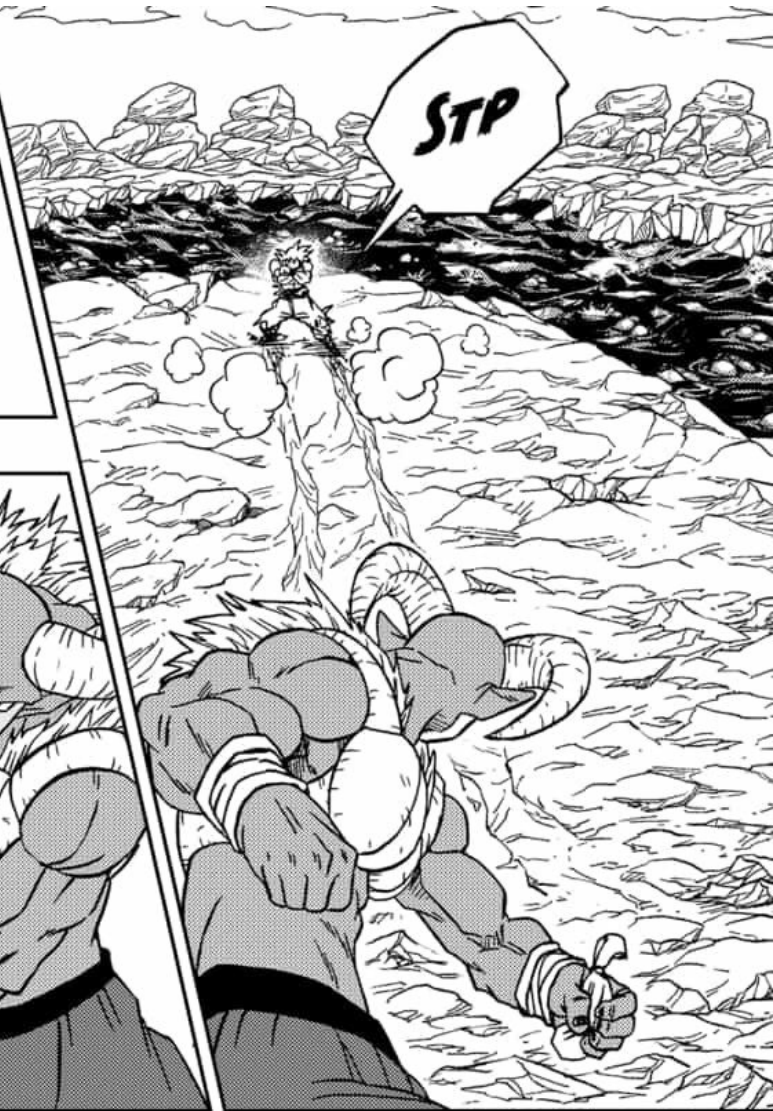
ゴ"オオオオオオ"





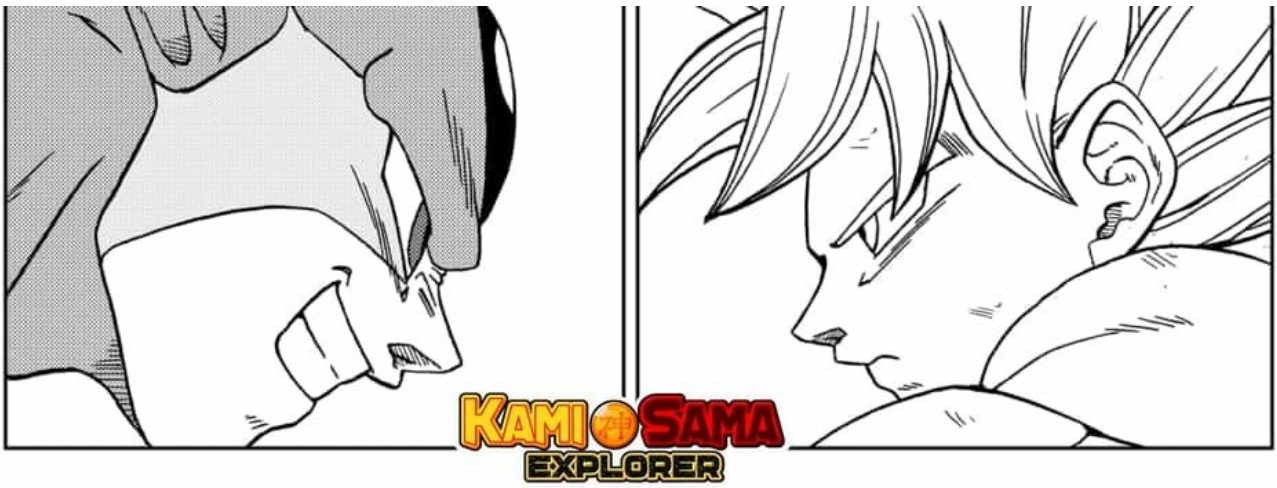


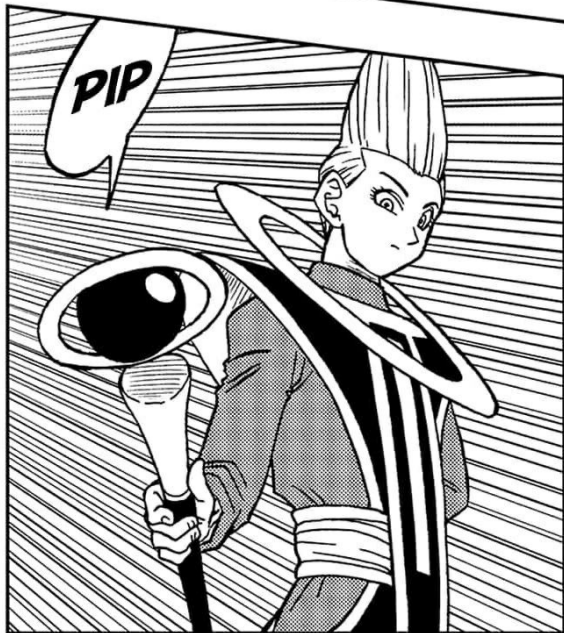
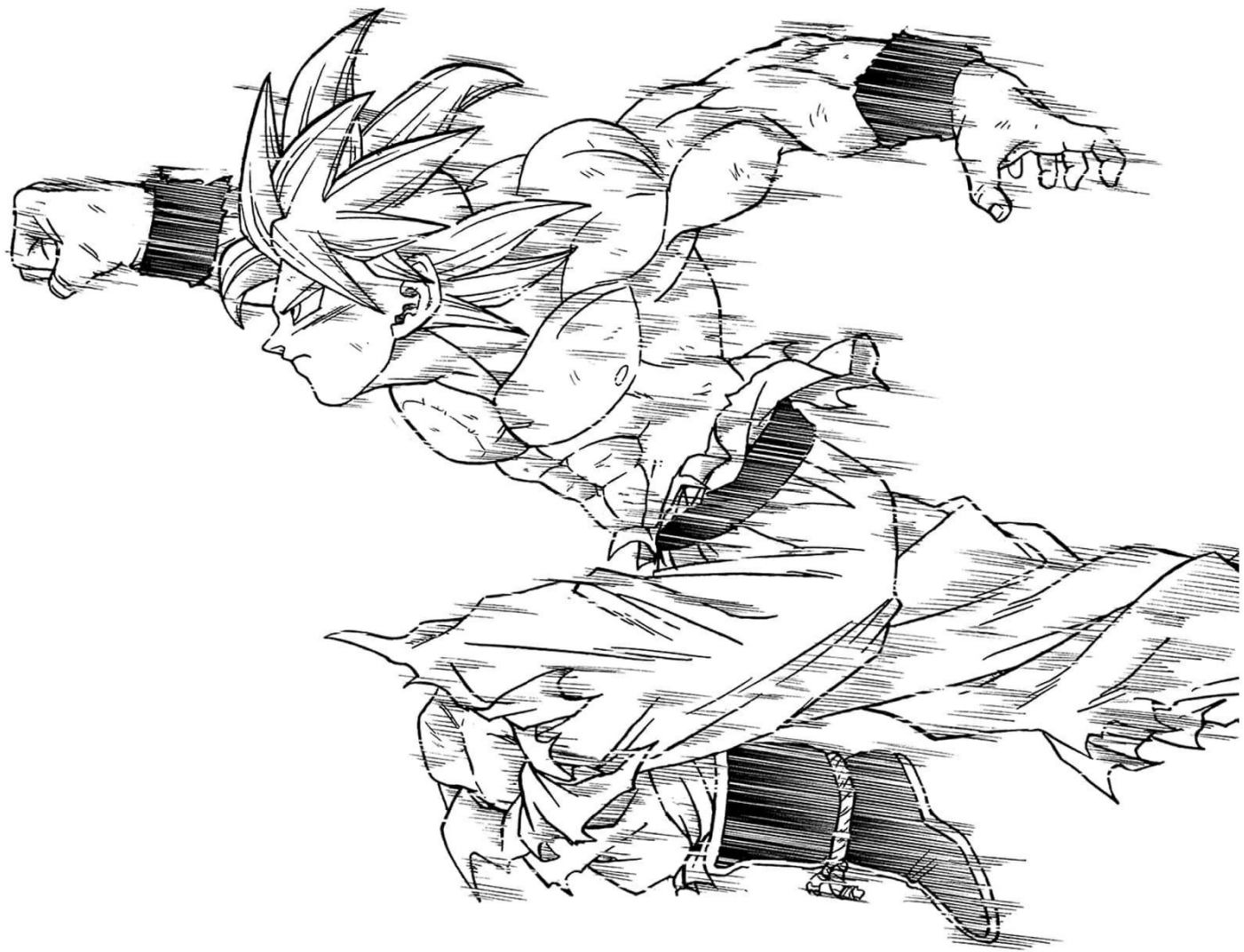


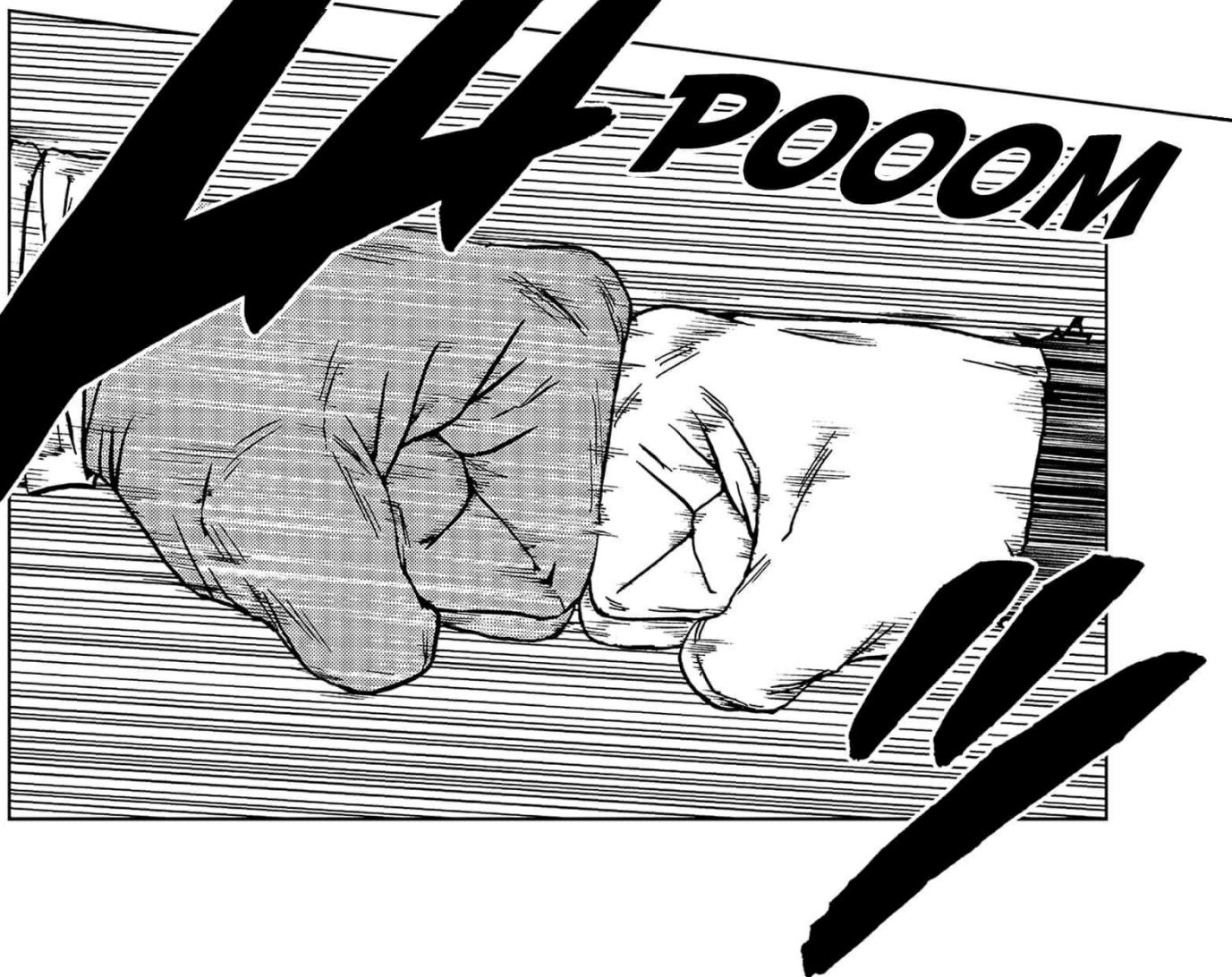


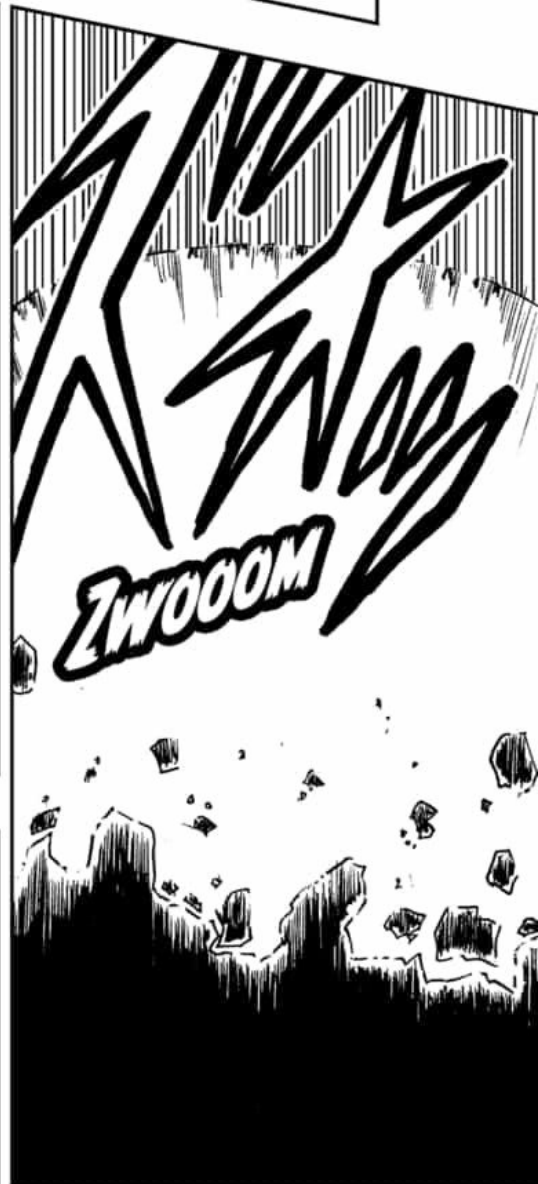
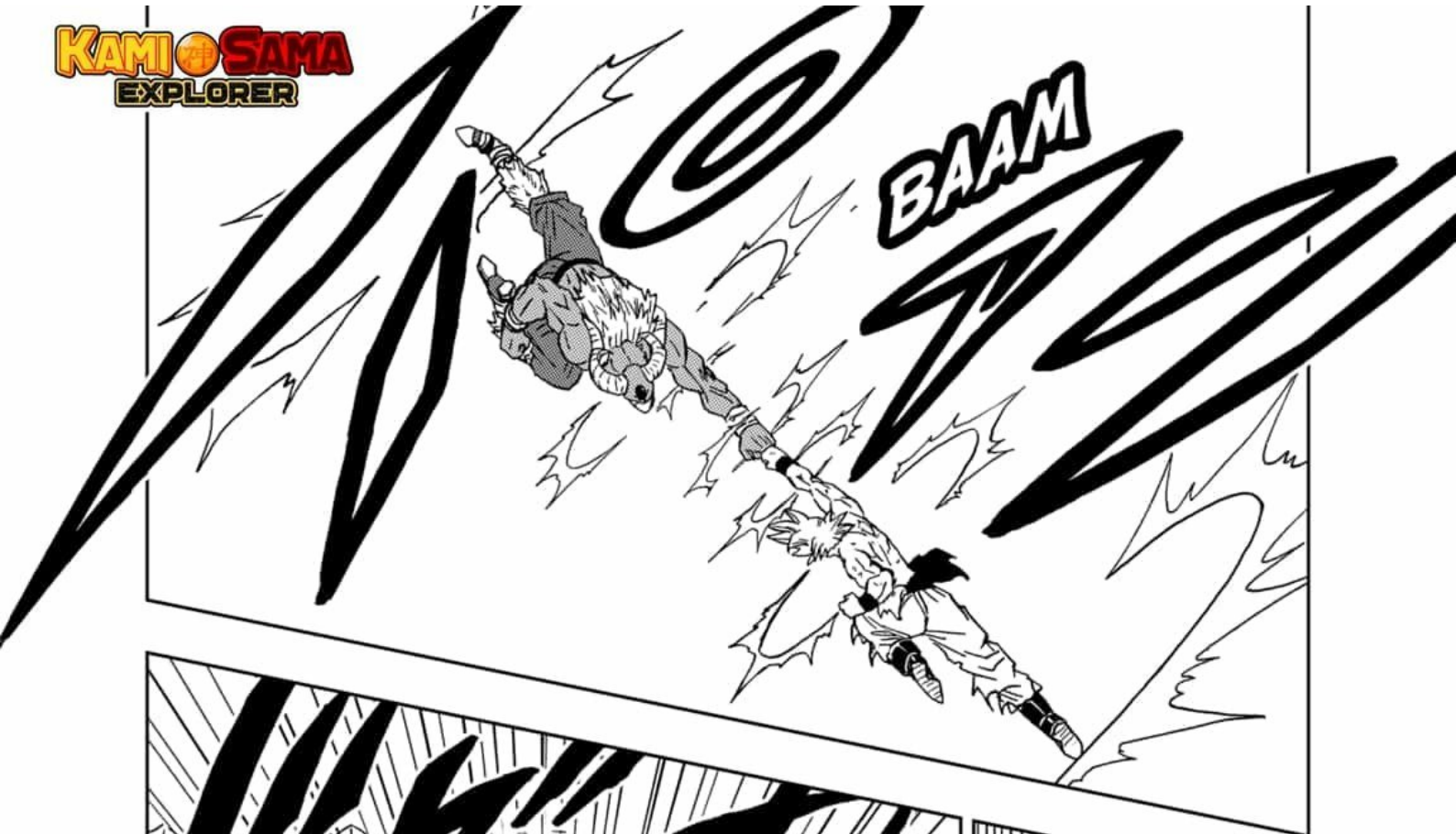
KAMI SAMA
EXPLORER

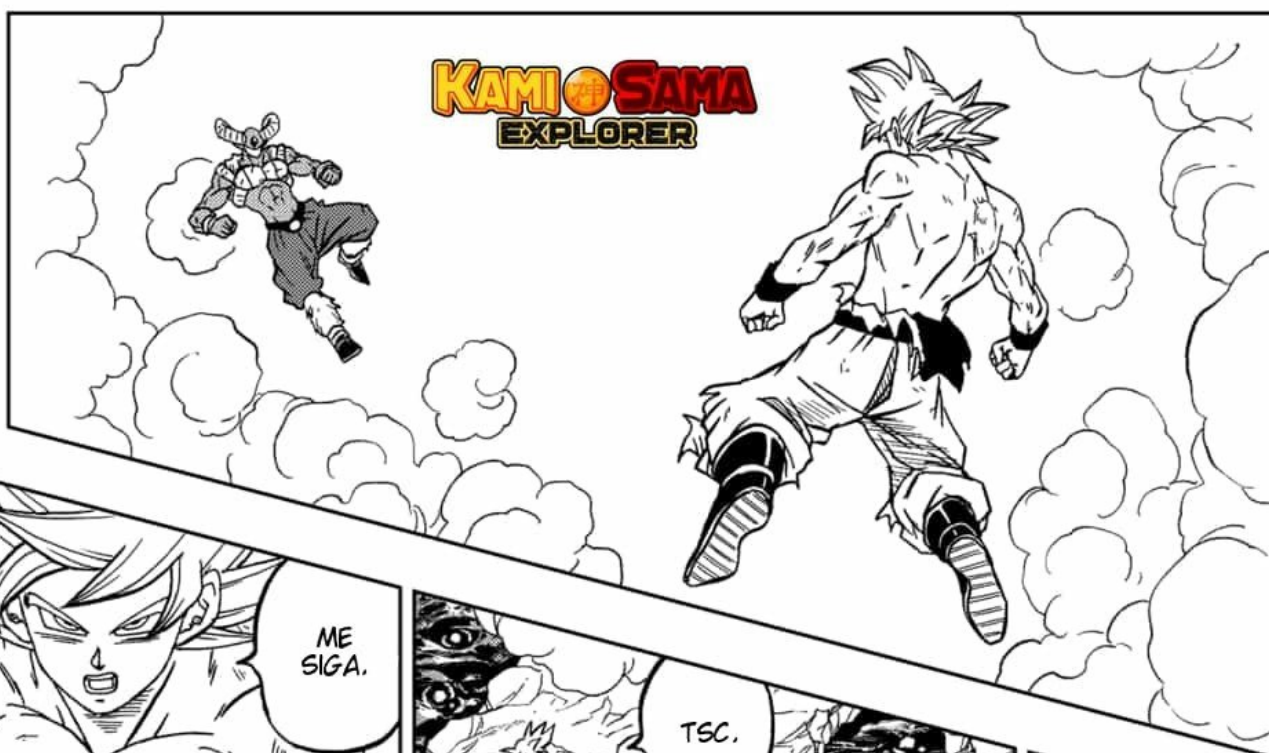
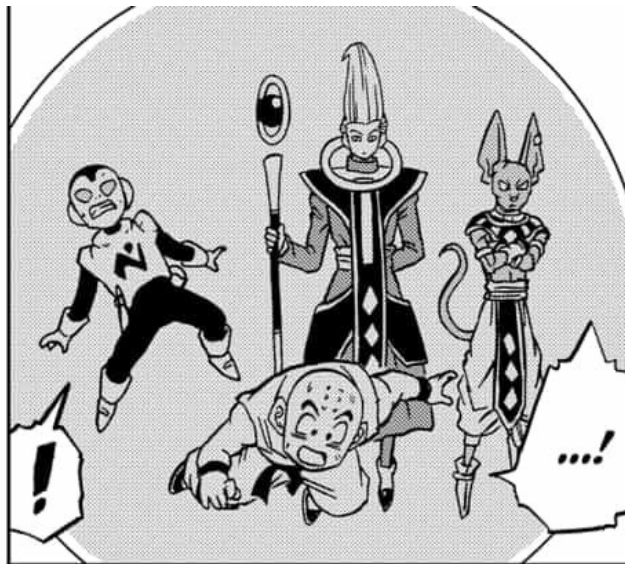


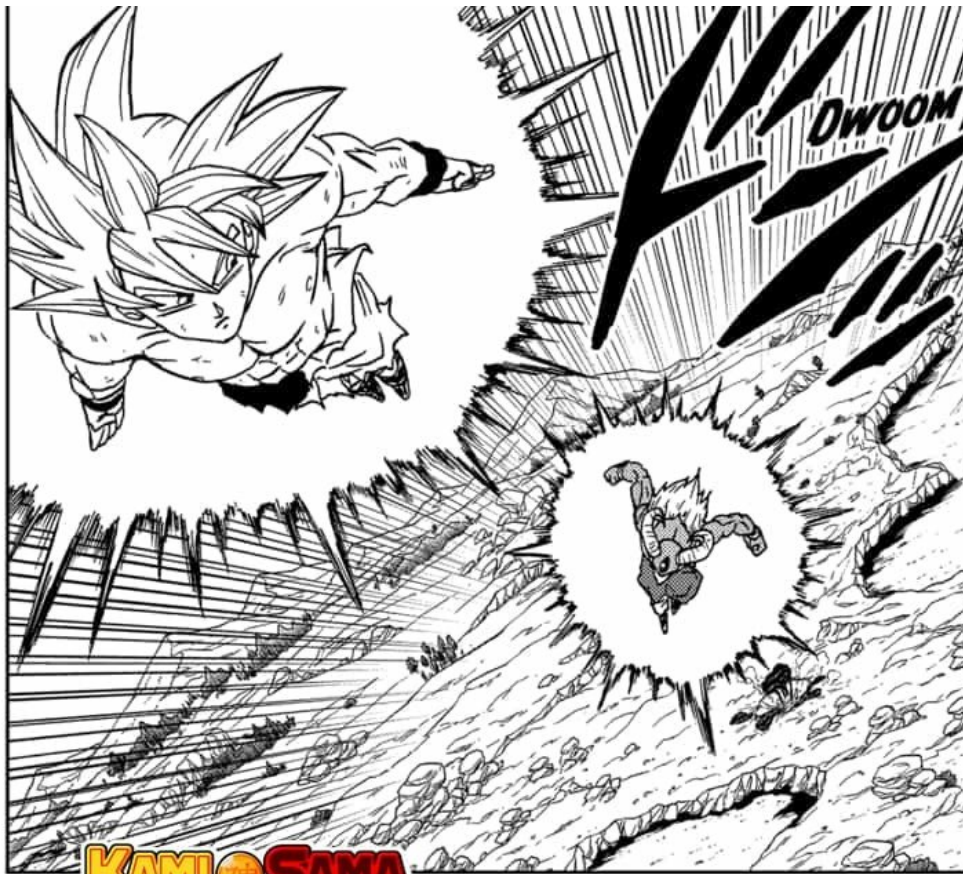












KAMI SAMA
EXPLORER



NÃO QUER
CAUSAR
DANO A
TERRA...
NÃO É?

HUNF.



POM

BYUUM

TOOM

HA, HA,
HA, HA!!!
MAGNIFICO!!
MEU CORPO SE
MOVE DE UMA
FORMA FASCI-
NANTE!!

GYUUM

PA

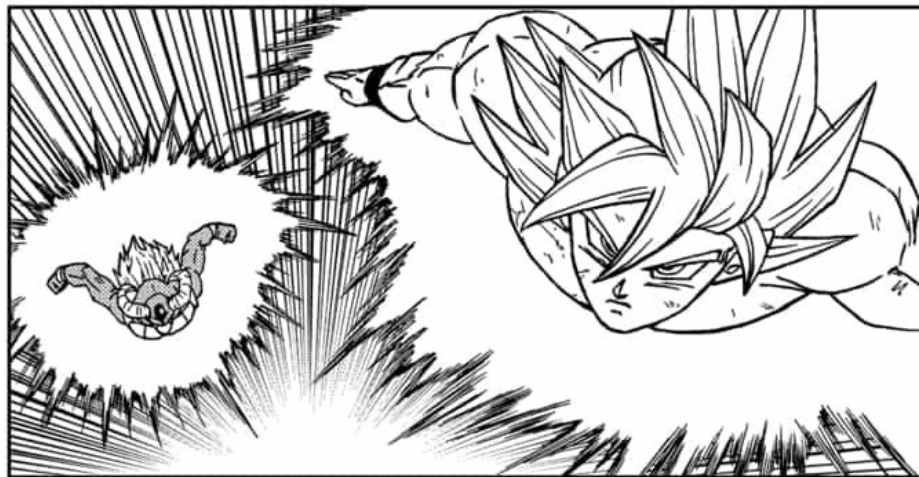
PA

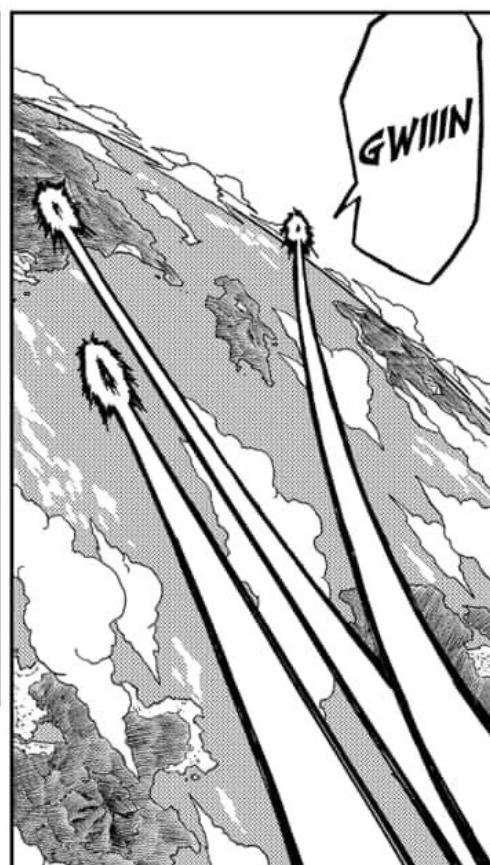
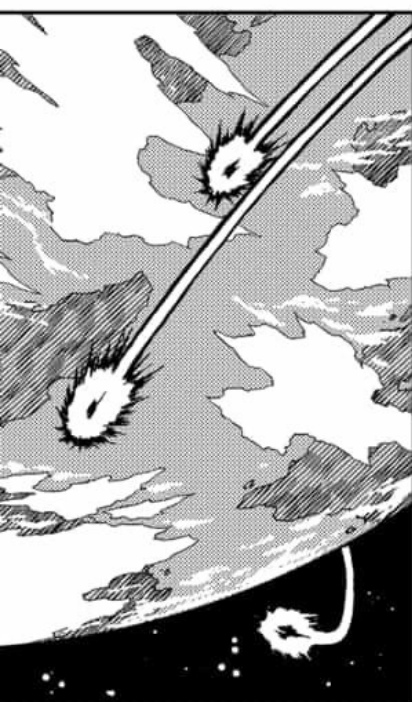
PA

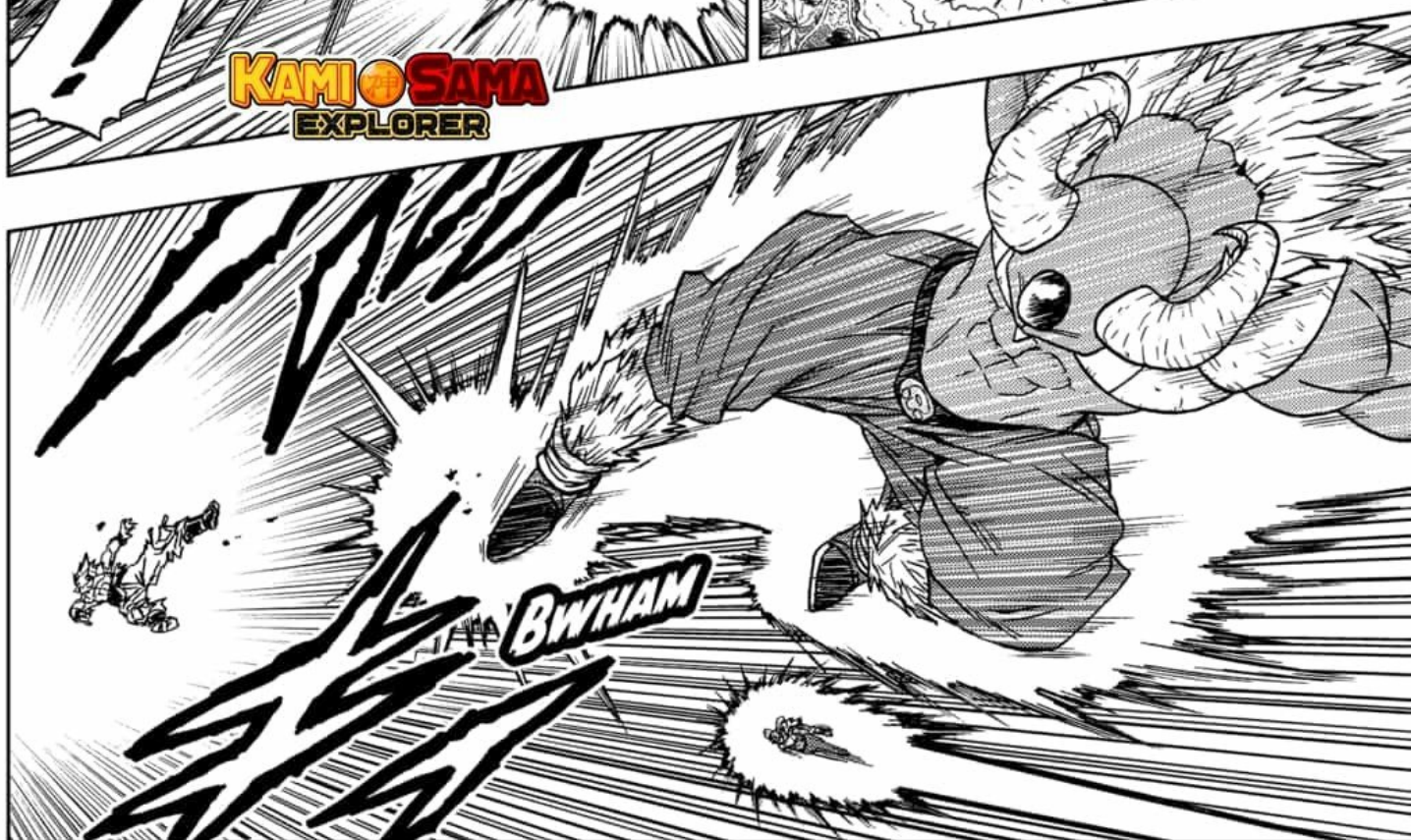
PAH



SHP

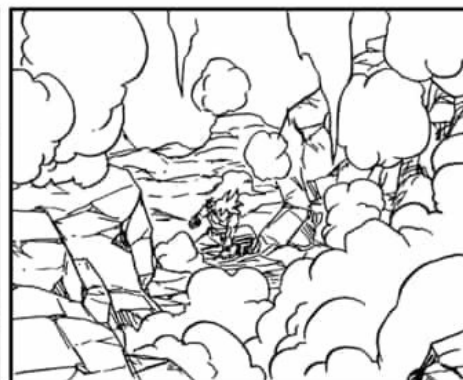






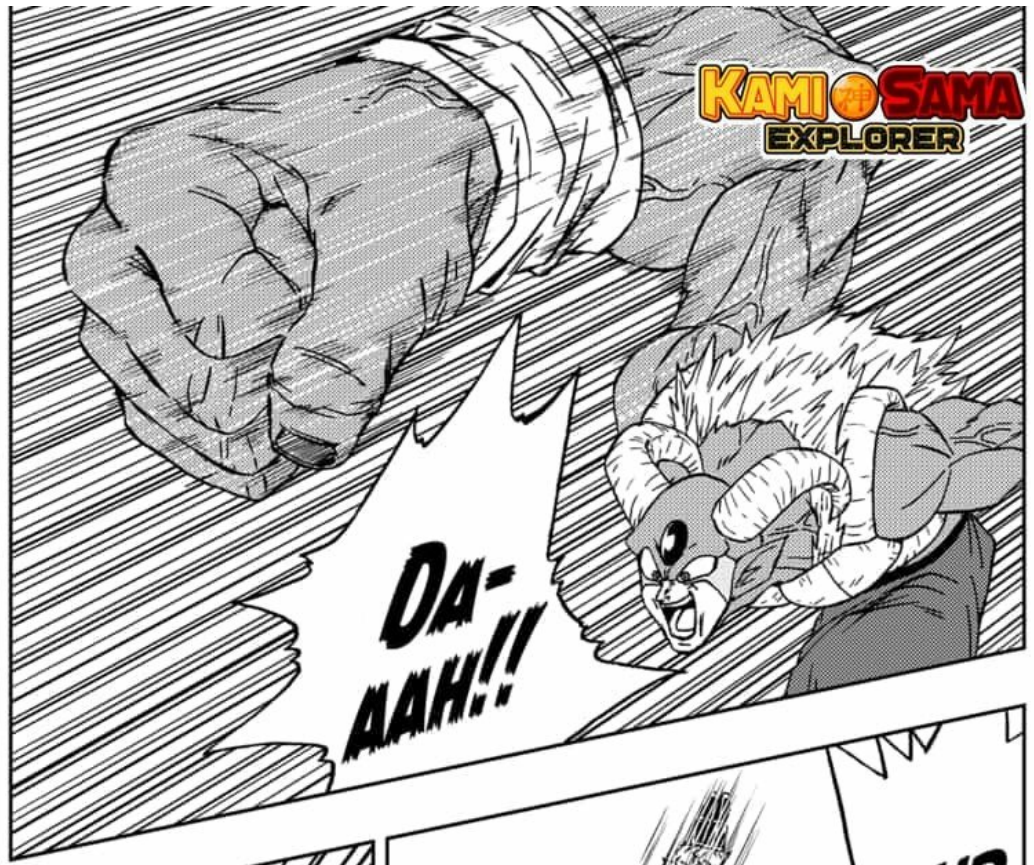


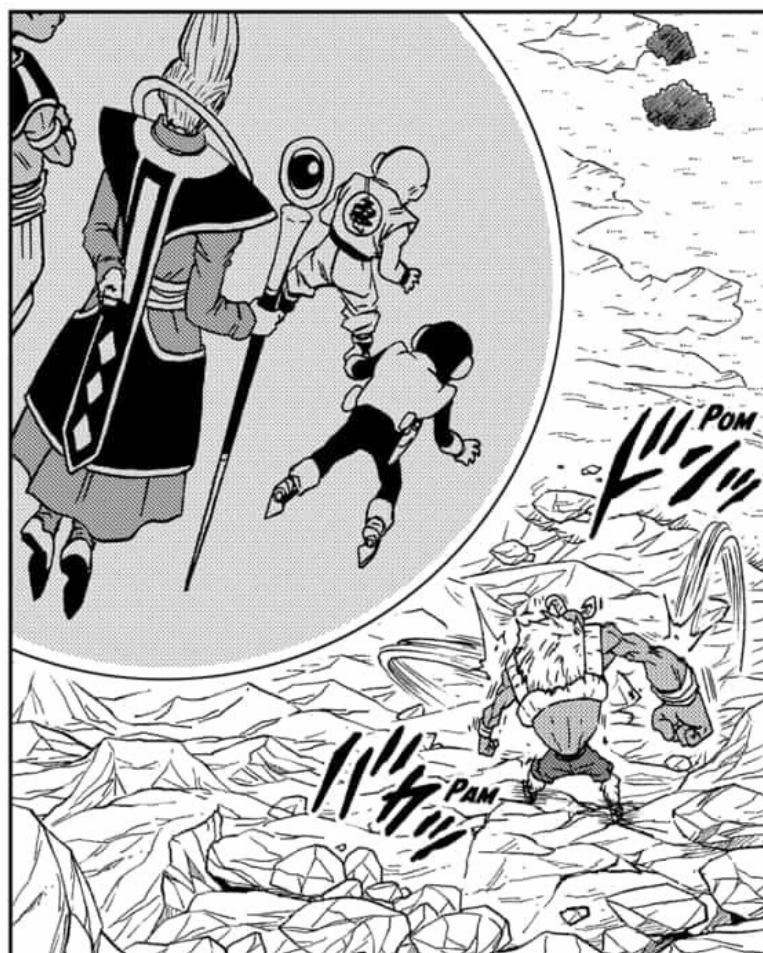
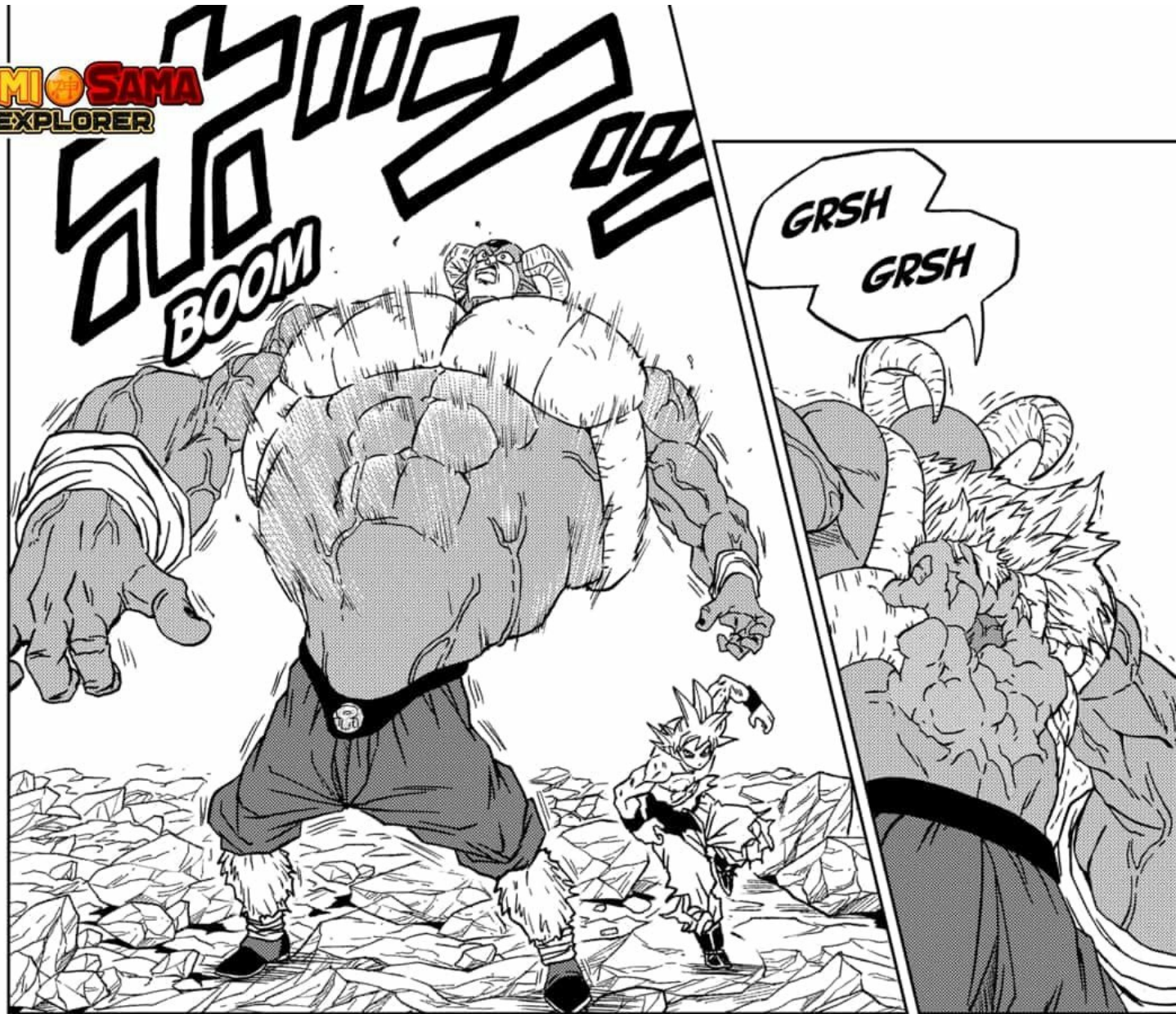
KAMI SAMA
EXPLORER

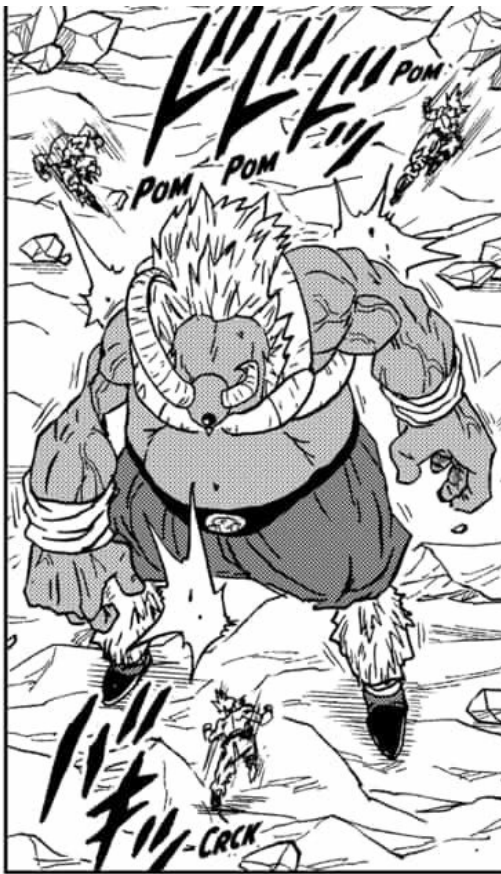




KAMI SAMA
EXPLORER

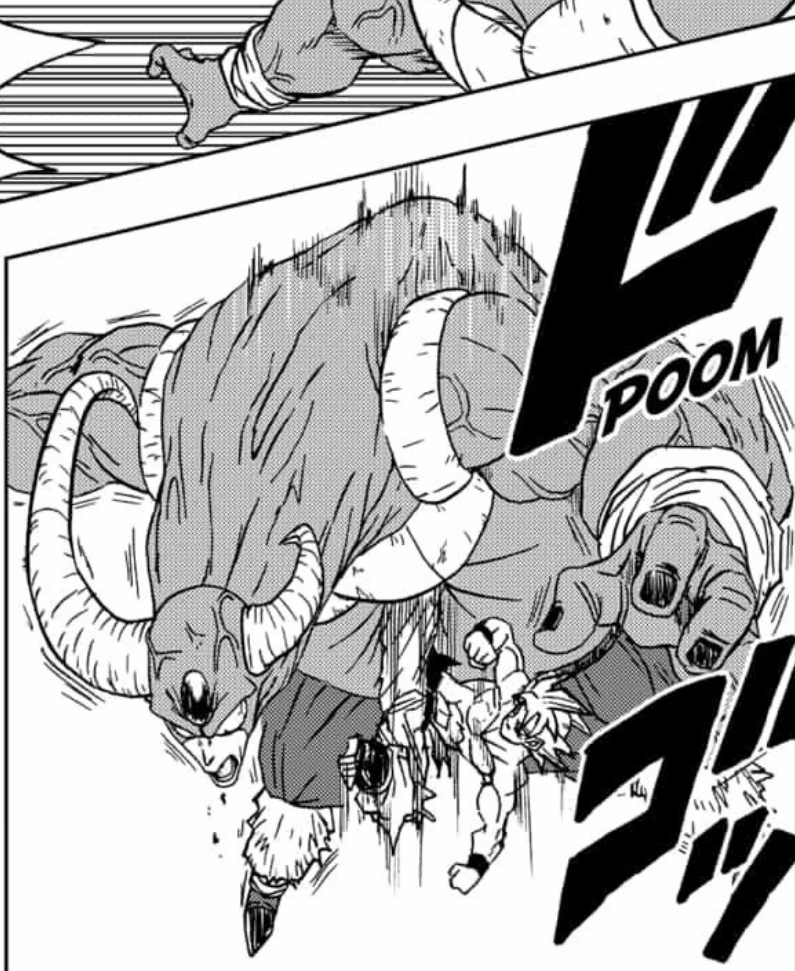




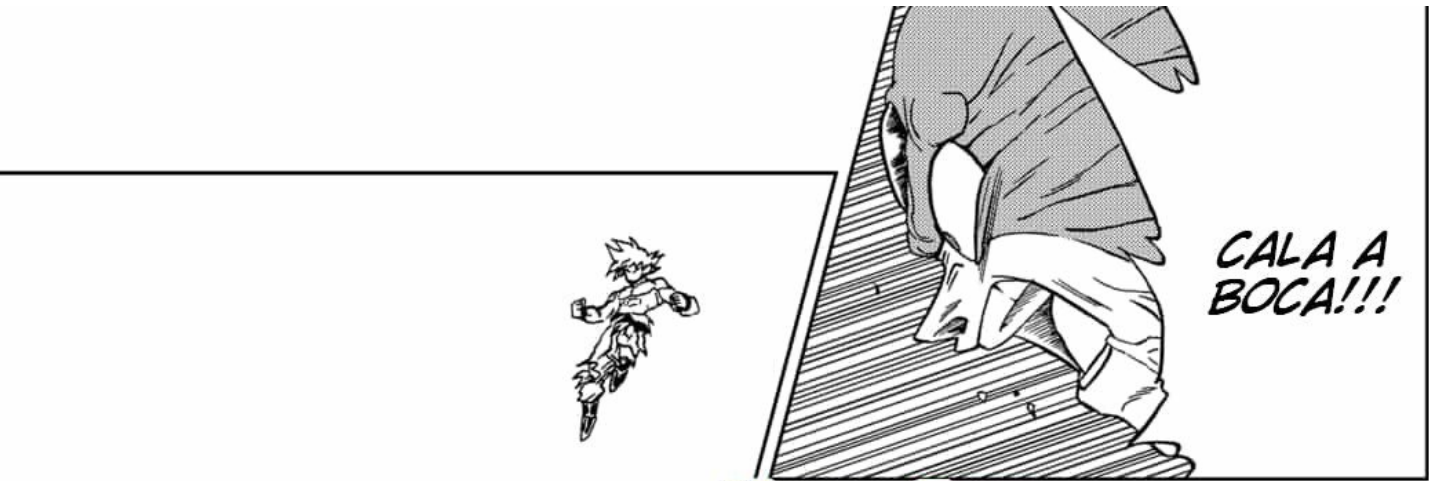


KAMI SAMA
EXPLORER

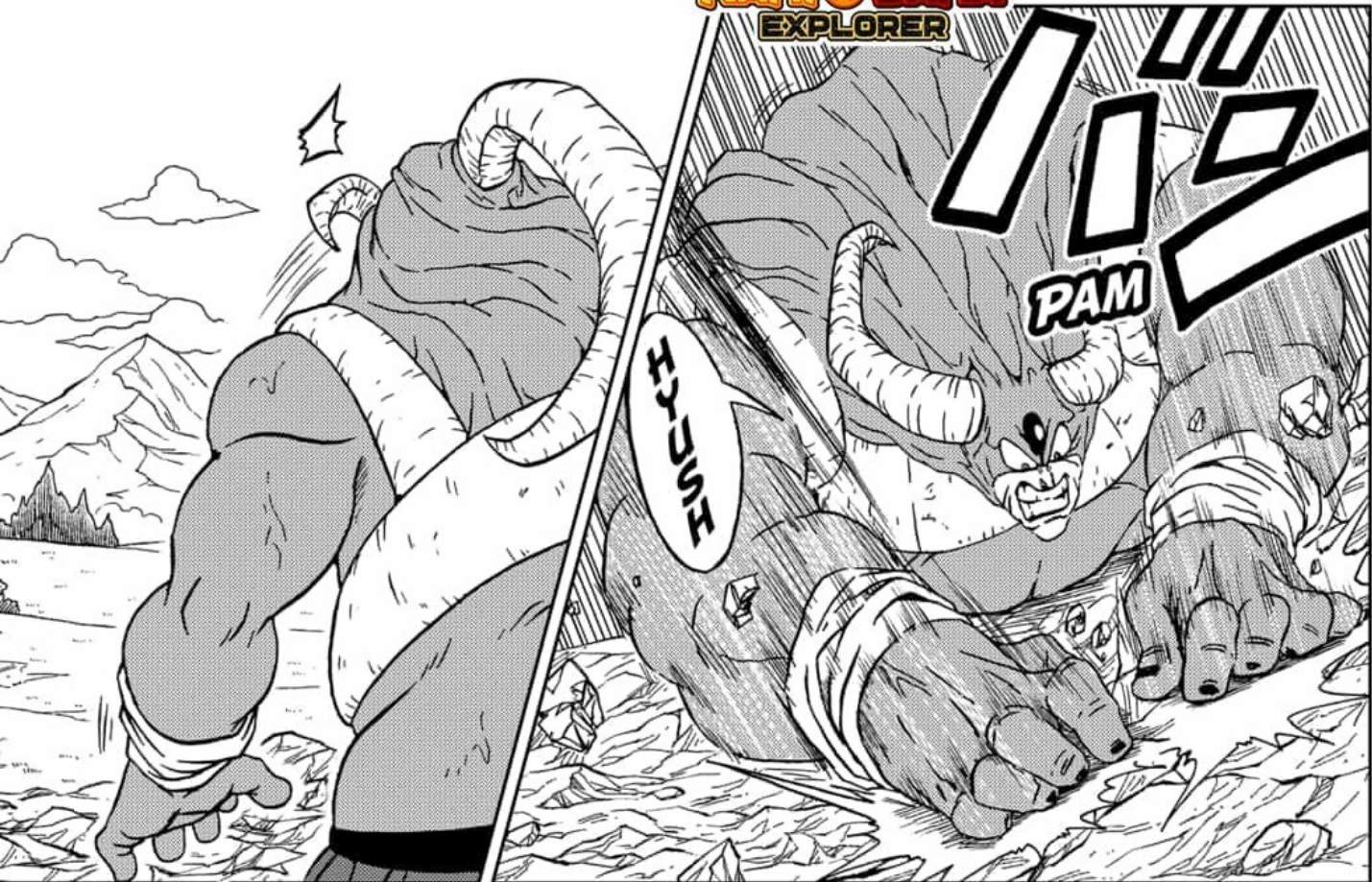
**G
A
H
!!**

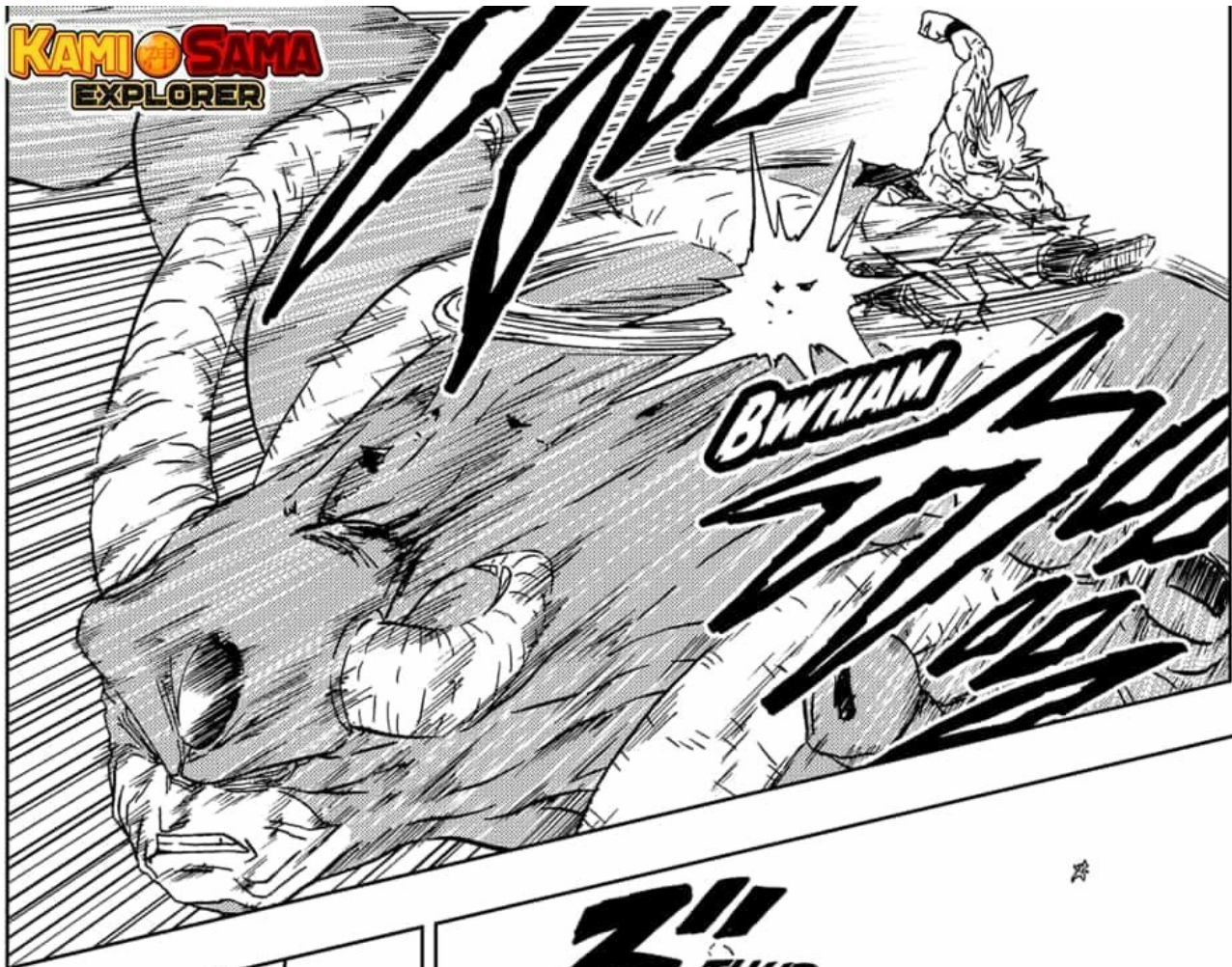






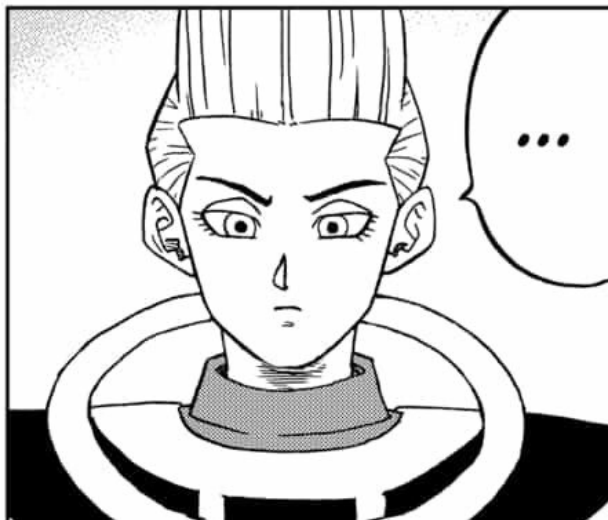
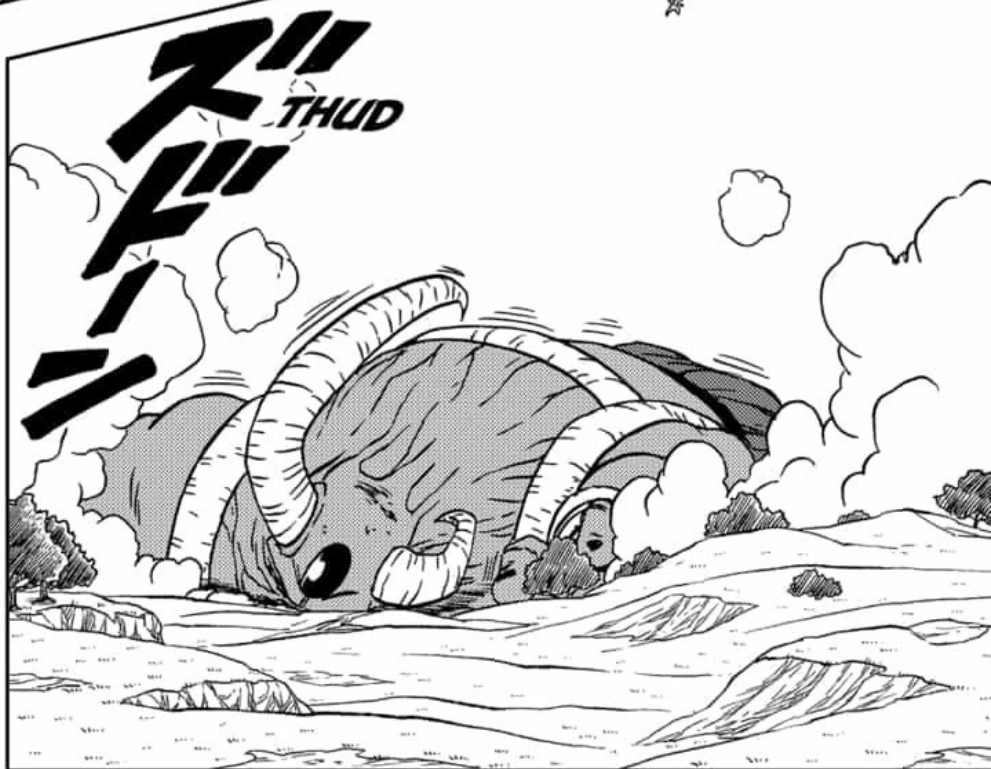
KAMI SAMA
EXPLORER





QUE
SUORTE
ESSE
PODER...

LIM
CORPO...
PRECISO
DE UM
CORPO...

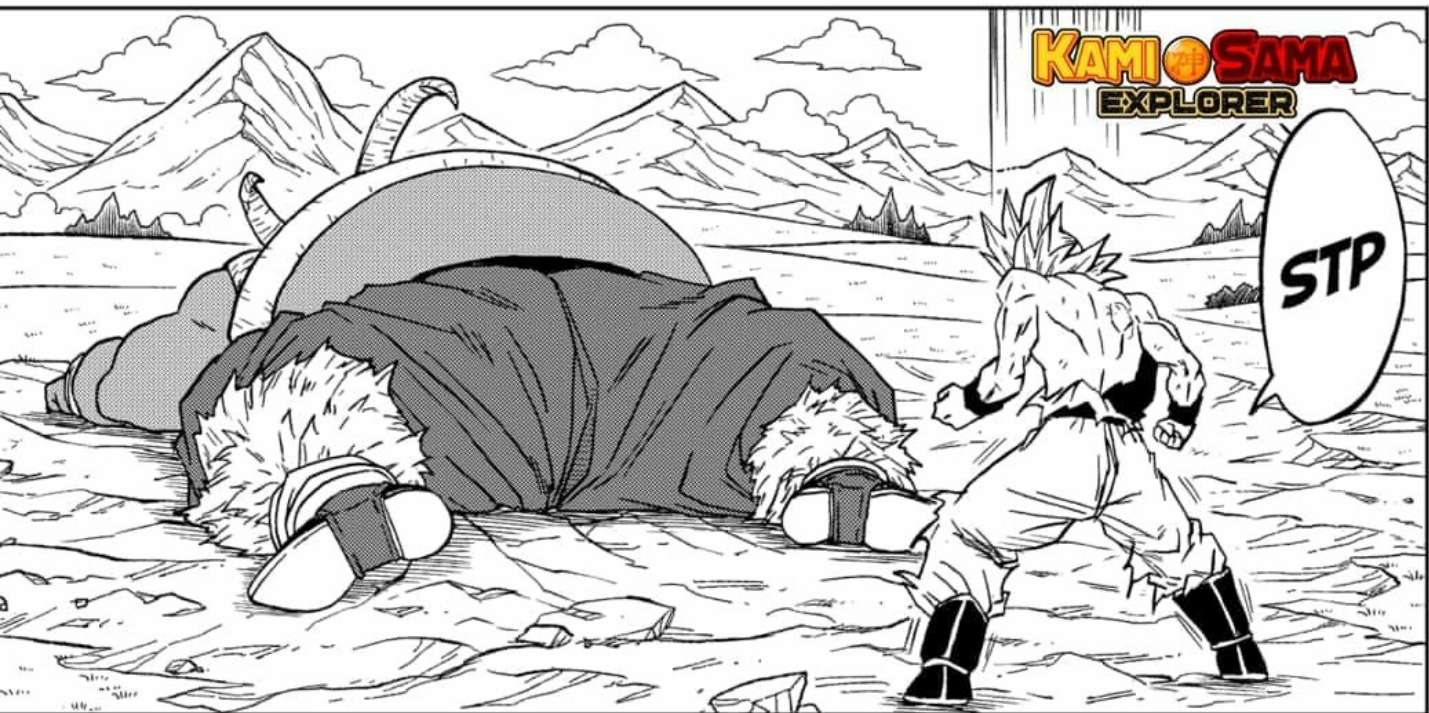
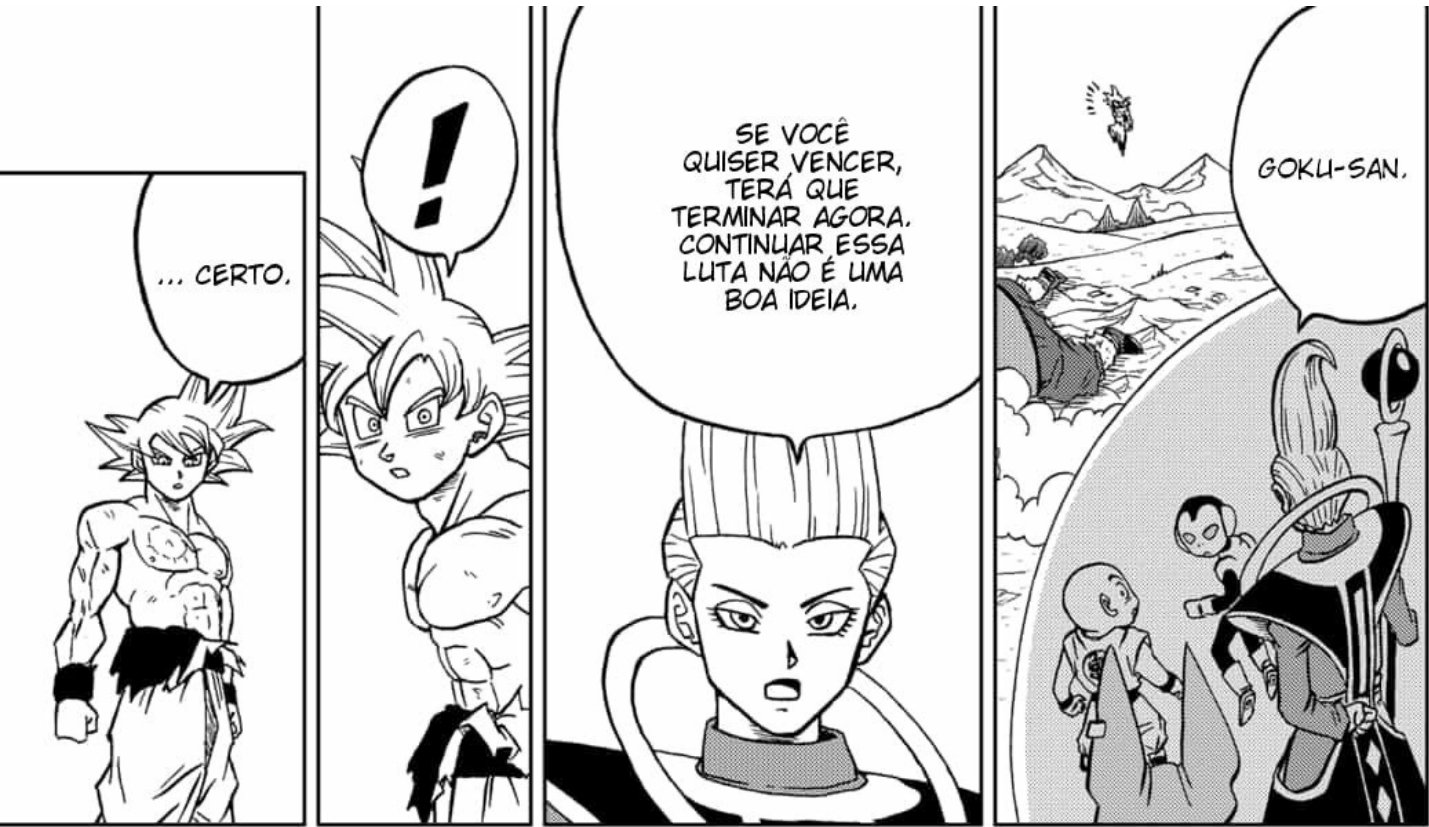


...



E EU
AQUI ME
PREOCU-
PANDO...

ISSO AÍ!
GOKU!!









ISSO
É...

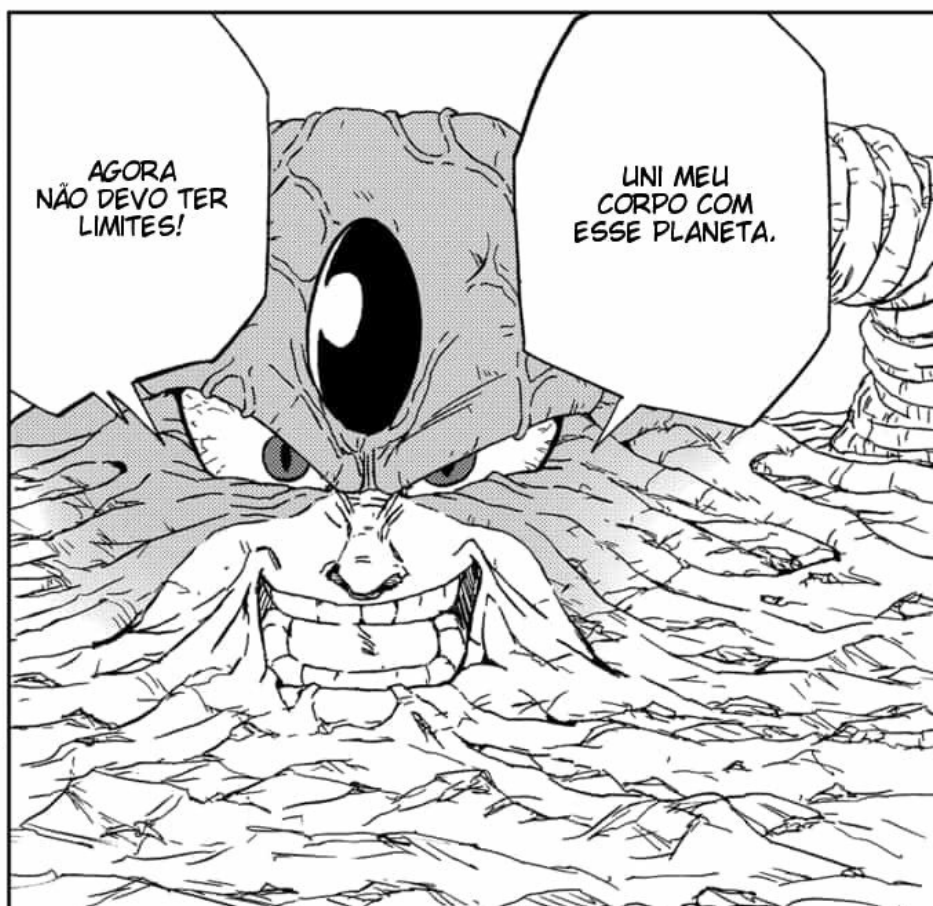
VOCÊ...



ENTÃO
CHEGOU A
ESSE PONTO.



O...
O QUE
DIABOS É
ISSO...!?



AGORA
NÃO DEVO TER
LIMITES!

UNI MEU
CORPO COM
ESSE PLANETA.

**A TERRA FOI ABSORVIDA! DIANTE DE MORO,
QUE SE TORNOU UMA BOMBA GIGANTESCA, GOKU TEM COMO VENCER?**



SE MORO
FOR MORTO,
ISSO SIGNIFICA
QUE A TERRA
TAMBÉM SERÁ
DESTRUIDA.



PODE SER
QUE A GALÁXIA
TAMBÉM
DESAPAREÇA...

E MAIS,
SE ESSE
AGLOMERADO
DE ENERGIA
EXPLODIR...



QUÊ...?



ELE FEZ
DA TERRA SEU
CORPO PARA
AGUENTAR
O PODER DE
UM ANJO.

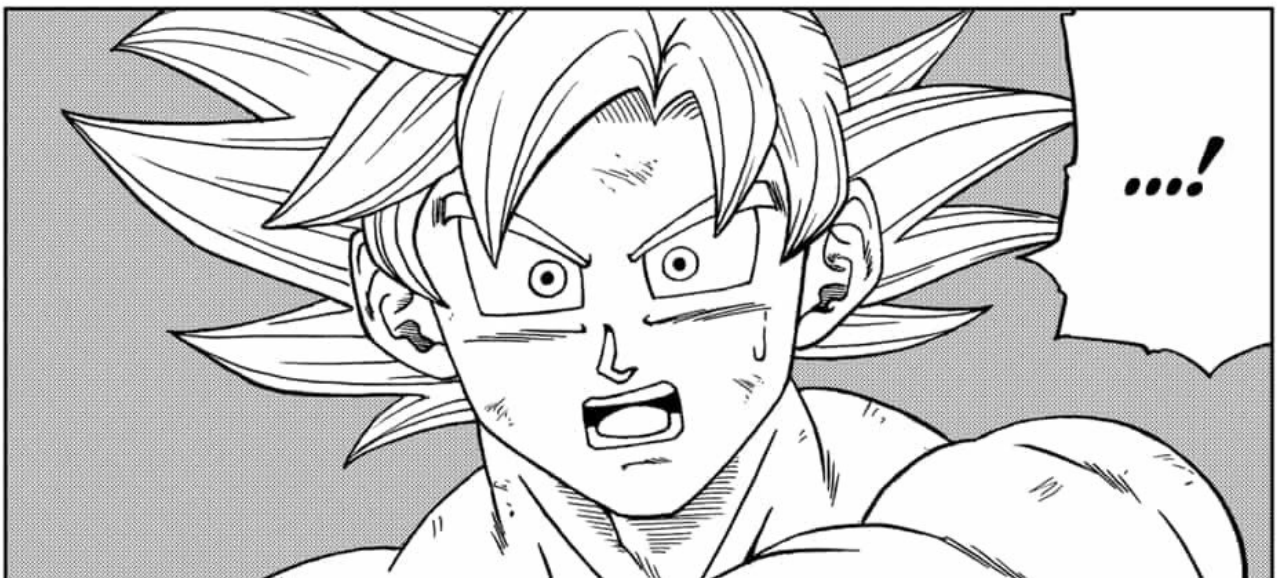
O... O
QUE QUER
DIZER?

OU SEJA,
MORO E A
TERRA AGORA
COMPARTILHAM
DO MESMO
DESTINO.



PODE VIR,
SON GOKU!!!

HAAA,
HA, HA,
HAAAA!!!



....!



DRAGON BALL ^{ドラゴンボール} **SUPER**

ドラゴンボールスーパー

CAPÍTULO 66: MORO, O DEVORADOR DE PLANETAS

EQUIPE DE TRADUÇÃO: KAMI, BRUNO, YUKKI, DJEMERSON, DAIKO

NÃO VOTEM NO BISPO!



A TERRA E O MORO ESTÃO UNIDOS. COMO GOKU E OS OUTROS LUTARÃO CONTRA A TERRA!?



VOCÊS AÍ,
AFASTEM-SE
DO SOLO!!



PISOU NA
BOLA DE
NOVO, NÃO
FOI...!?

MERDA,
KAKAROTTO!
SEI VERME...



É A ABSORÇÃO
DE ENERGIA
DO MORO!!!

KAMISAMA EXPLORER

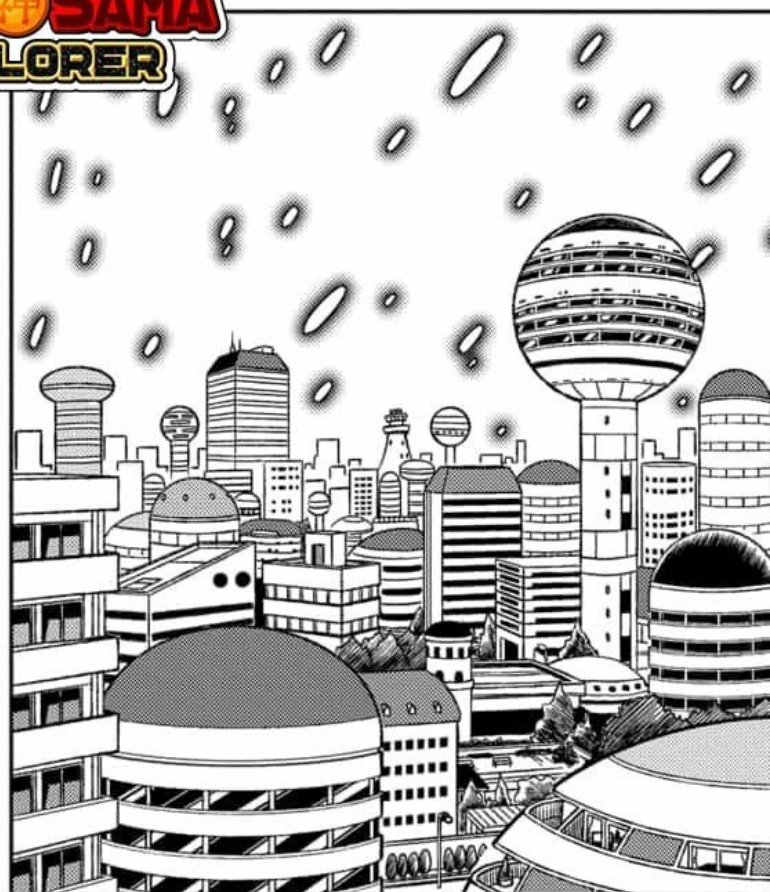


O QUÊ...!?
DE REPENTE
COMECEI A
FICAR SEM
FORÇAS...

HAH

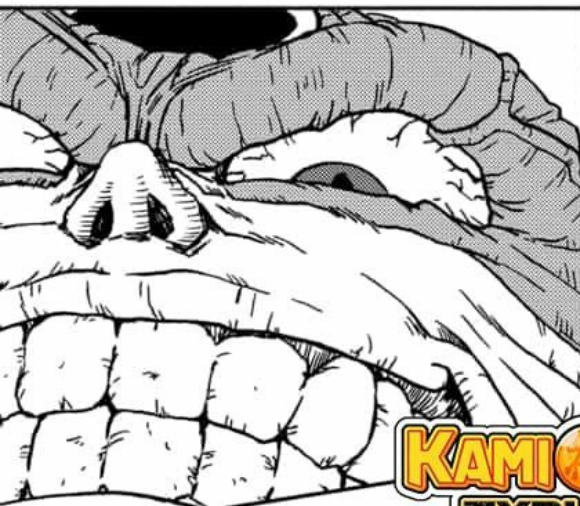
HAH

HAH



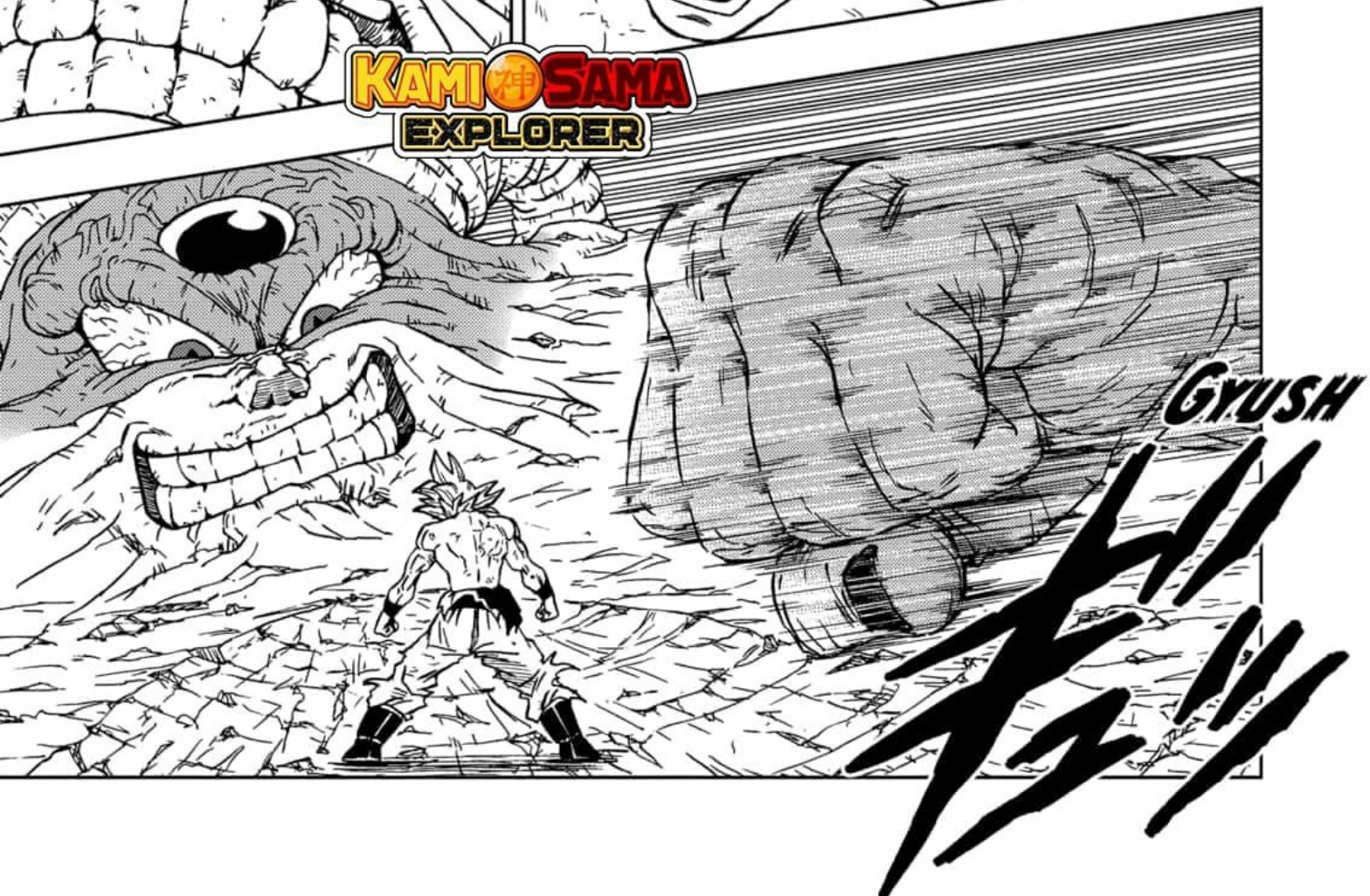
A ENERGIA
DA TERRA
AGORA É TODA
MINHA!!!

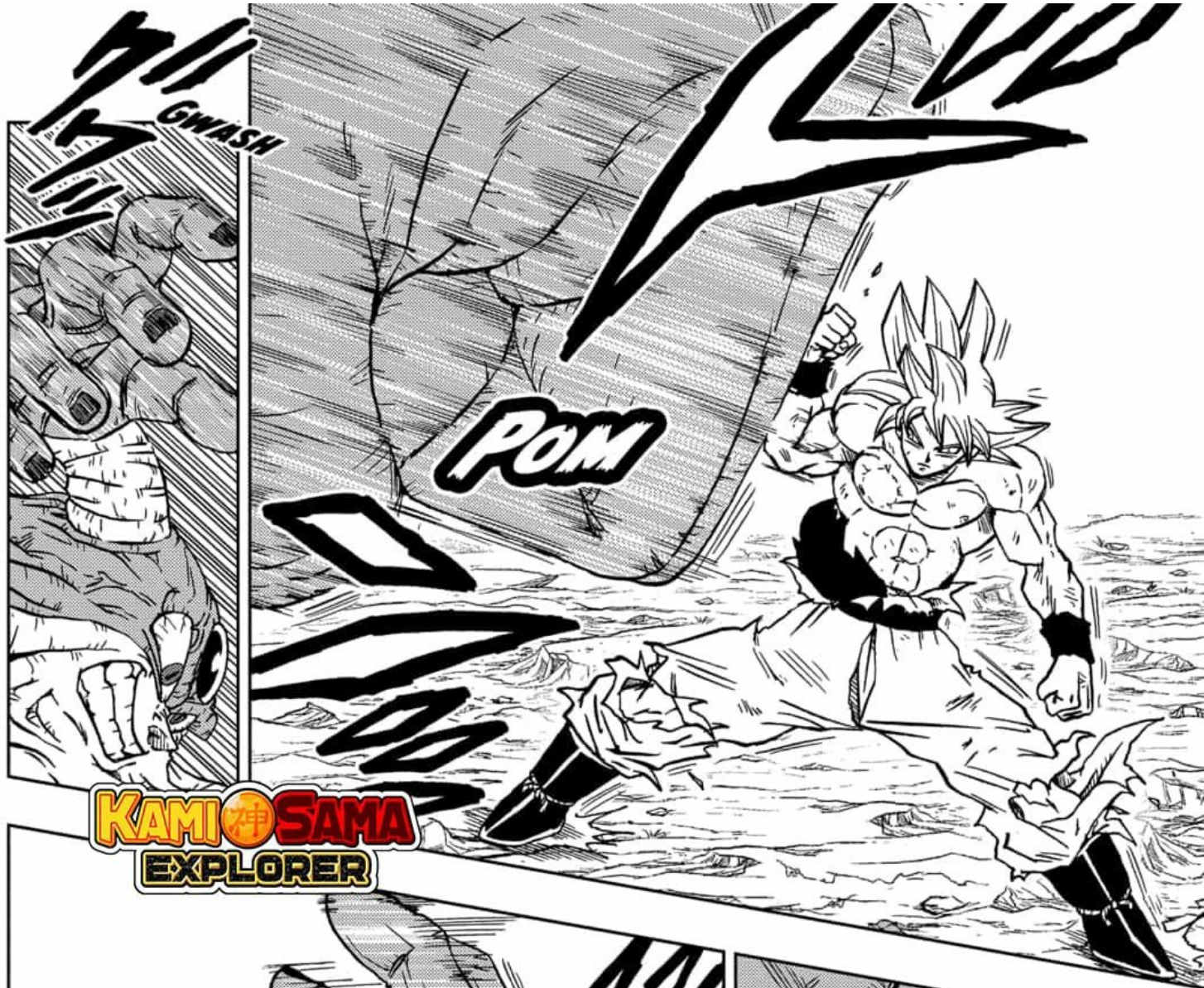
YA, HA, HA
HA, HAH!!!



PARE JÁ
COM ISSO,
MORO!!

KAMIOSAMA
EXPLORER

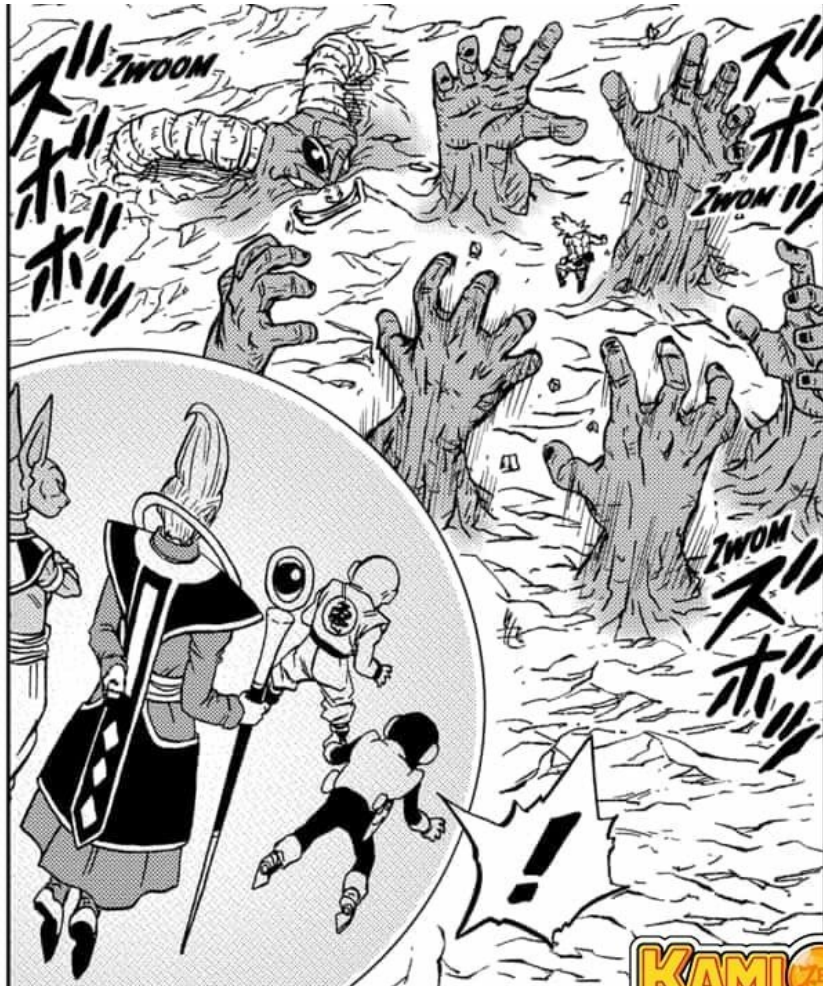




KAMISAMA
EXPLORER







VOCÊ NÃO
TEM PRA
ONDE
FUGIR!!!

JÁ DISSE,
ESSE PLANETA
AGORA É O
MEU CORPO!!



KAMI SAMA EXPLORER

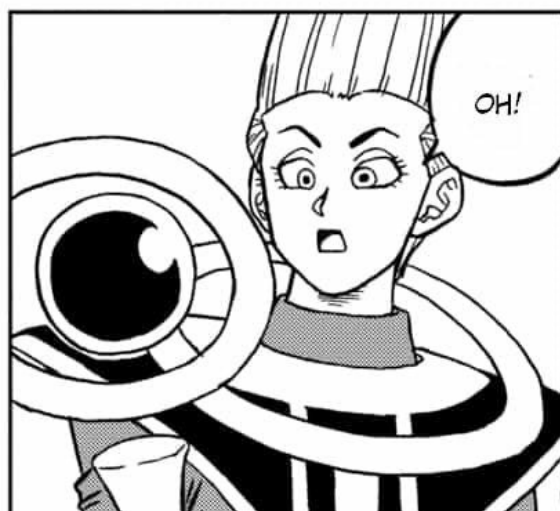


SÓ HÁ...
UMA
MANEIRA...



ESSA NÃO...
NÃO HÁ
NENHUMA
MANEIRA DE
ETER A
EXPLO-
SÃO!?

ISSO É
MALU... MESMO
QUE ELE CONTINUE
DESVIANDO DOS
ATAQUES DE MORO
PRA QUE ELE NÃO
EXPLODA, A ENERGIA
DE MORO NÃO PARA
DE AUMENTAR.



DEVE SER
SOBRE O
CASO DE
MERUS-SAN.



SERÁ QUE
JÁ SE DEU
CONTA QUE
ELE BATEU AS
BOTAS?

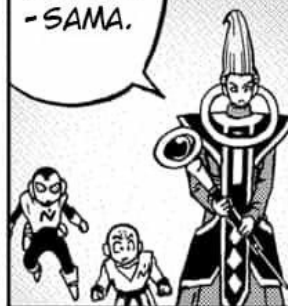
QUÊ!?



PRO-
BLEMÃO,
BEERUS-
-SAMA.

O QUE
FOI?

HUM?



É UMA
CHAMADA DE
DAISHINKAN-
-SAMA!



KAMISAMA
EXPLORER

ENTÃO
SE VI-
REM!

EU LÁ TENHO
QUE TER ALGUMA
PREOCUPAÇÃO COM
ESTE PLANETA!!



NÃO
PODE
SER...

ENTÃO...

EH?



ENTEN-
DIDO!

NÃO TEMOS
TEMPO PRA
ISSO...!! WHIS,
VAMOS EMBORA
AGORA!!



A ÚNICA MANEIRA DE
NEUTRALIZAR MORO
É DESTRUINDO NOVA-
MENTE O CRISTAL EM
SUA TESTA, IMPEDINDO
ASSIM SEU ACESSO AO
PODER DE MERUS-SAN!



GOKU-
-SAN.



KAMISAMA EXPLORER

VOCÊ TAMBÉM
TEM O PODER
DOS DEUSES.



EXATO! SE
TUDO OCORRER
PERFEITAMENTE,
PODERÁ DES-
TRUIR MORO
E SALVAR
A TERRA!

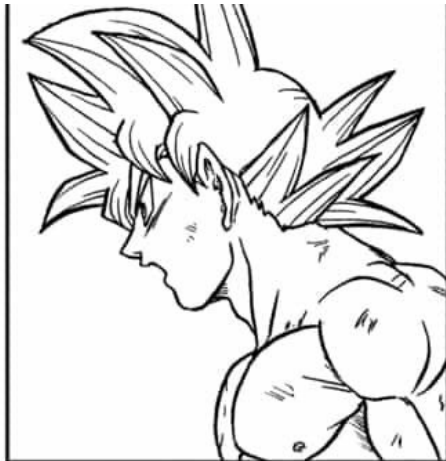
EU...
CONSIGO
FAZER
ISSO!?



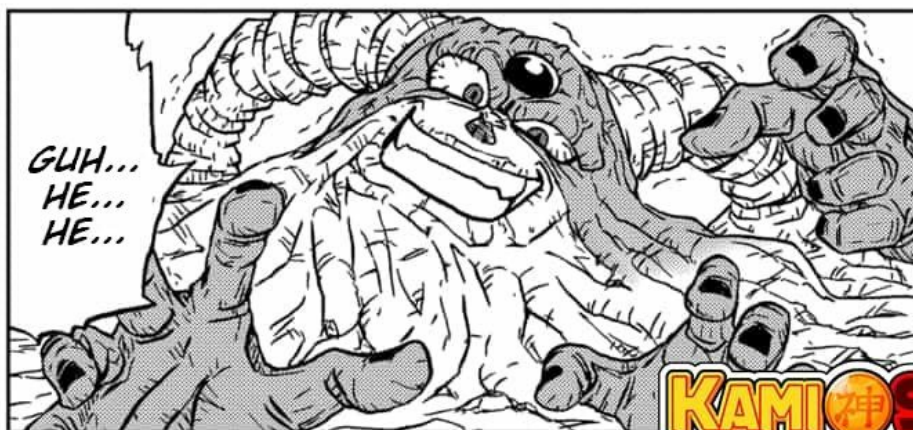
DESTRUIR
O CRISTAL
...

ASSIM
COMO O
MERUS
FEZ?





CONFIA.



GUH...
HE...
HE...

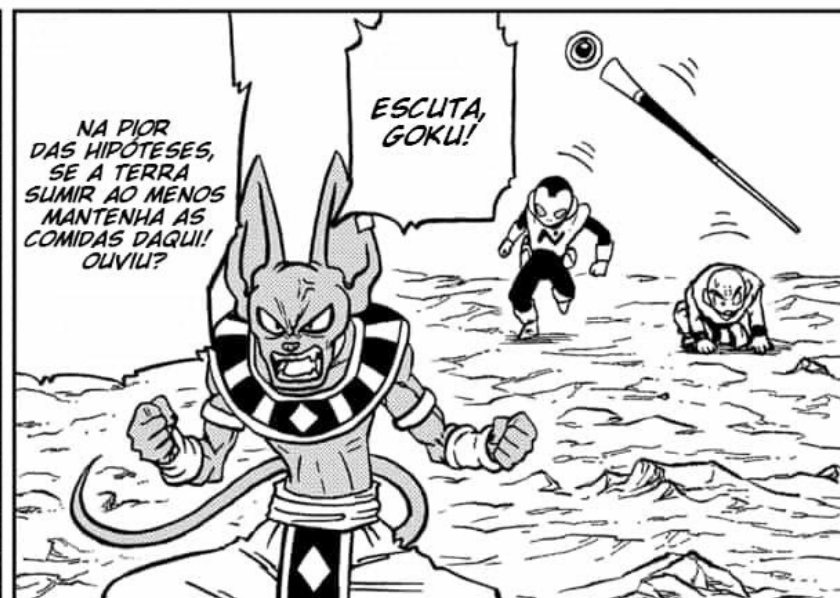
KAMI SAMA
EXPLORER



É COM VOCÊ!
TEMOS QUE
RETORNAR
PARA O REINO
CELESTIAL.

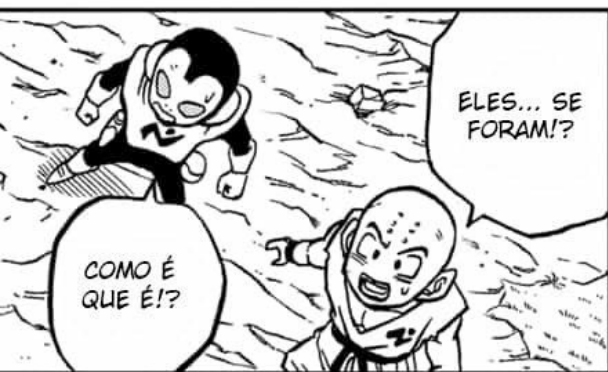
EXATA-
MENTE.

ENTENDI!
ENTÃO ESSE É
O ÚNICO JEITO,
NÉ?



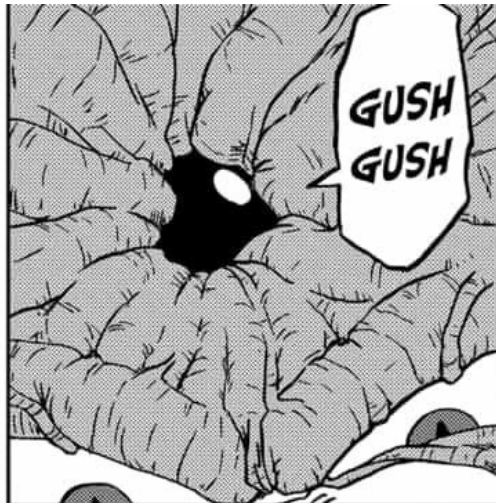
NA PIOR
DAS HIPÓTESES,
SE A TERRA
SUMIR AO MENOS
MANTENHA AS
COMIDAS DAQUI!
OLVILU?

ESCUITA,
GOKU!



KAMI SAMA
EXPLORER





GUSH
GUSH



GUSH
GUSH



ESSE CARA
NÃO PARA
DE CRESCER...

SE EU
NÃO AGIR
LOGO...
SERÁ
TARDE
DEMAIS....!



KAMISAMA
EXPLORER



CAI FORA,
KAKAROTTO!!!



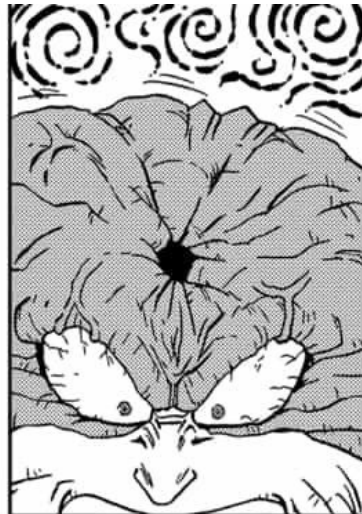
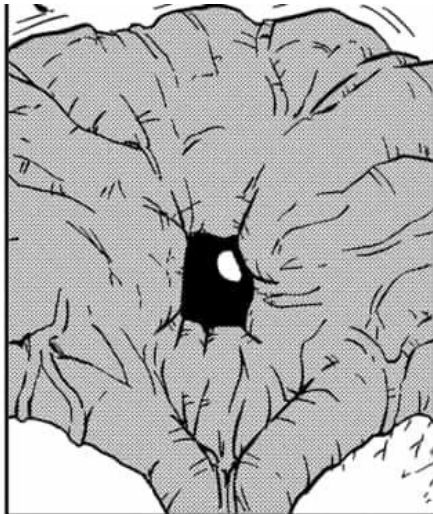
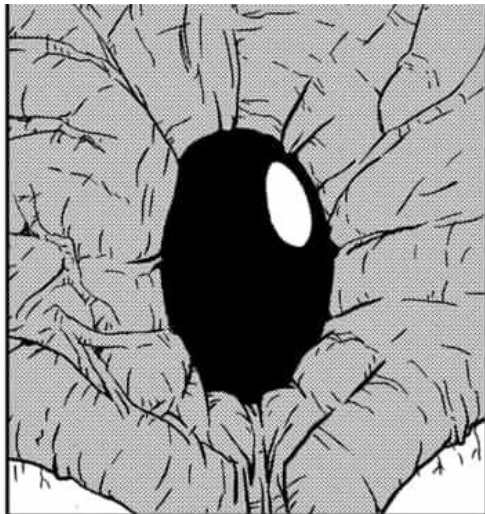
GYOOOM



NÃO
CONSIGO
MAIS VER
O CRISTAL
....!

MERDA!!!





KAMI SAMA
EXPLORER



COLOCAREI
TODA MINHA
FORÇA NESSE
PUNHO!



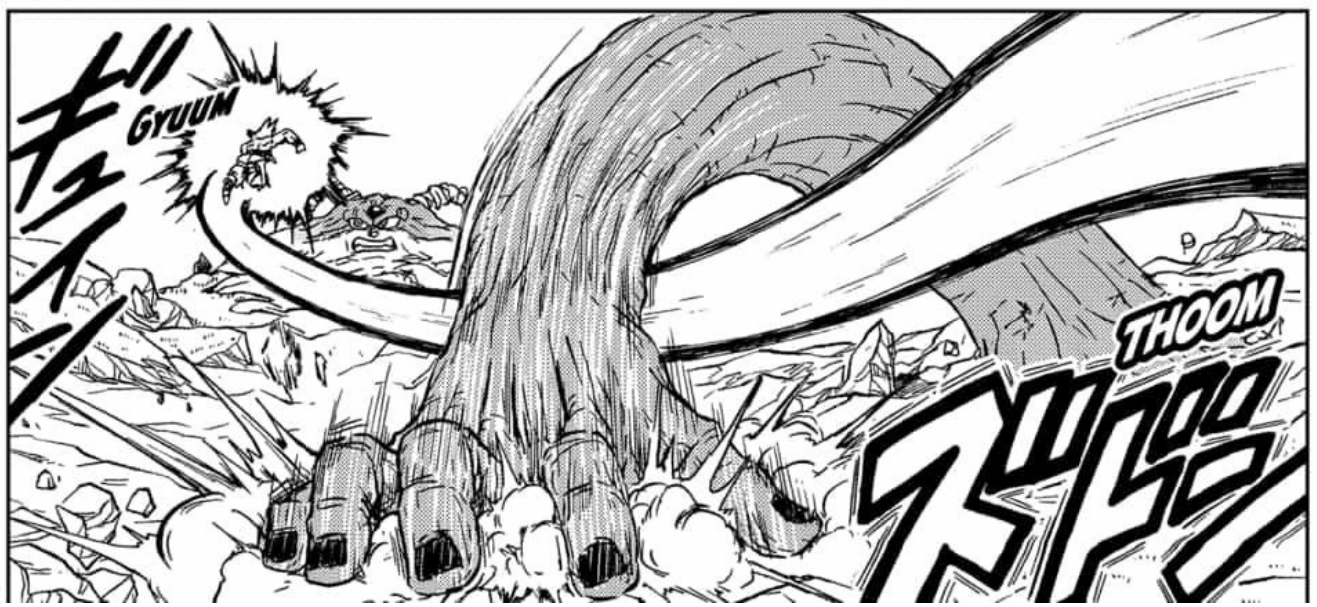
CLENCH



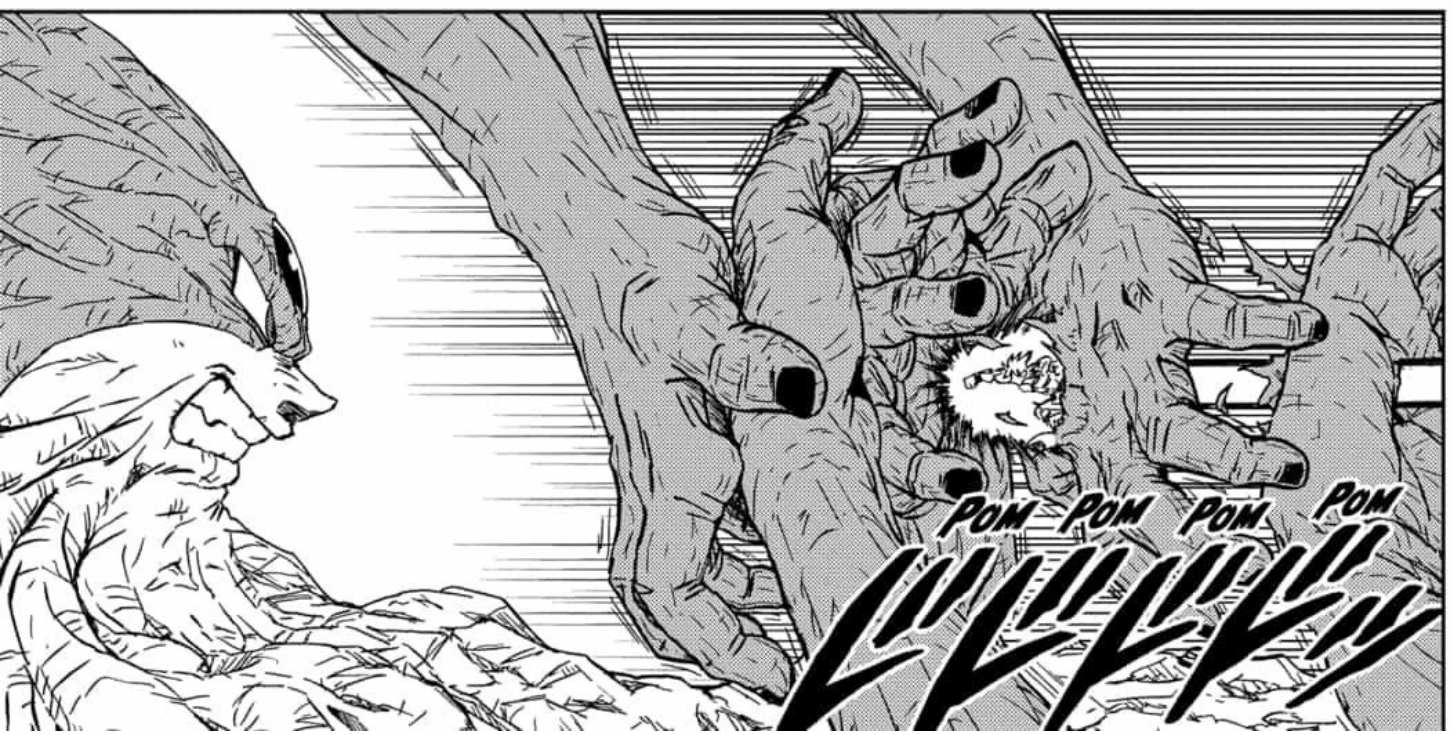
TÁ!

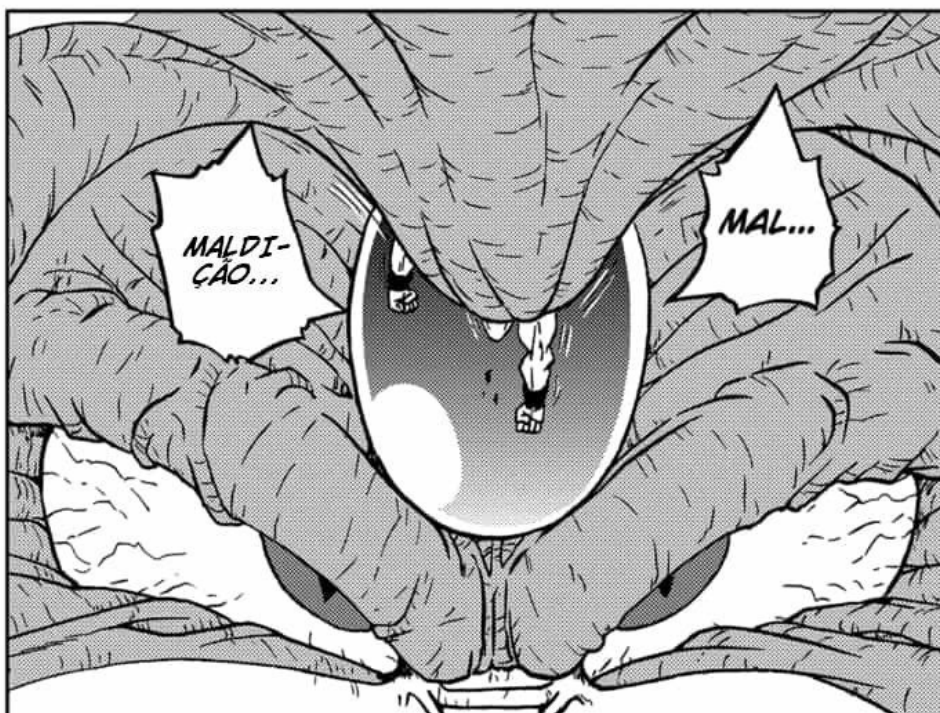
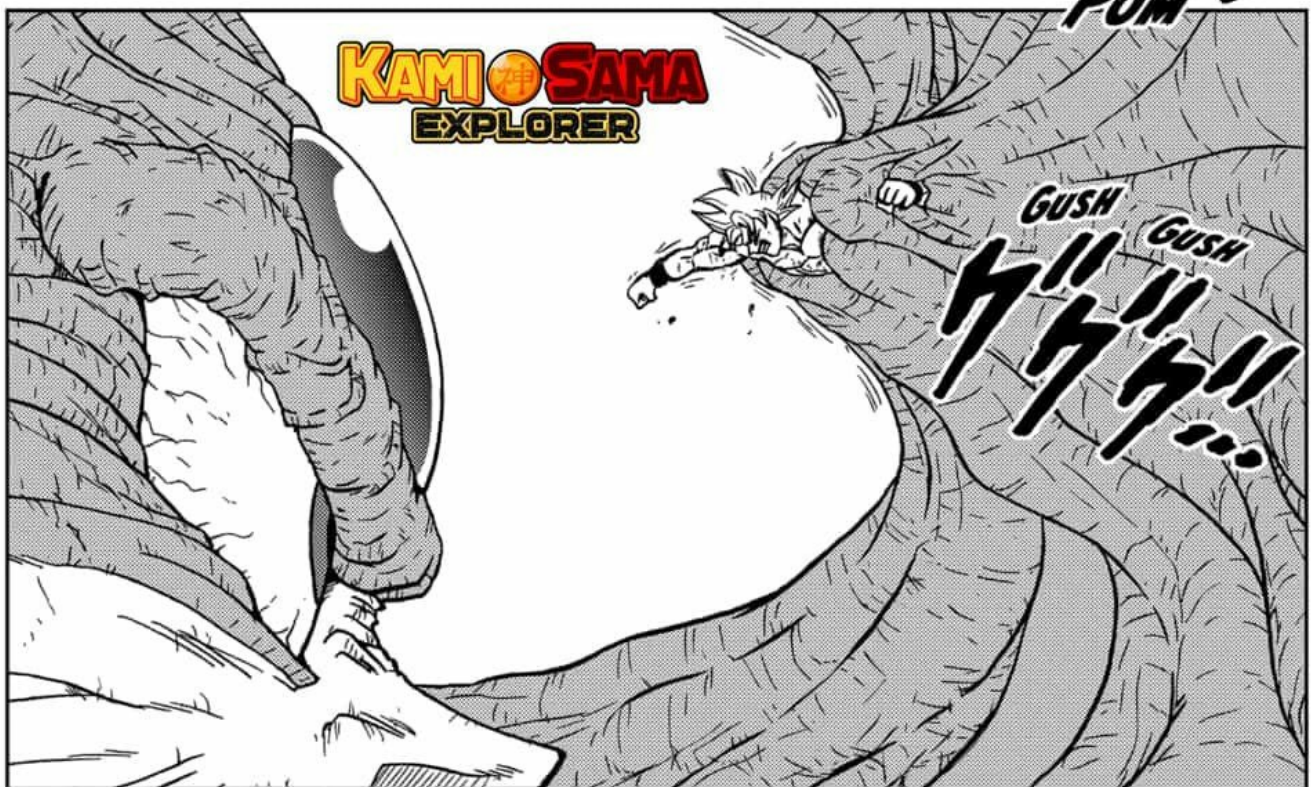
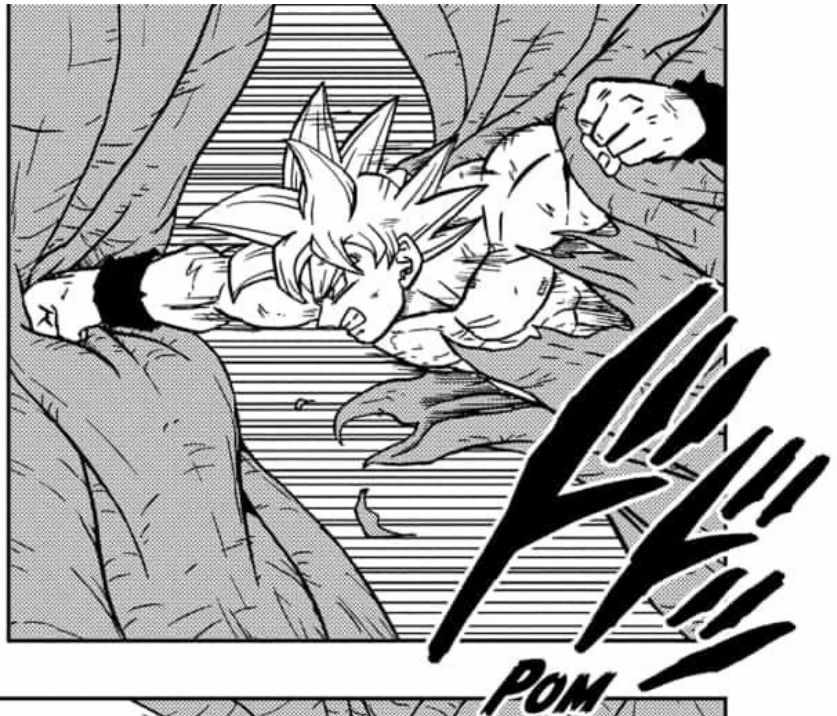


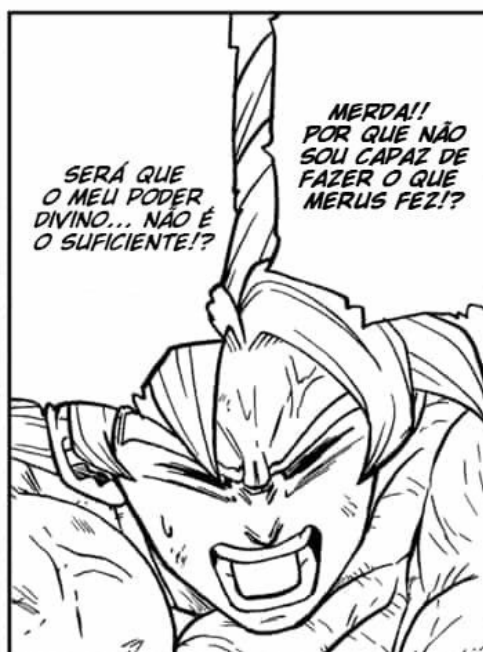
FSSH

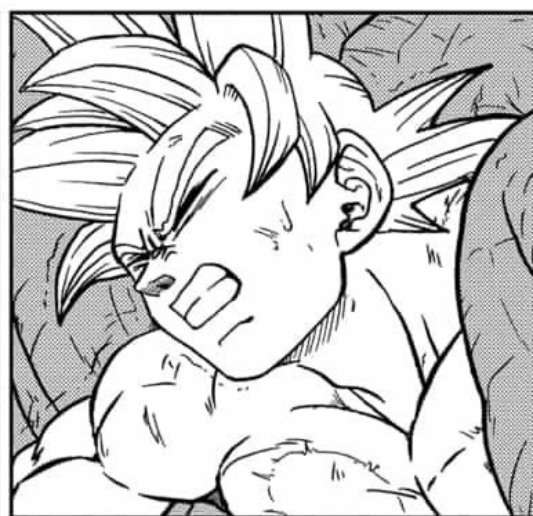


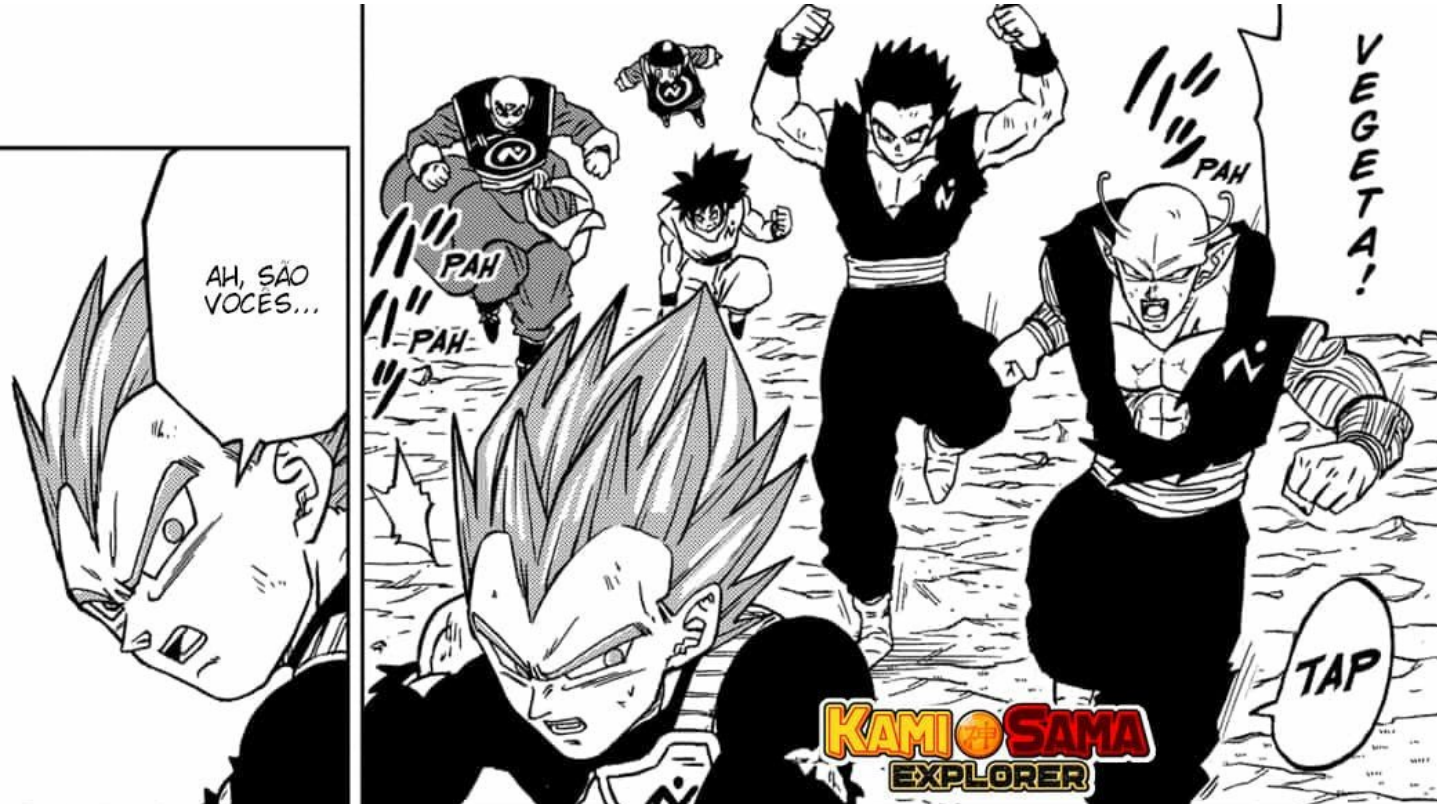






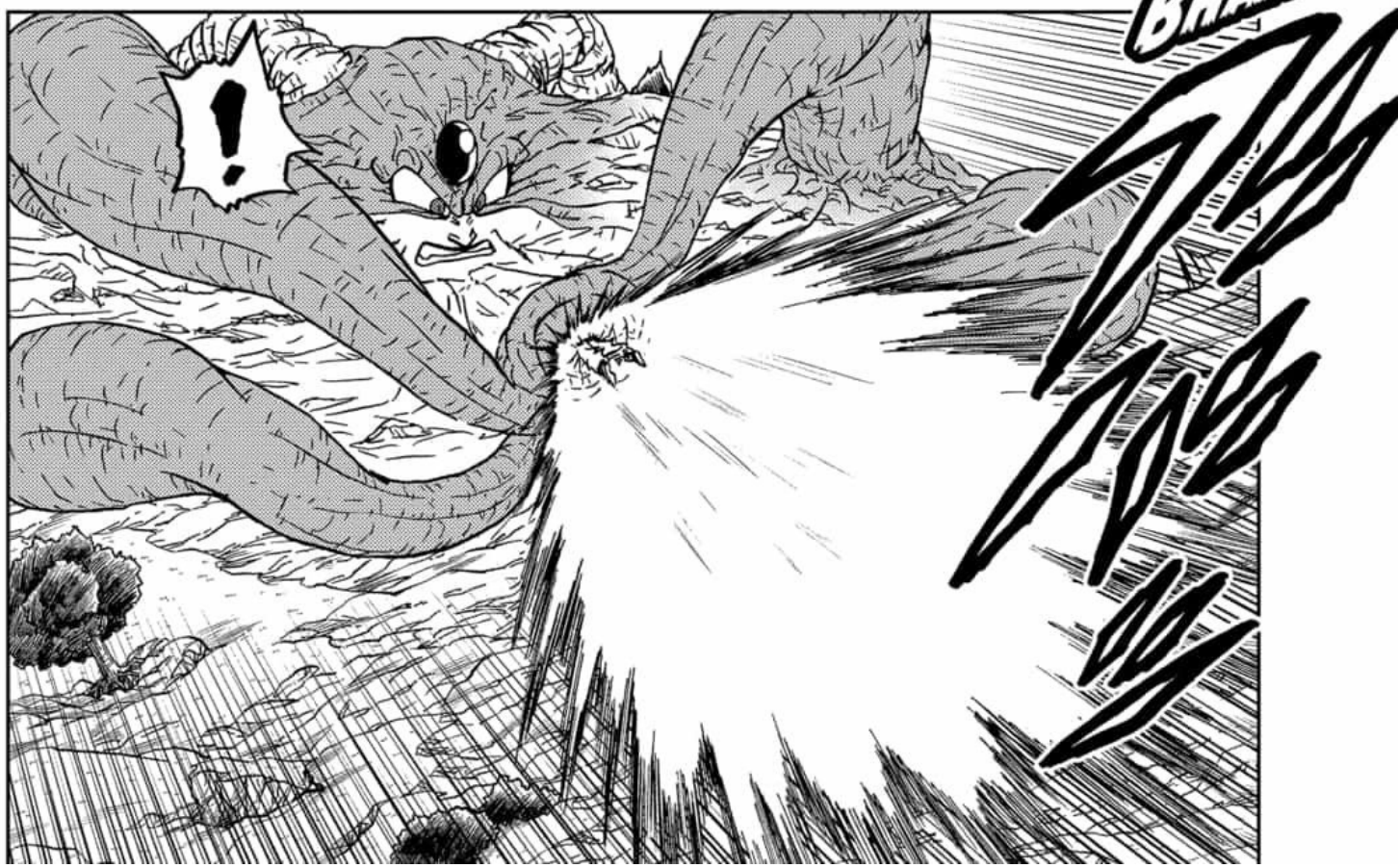
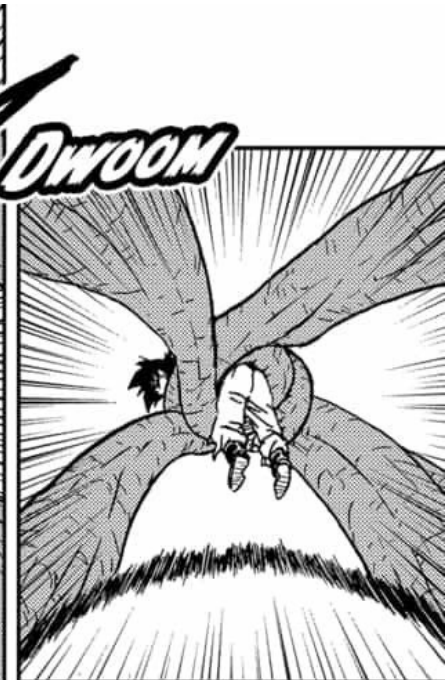


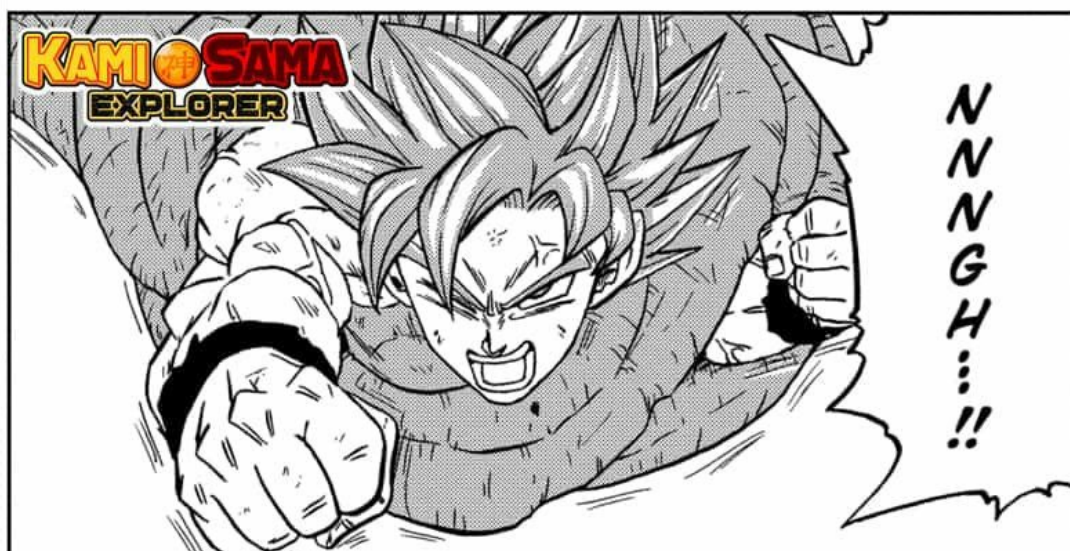


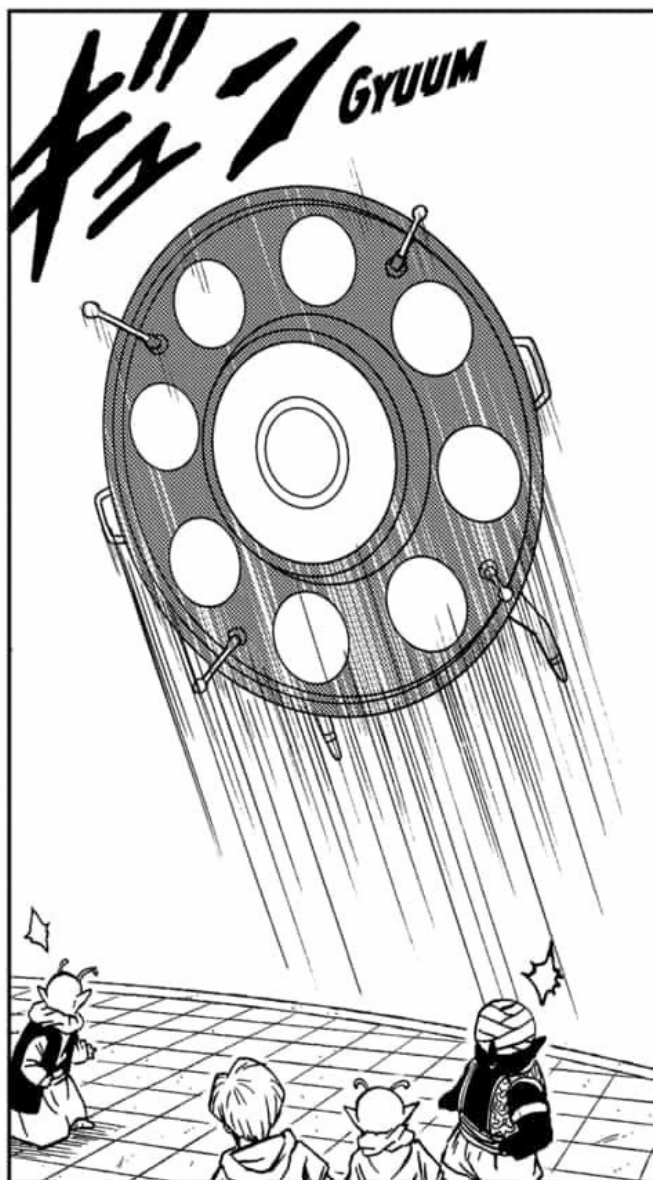
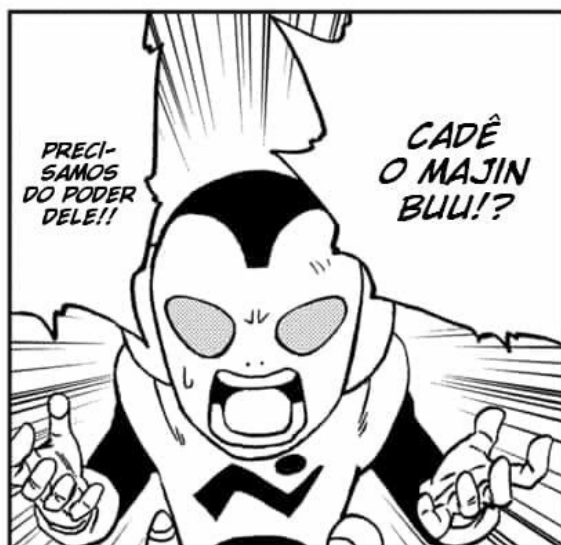
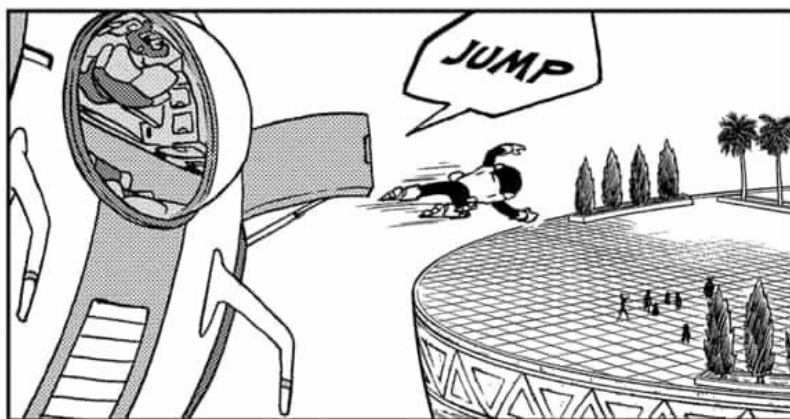
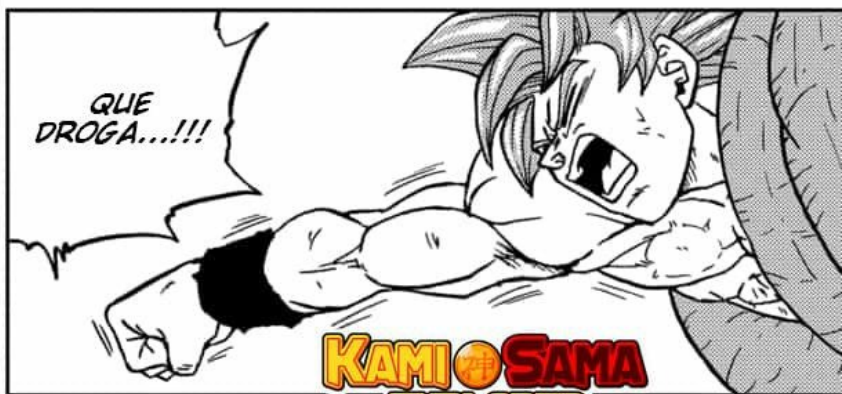


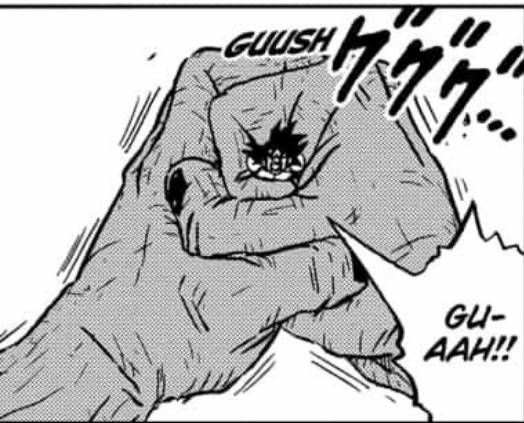


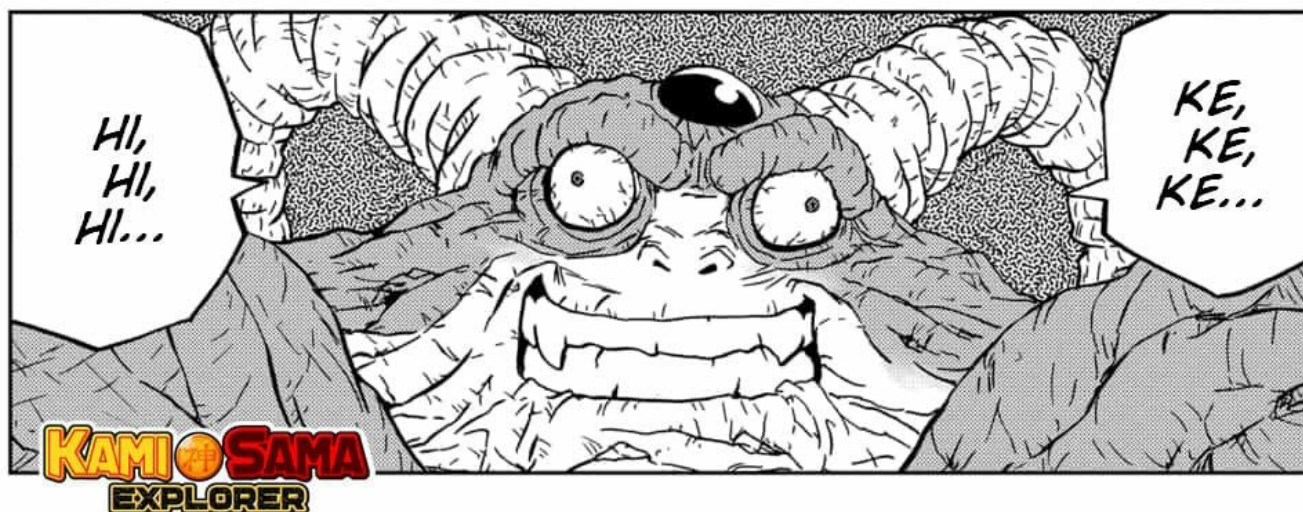




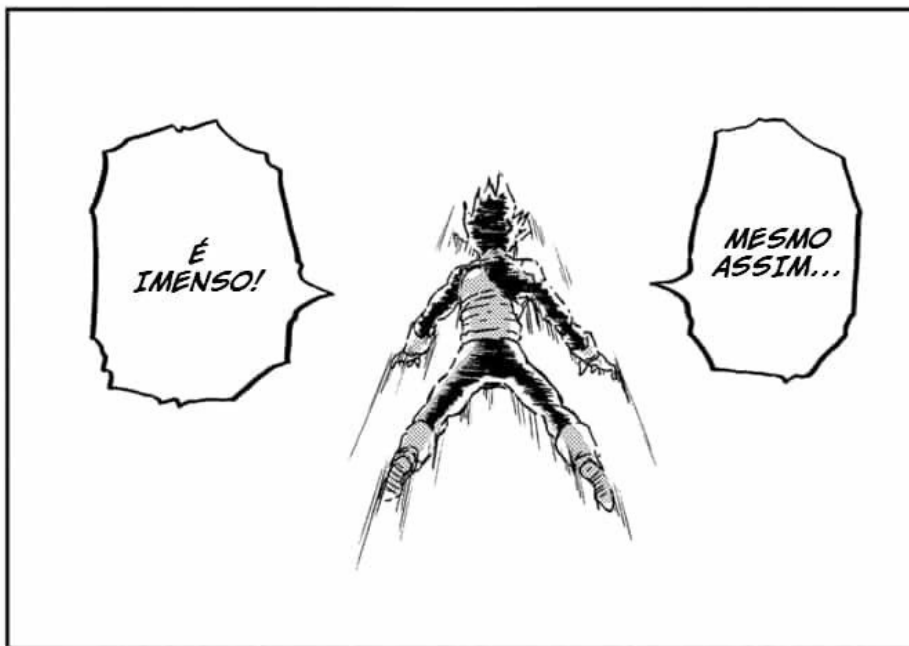
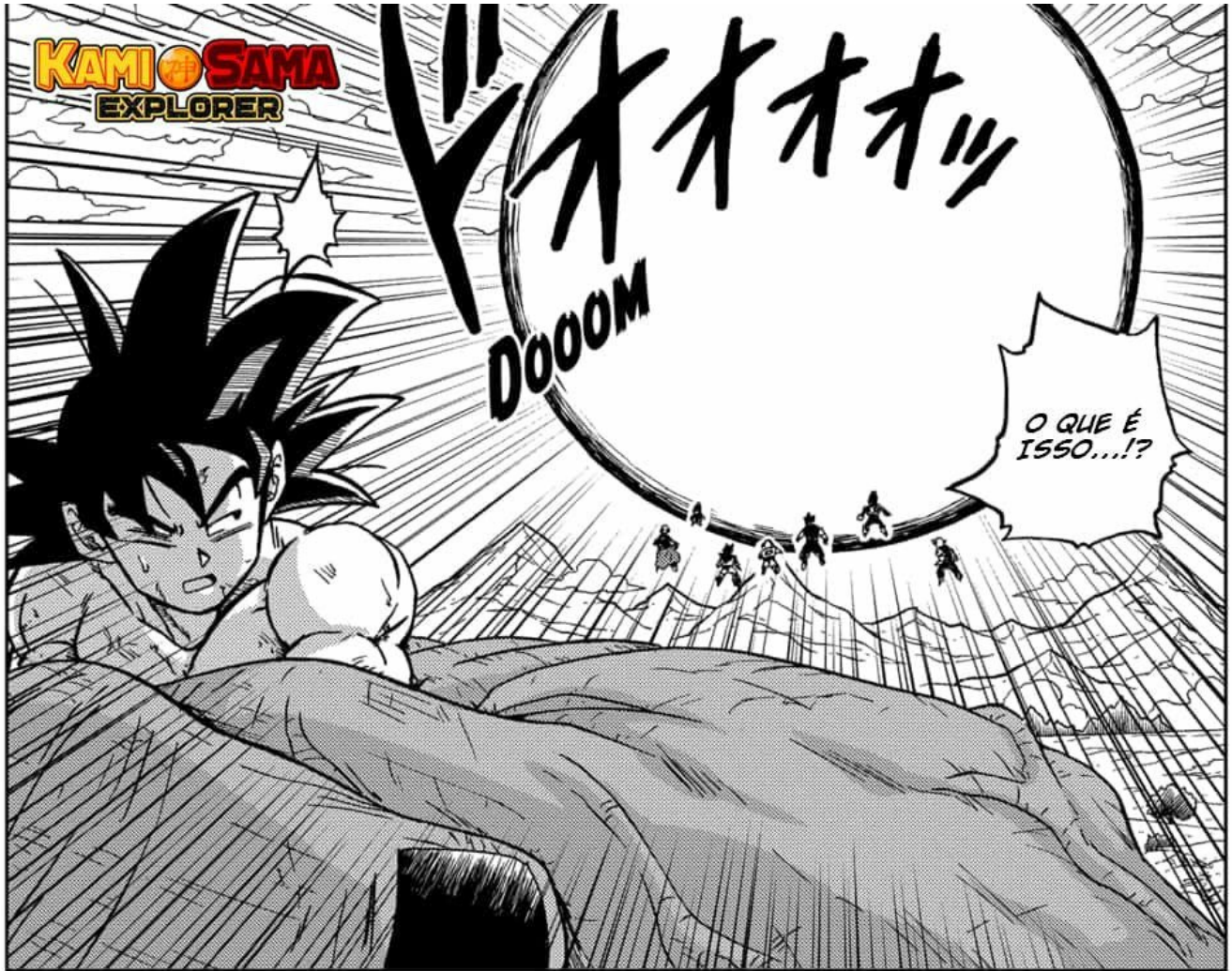




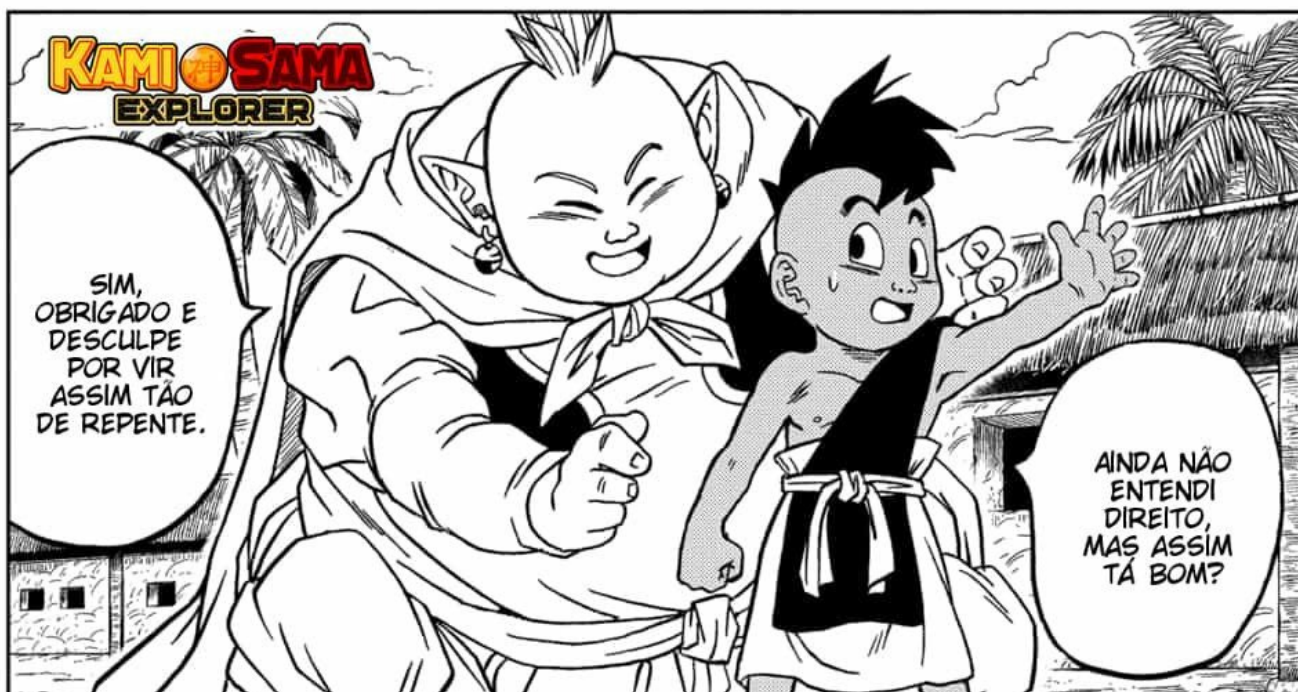
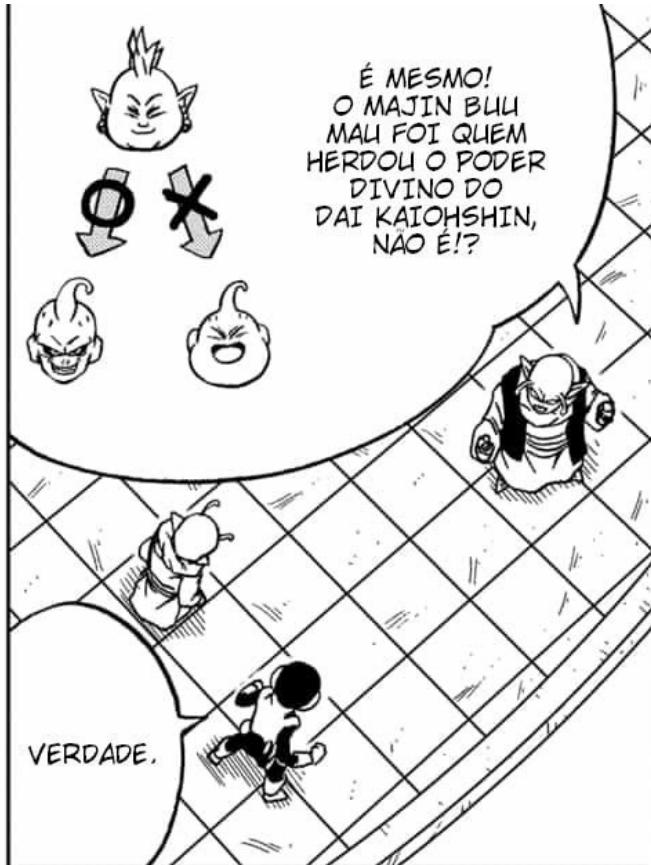


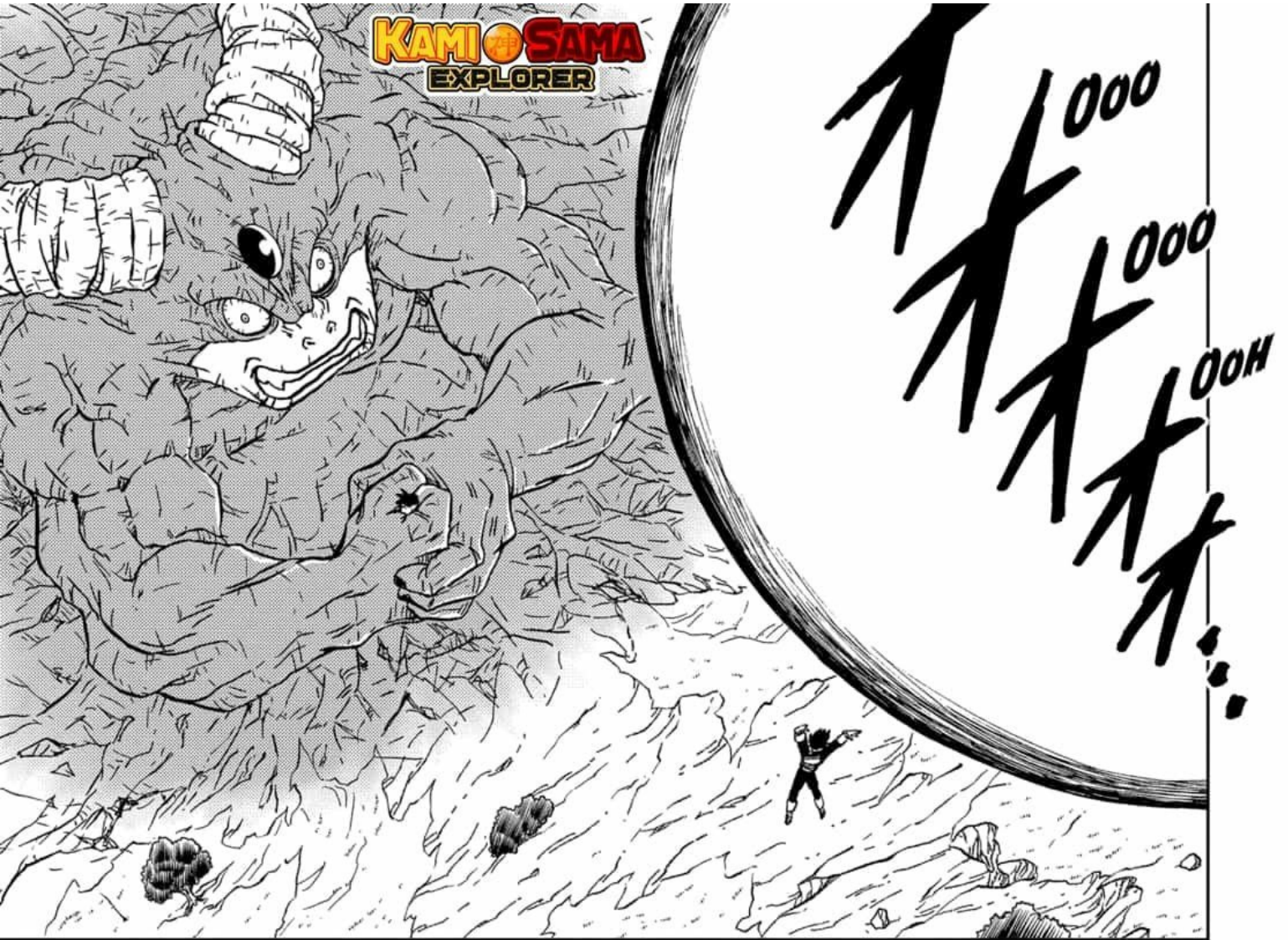








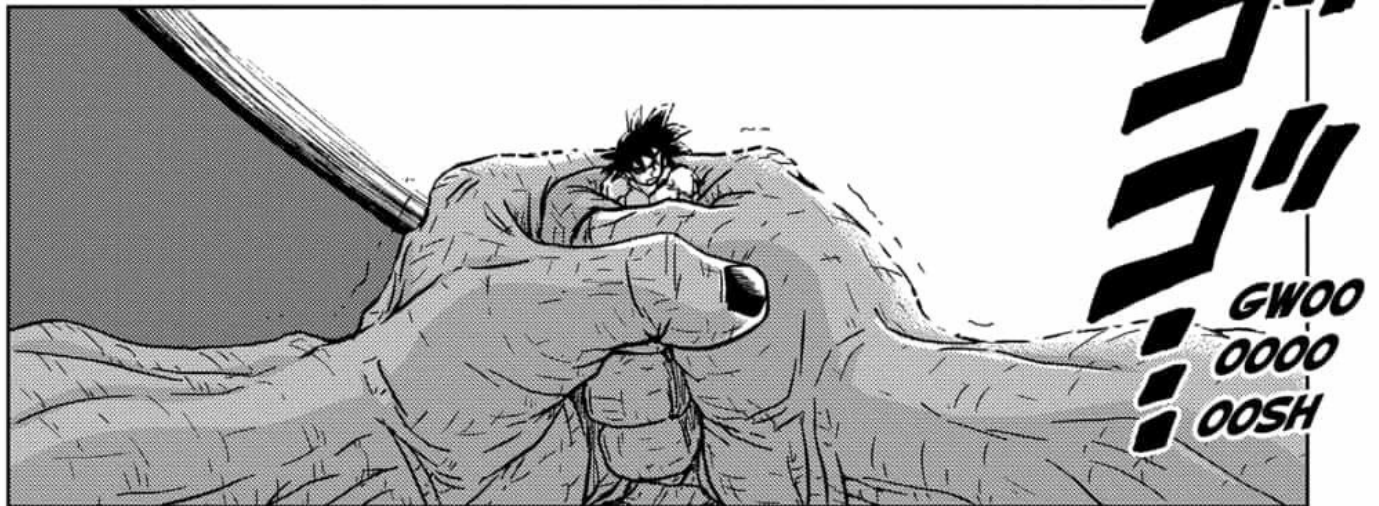
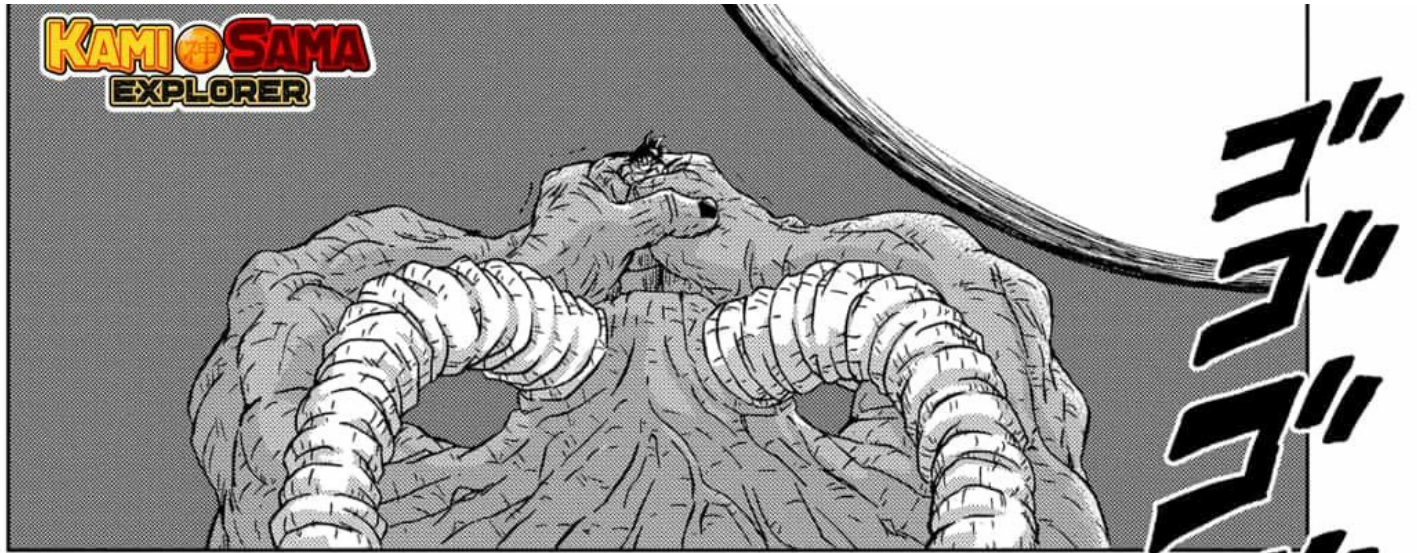


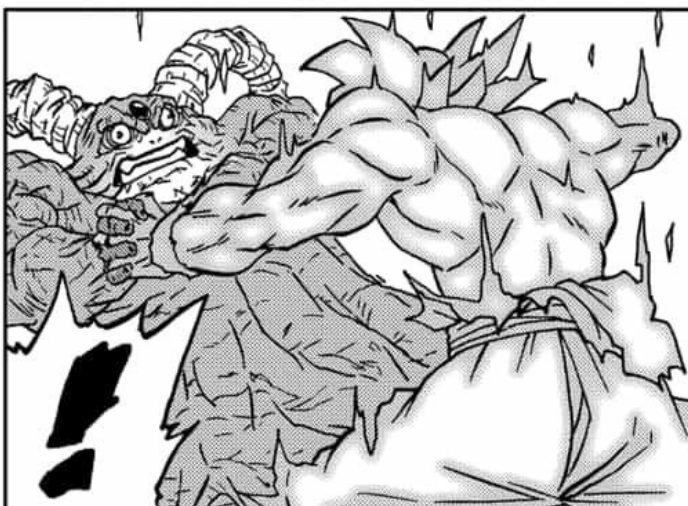
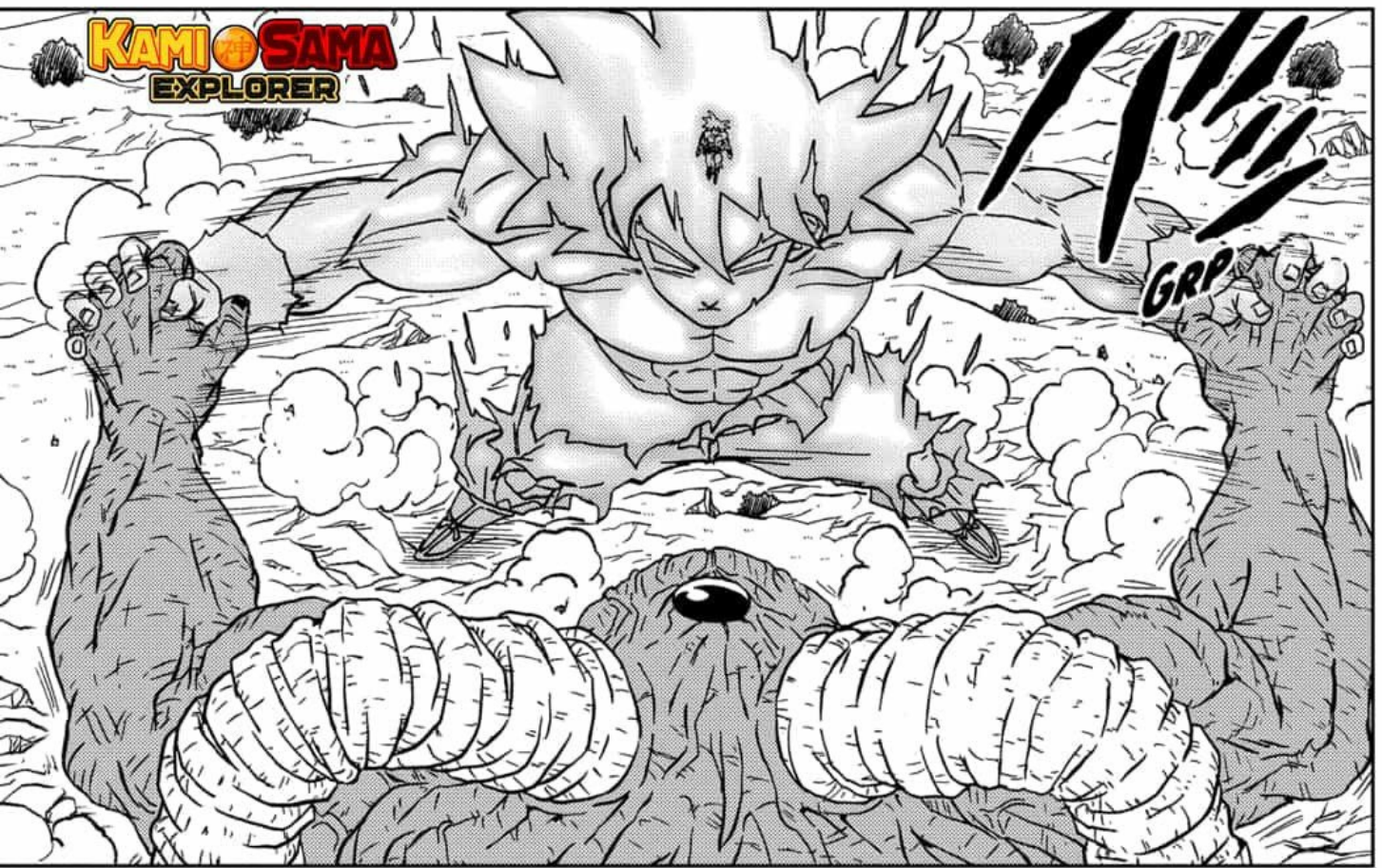
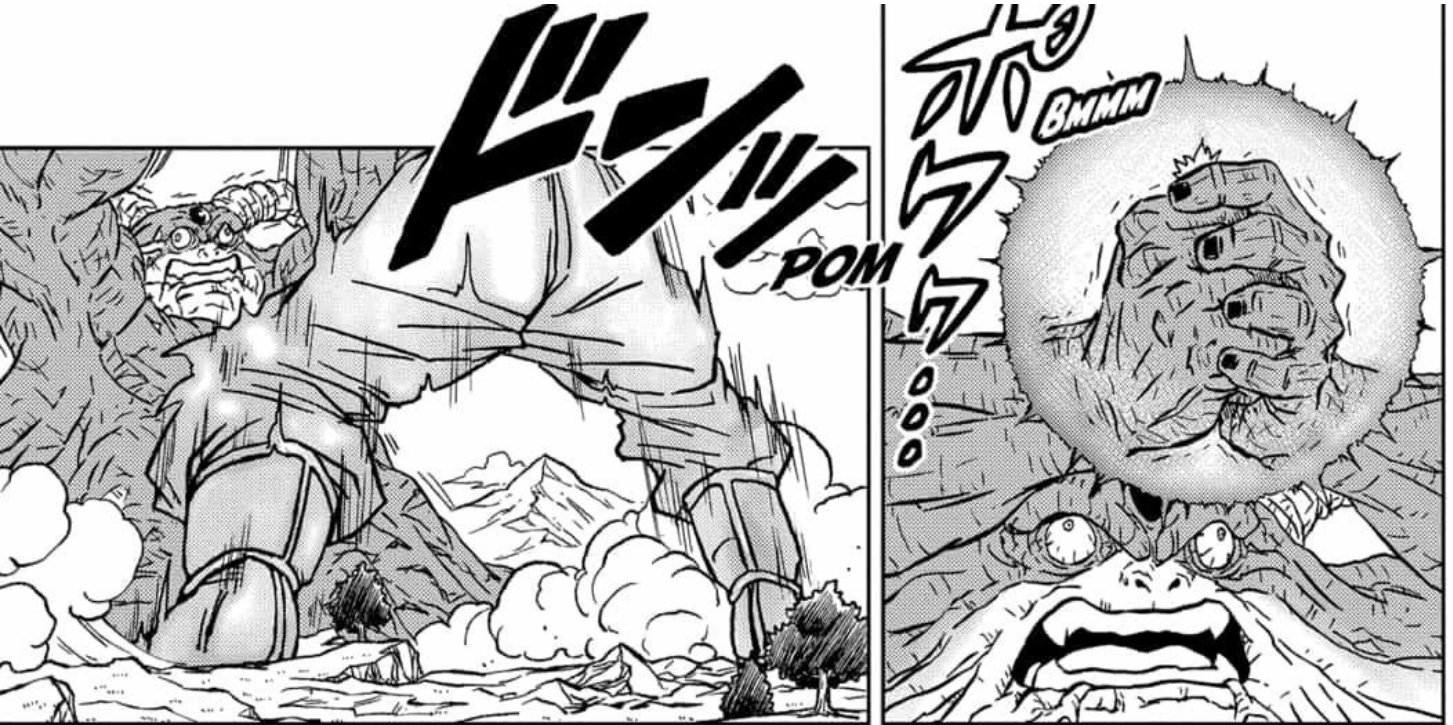


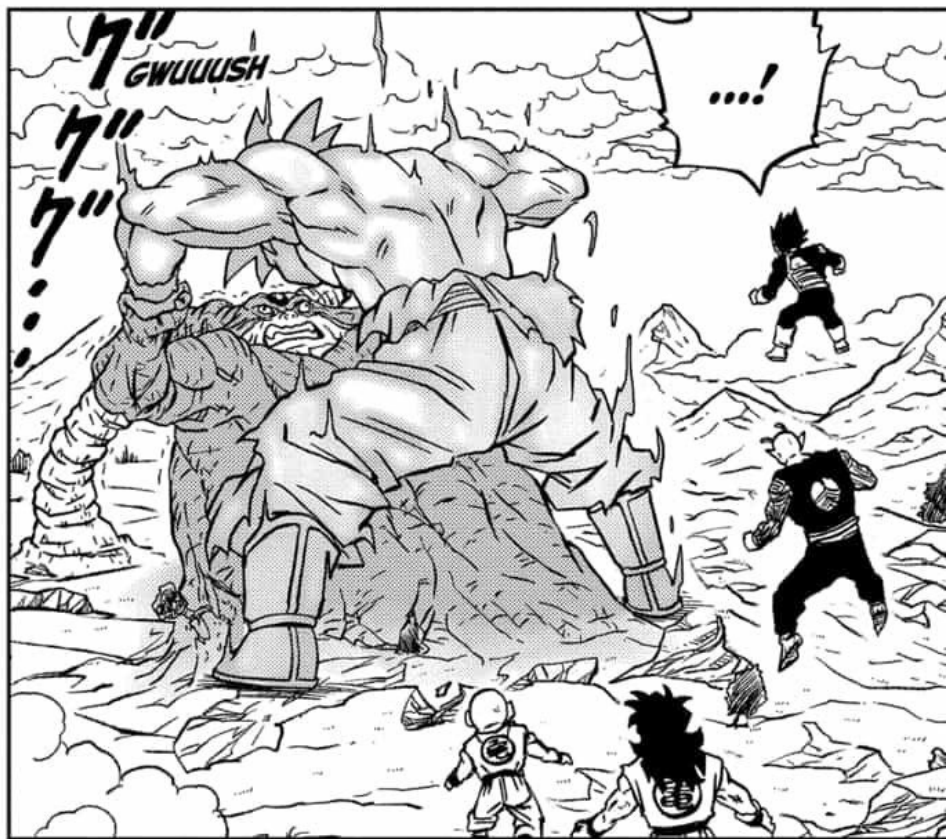
TRANS-
FORME-SE
NO INSTINTO
!!!!

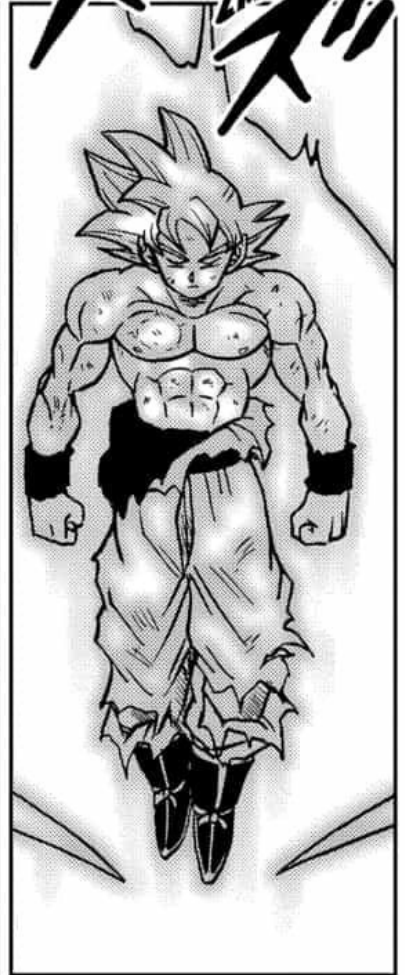
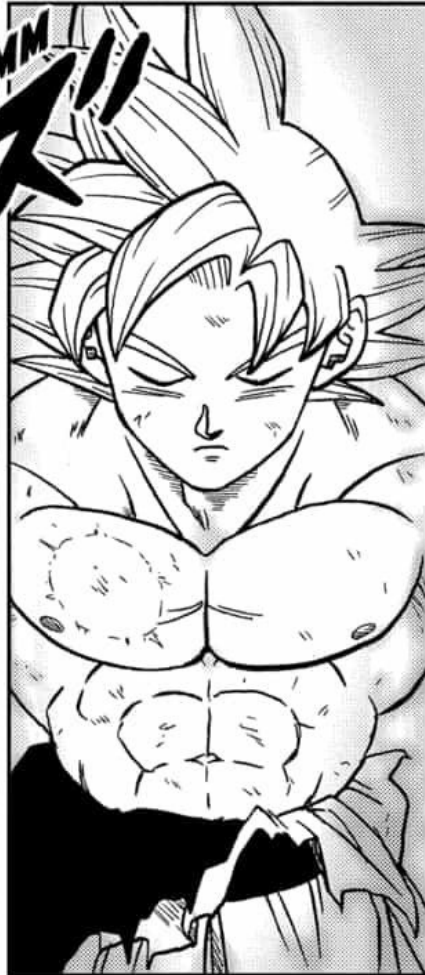
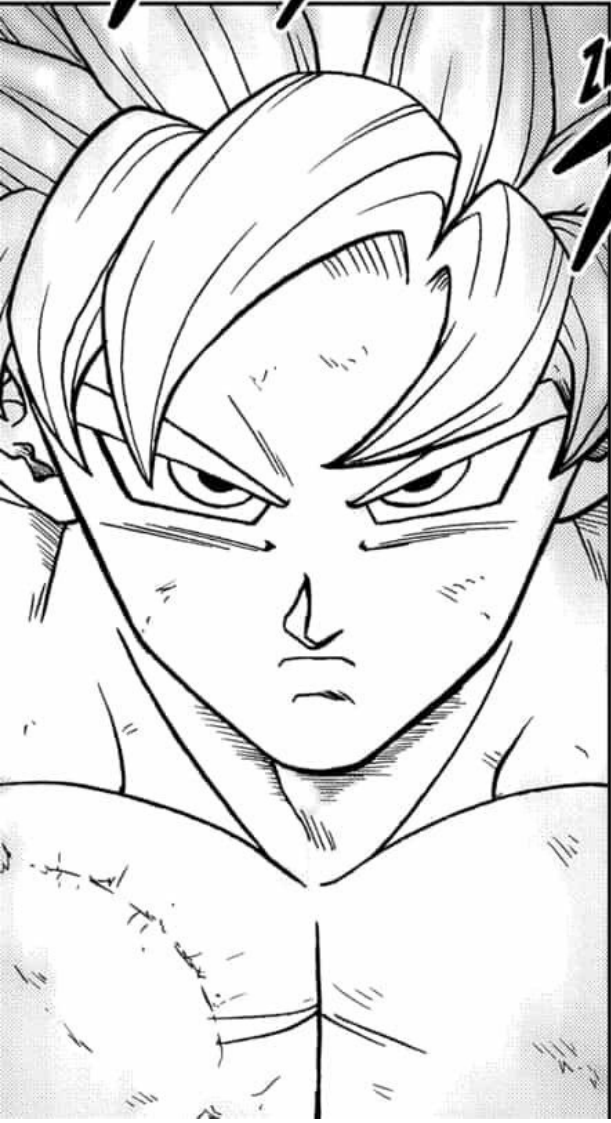
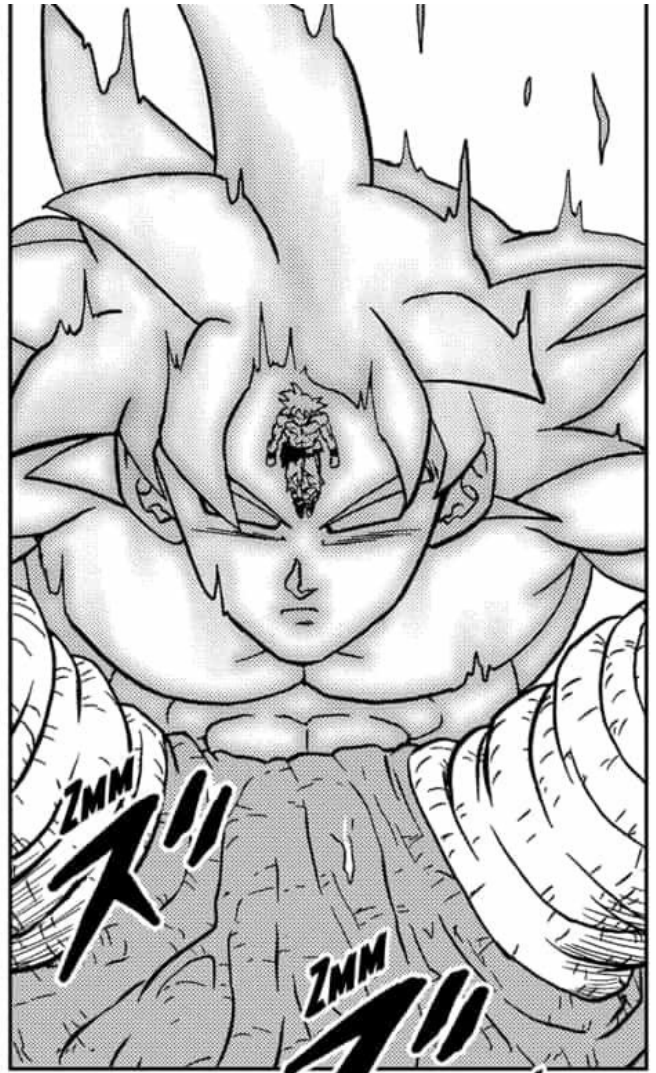
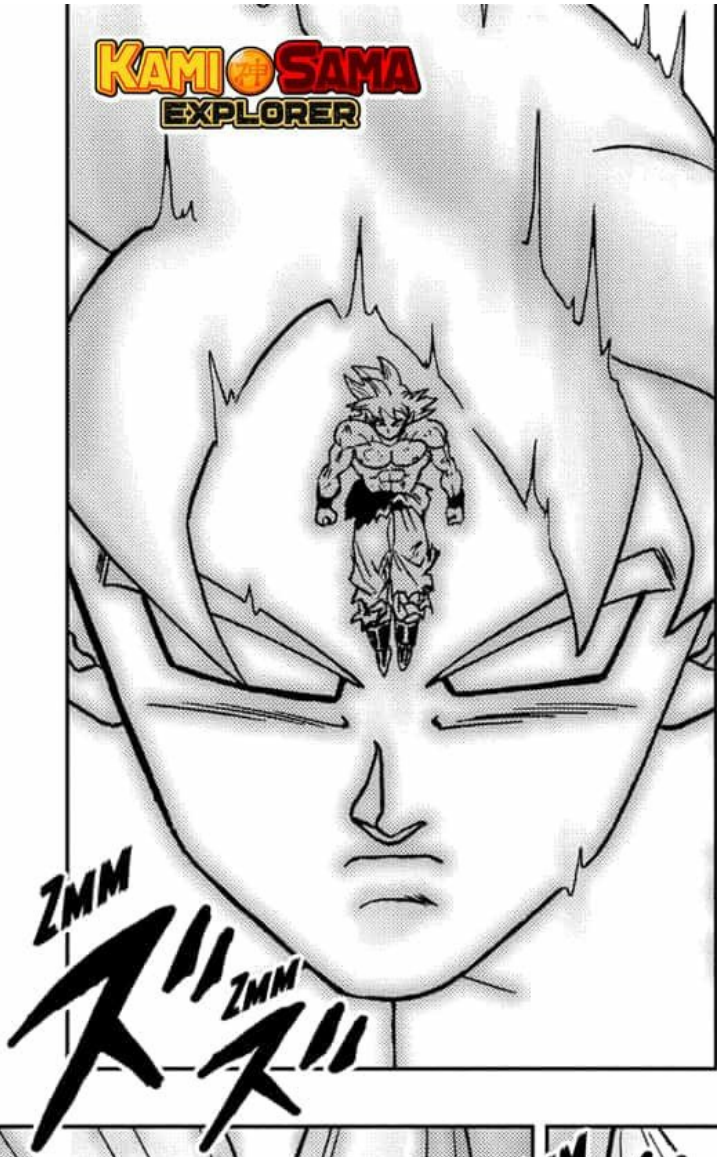
FAÇA
MAIS LIMA
VEZ...

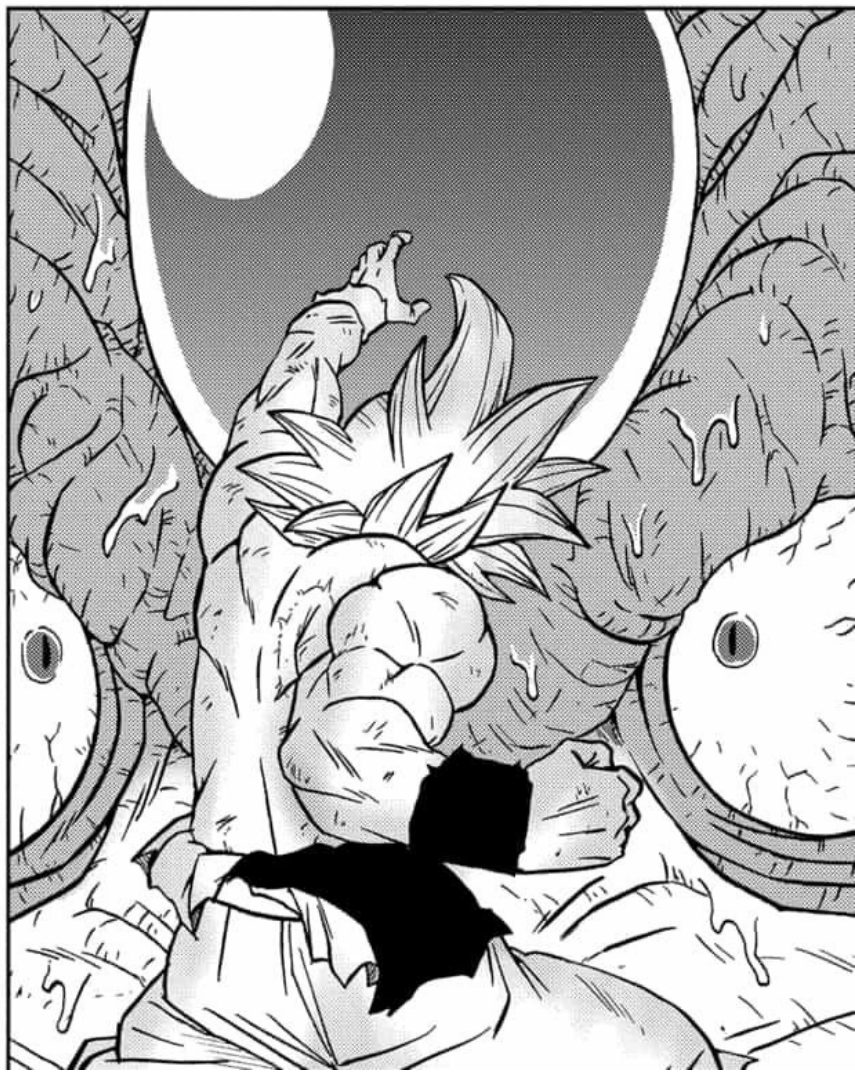
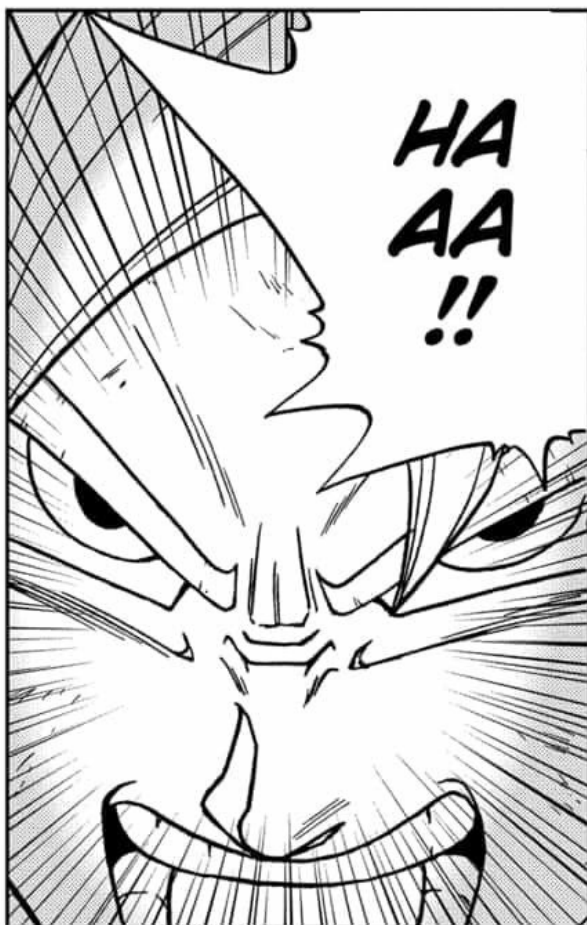
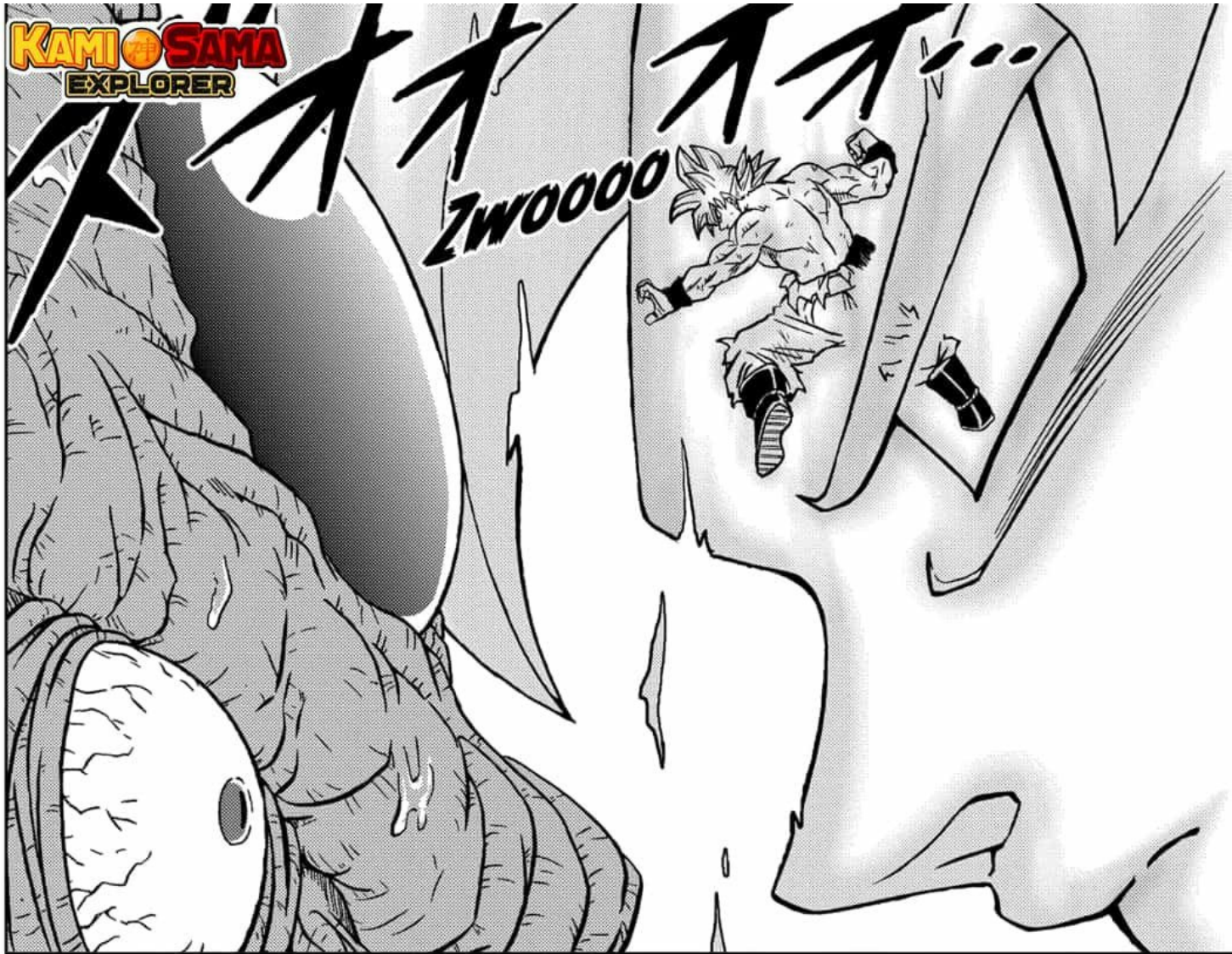
CAGUEI
DE ONDE
VEIO ESSE
KI...!

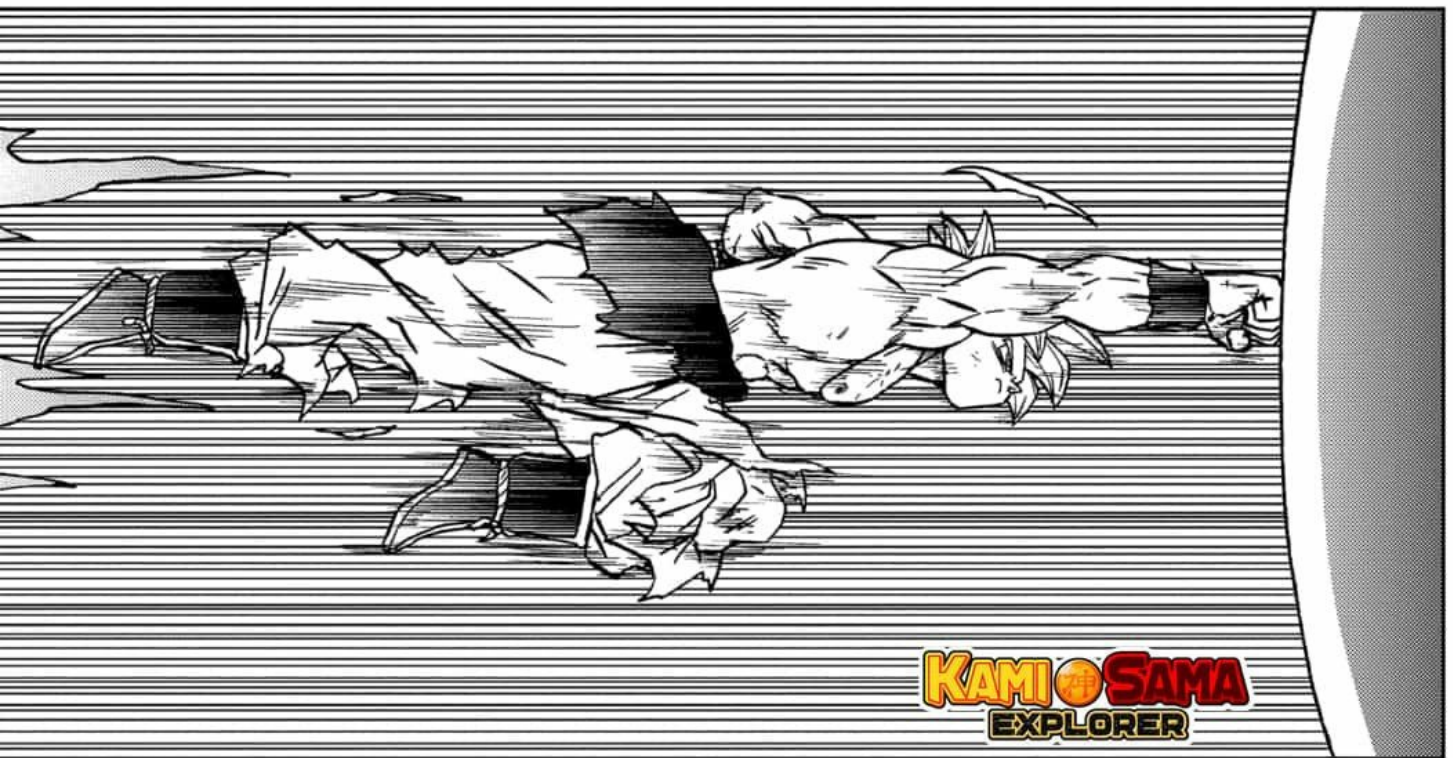
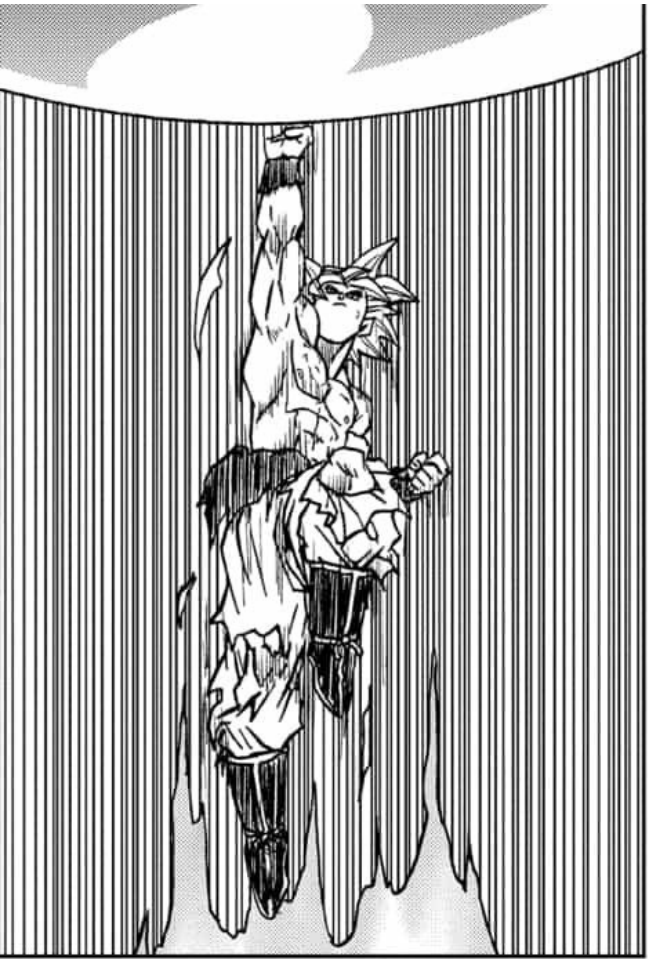






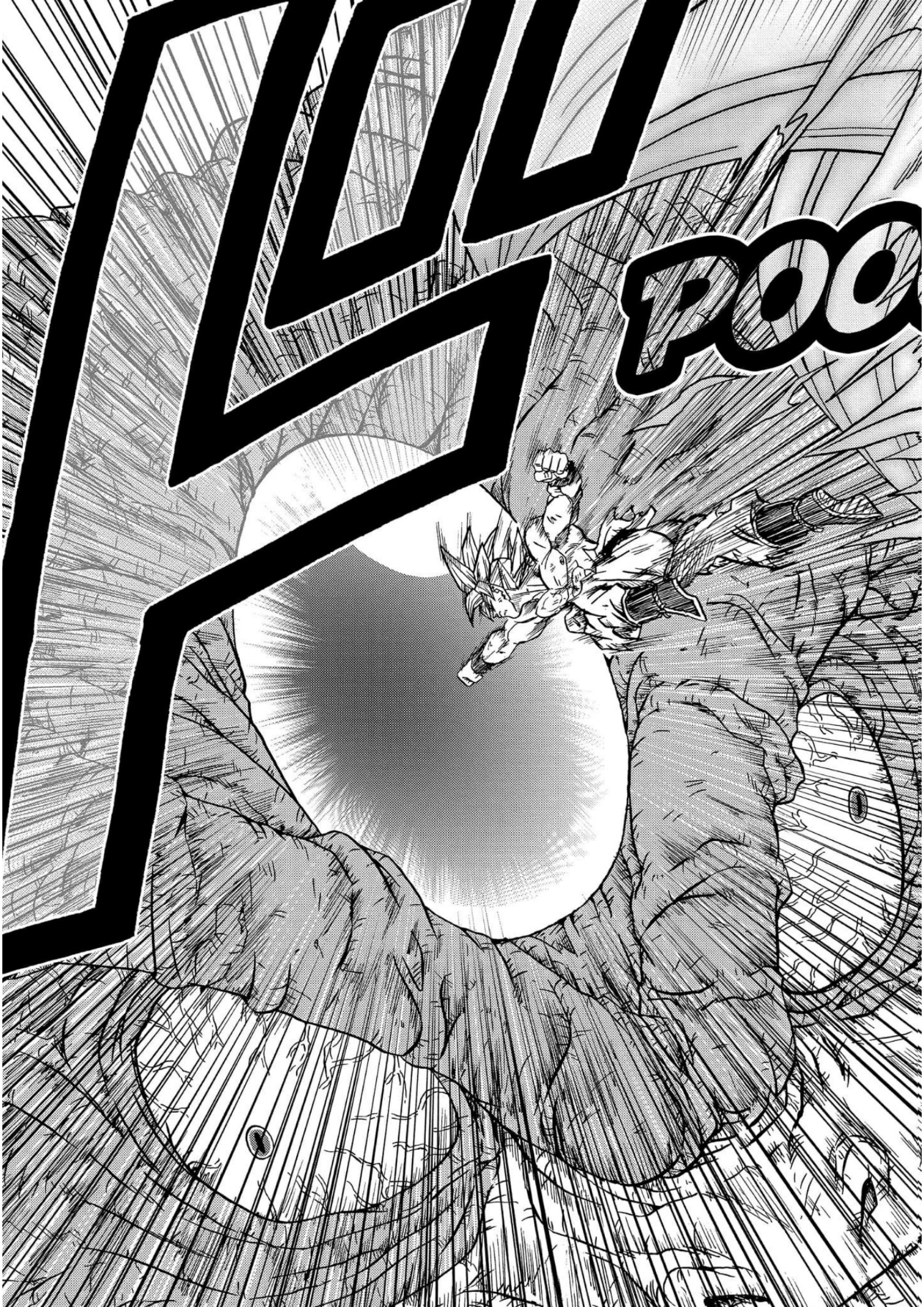


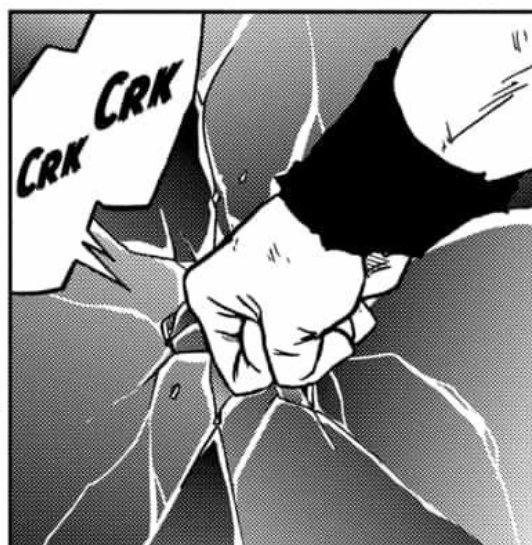
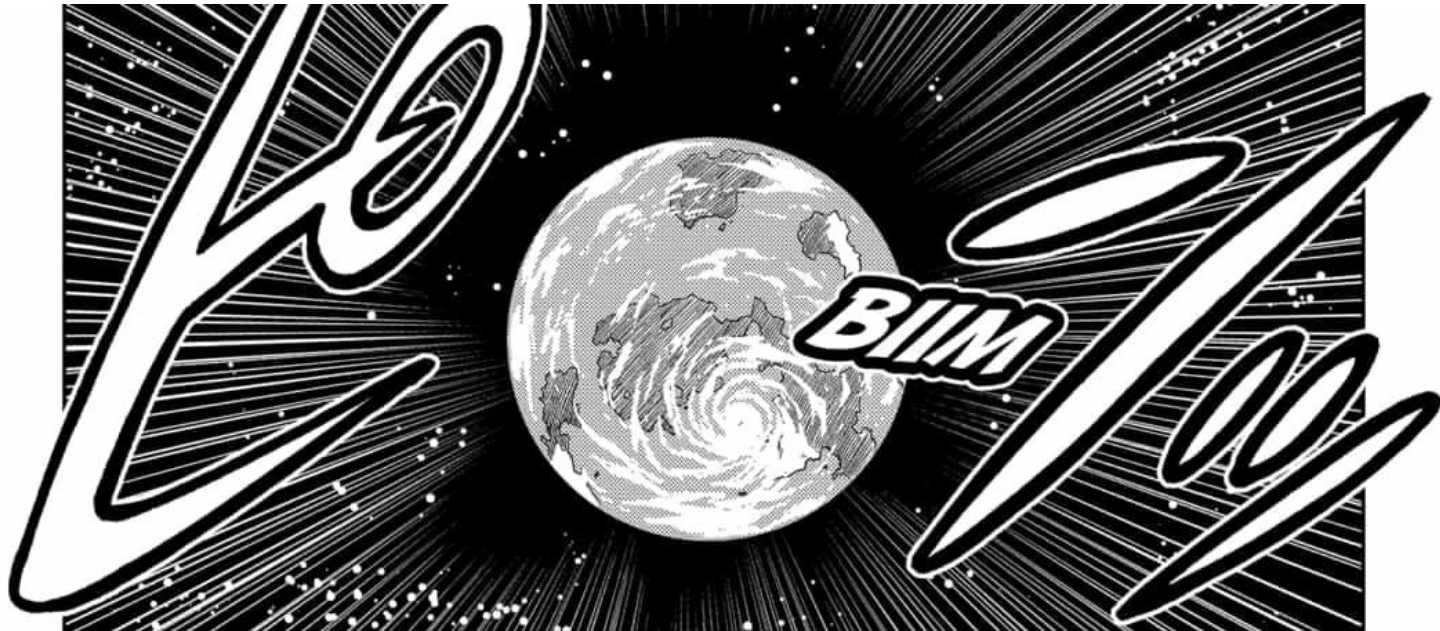


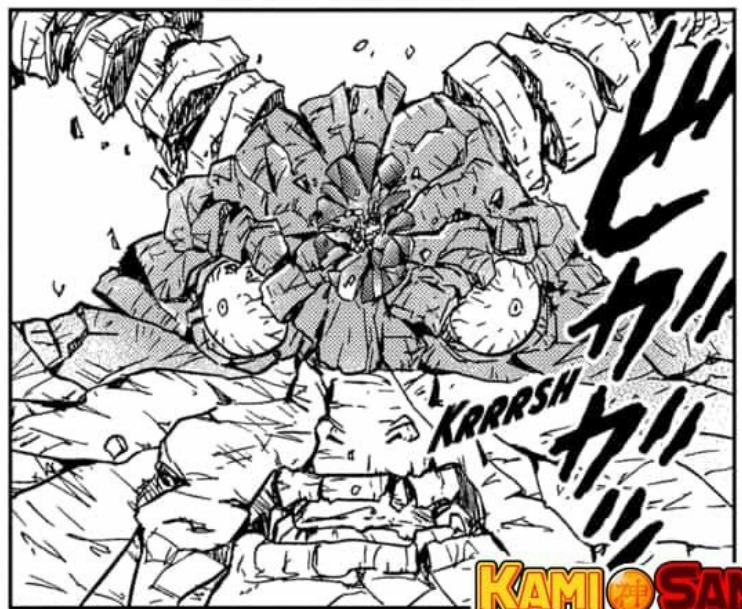


OM









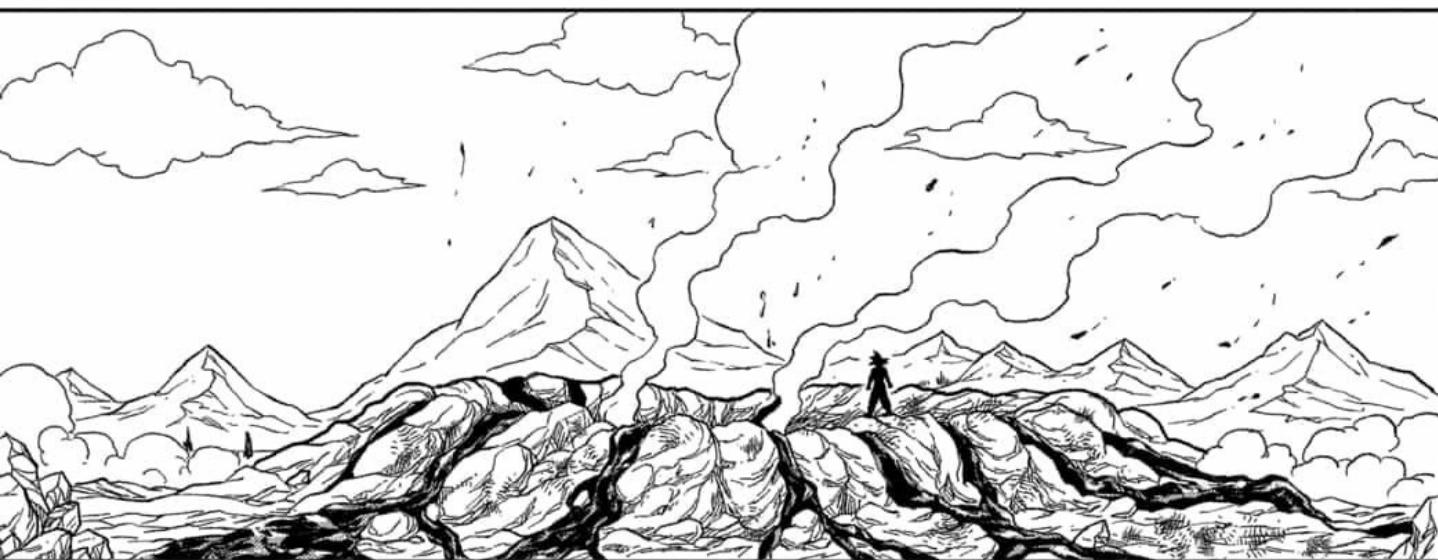
KAMISAMA
EXPLORER



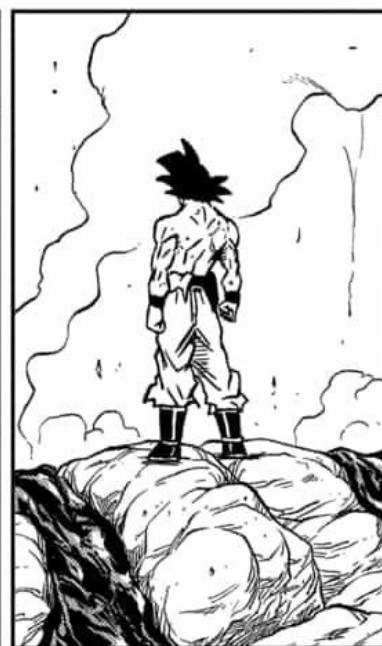


KAMI SAMA EXPLORER





KAMI SAMA
EXPLORER





DRAGON BALL 超

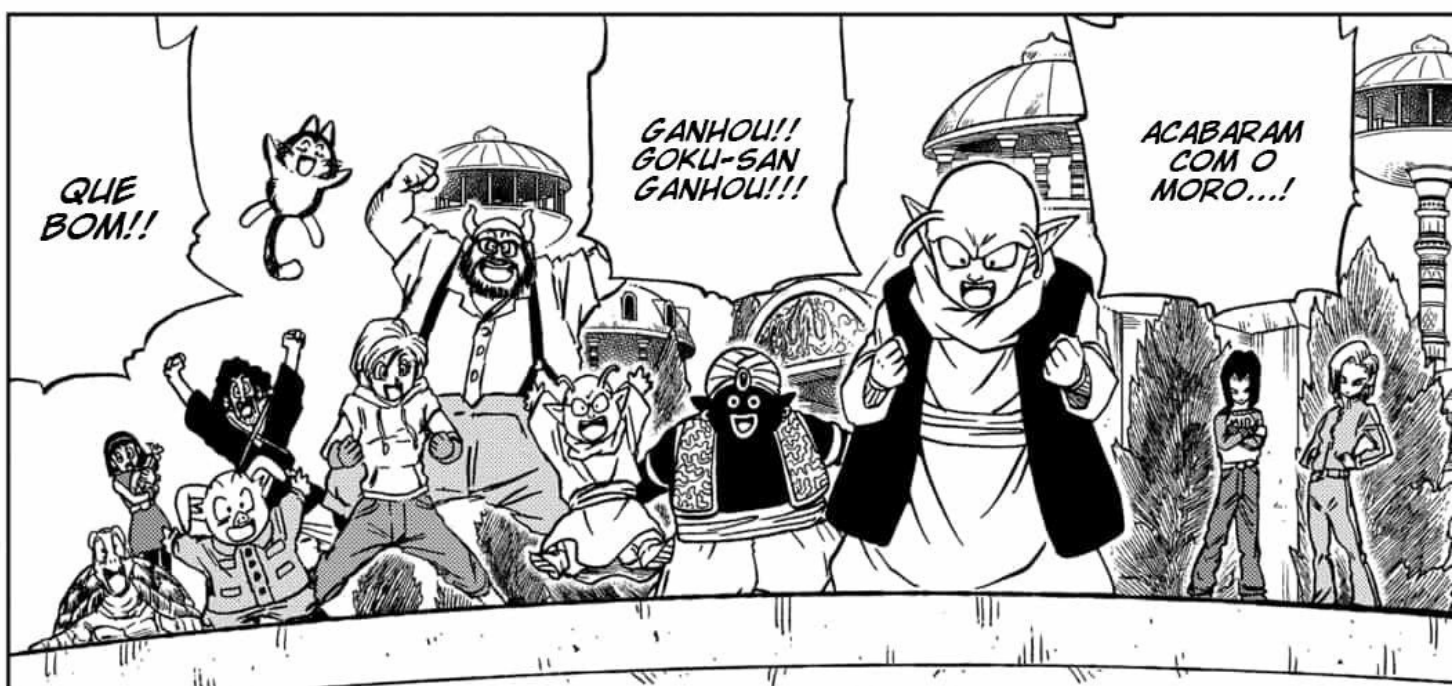
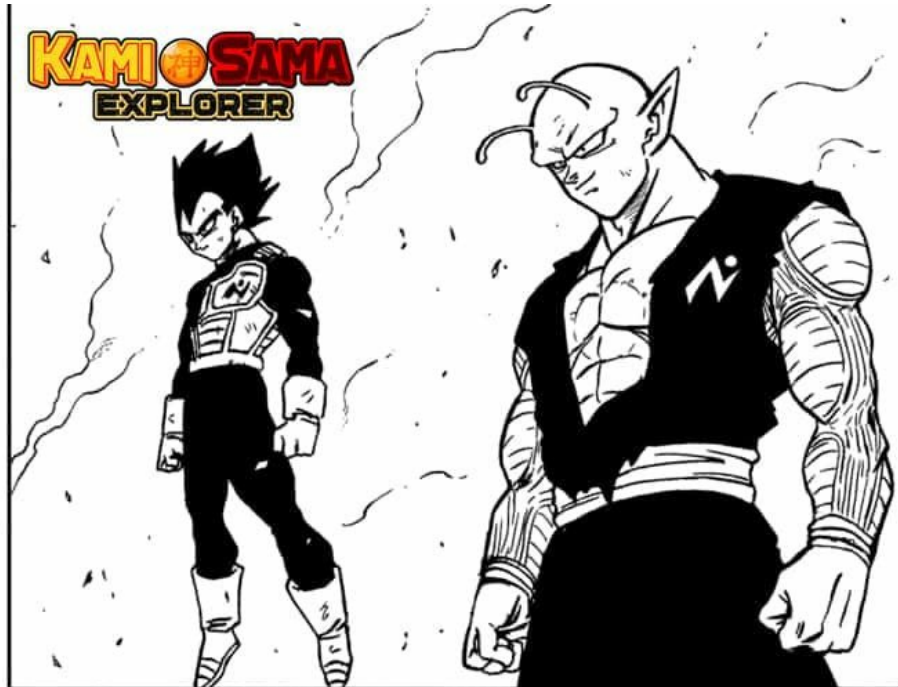
ドラゴンボールスーパー SUPER

DRAGON BALL SUPER 67: A CONCLUSÃO E...

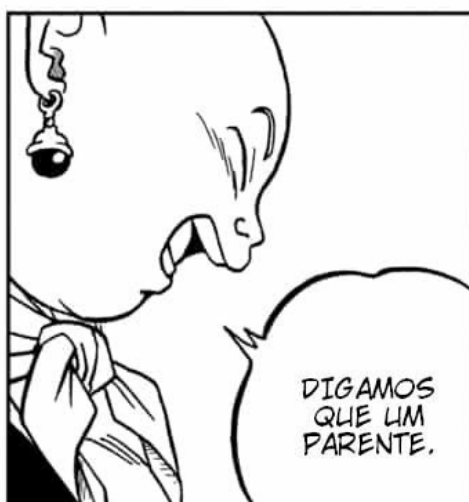
EQUIPE: KAMI, DAIKO, OLIVEIRA, DJ



A BATALHA ACABOU... AGORA É O MOMENTO DE DESFRUTAR A VITÓRIA!!







KAMIOSAMA EXPLORER





UM
SONHO...?

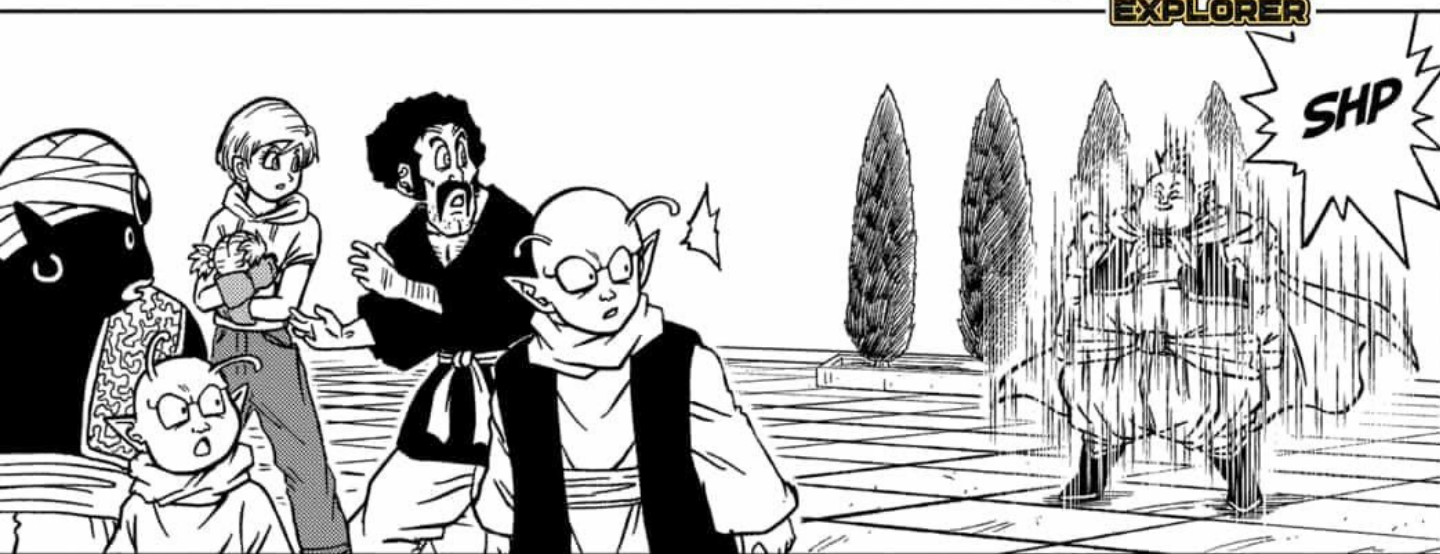
S... SERÁ
QUE FOI...



DO
NADA...

D... DESA-
PARECEU...

KAMISAMA
EXPLORER



SHP



POF



OBRIGADO
POR SALVAR
O MEU
PLANETA.

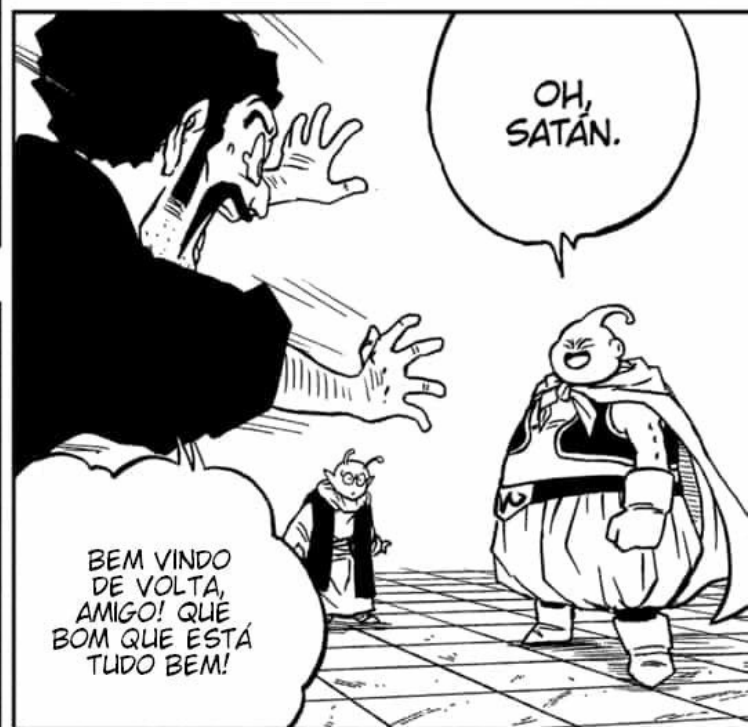
QUE
HONRA
CONHE-
CE-LO.



D... DAI
KAIOSHIN-
SAMA...

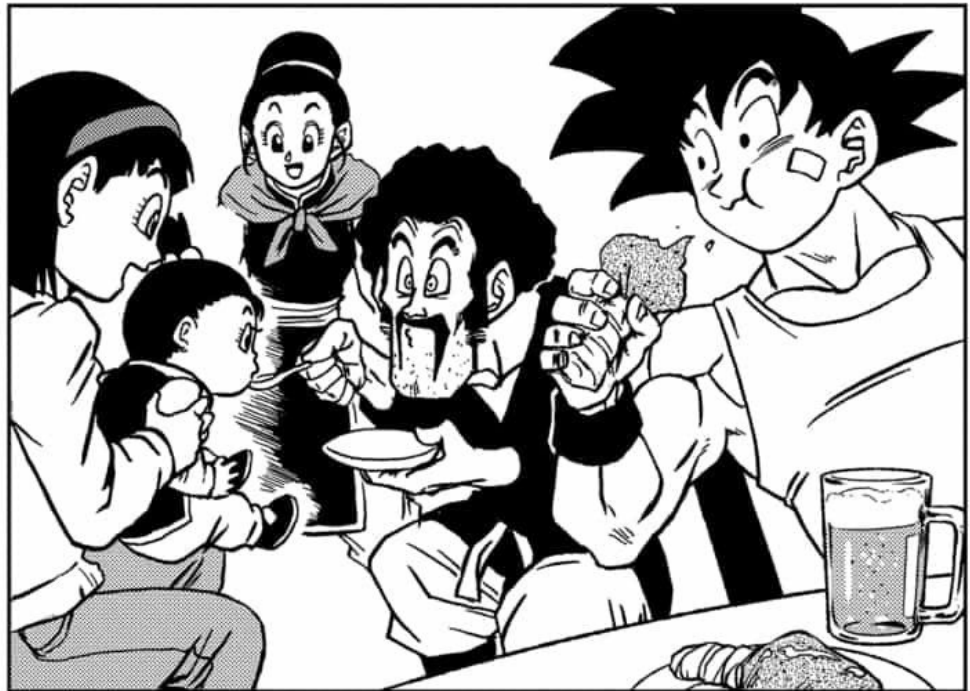
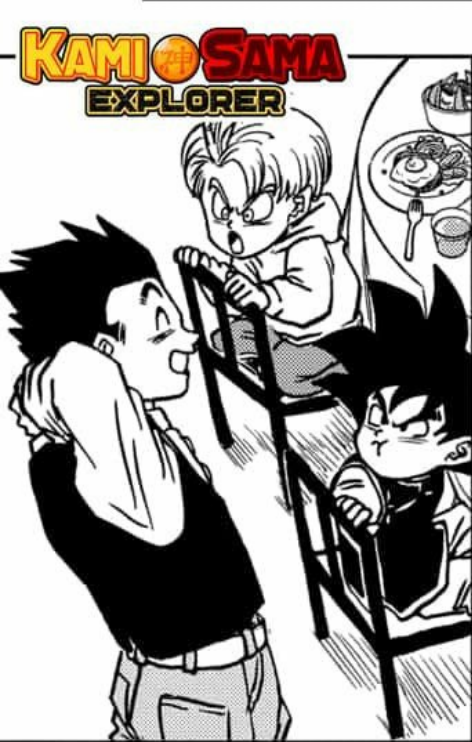
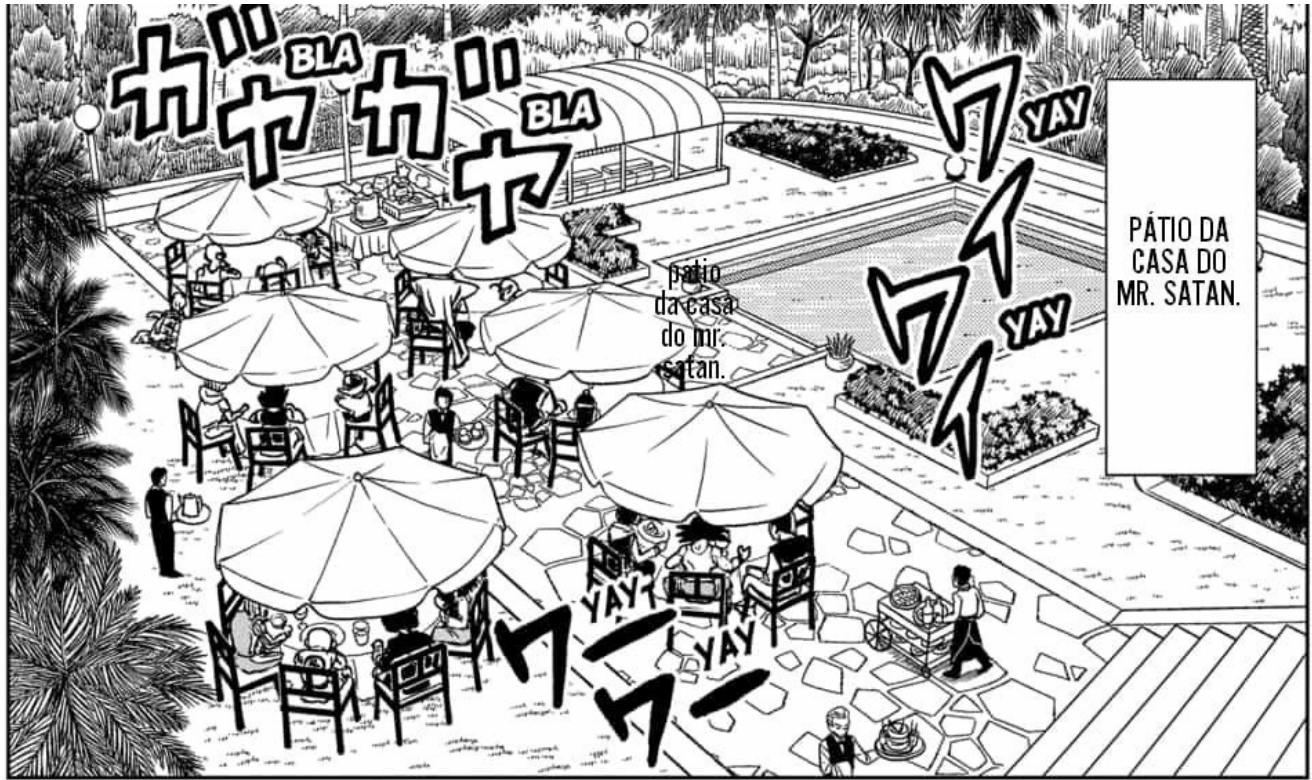


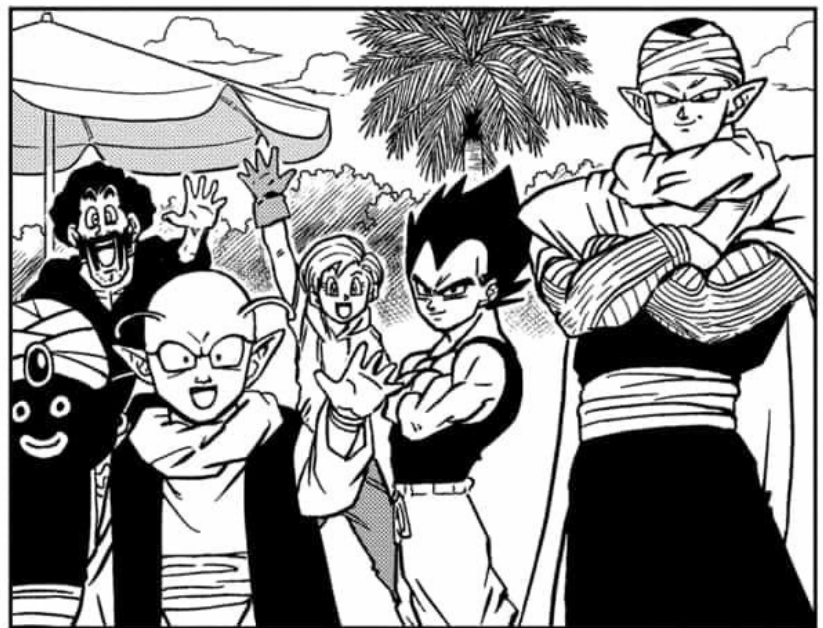
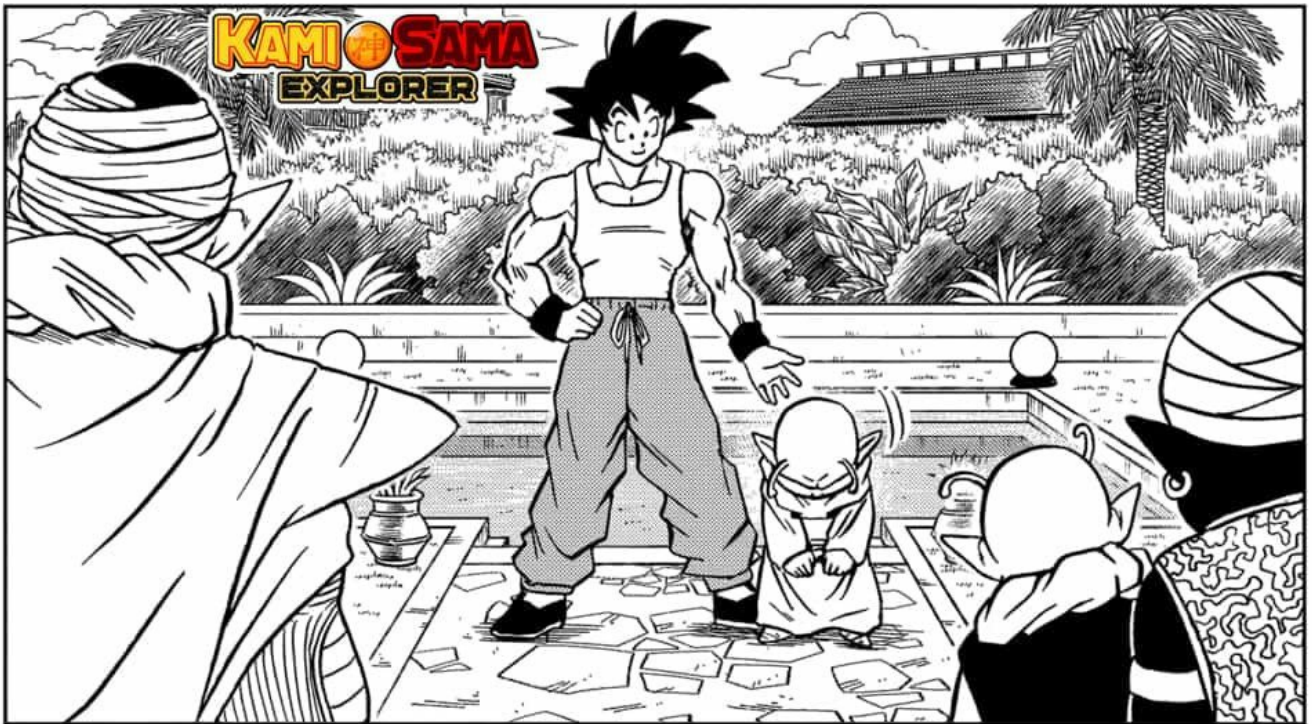
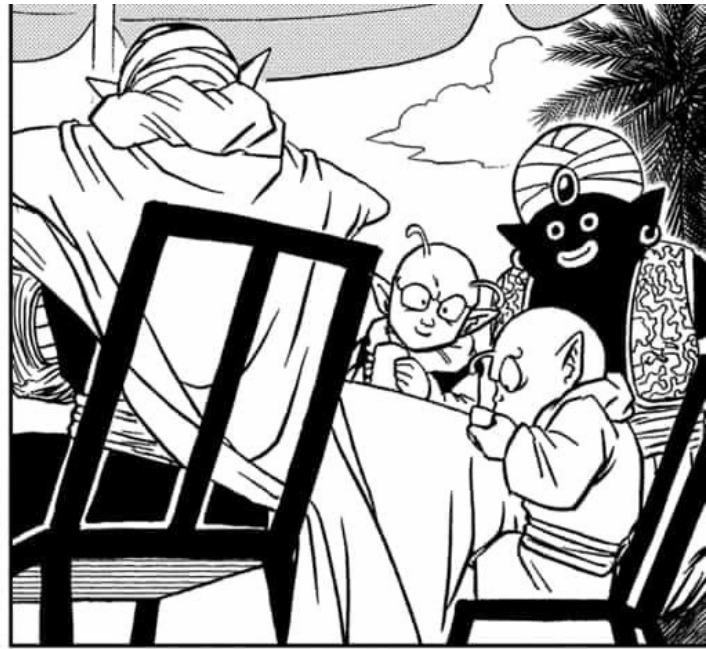
BUH!



KAMI SAMA EXPLORER







E COM AS
ESFERAS DO DRAGÃO, A
NORMALIDADE DOS
PLANETAS QUE MORO
DESTRUIU FOI DEVOLVIDA
E AS PESSOAS MORTAS
POR ELE FORAM
RESSUSCITADAS.

DEPOIS DE
SE DESPEDIR
DE TODOS,
ESCA VOLTOU
A NAMEKUSEI.

SHP



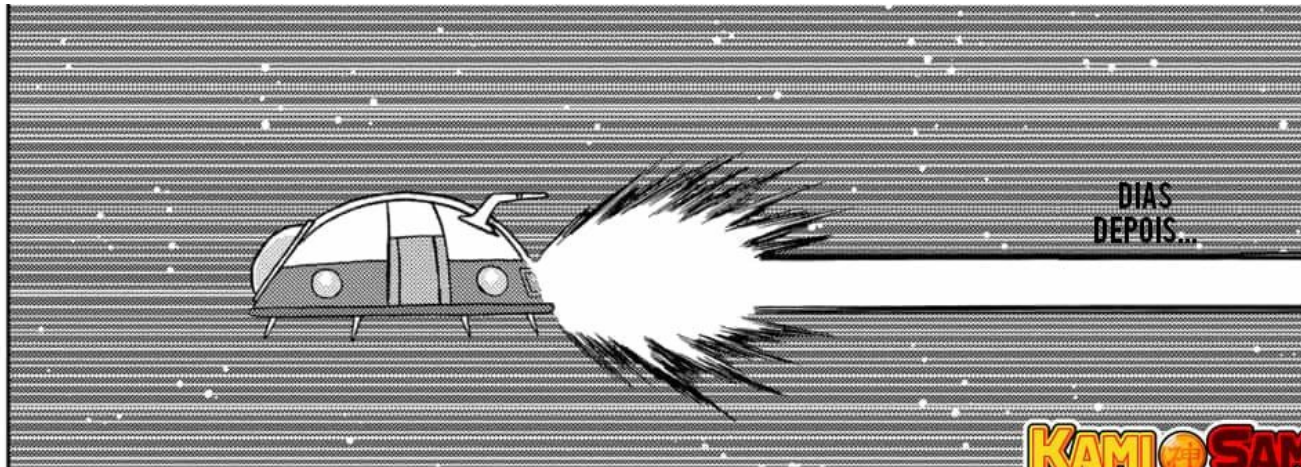
E ASSIM,
O UNIVERSO
VOLTOU AO
NORMAL.

PLANETA ZOOM



EXCETO
PARA UM
APRENDIZ
DE ANJO...





DIAS
DEPOIS...

KAMISAMA
EXPLORER



E EU LÁ
PRECISO
DISSO.

É HOMENAGEM!
VOCES RECEBERÃO
UMA MEDALHA POR
TEREM DERROTADO
O MORO!



PREFIRO
COMER
CARNE.

O QUE
É ESSA
TAL DE HOME-
VAGEM?



... É A
PRIMEIRA
VEZ QUE
EU GANHO.



E
QUANTAS
VOCÊ JÁ
GANHOU?

EEH...



QUEM
GANHA MUITAS
DESTAS
MEDALHAS É
CONSIDERADO
UM VERDADEIRO
MEMBRO DE
ELITE.

NÃO SEJA
ESTÚPIDO!
NÃO HA
HONRARIA
MAIOR!

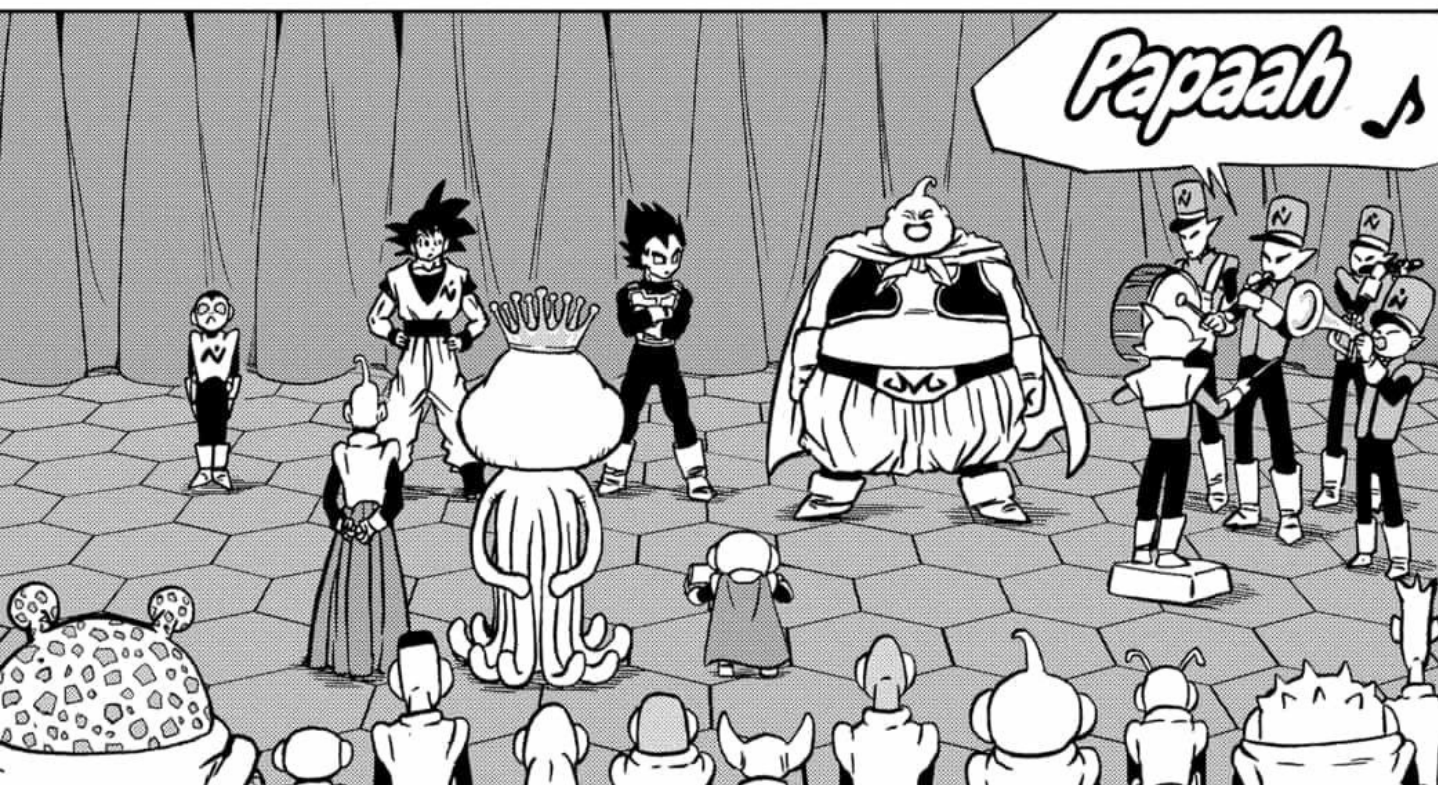


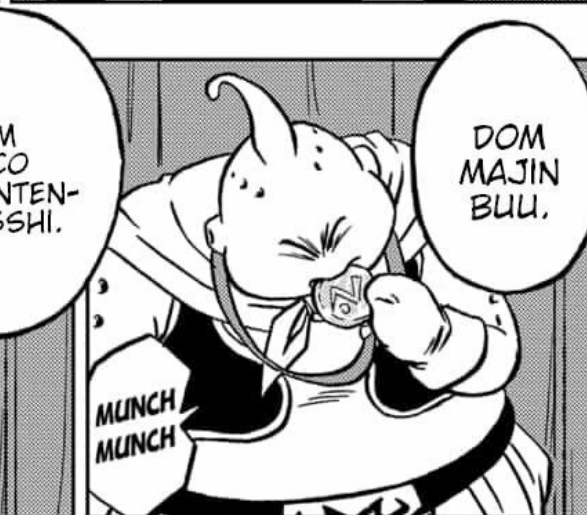
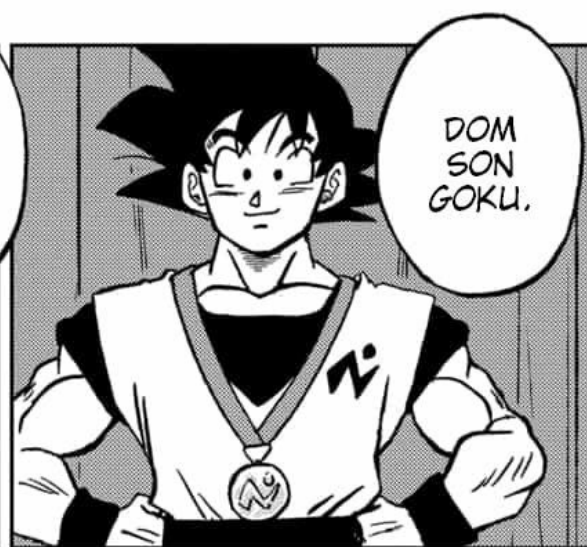
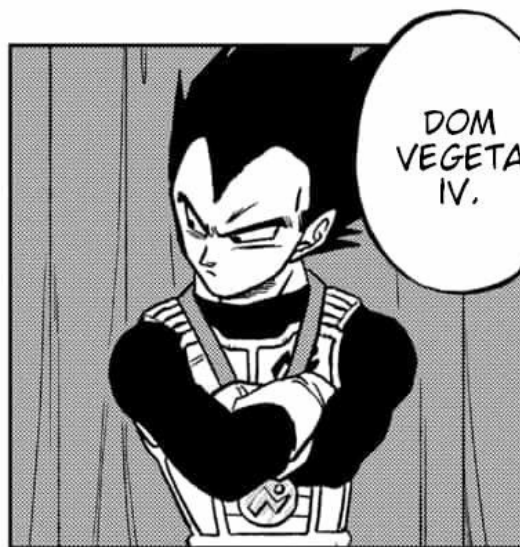
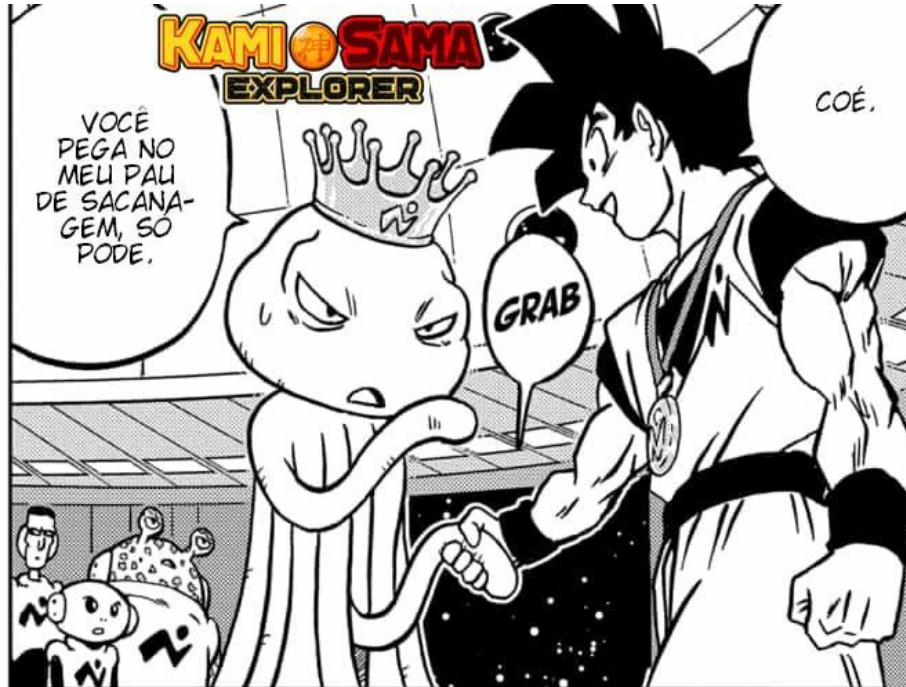
GYUUM

Paaah ♪
Paapapaah ♪



Papaah ♪



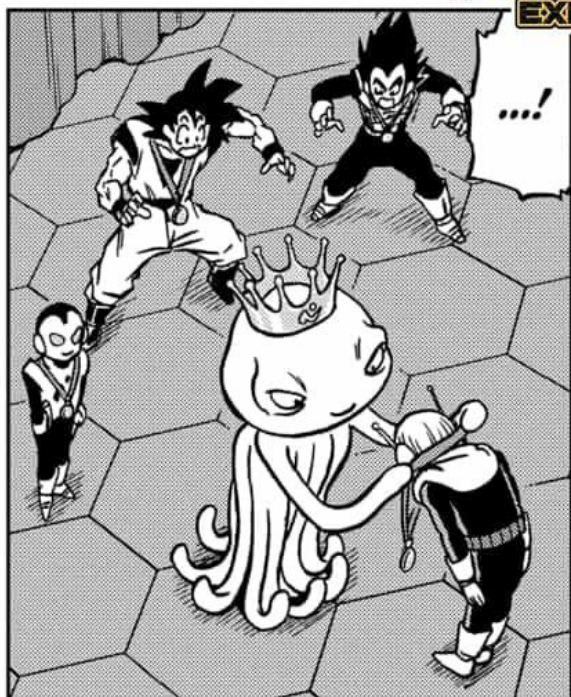






PRE-SENTE!

KAMI SAMA
EXPLORER



FSSH
/



VOCE
NÃO TINHA
DESAPA-
RECIDO!!?

MAS
COMO?

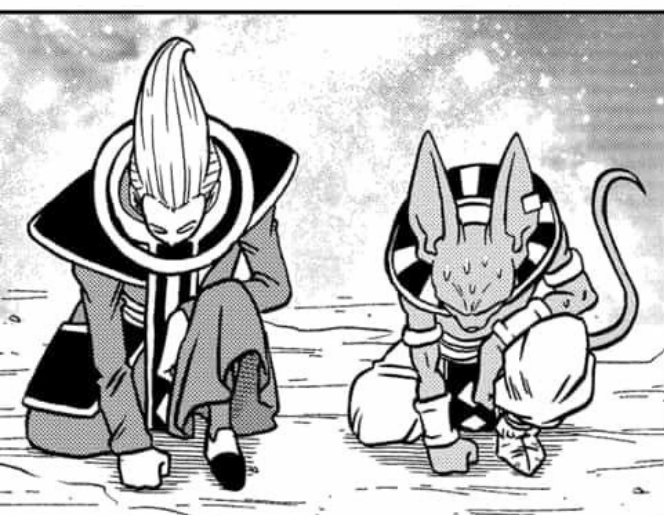


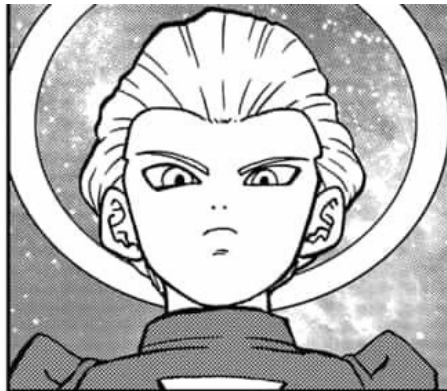
ESTOU
MUITO
FELIZ
EM VER
VOCES
NOVA-
MENTE.

SON
GOKU-
-SAN,
VEGETA-
-SAN.



É O
MERUS!!





NÃO IMAGINEI
QUE MERUS
QUEBRASSE
AS LEIS
ANGELICAIS.



ORIGINAL-
MENTE, UM ANJO
QUE QUEBRA AS
REGRAS ESTA
FADADO A DESAPAR-
RECER DESTA MUNDO
PARA SEMPRE.



REAL-
MENTE
EU SINTO
MUITO.



COMO
IMAGINEI,
FOI UM ERRO
CONFIAR ISSO
A VOCE.



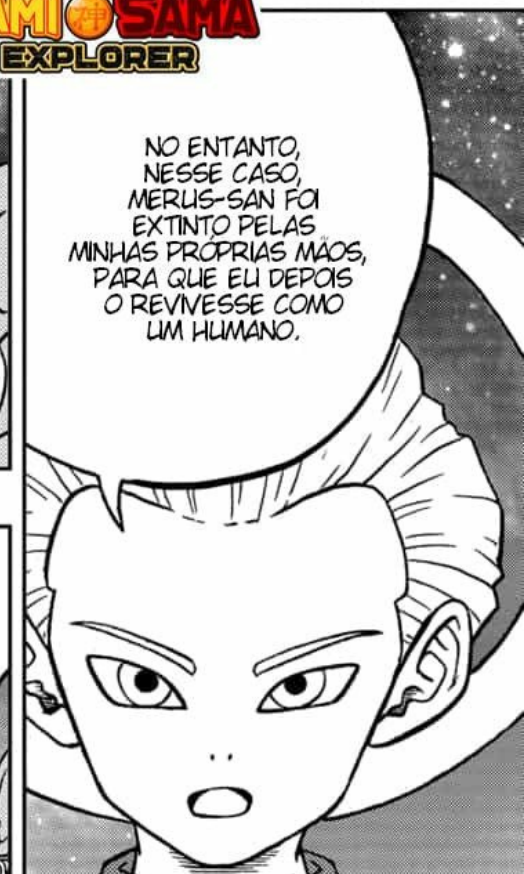
MAS ISSO
É A ÚNICA
COISA QUE
POSSO FAZER
POR ELE.

EM
OUTRAS
PALAVRAS,
ELE AGORA
TEM UMA VIDA
MORTAL, SEM
SEUS PODERES
DE ANJO.



HA?

KAMI SAMA
EXPLORER



NO ENTANTO,
NESSE CASO,
MERUS-SAN FOI
EXTINTO PELAS
MINHAS PRÓPRIAS MÃOS,
PARA QUE ELE DEPOIS
O REVIVESSE COMO
UM HUMANO.



É
PORQUE
EXISTE
ALGUÉM
QUE QUERIA
AJUDÁ-LO,
MESMO QUE
CUSTASSE SUA
PRÓPRIA VIDA,
SE FOSSE
NECESSÁRIO.



... POR
QUE
TAMANHA
GENTI-
LEZA...?

...



K... KAIOSHIN!
O QUE FAZ
AQUI!?



OBRIGADO
PELA
CONSIDERAÇÃO.

KAMIO SAMA
EXPLORER

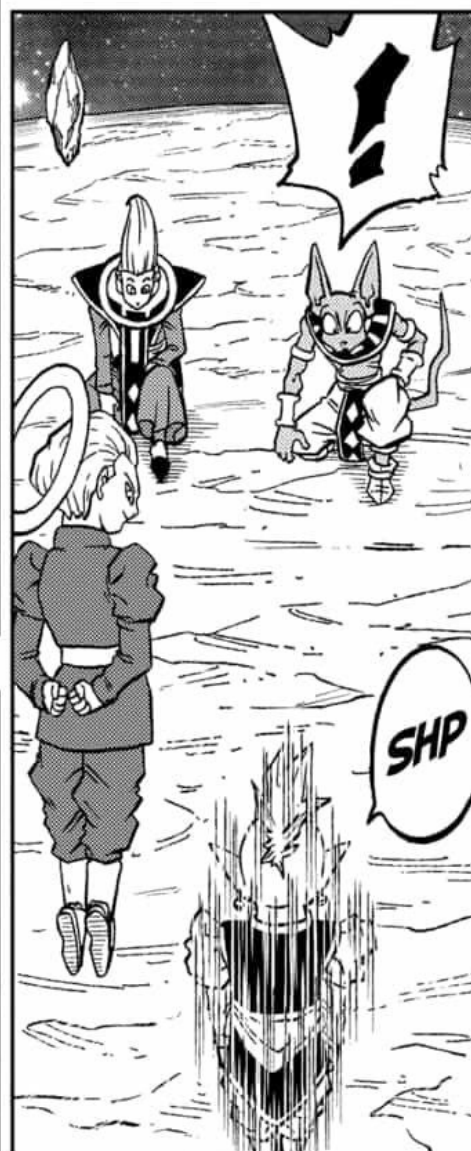


NOSSOS
CORPOS
ESTÃO
LIGADOS!!

NÃO SAI
TROCANDO
SUA VIDA
COMO DER
NA TELHA!!



ISSO ERA
TUDO QUE
EU PODIA
FAZER.



SHP



LMA...
PUNIÇÃO?

HÁ?



ENTÃO
APLICAREI A
PUNIÇÃO AOS
TRÊS QUE FORAM
RESPONSÁVEIS
PELOS PROBLEMAS
DE AGORA.

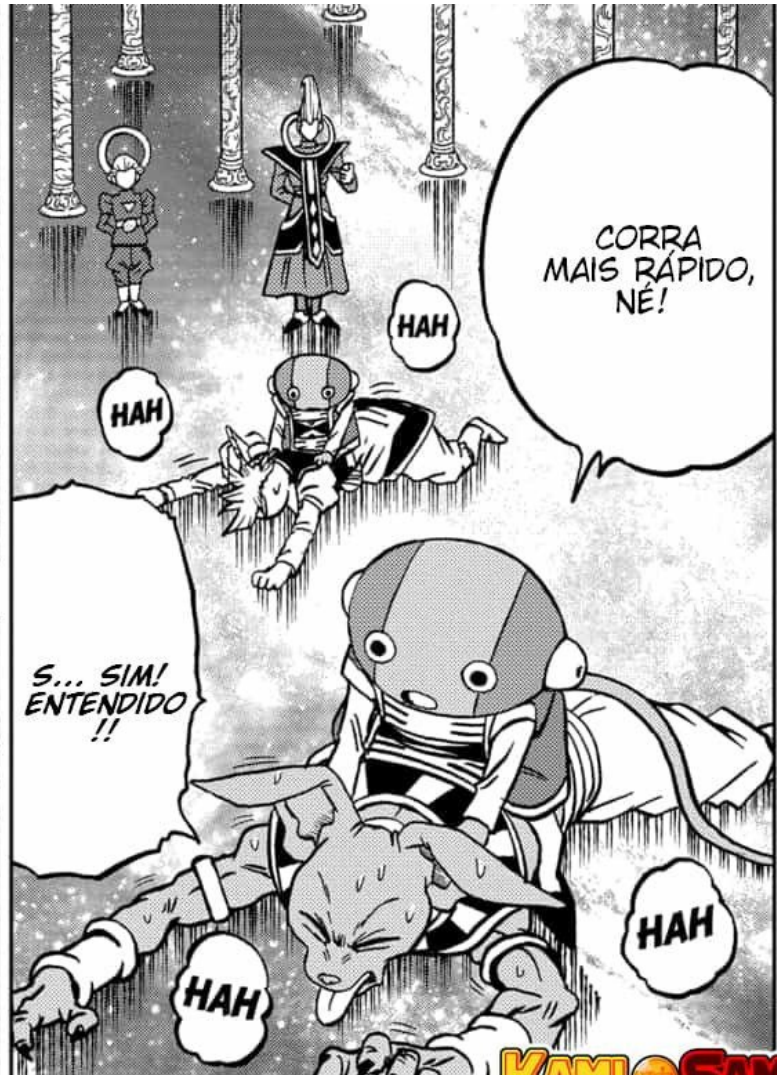
BEM...



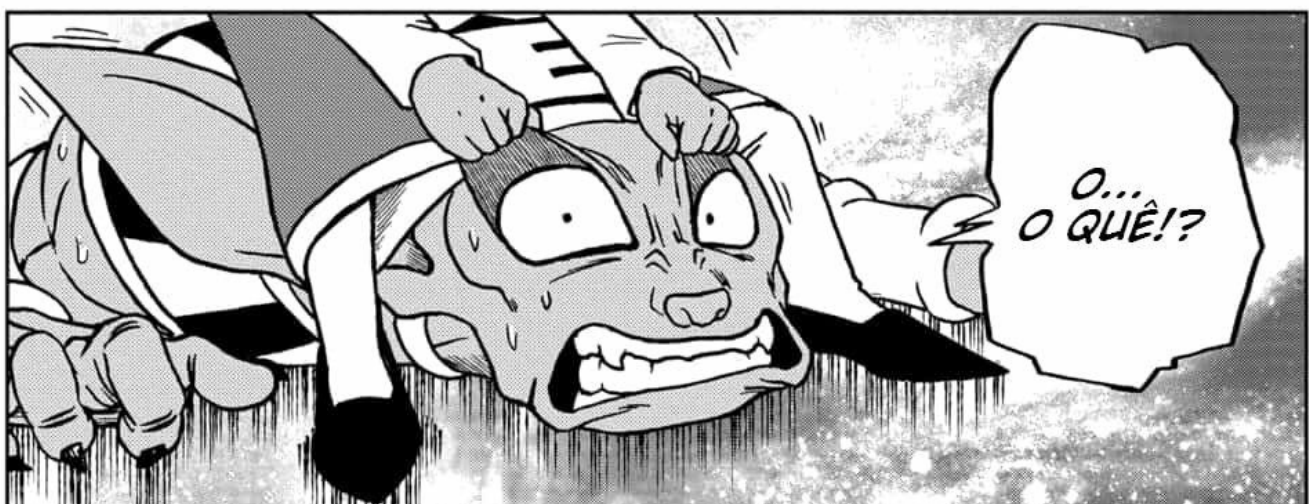


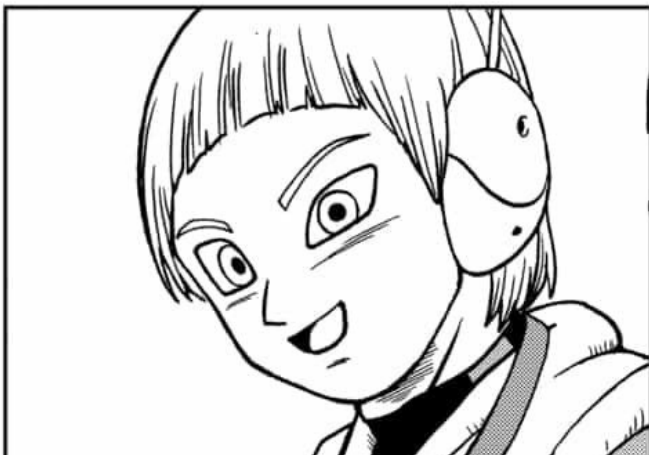
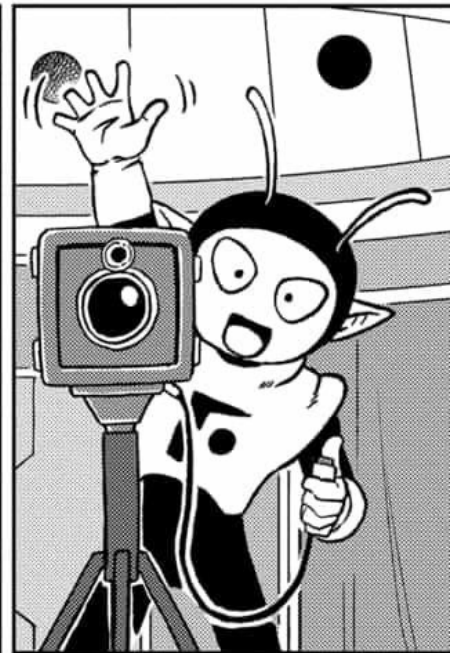
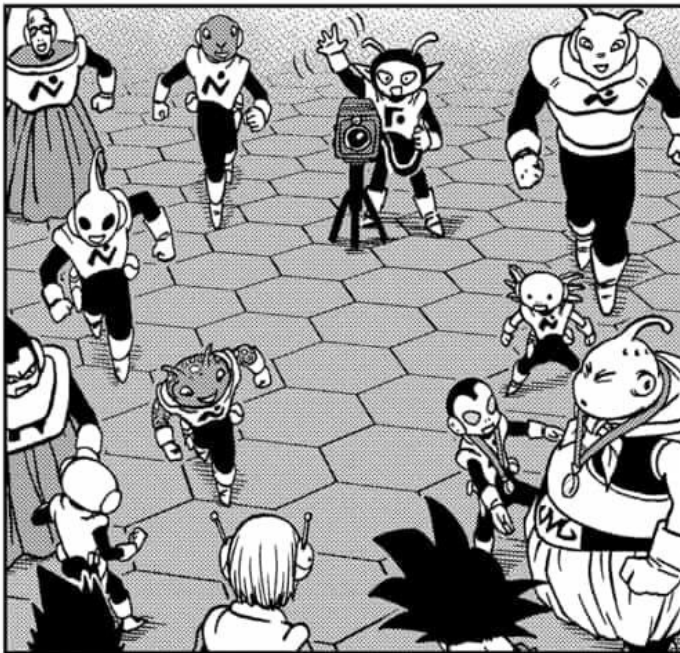
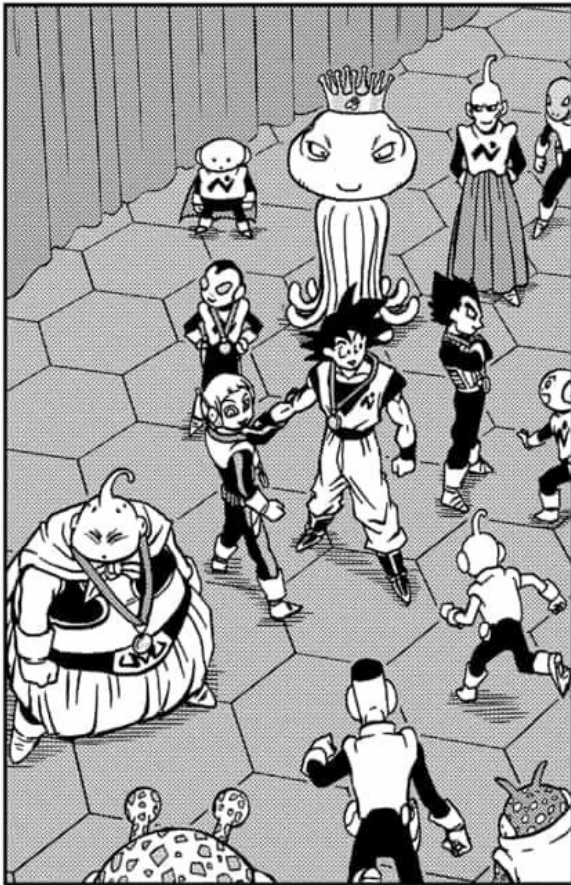
KAMI SAMA
EXPLORER





KAMI SAMA
EXPLORER





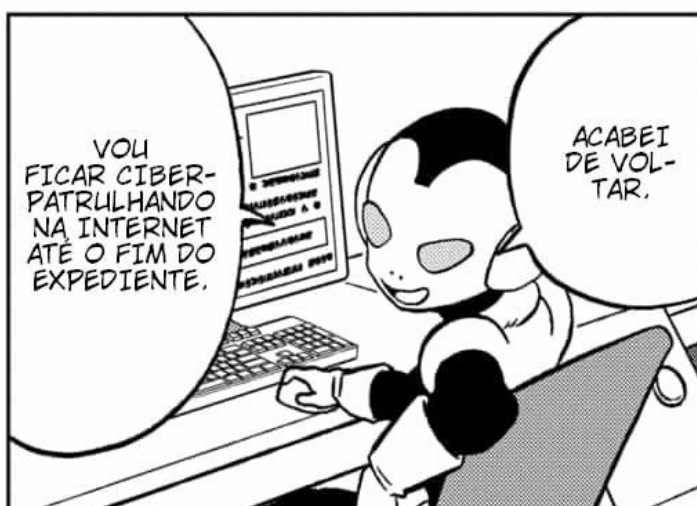
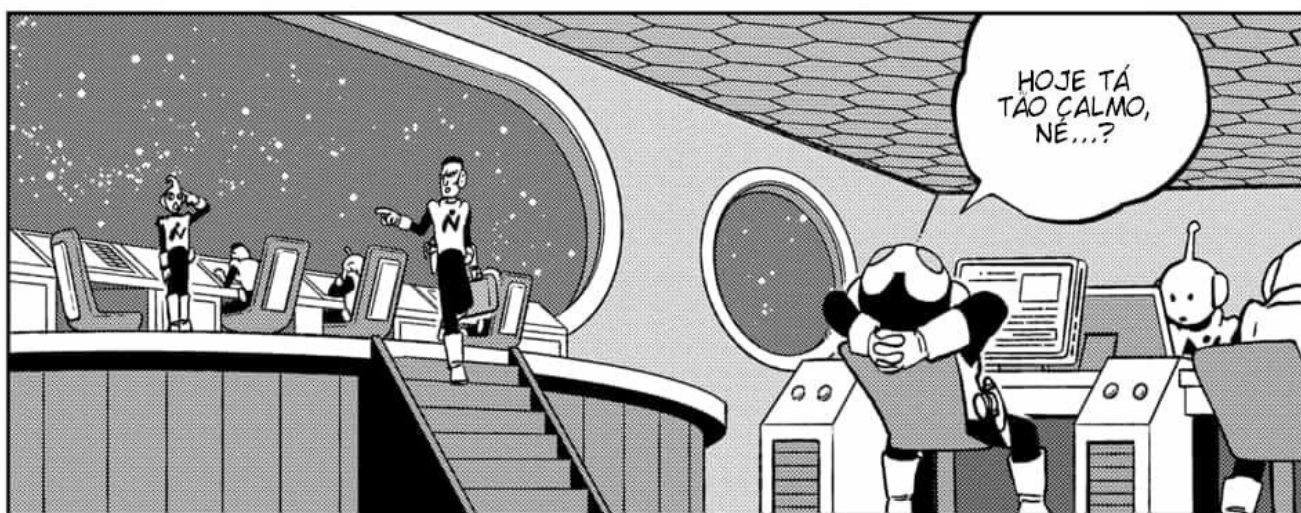


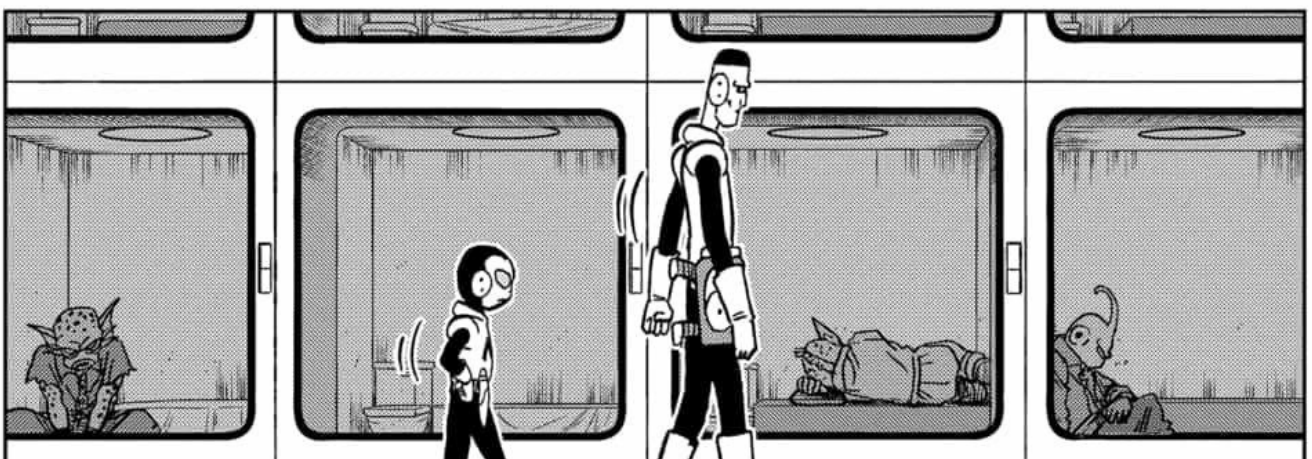
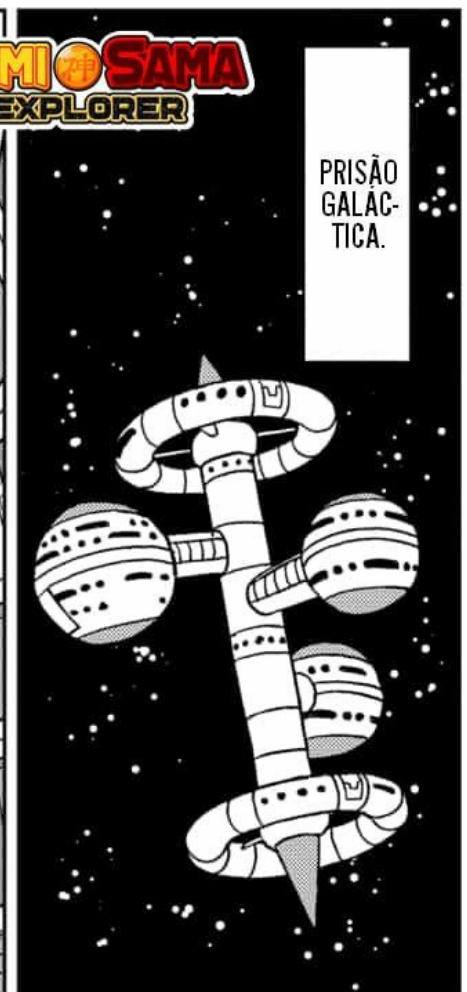
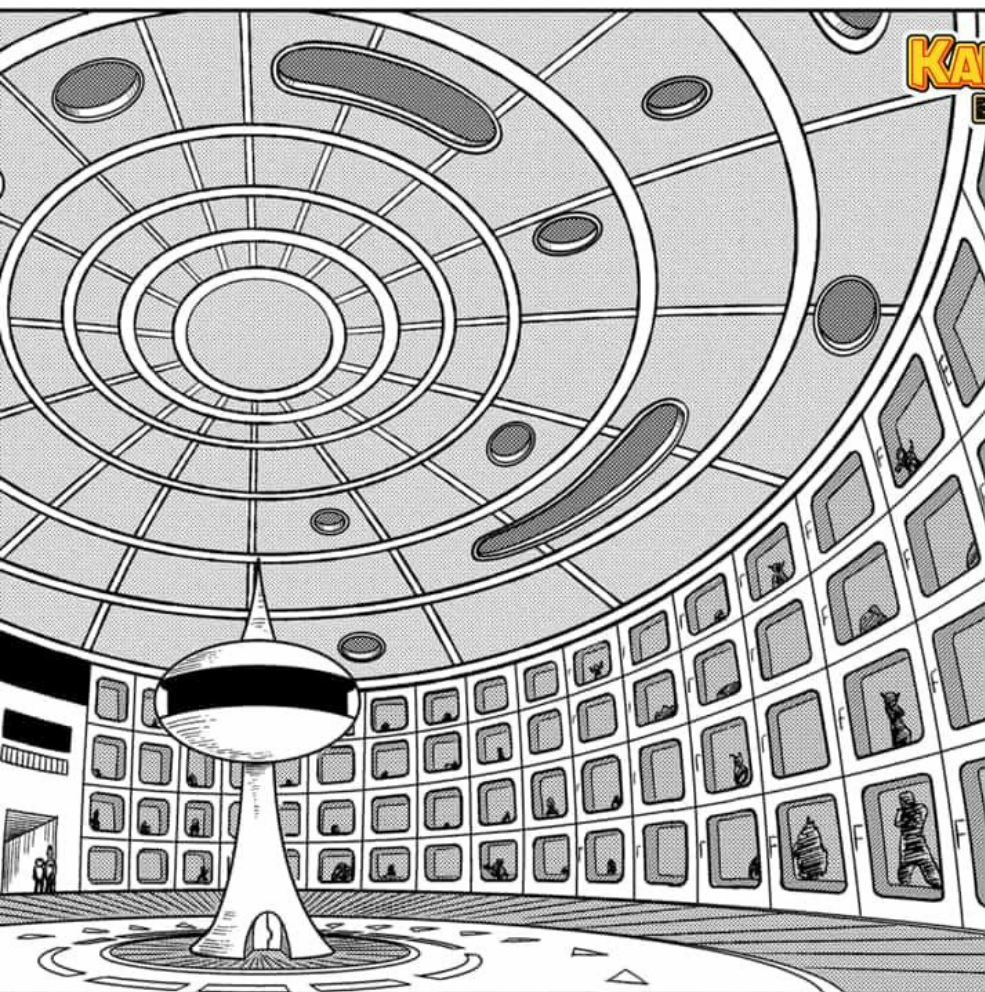
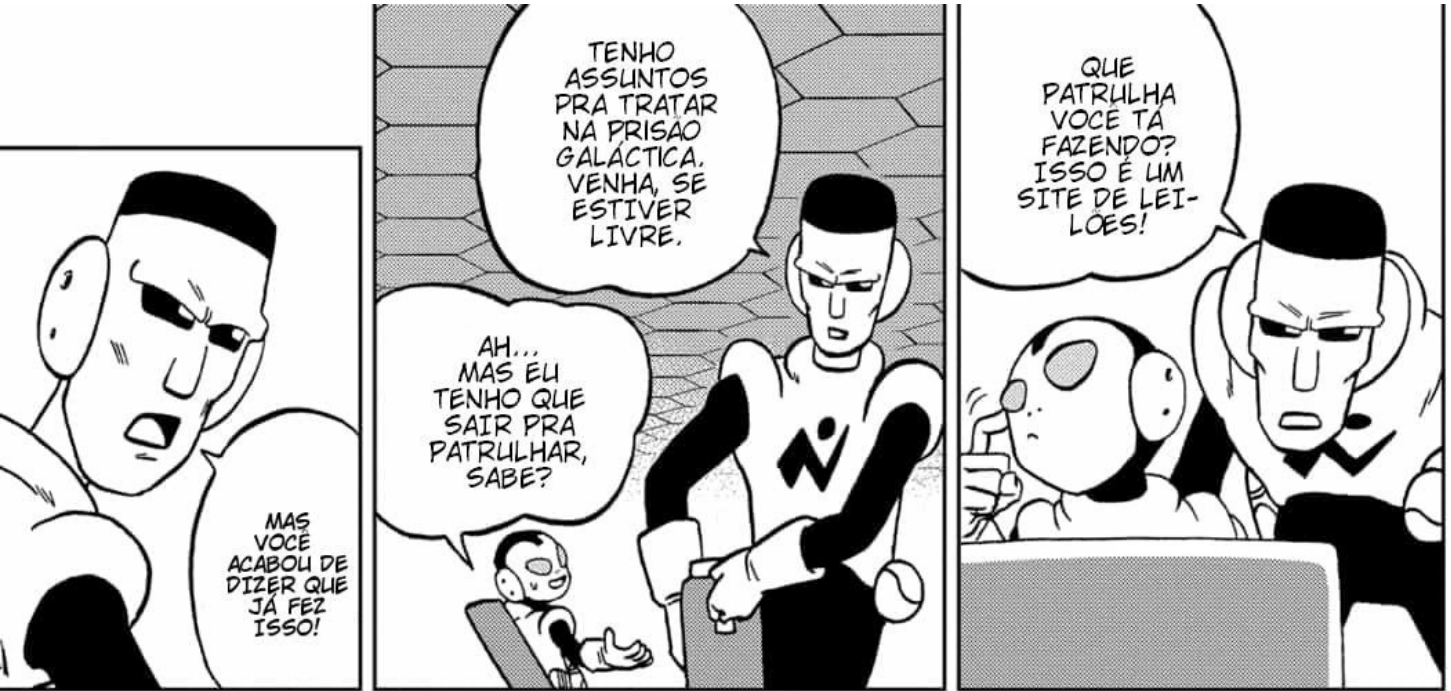
E ASSIM,
GOKU E OS
OUTROS ENFIM
COMPLETARAM
SUA MISSÃO
COM A PATRULHA
GALÁCTICA...





E POR
ALGUM
TEMPO,
A PAZ NO
UNIVERSO
REINO.







POR QUE
NÃO NOS
DIVERTIMOS
OUTRA
VEZ?

HUNF,
TANTO
FAZ.



GRACAS
A VOCES
PRESOS
AÍ, ESTAMOS
EM TEMPOS
DE PAZ.



E AÍ,
MENINOS.



QUANTO
TEMPO,
COMO
ESTÃO?



TENHO
UMA PER-
GUNTA PRA
VOCES.



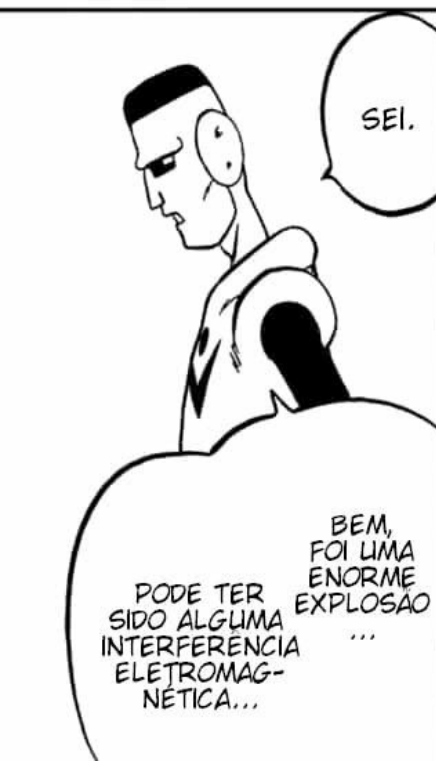
DEIXA DE
BOBAGENS.
VOCES NUNCA
MAIS SAIRÃO
DAÍ NOVA-
MENTE!

KAMISAMA
EXPLORER



SABEM
DO QUE SE
TRATA?

NOSSO
RADARES
CAPTARAM ALGO
COMO UM FRACO
PEDIDO DE SOCORRO
PRÓXIMO DA CRATERA
ONDE MORO
EXPLODIU...



SEI.

BEM,
FOI UMA
ENORME
EXPLOSAO
...
PODE TER
SIDO ALGUMA
INTERFERENCIA
ELETROMAG-
NETICA...



POW

E TU,
KOITAA?



NÃO
FACO
IDEIA.

KAMISAMA
EXPLORER



NÃO PENSEM
QUE ESQUECEMOS
QUE VOCÊS
MATARAM NOSSOS
COMPANHEIROS.

EI,
PATRU-
LHEIROS.



A GENTE
COME MUITO
POUCO AQUI!

AHN,
TÔ NEM AÍ,
SÓ QUERO
SABER SE
TEM COMO
NOS DAR MAIS
COMIDA?

LAMENTO,
MAS AS
PORCOES DE
COMIDA SAO
PRÉ-ESTABE-
LIDAS. NÃO
HÁ COMO
MUDAR.



COMO
É QUE
É!?

POIS VOCÊ
VAI VIVER O
RESTO DA SUA
VIDA NESTA JAULA!
DEVERIA SER GRATO
POR NÃO TER SIDO
CONDENADO A
MORTE!

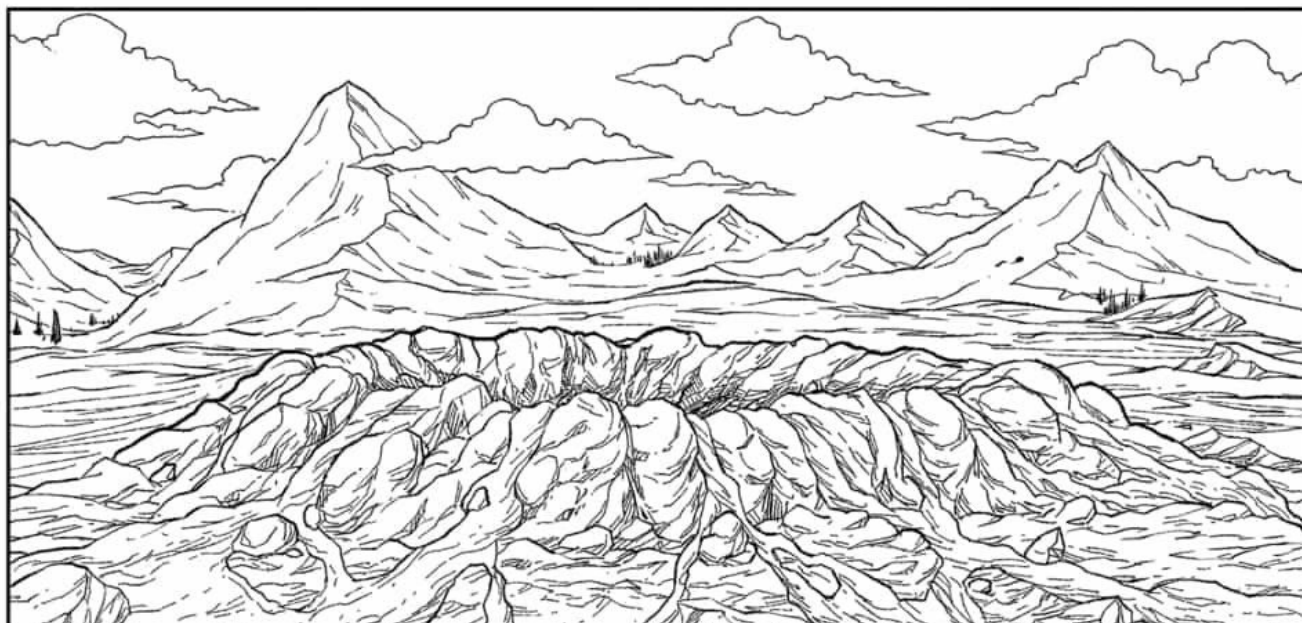


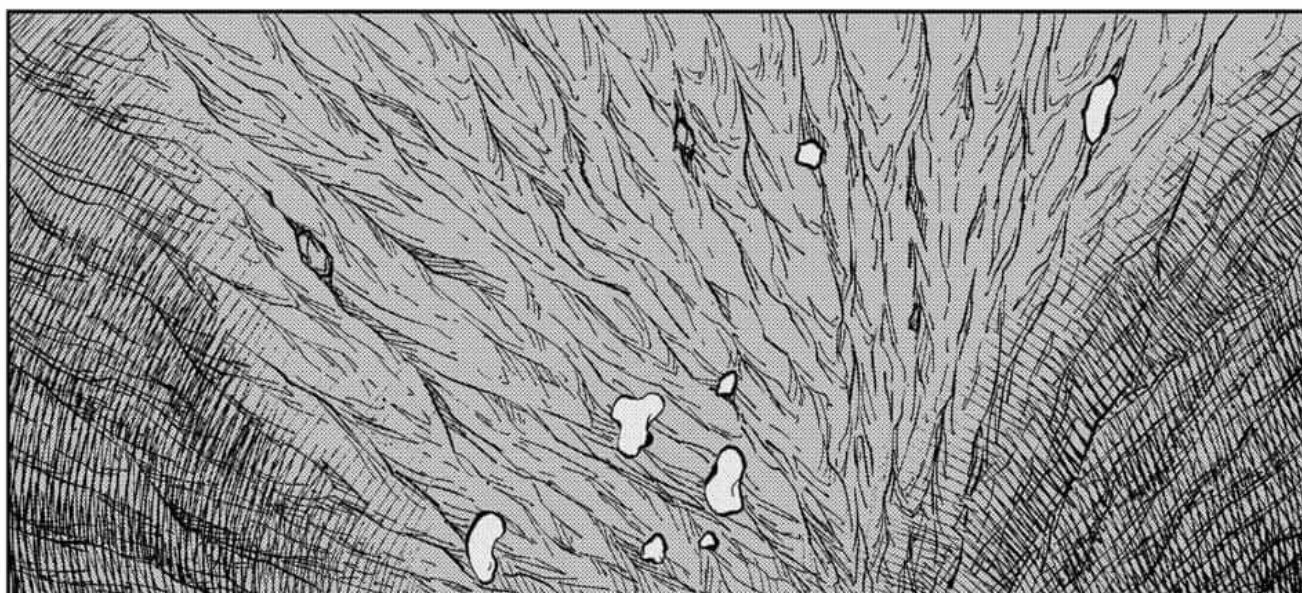
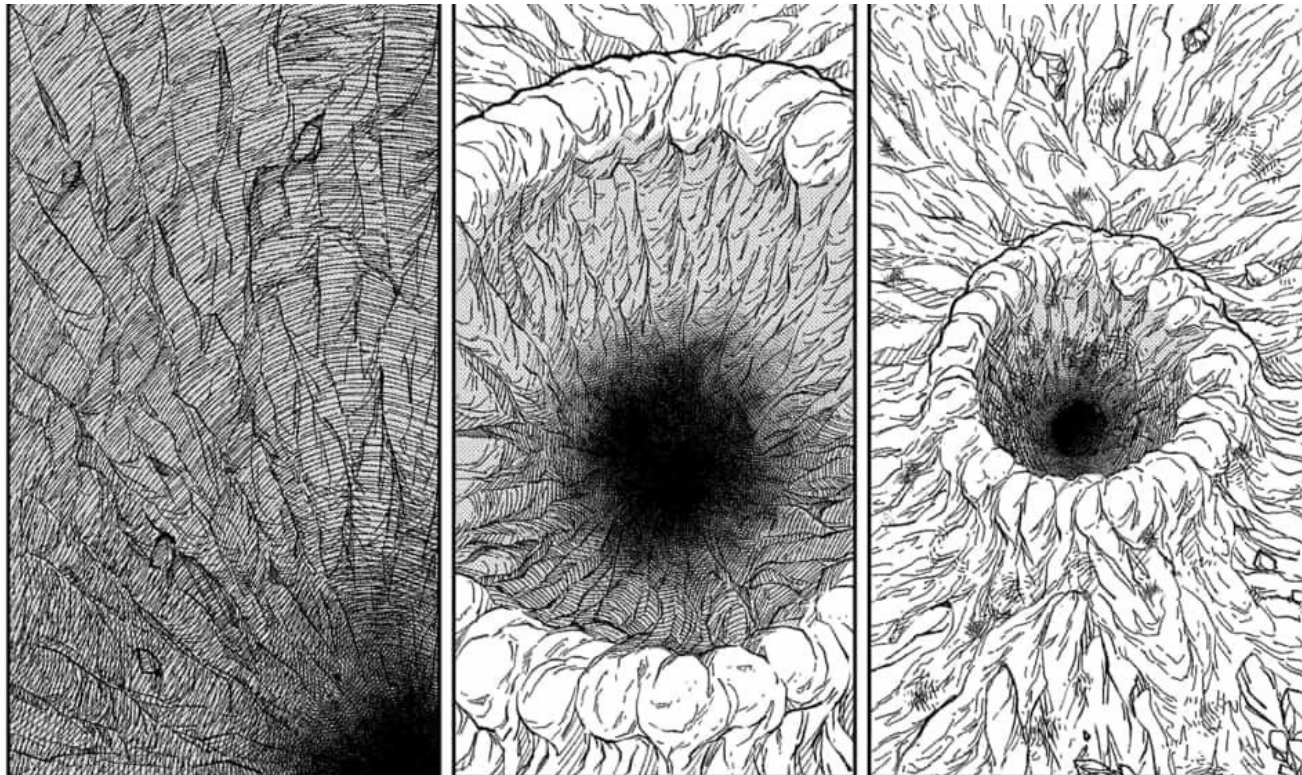
EU
QUERO
ME ENTU-
PIR DE
COMIDA!

ENTÃO
ME TIREM
DAQUI!



KAMIOSAMA
EXPLORER





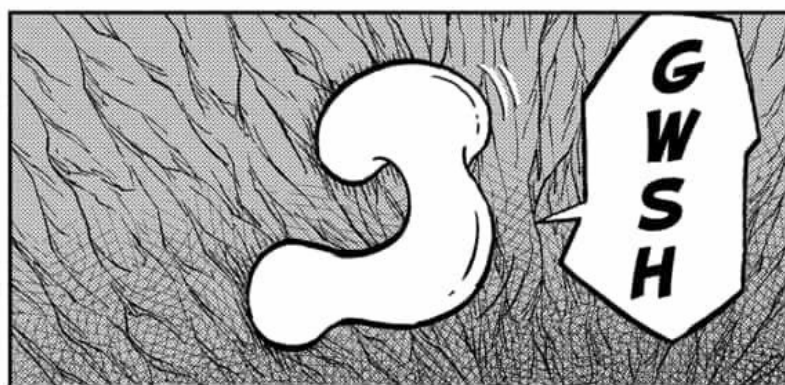
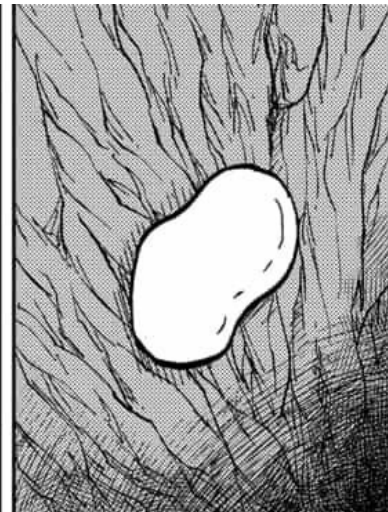
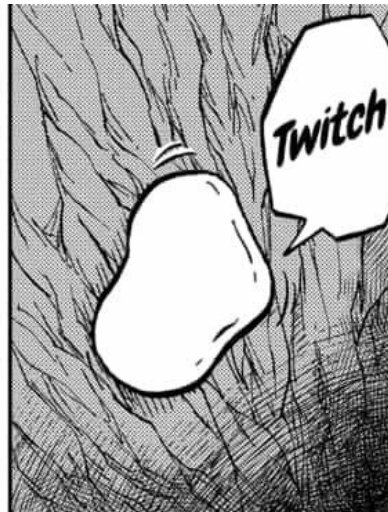
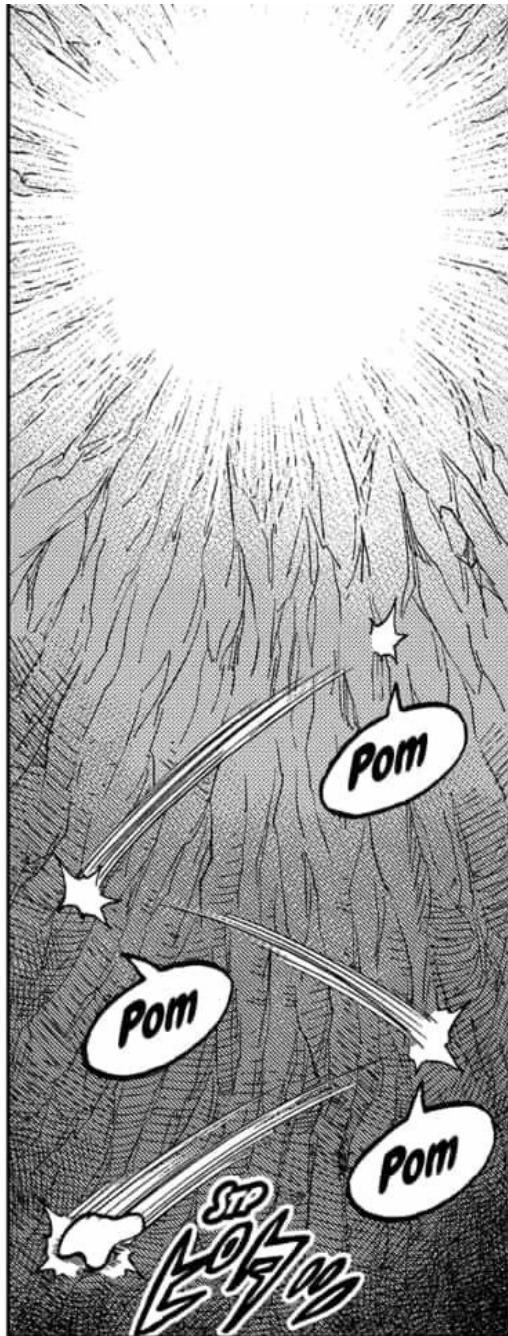
KAMI SAMA
EXPLORER

SENDO ALGO TÃO PERIGOSO ASSIM, FICO FELIZ QUE TENHA DESAPARECIDO.

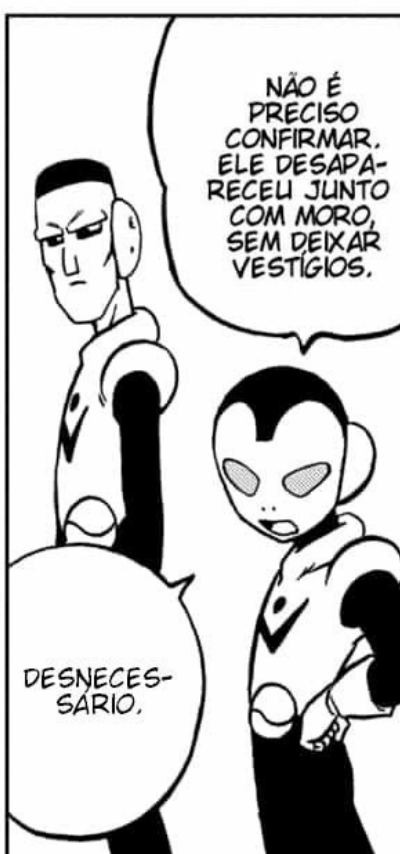
A PRINCÍPIO ESTAVA VAZIO E ENTÃO INSE- RIMOS DADOS, O FORTALE- CENDO.

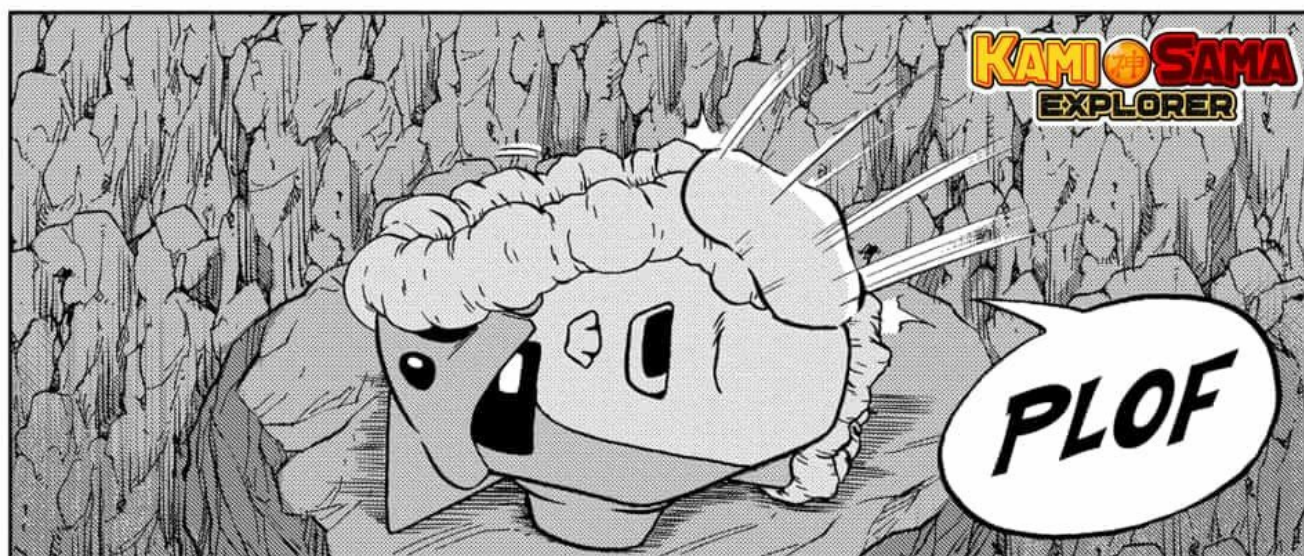
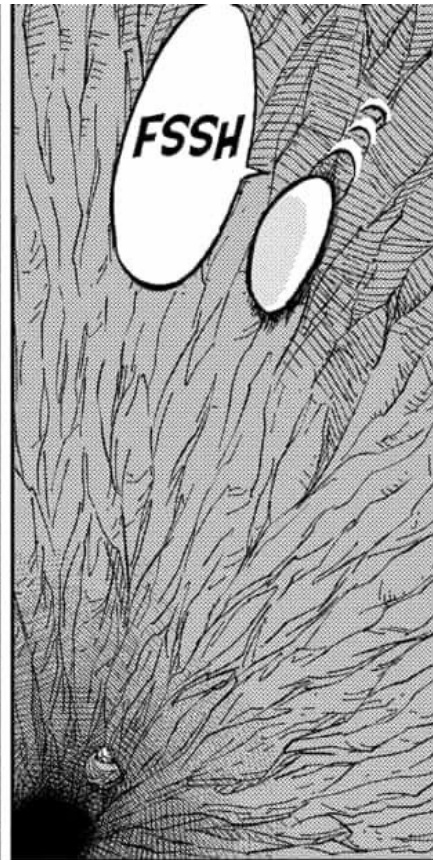
TUDO EM VÃO.

NA VERDADE, O SETE-TRES NADA MAIS ERA QUE UMA MER- CADORIA QUE ROUBAMOS!



KAMI SAMA
EXPLORER







VAMOS,
JACO.

E
REFLITAM
SOBRE
TUDO QUE
FIZERAM!



BAH,
NÃO SEJA
RIDÍCULO.
NUNCA VI UM
BANDO DE
PERDEDORES
TÃO RESSEN-
TIDOS. SETE-
-TRES SE FOI.
SE NÃO TEM
EVIDÊNCIAS,
ENTÃO A GENTE
ENCERRA POR
AQUI.



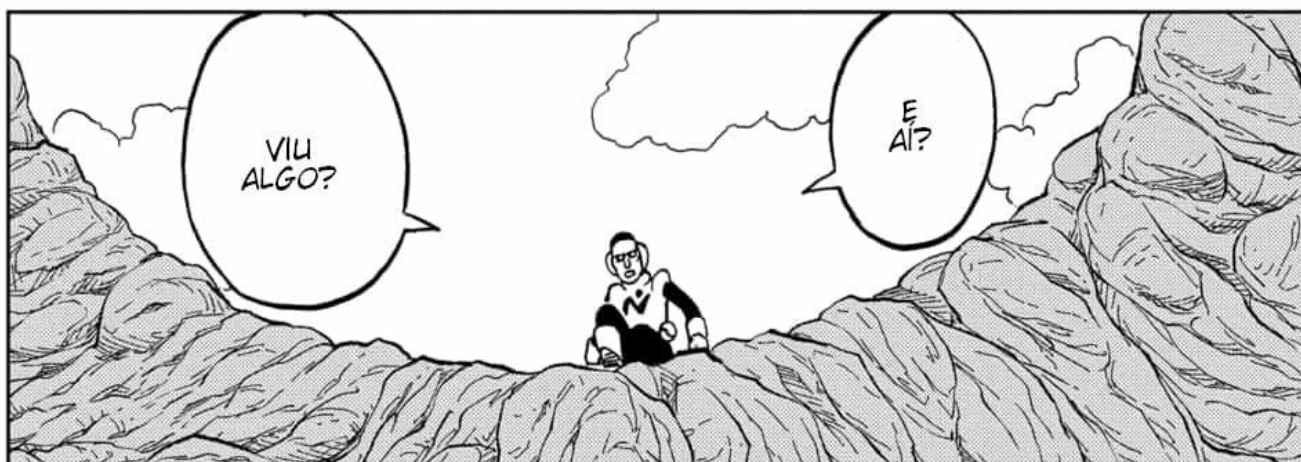
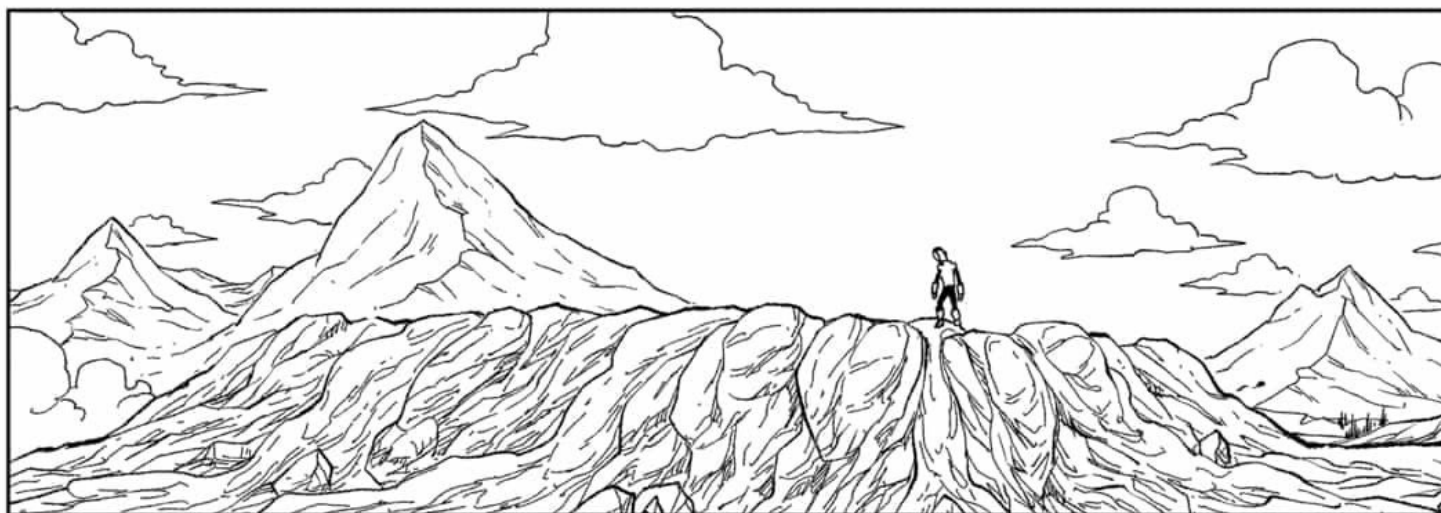
C...
CLARO, OLHEI
ATENTAMENTE
LÁ DE CIMA.

...
ACHO
MELHOR
VERIFI-
CARMOS
MAIS UMA
VEZ...



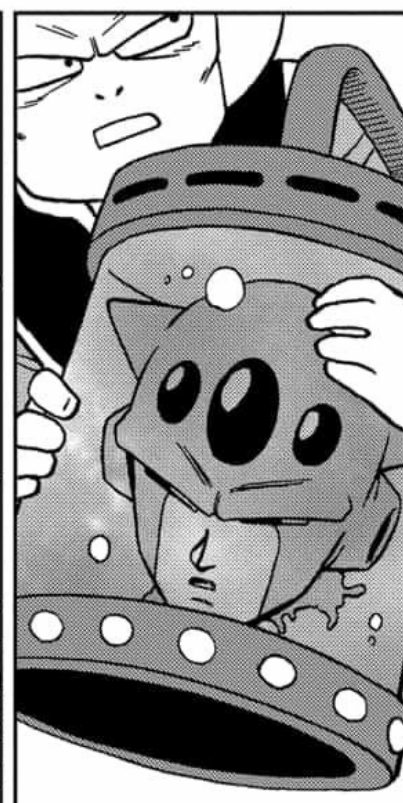
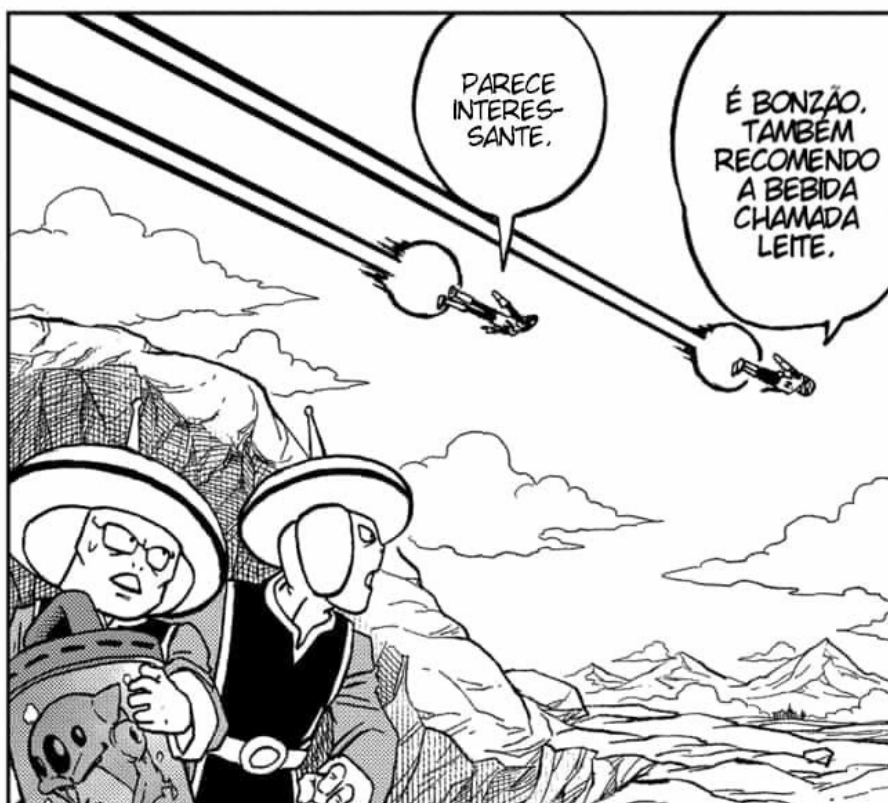
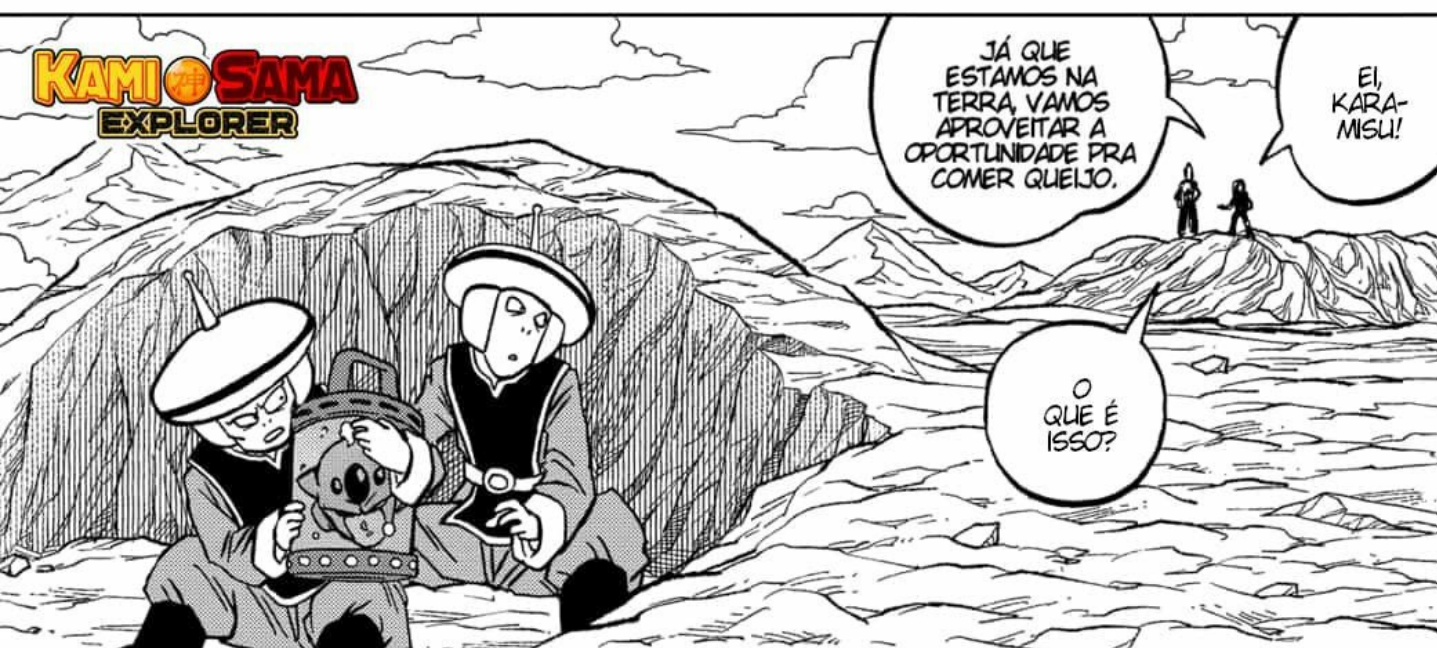
JACO,
VOCÊ VERIFICOU
O INTERIOR
DA CRATERA?

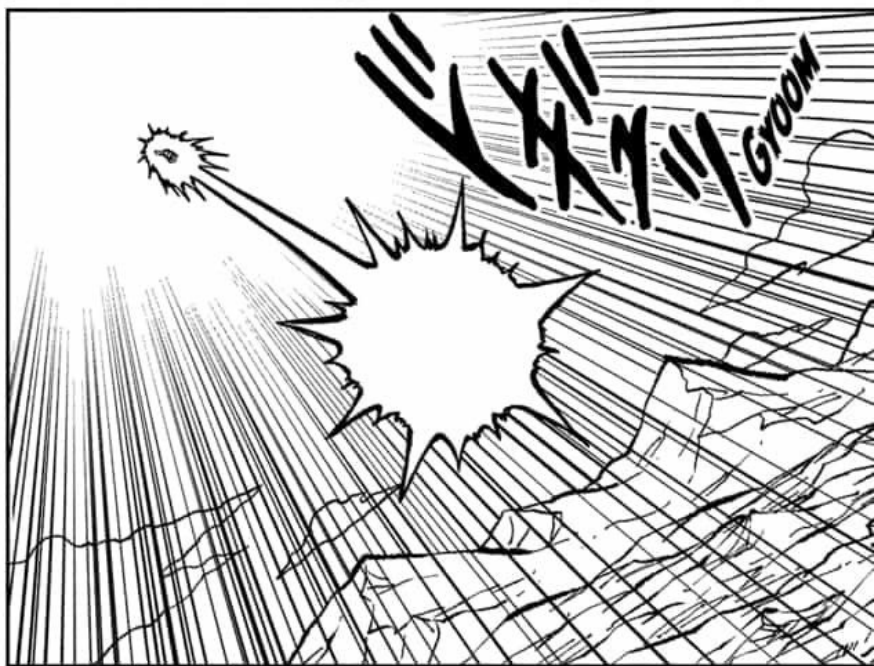
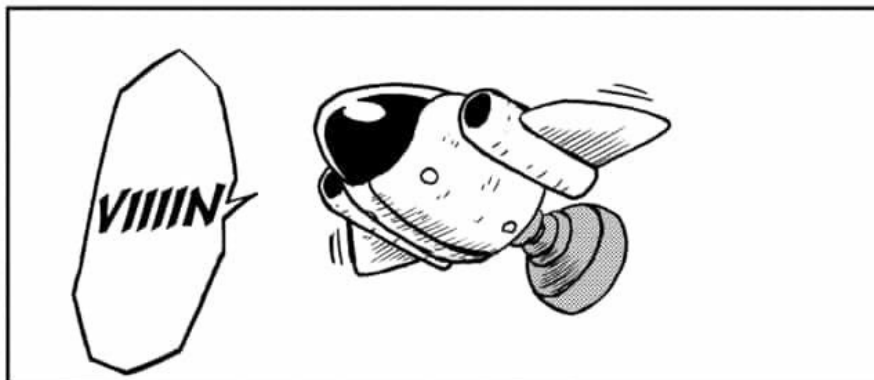
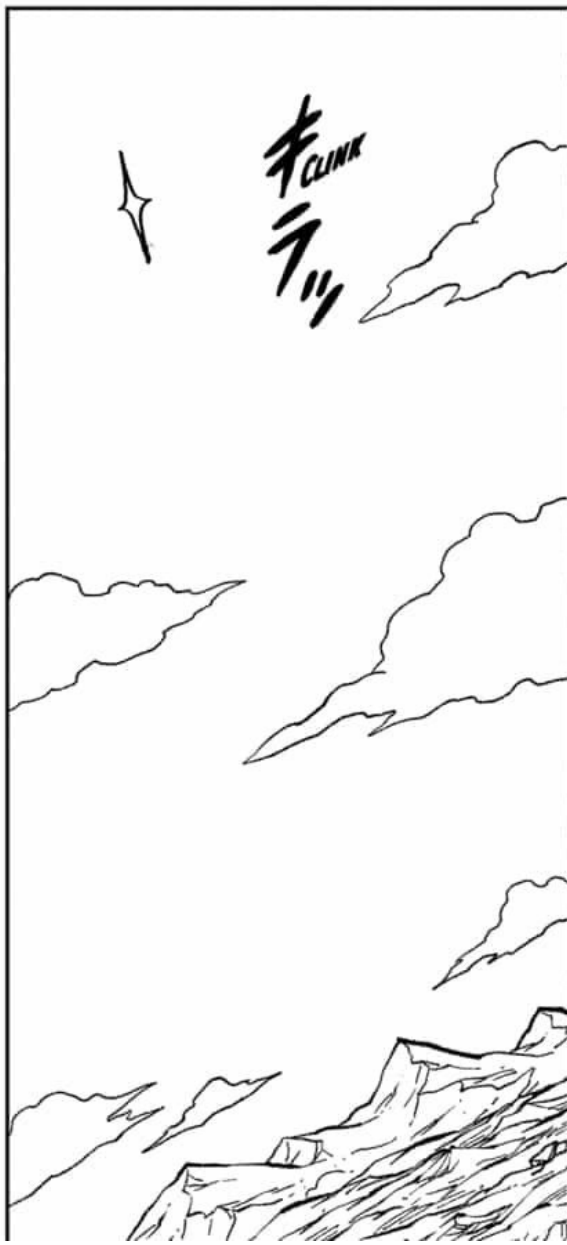
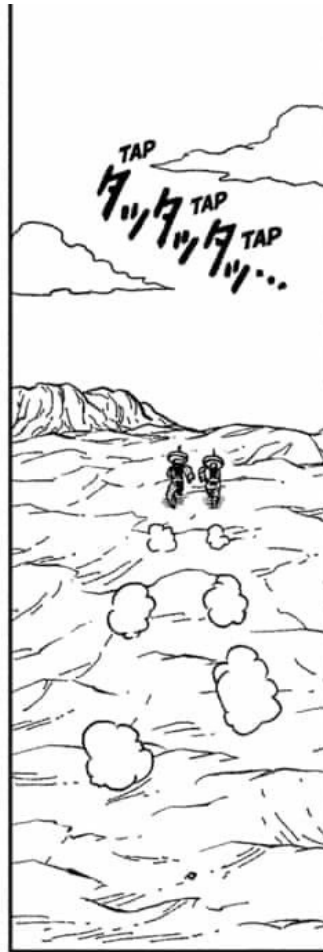
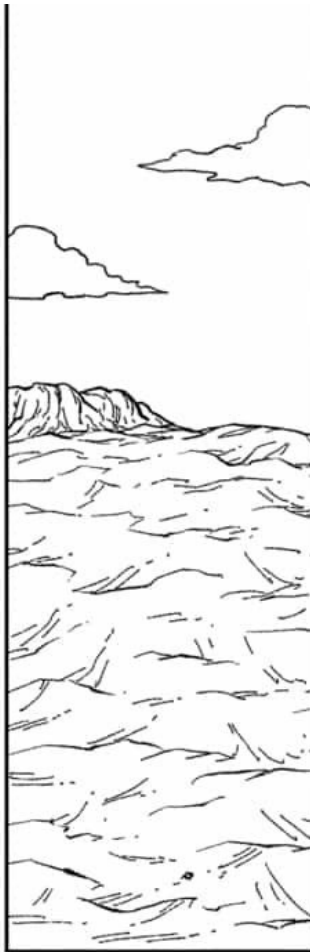
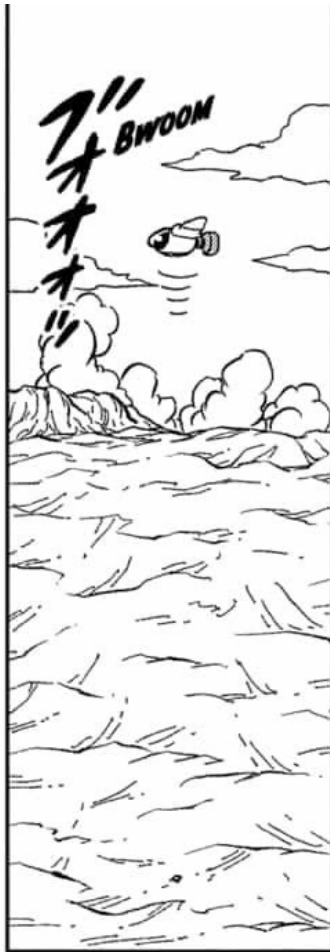
HA?



VIU
ALGO?

E
AI?







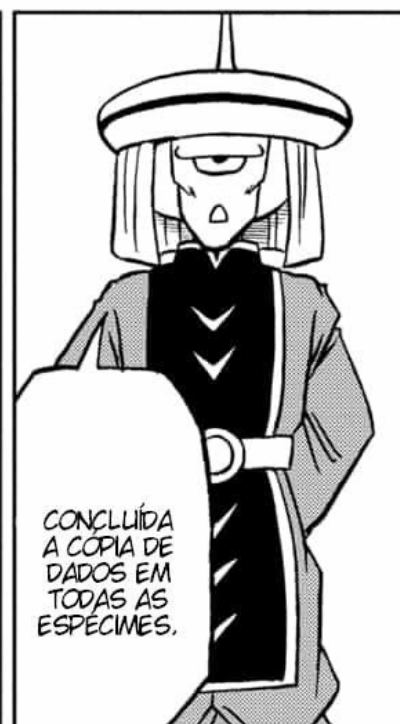
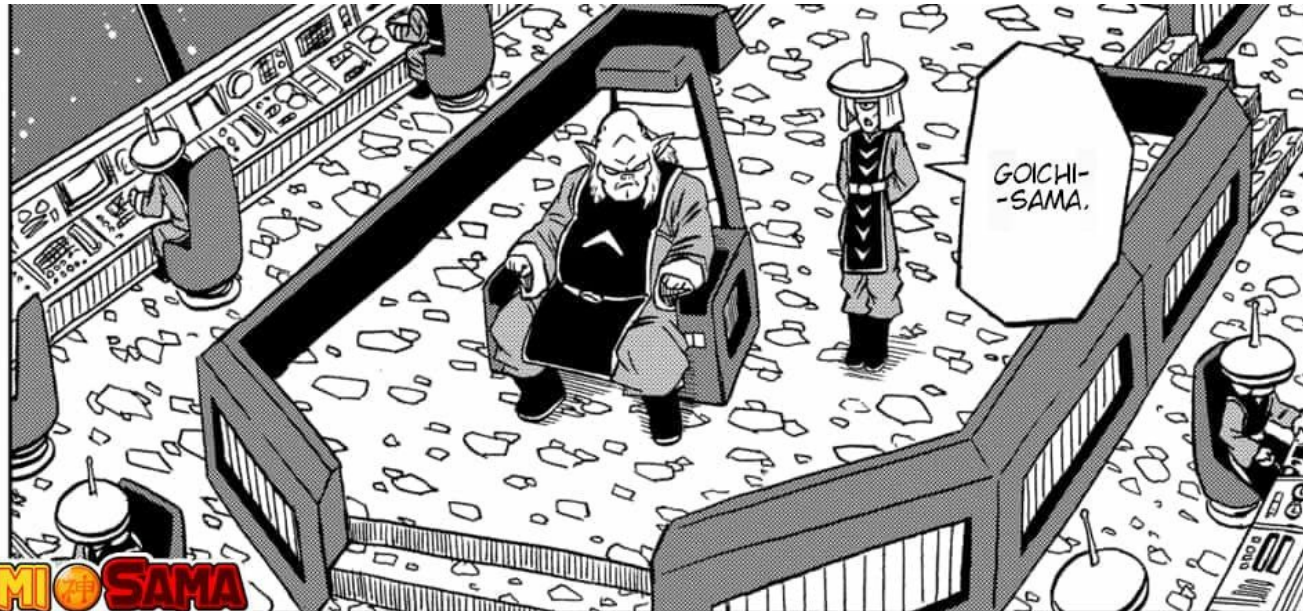
E ENTÃO,
ALGUNS
MESES SE
PASSARAM...

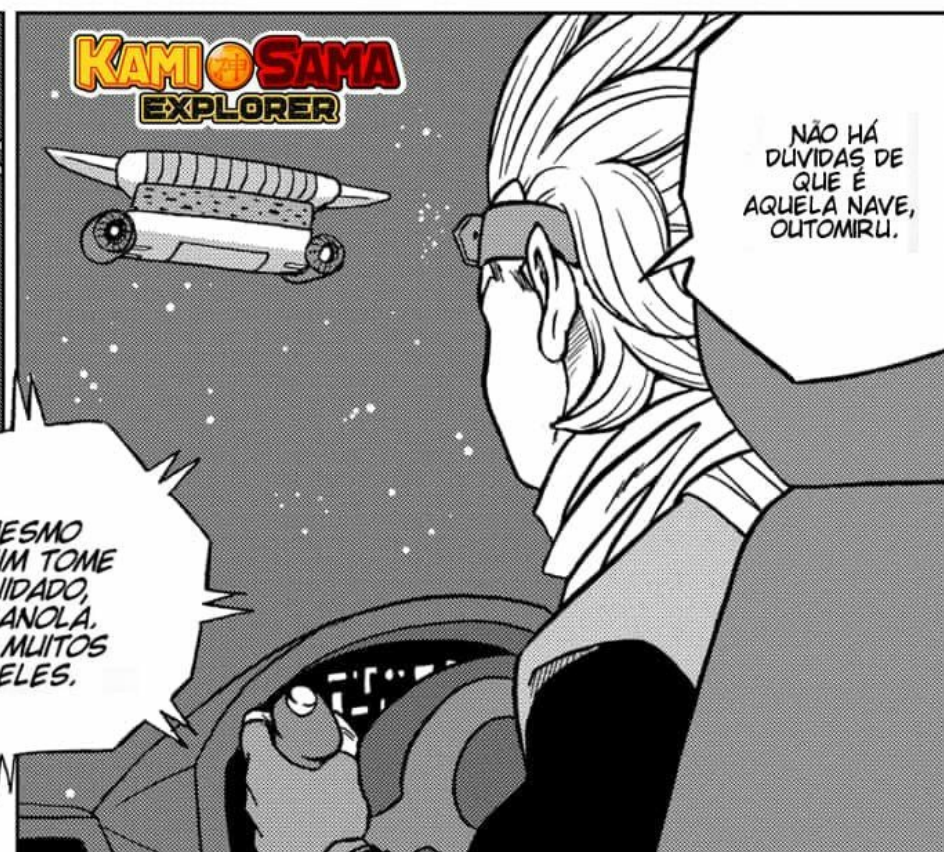
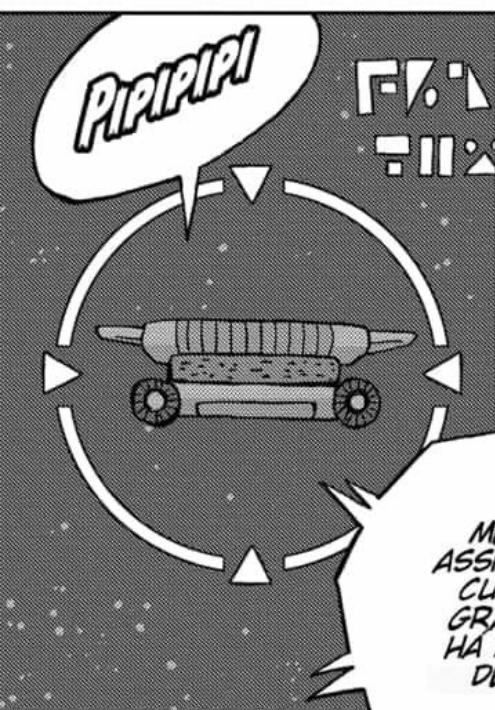
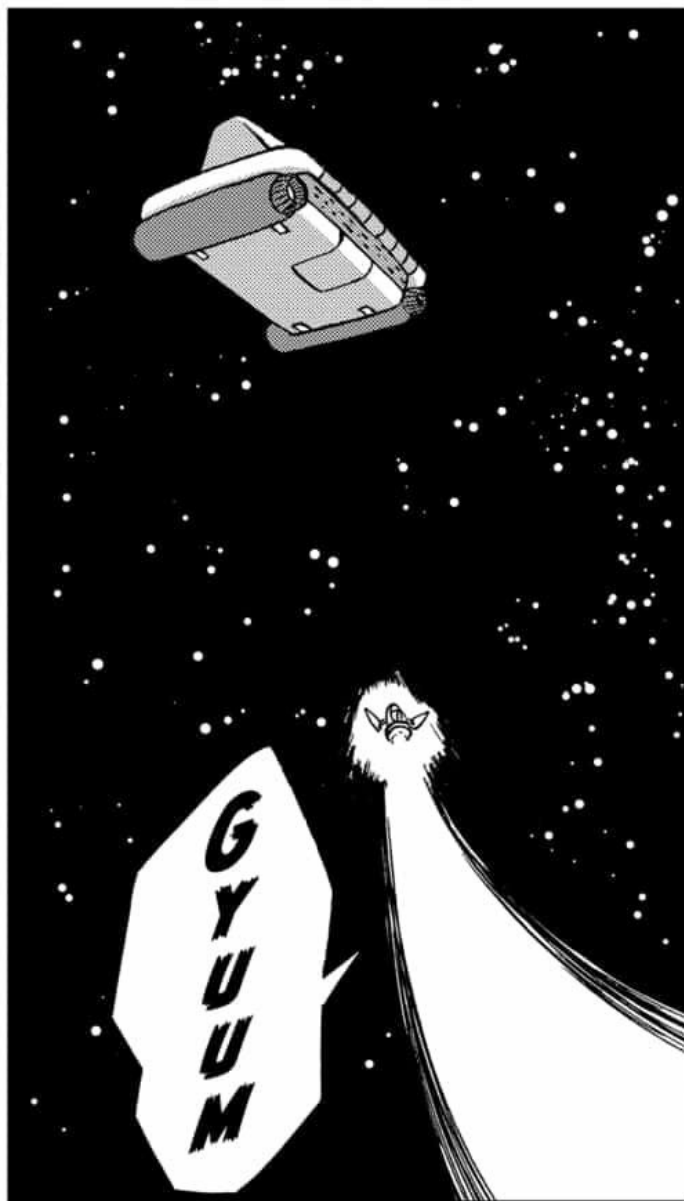
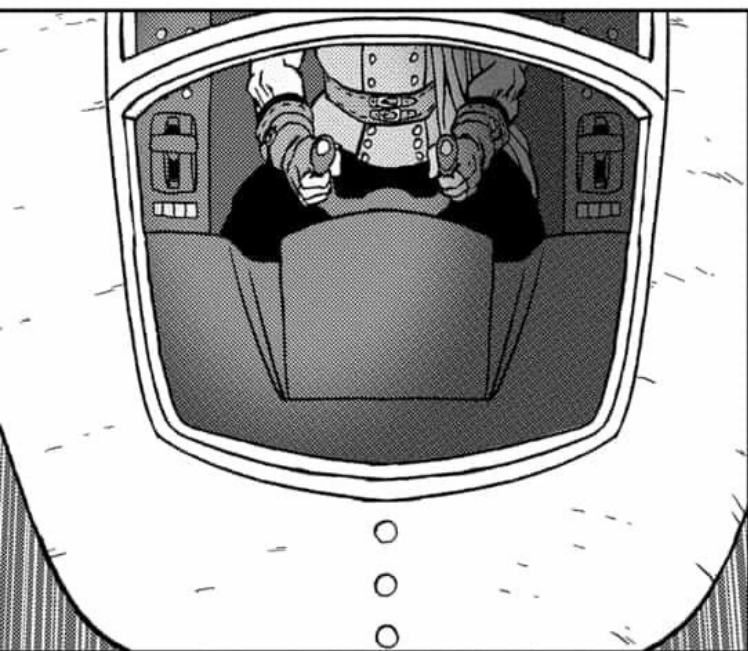
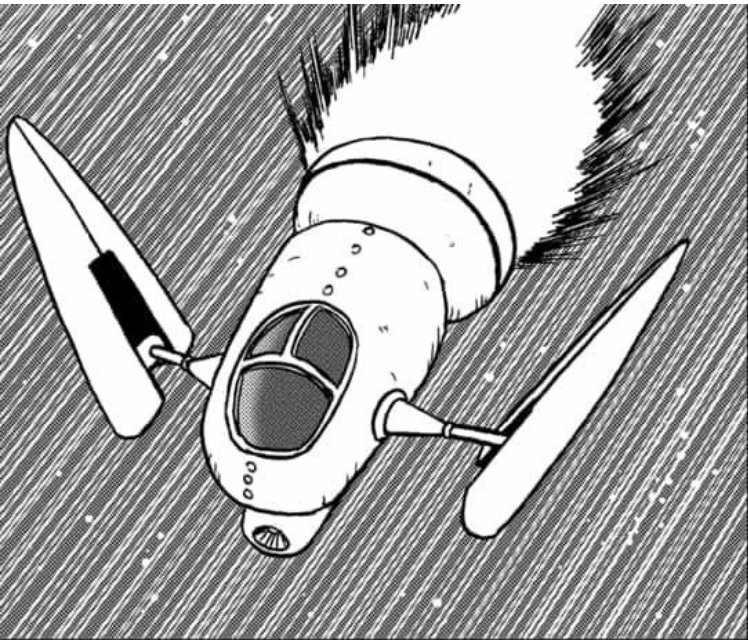
AGORA
SEI POR
QUE VOCÊ
FAZ PATRULHA
CIBERNÉTICA.

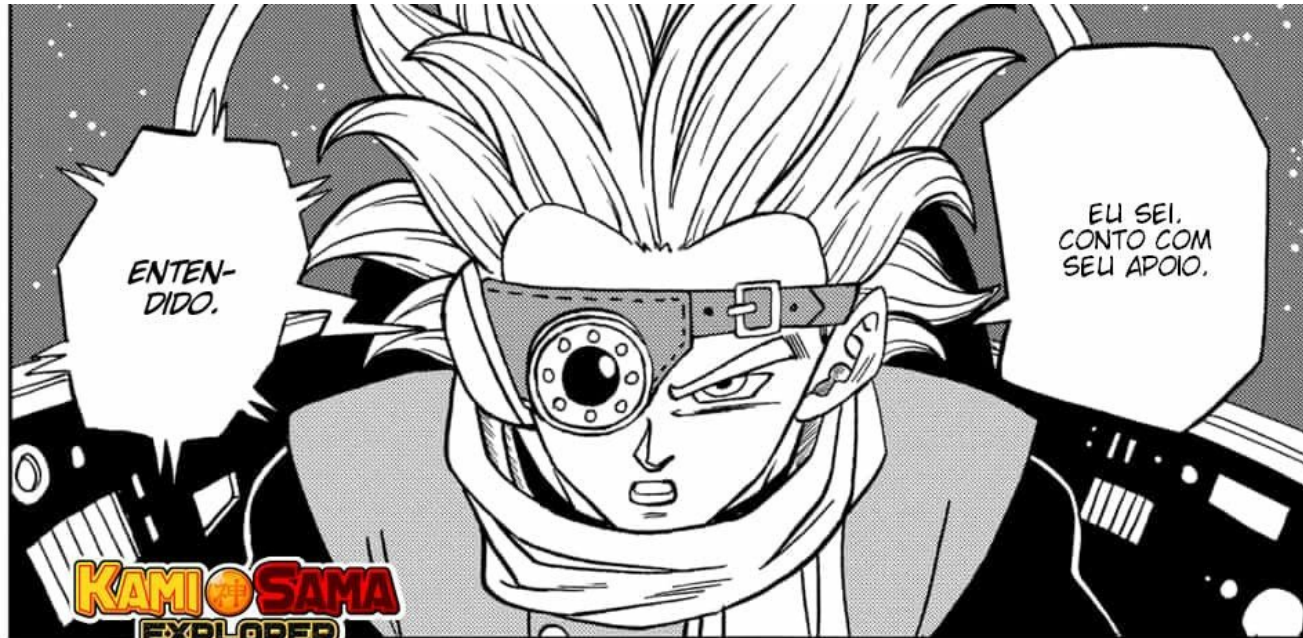
DÁ PRA
COMPRAR
EM LEILÕES,
MAS CUSTA
TRÊS VEZES
MAIS CARO.

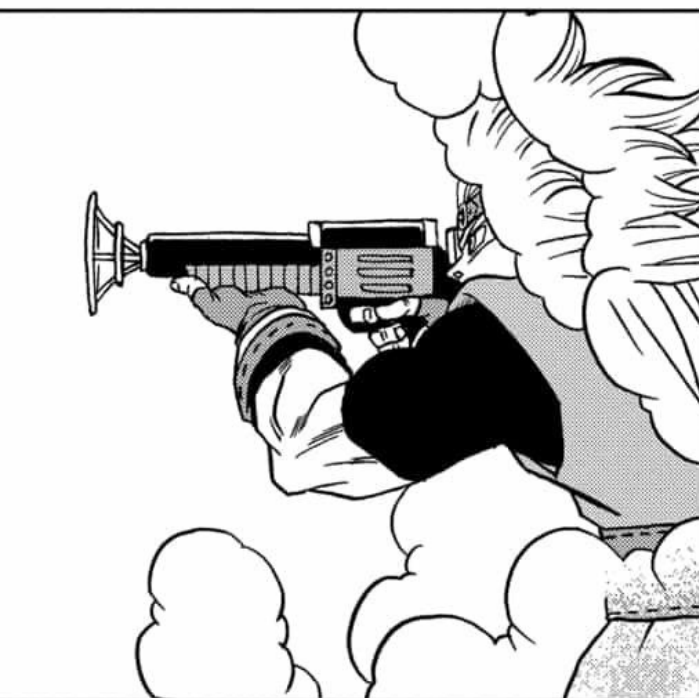


E EM
UM LUGAR DO
UNIVERSO, BEM
LONGE DA
TERRA...





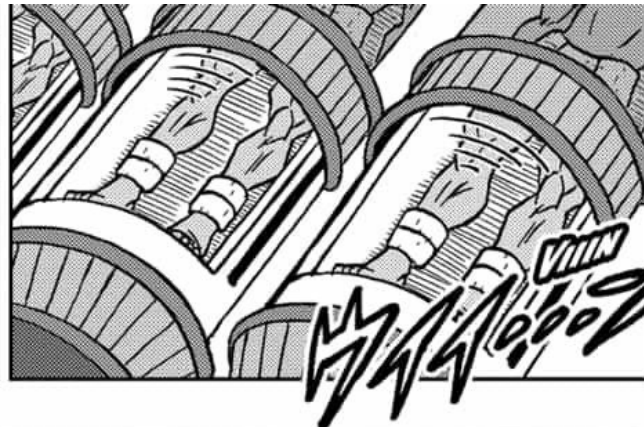
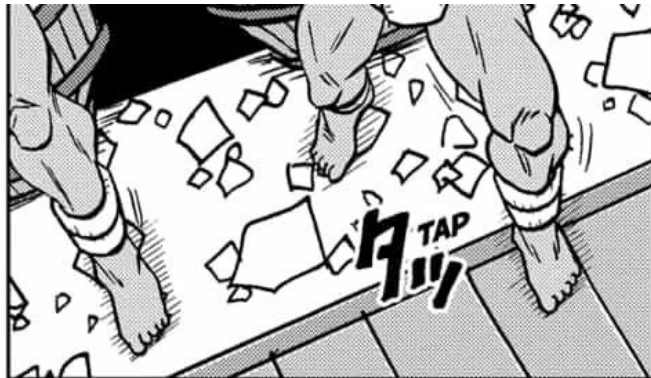




KAMI SAMA
EXPLORER







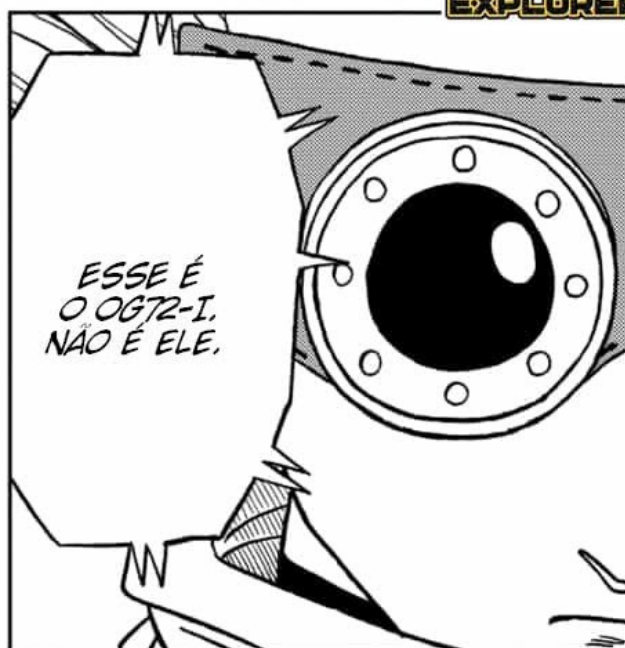


PROCURA,
OUTOMIRU.

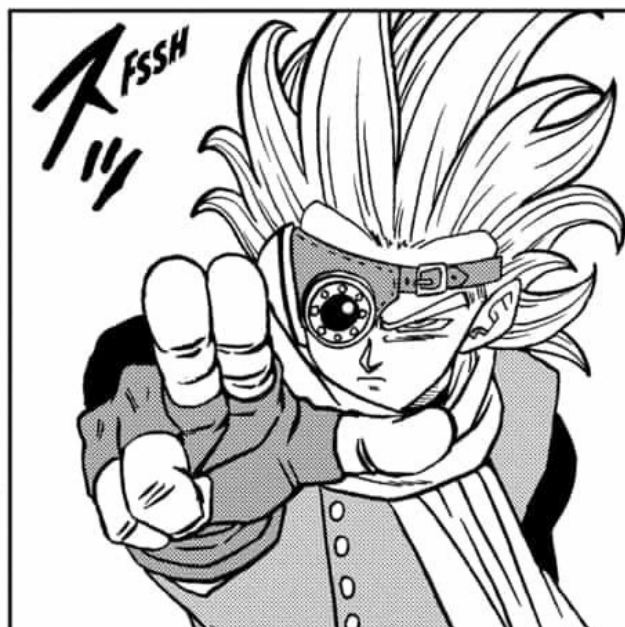
QUAL
DELES É
NOSSO
ALVO?

JÁ
ESTOU
FAZENDO
ISSO.

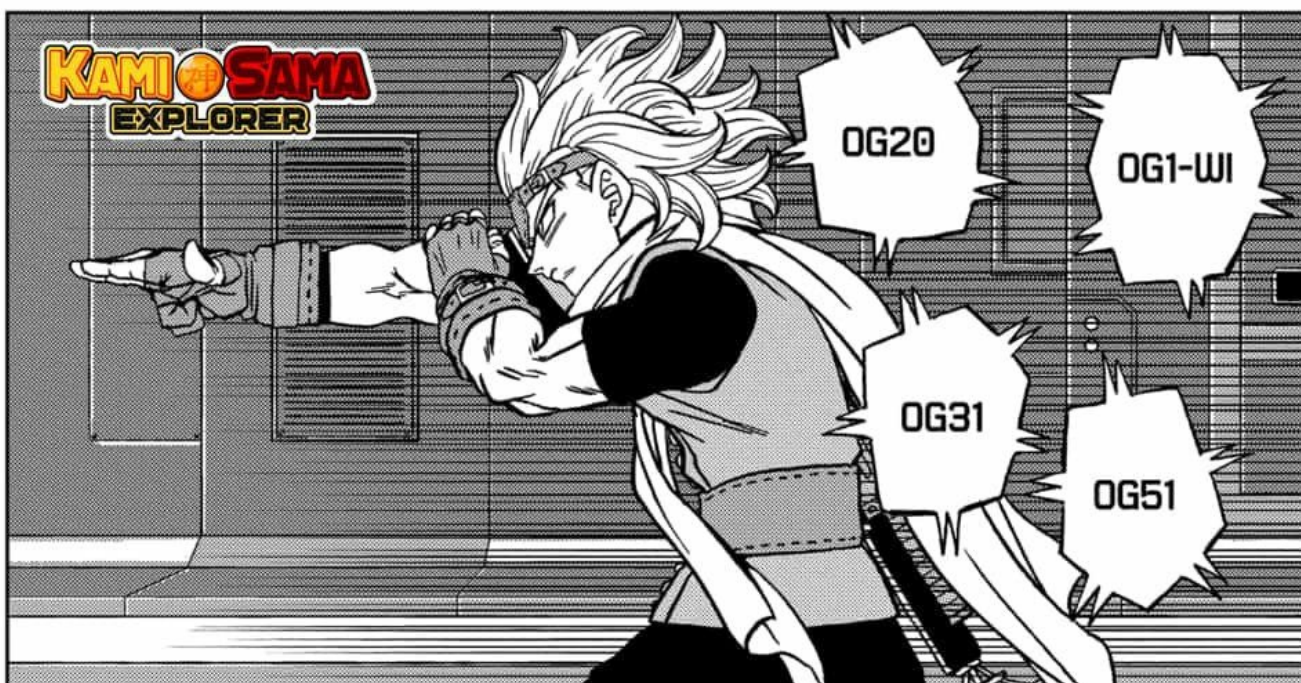
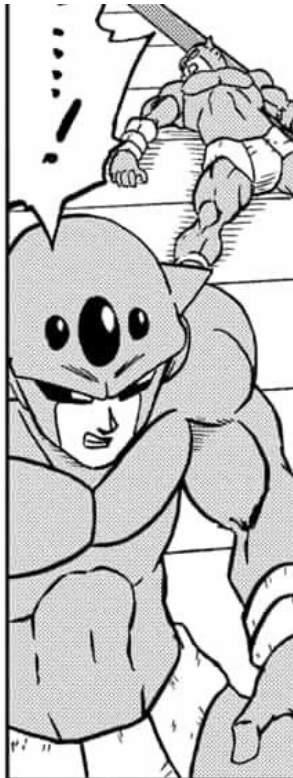
KAMISAMA
EXPLORER

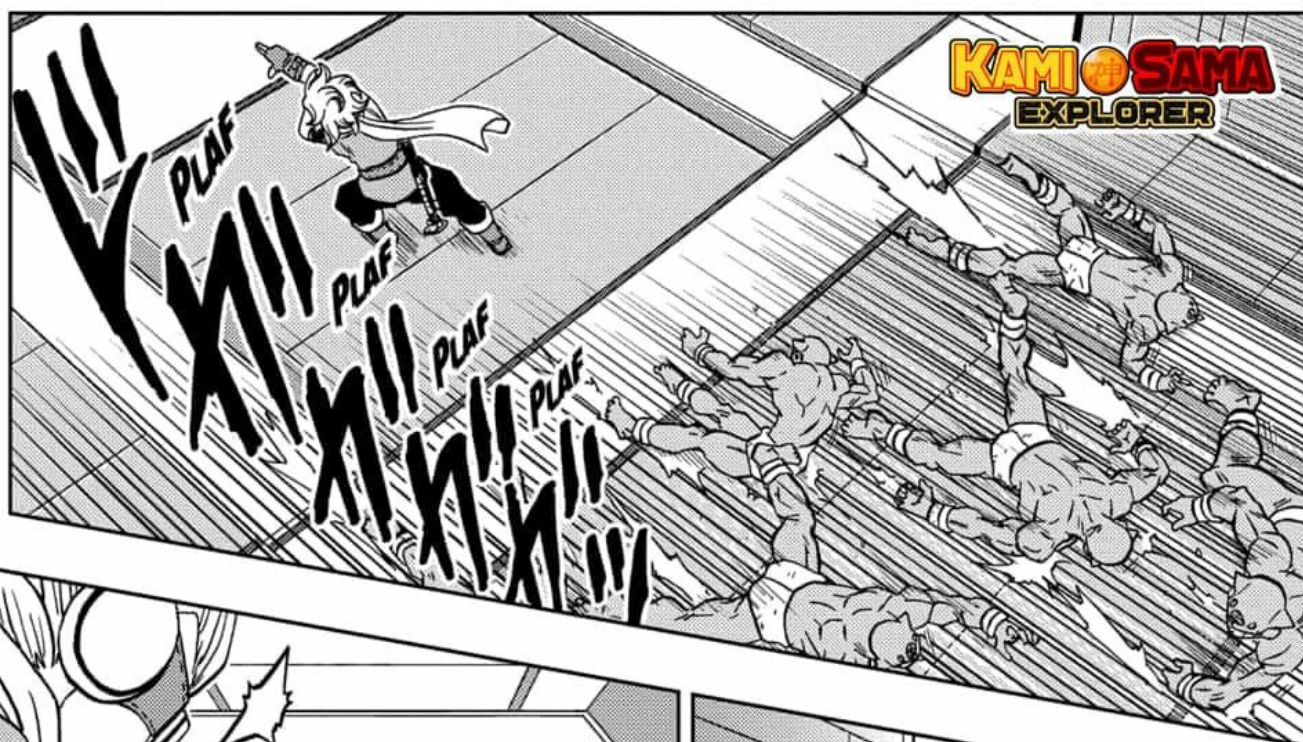


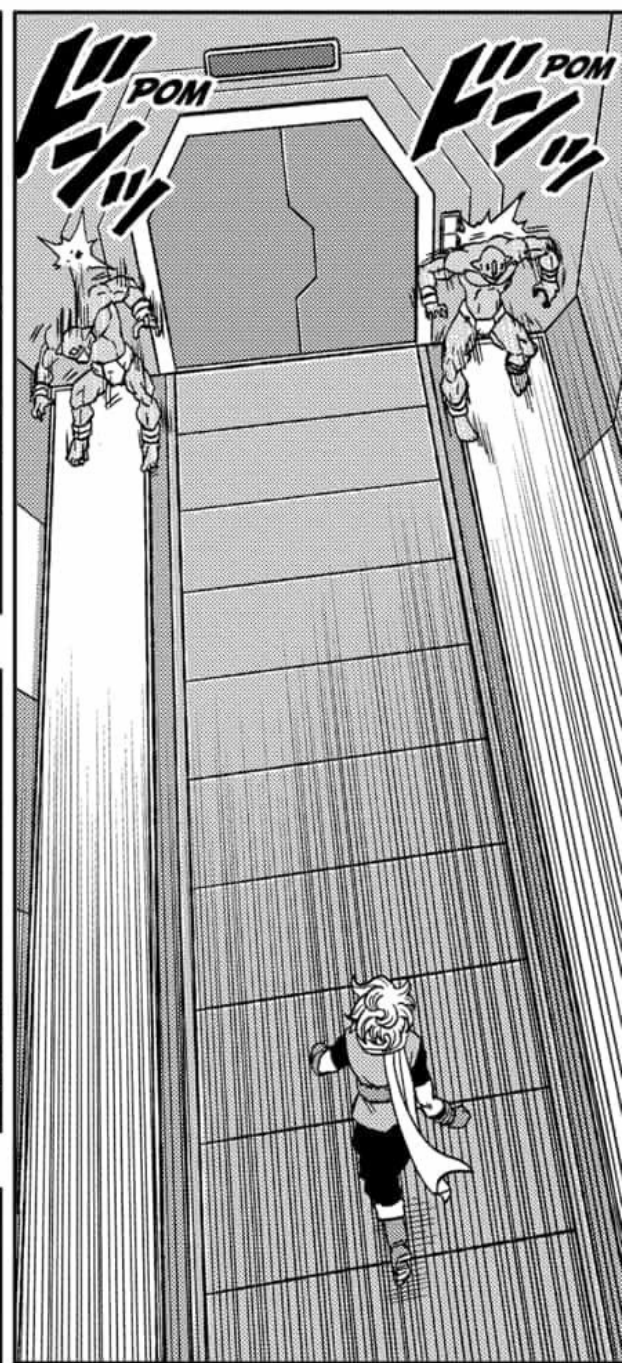
ESSE É
O OG72-I,
NÃO É ELE.



FSSH

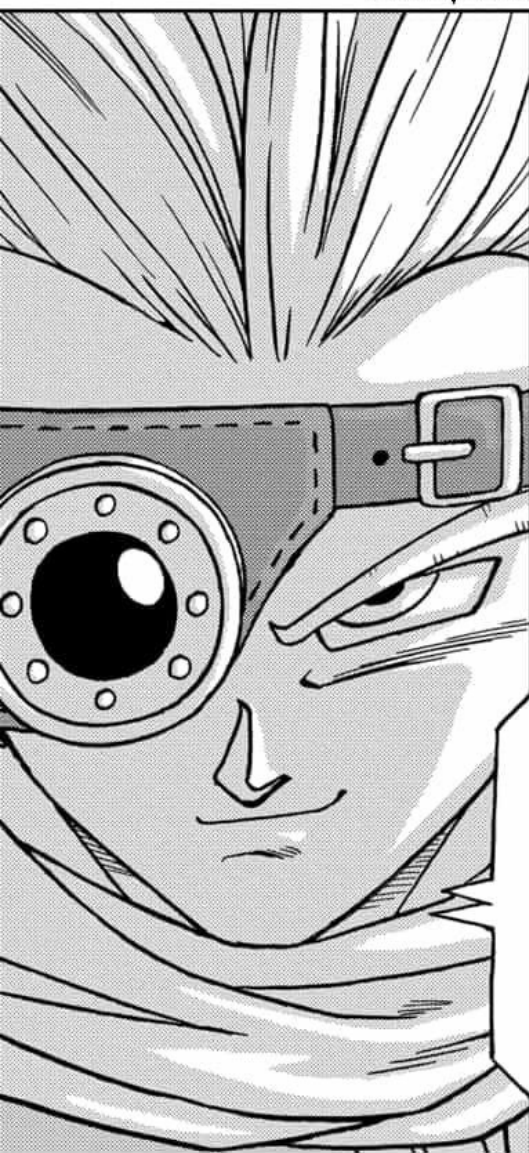








COMEÇA O NOVO ARCO "GRANOLA, O SOBREVIVENTE"!





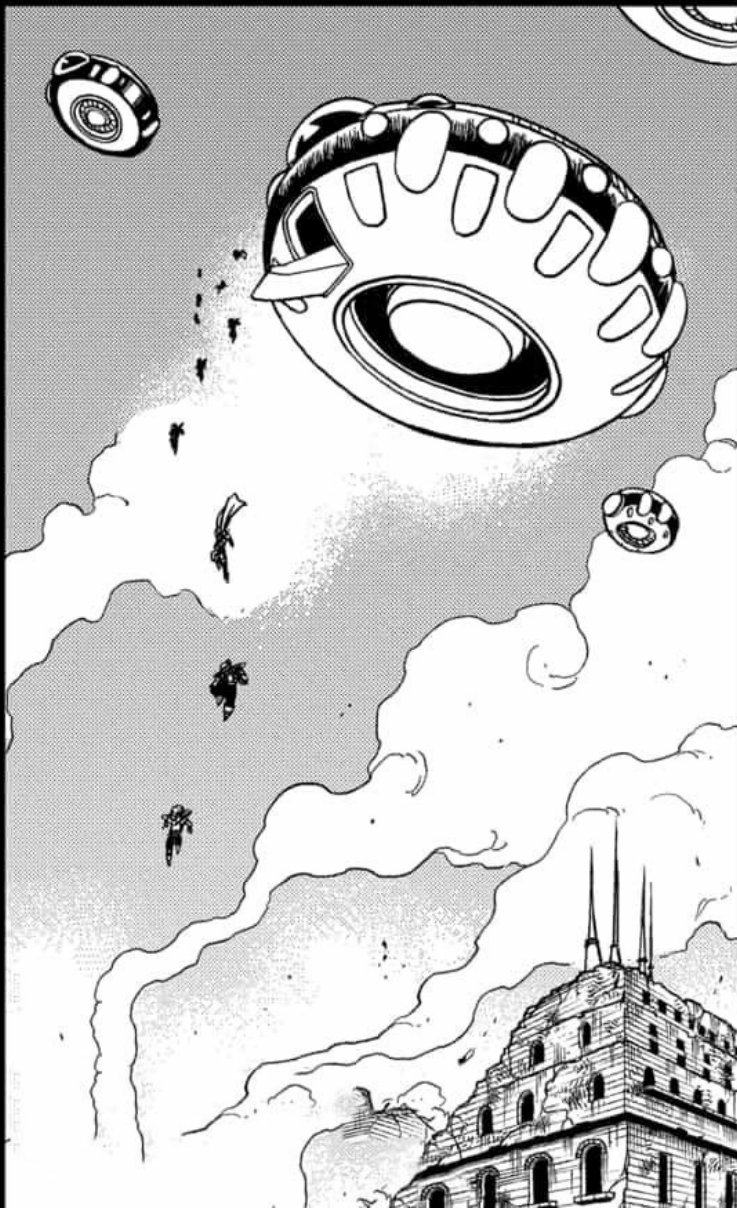
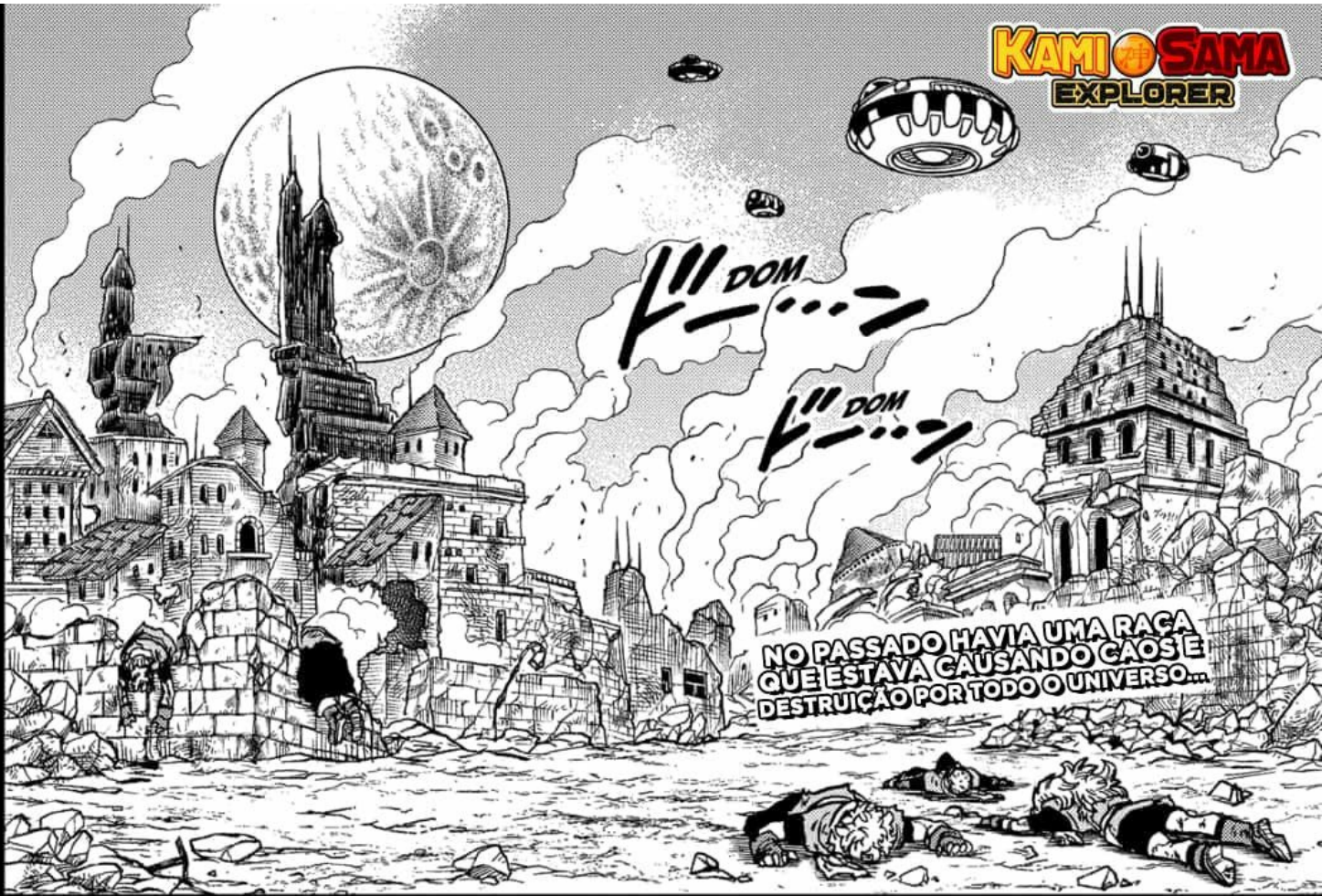
COMEÇA UMA NOVA SAGA! QUEM É O SOBREVIVENTE GRANOLA?

KAMI SAMA
EXPLORER

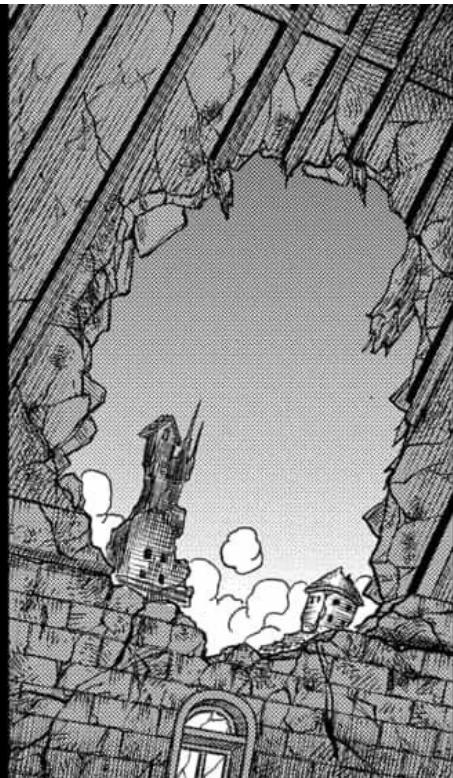
DRAGON BALL SUPER

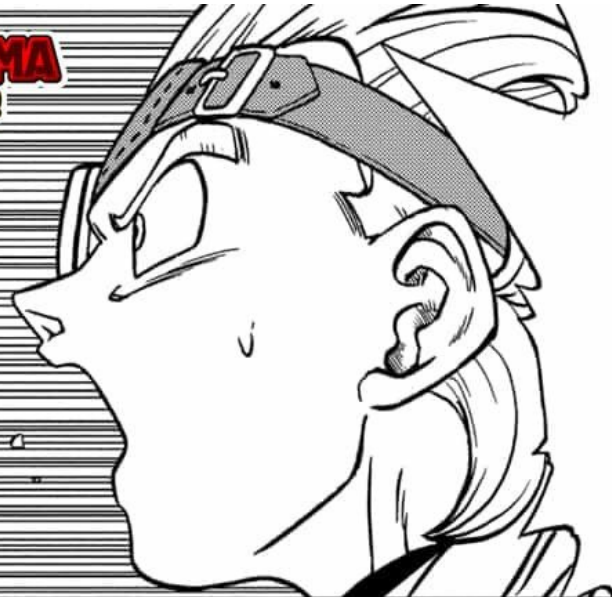
ドラゴンボールスーパー
CAPÍTULO 68: O SOBREVIVENTE
GRANOLA

EQUIPE DE TRADUÇÃO: KAMI, DAIKO, DJEMERSON, BRUNO,
JANSSEN, SINOVAČ, PFIZER, ASTRAZENECA, JOHNSON









**HAA-
AA!!!**



NÃO SE
PREOCUPE,
OG73-1 ESTÁ
ESTÁVEL.

CERTO.



ESTÁ
TUDO BEM,
GRANOLA?

HAH

HAH



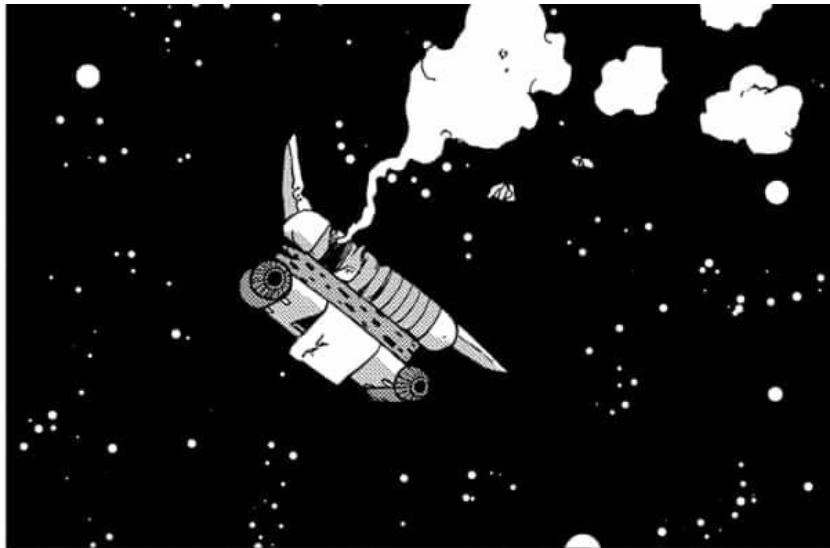
SIM...

AQUELE
SONHO OUTRA
VEZ, FOI?

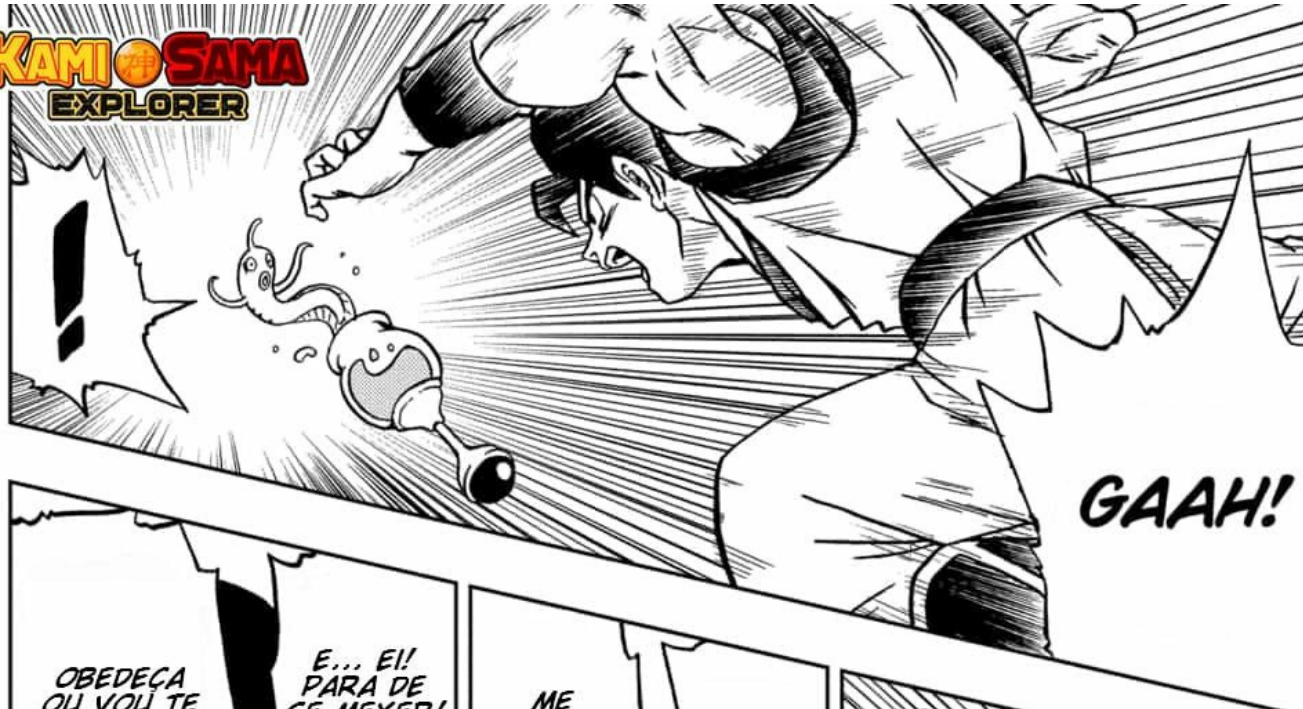


DEPOIS DA
DESTRUIÇÃO
QUE VOCE
CAUSOU, NÃO
MESMO...

NÃO
ESTÃO NOS
SEGUINDO?







GAAH!



OBEDEÇA
OU VOU TE
GRELHAR E
MANDAR PRA
DENTRO!

E... EI!
PARA DE
SE MEXER!

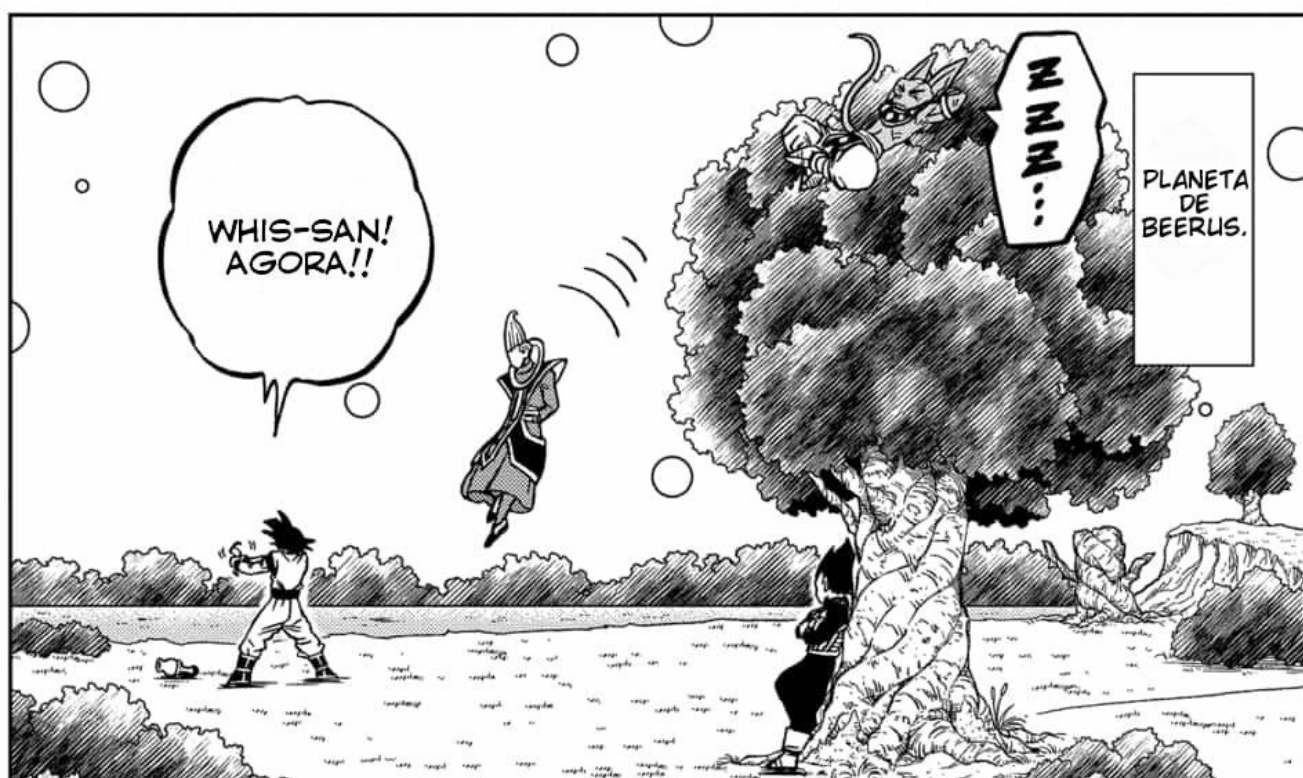


ME
SOLTE, SEU
BÁRBARO!

PARA
COM
ISSO!



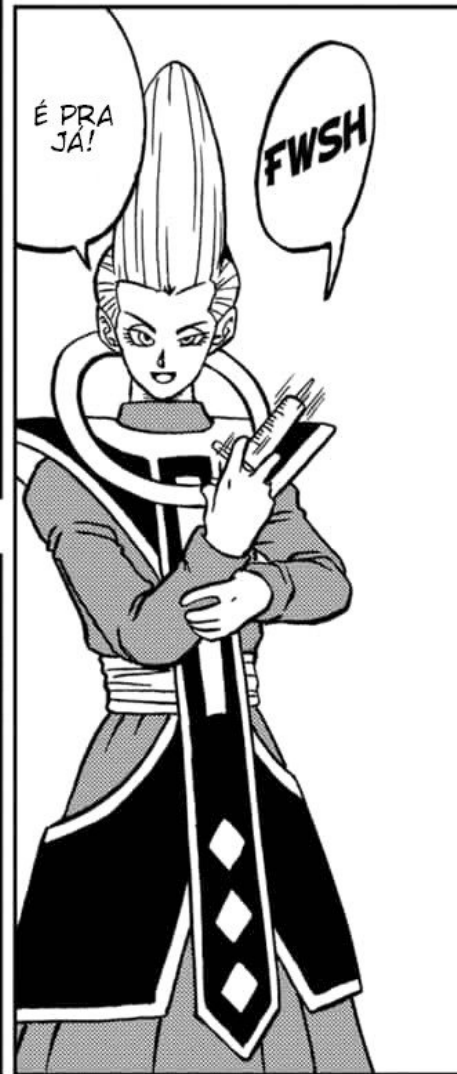
GRP



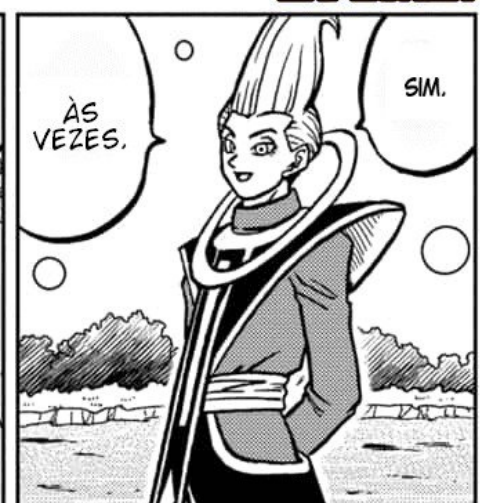
WHIS-SAN!
AGORA!!

...

PLANETA
DE
BEERUS.



KAMISAMA
EXPLORER



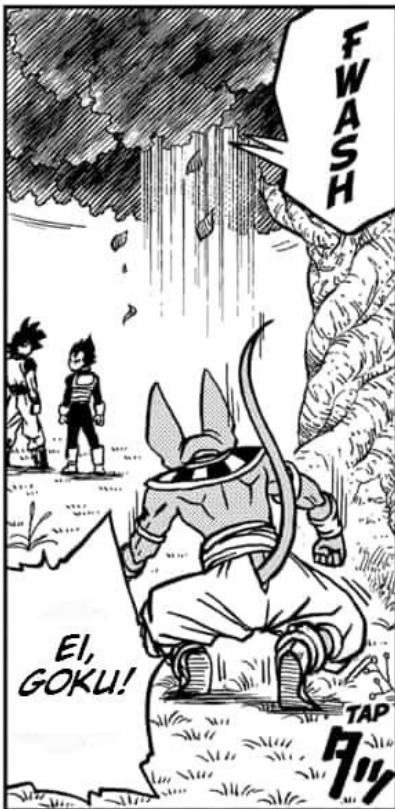
QUANDO
O PEIXE ORÁCULO
TEM INSÔNIA, É UM
MAU PRESÁGIO, DE
QUE ALGO MUITO
RUIM ACONTECERÁ.

POR FALAR
NISSO...



AH... E EU
AQUI TODO FELIZ,
PENSANDO QUE
APARECERIA UM CARA
FORTE MAIS UMA
VEZ...

COMO
É!?



VOCE
NÃO
APRENDE,
NÉ?

MAS NEM
SEMPRE.



TSC.



BEM...
MUITA
COISA.

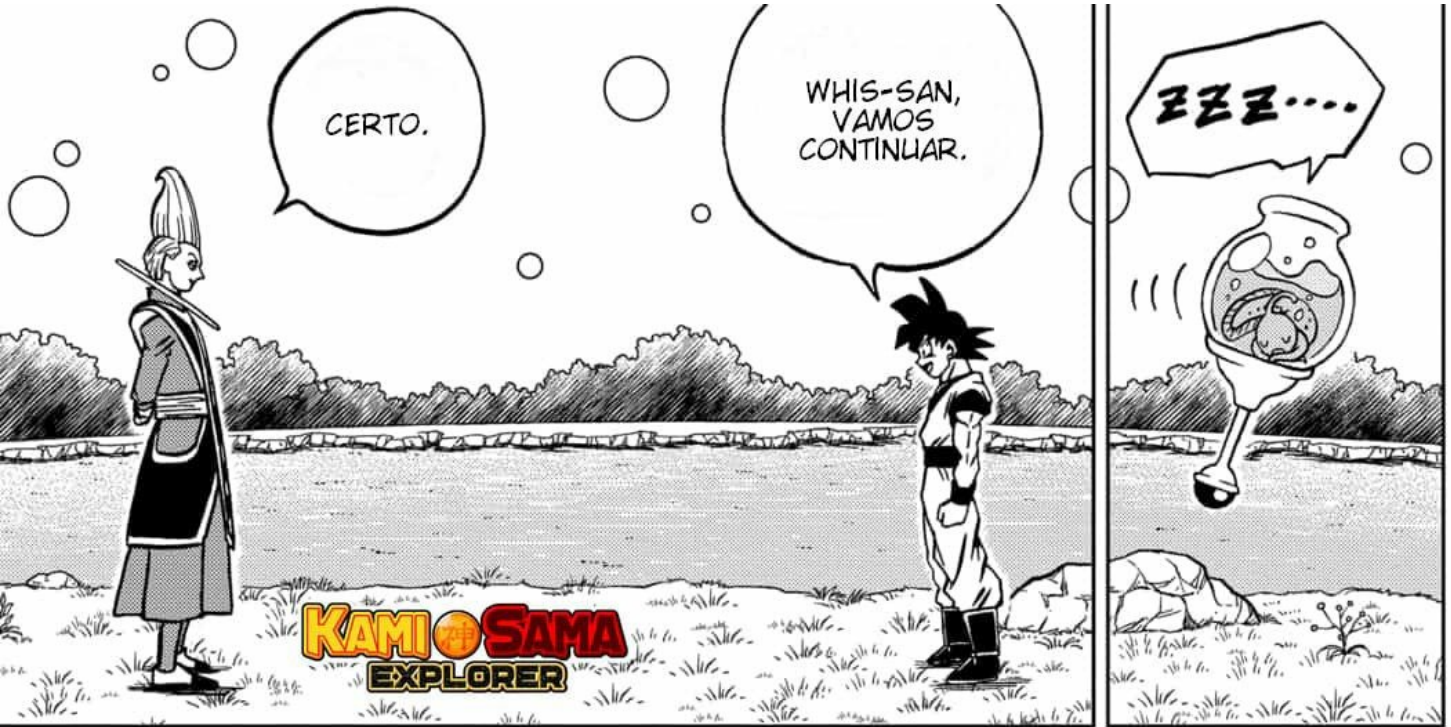


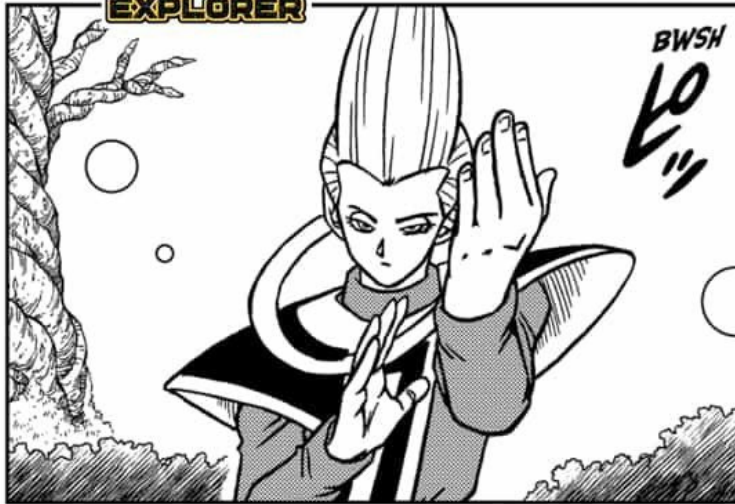
O QUE
ACONTE-
CEU COM
ELE?

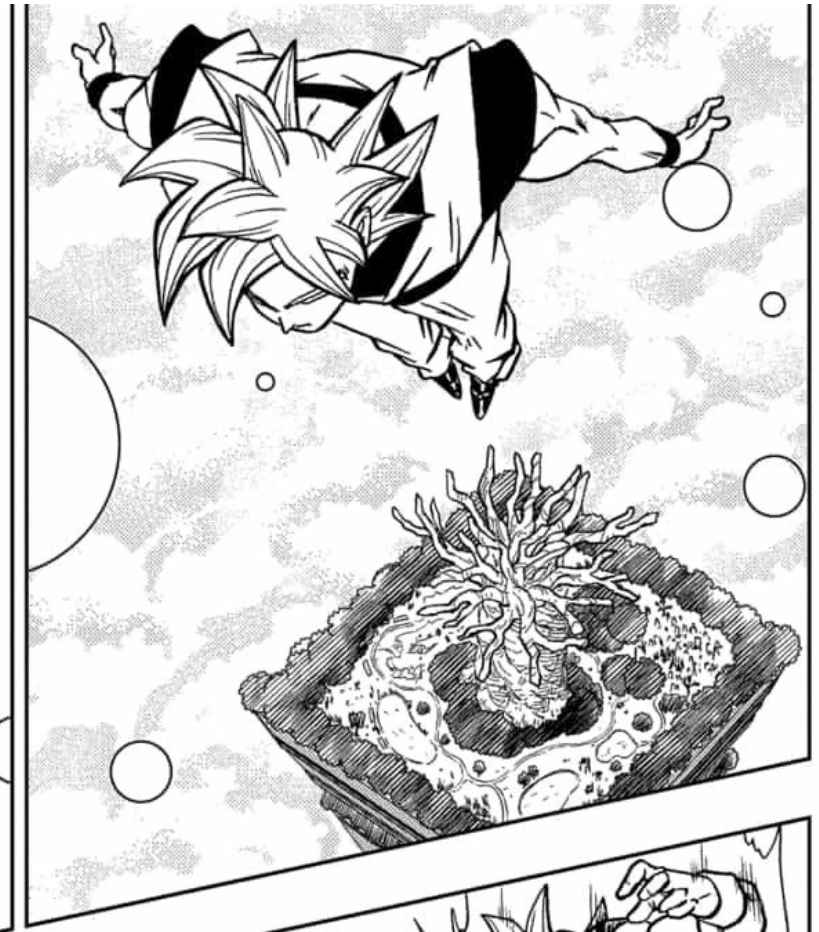


VOCE
SEMPRE
ACABA
VACILANDO
E ME FER-
RANDO
JUNTO,
TAMBÉM!

DE NOVO
ESSA
PALHAÇADA DE
LUTAR CONTRA
UM CARA
FORTE!?

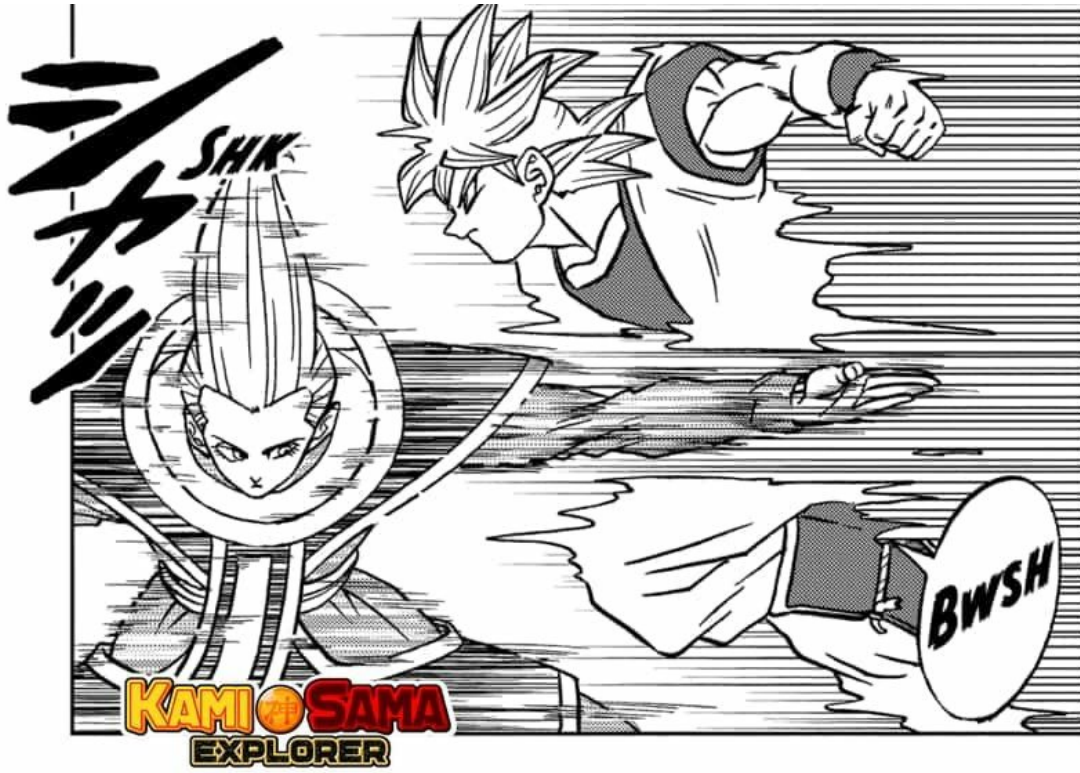


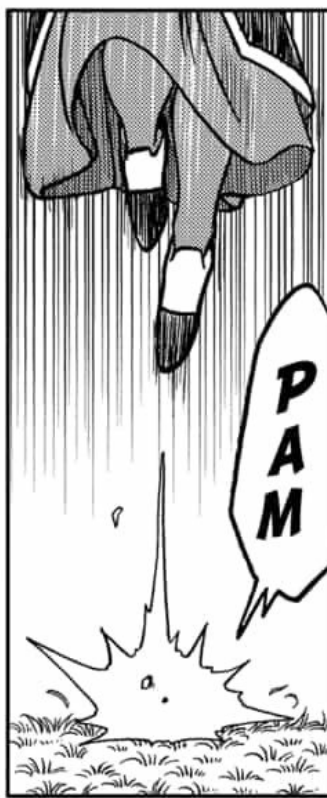
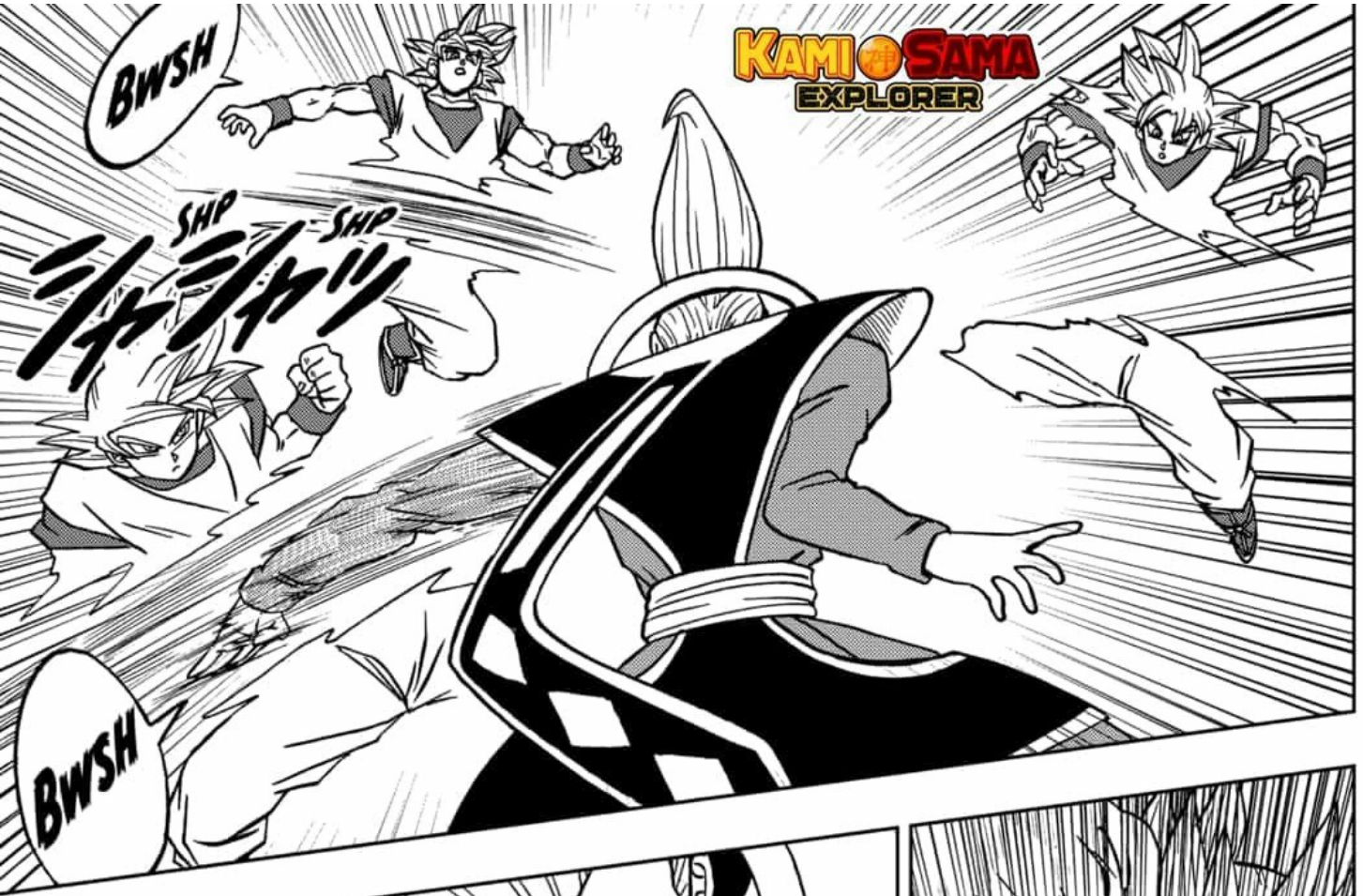




KAMI SAMA
EXPLORER









ZWOOM



BWSH



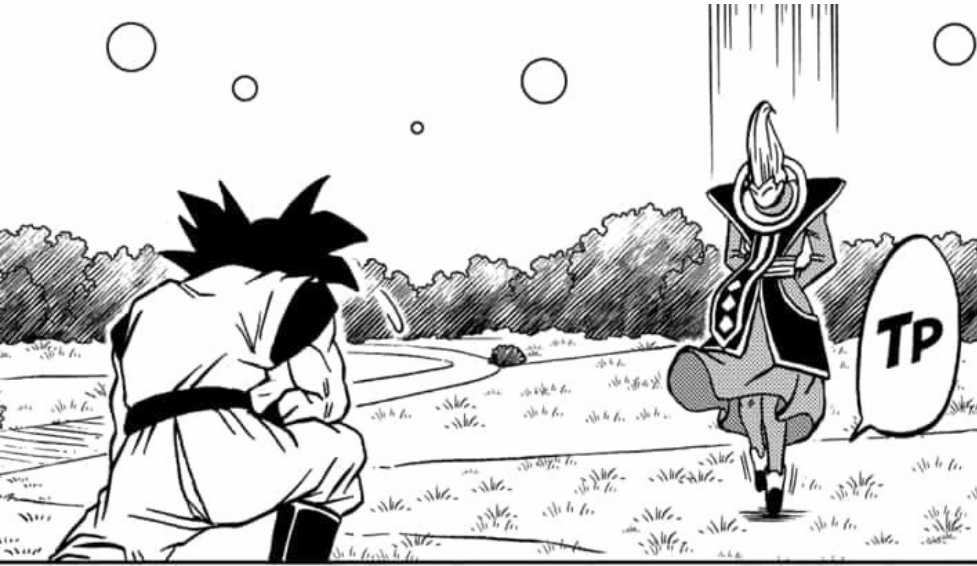
AH!

KAMISAMA
EXPLORER

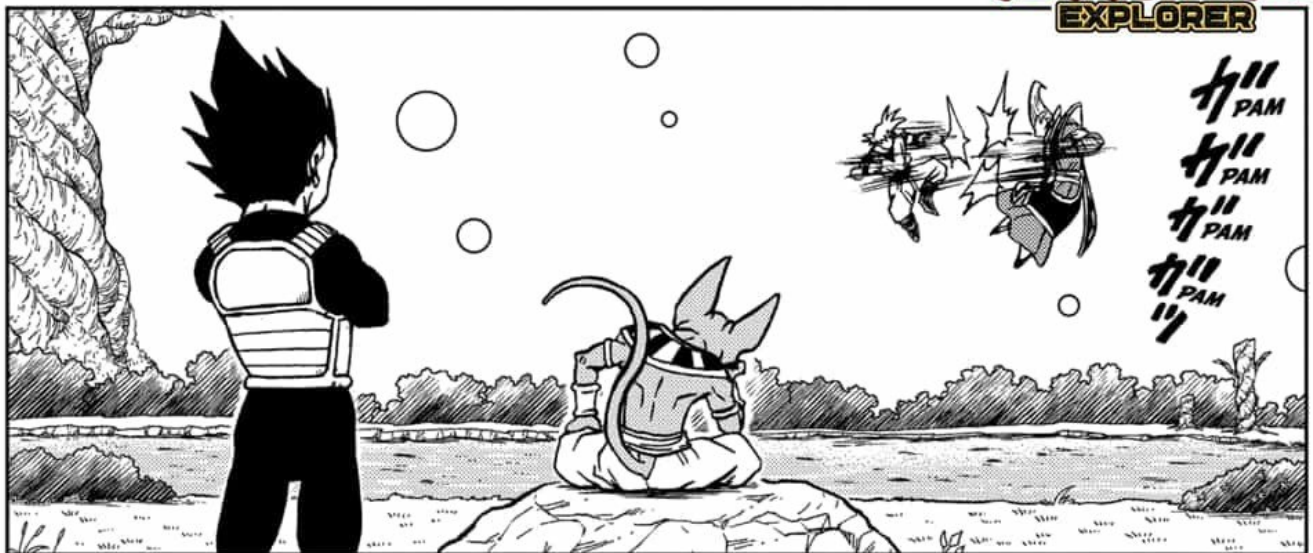
BEM
OBVIO.

O VERDA-
DEIRO ESTÁ
NO AR.





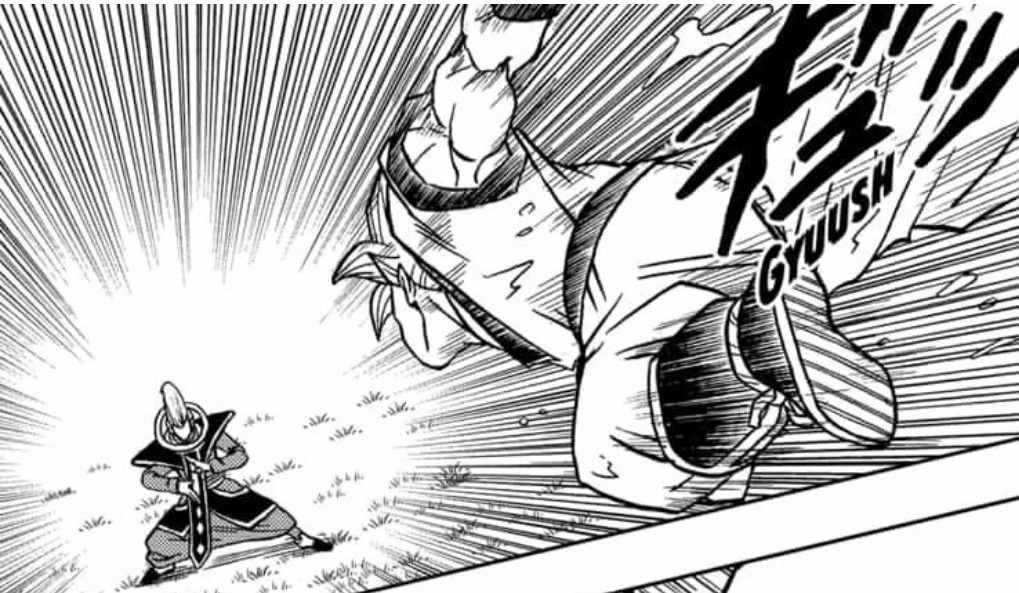
KAMI SAMA
EXPLORER



A CAPACIDADE
DE DOMINAR O
INSTINTO
SUPERIOR NÃO
É, POR SI SÓ,
SEU OBJETIVO
FINAL...

SUPONHO
QUE VOCÊ
JÁ SAIBA...





KAMI SAMA
EXPLORER



ENTÃO
O MEU É O
NÍVEL MAIS
BAIXO ENTRE
ELES.



EU TENHO
UMA PRECISÃO
MAIOR SOBRE
O INSTINTO
SUPERIOR DO
QUE O MERUS.

E O DE
DAISHINKAN
É MAIS
REFINADO
QUE O MEU.



SWAAASH

U
G
H...



FICAR
AINDA MAIS
FORTE SEMPRE
ME EXCITA.

SIM.

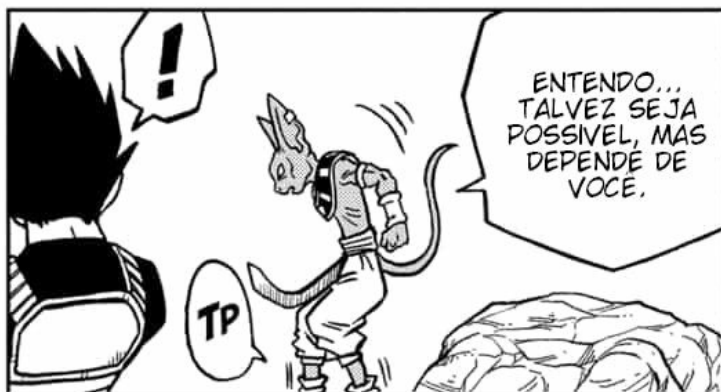


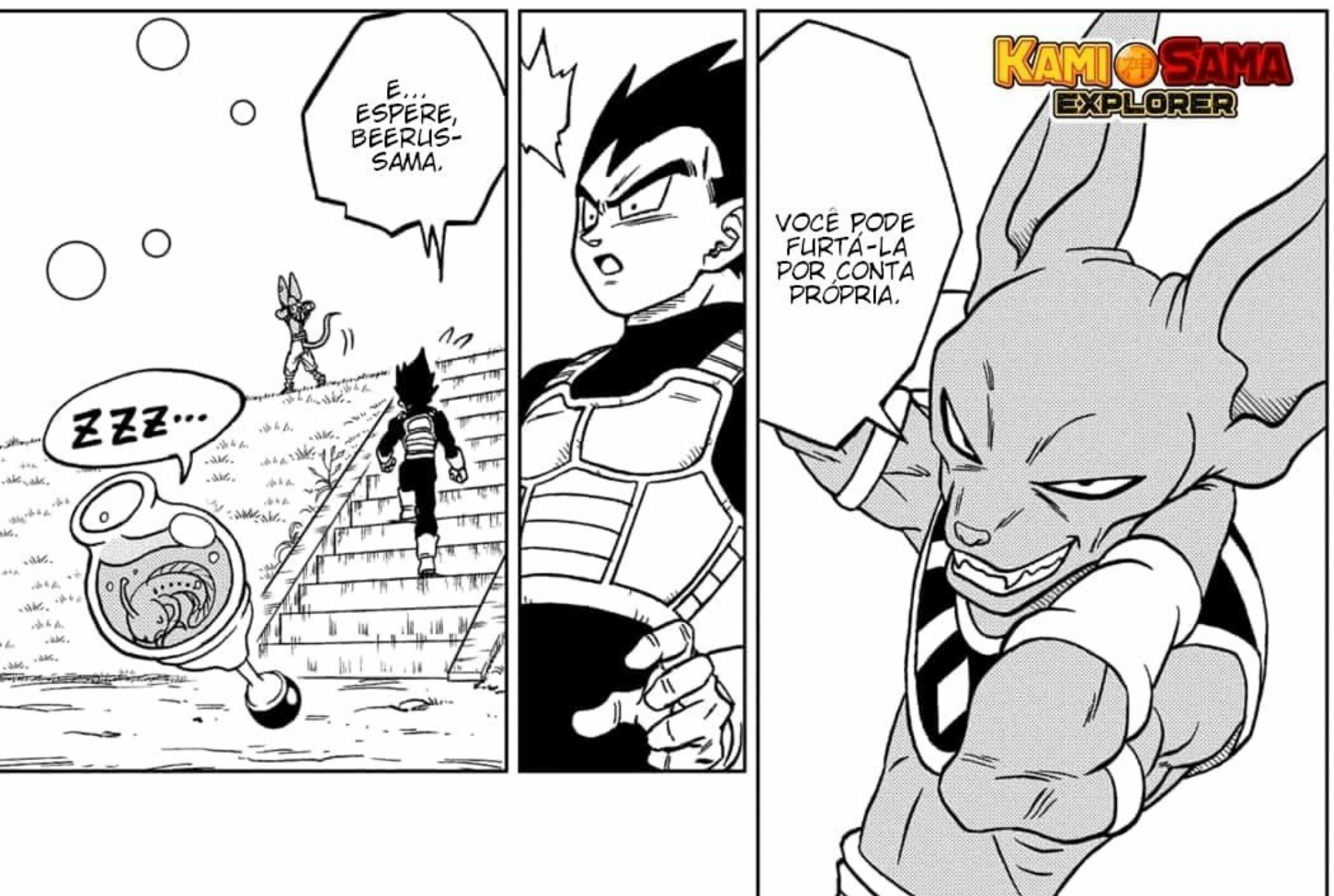
PAM

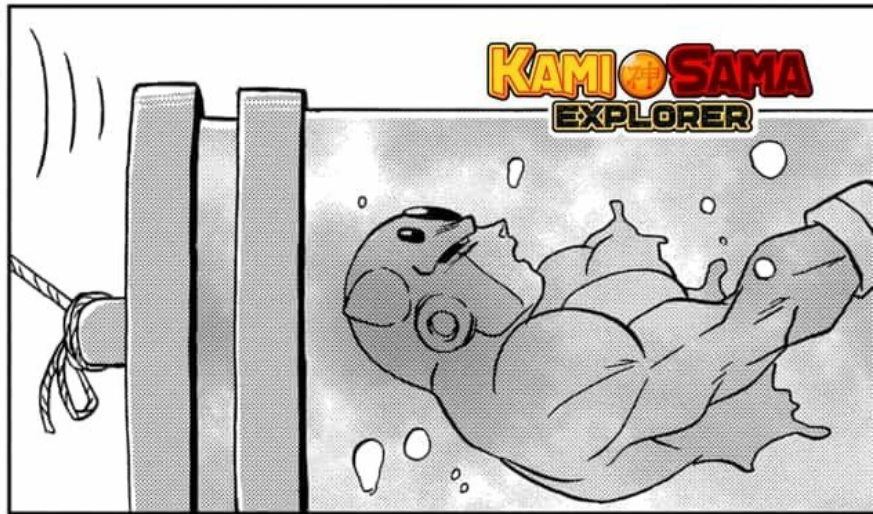
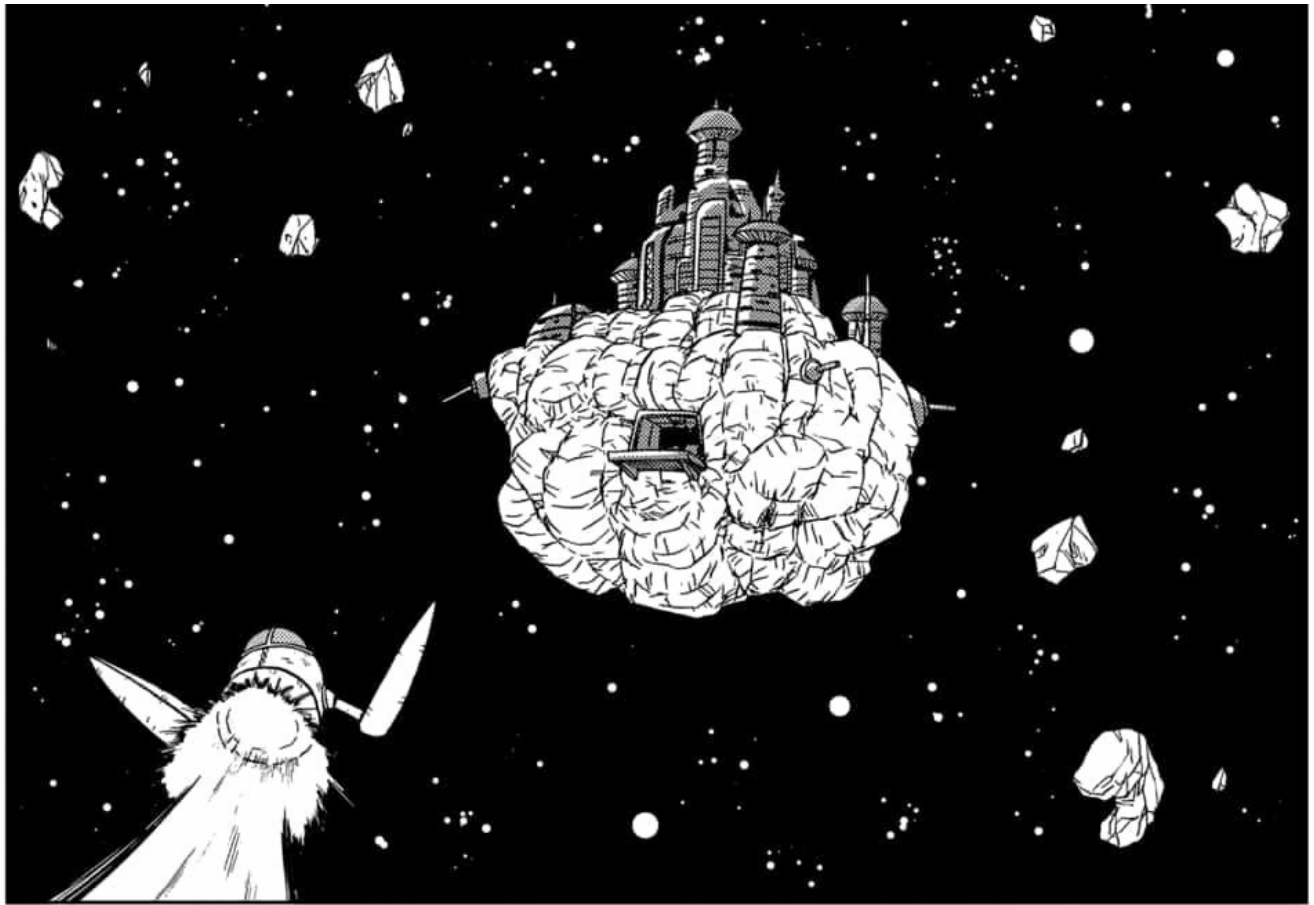


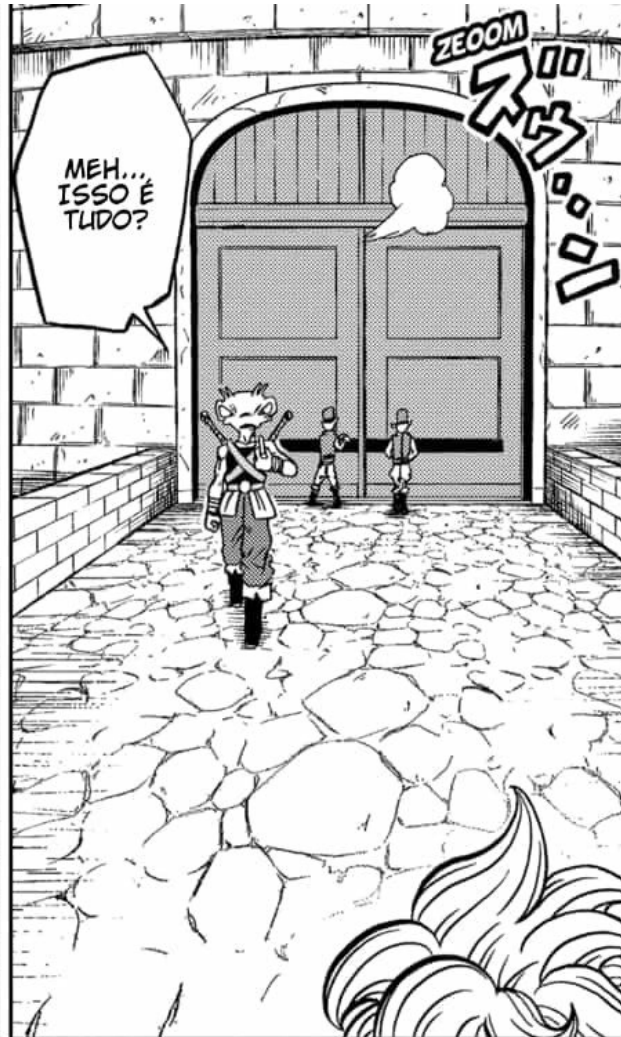
ISSO
NÃO TE
ANIMA?

ISSO
SIGNIFICA
QUE VOCÊ
AINDA TEM
MUITO A
MELHORAR.

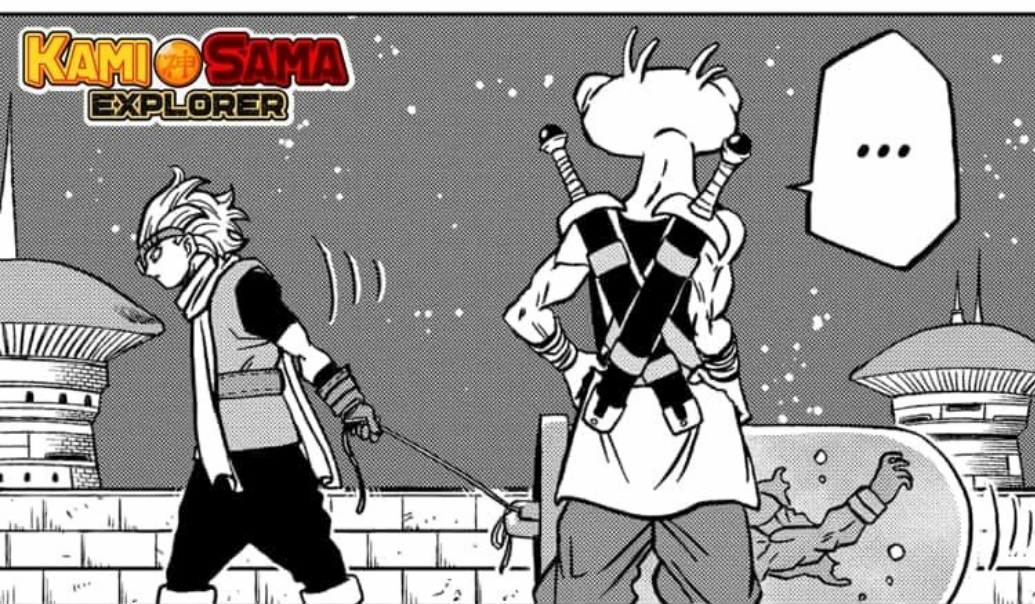








KAMISAMA EXPLORER





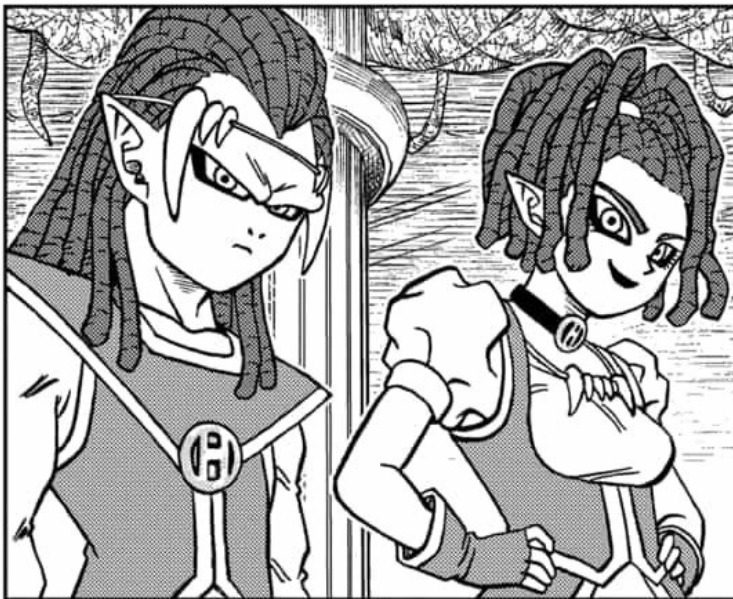
KAMI SAMA EXPLORER





PARECE
QUE FEZ
UM BOM
TRABALHO.

OH,
GRANOLA.



ENTÃO
É ELE.

OOO...



GWIISH

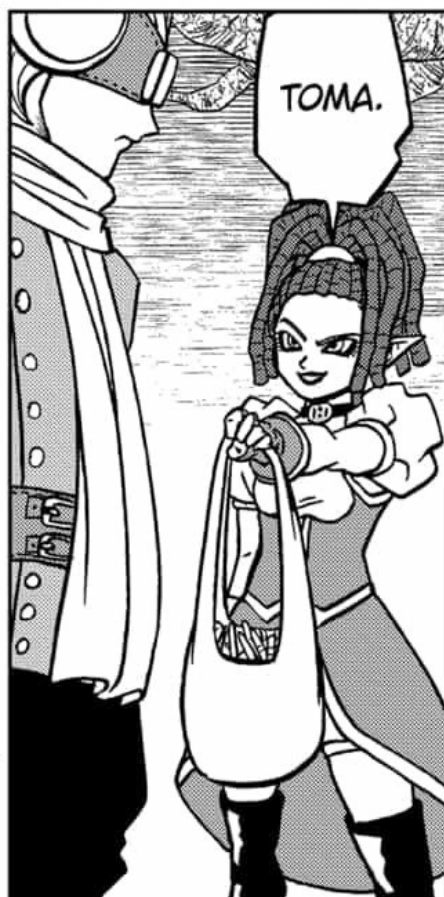
ク
イ
イ



ME
MOSTRE
LOGO.



KAMISAMA
EXPLORER







INFORMAÇÃO...?



OS MAIS PODEROSOS DO UNIVERSO TEM DINHEIRO E INFORMAÇÃO.

DOMINAR USANDO EXÉRCITOS E ALGO DATADO.



FAZ SENTIDO.

DINHEIRO...
HMM.

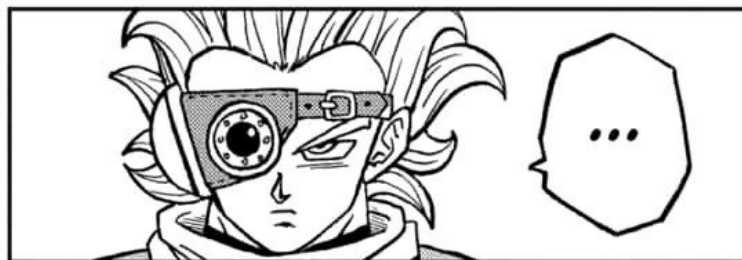


E CONHECIMENTO É JUSTAMENTE O QUE TEM AL DENTRO.



ENTENDE?

AQUELE QUE TEM MAIS CONHECIMENTO CONTROLA O UNIVERSO.



...



O QUÊ!?



BEM... AS COISAS ESTÃO MUDANDO NO UNIVERSO, POR ISSO NÃO TEMOS MAIS NADA, AGORA.

E MEU PROXIMO TRABALHO?

BEM... NÃO ENTENDO MUITO DISSO. TENHO MINHA RECOMPENSA E É O QUE IMPORTA.



KAMISAMA
EXPLORER



FALA
LOGO!!

NÃO TEM
COMO SABER
SE NÃO
TENTAR!

GRANOLA,
PARE. FREEZA
NÃO APENAS FOI
REVIVIDO, COMO
DIZEM QUE SEU
PODER AUMENTOU
CONSIDERAVELMENTE.
VOCE NÃO PODE
VENCE-LO.

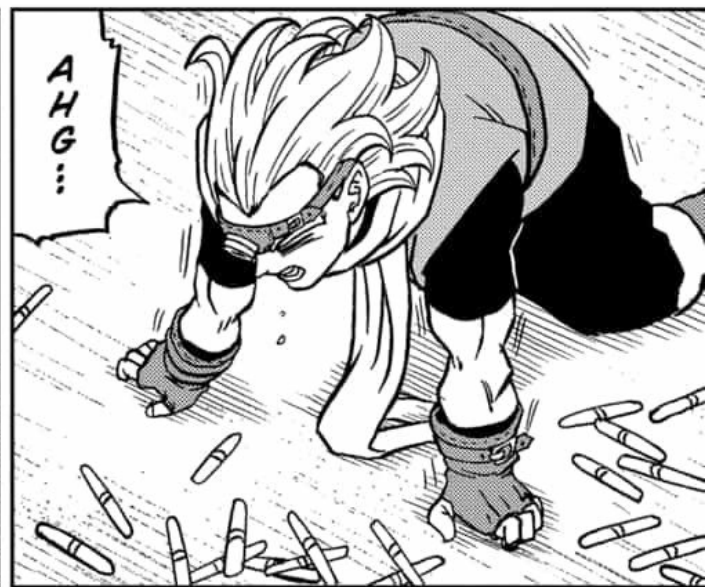
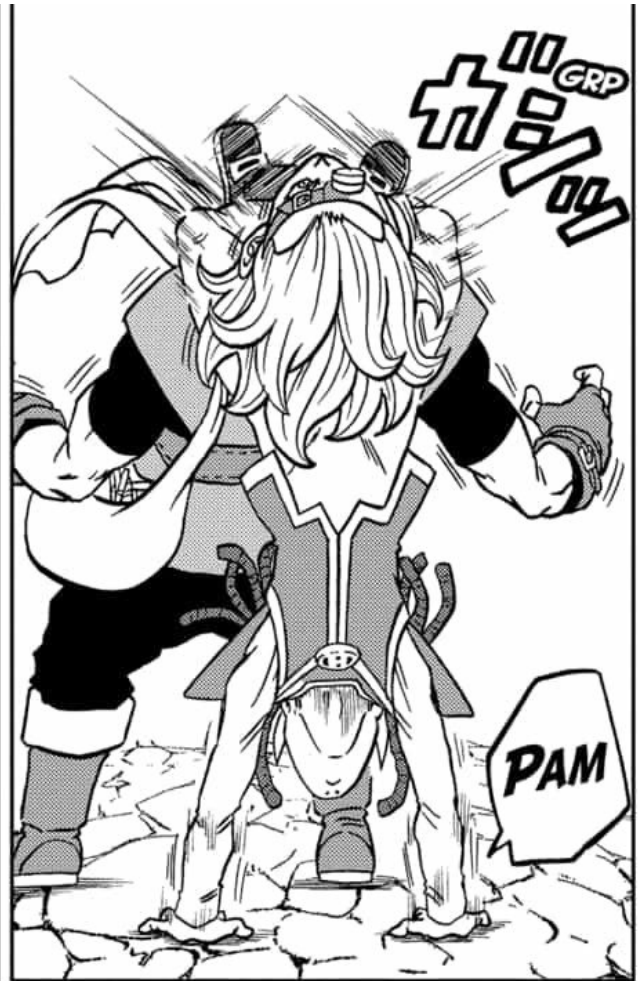
QUER
SE
VINGAR?

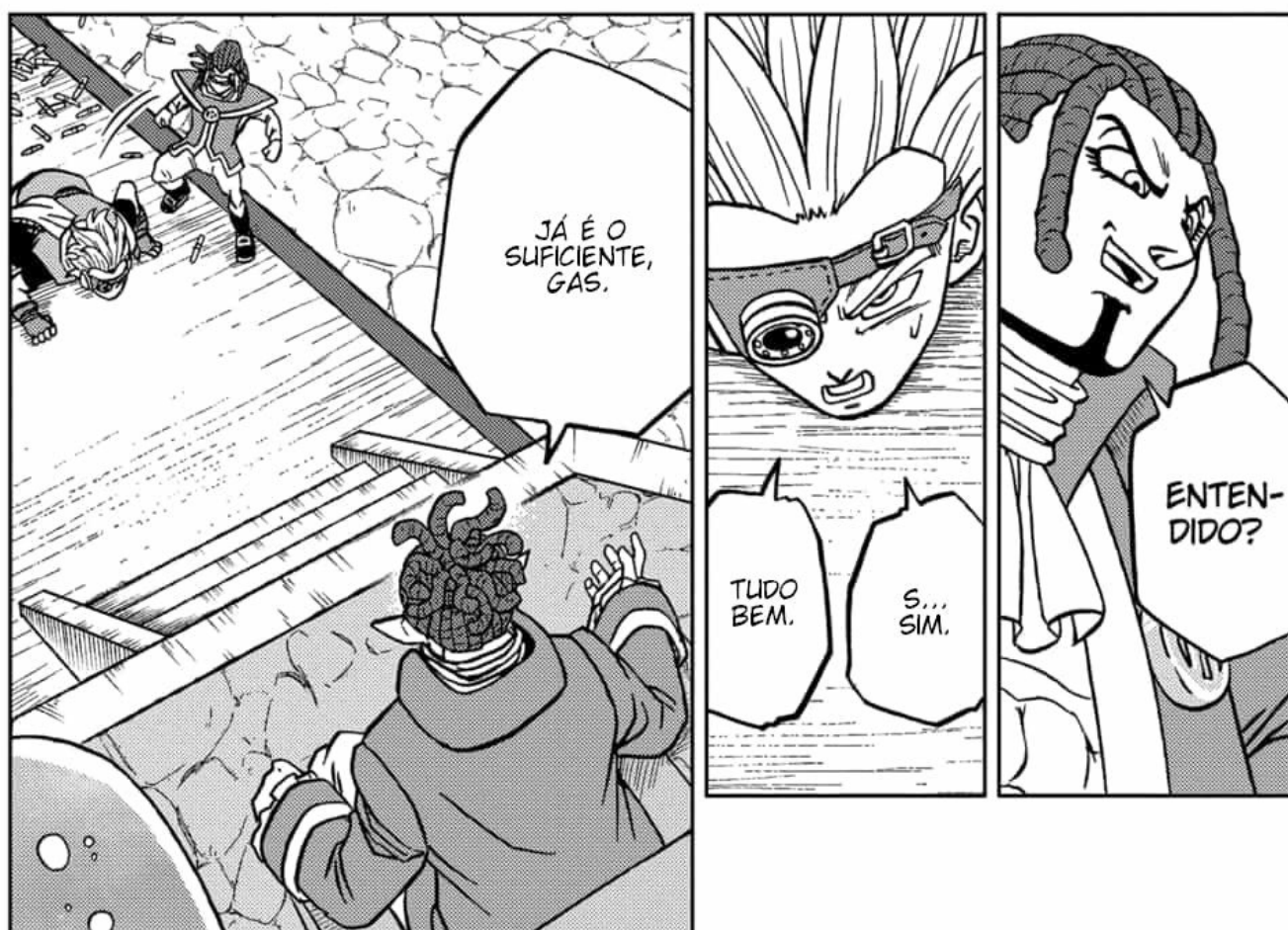
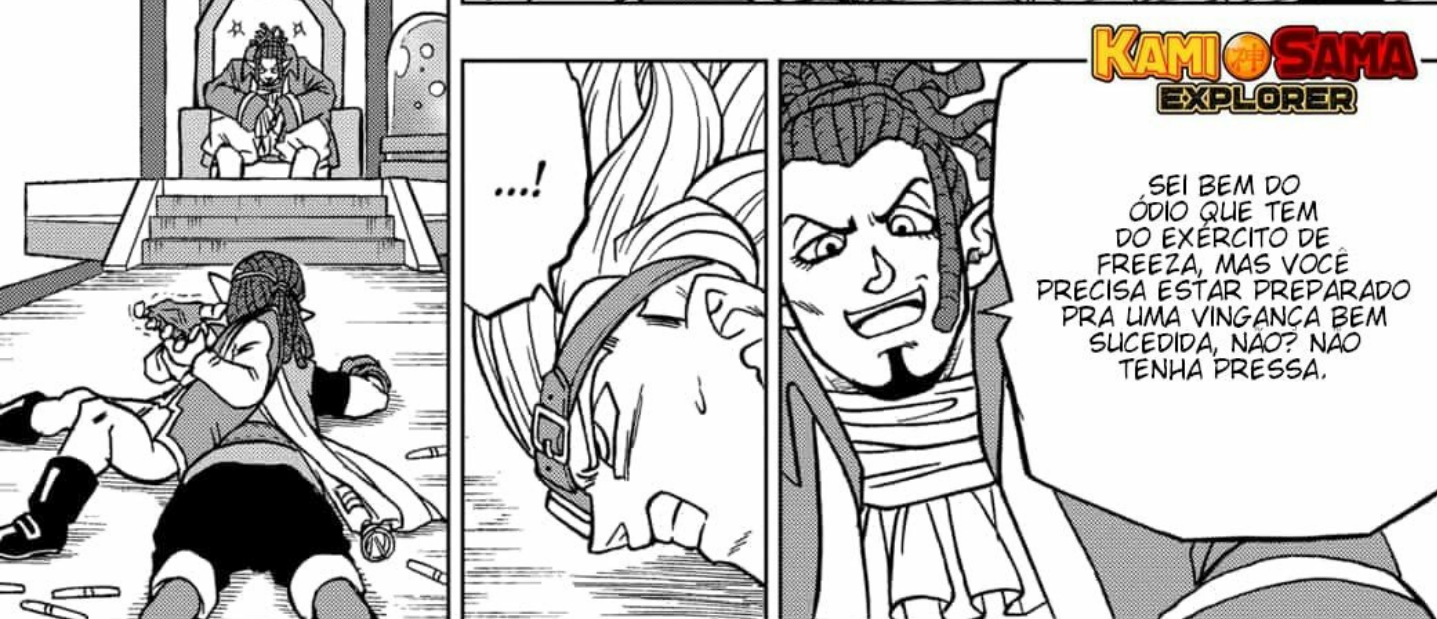
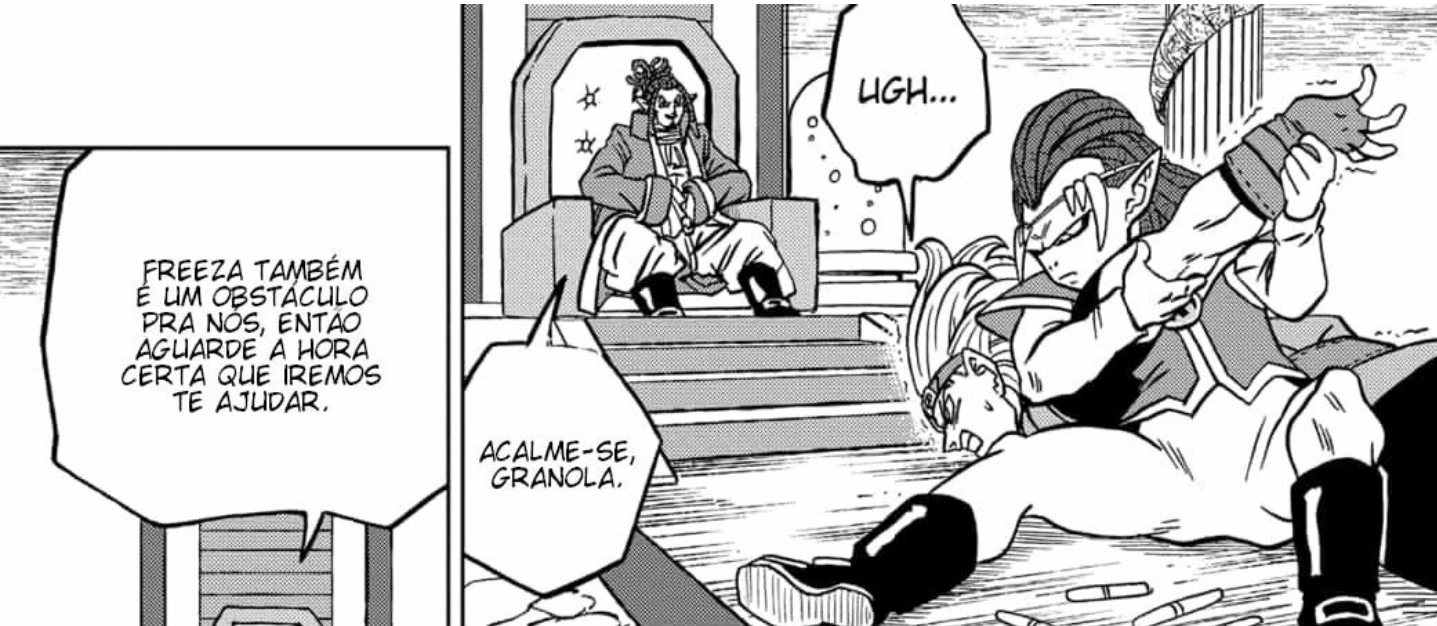
ONDE
ESTÁ O
FREEZA!?

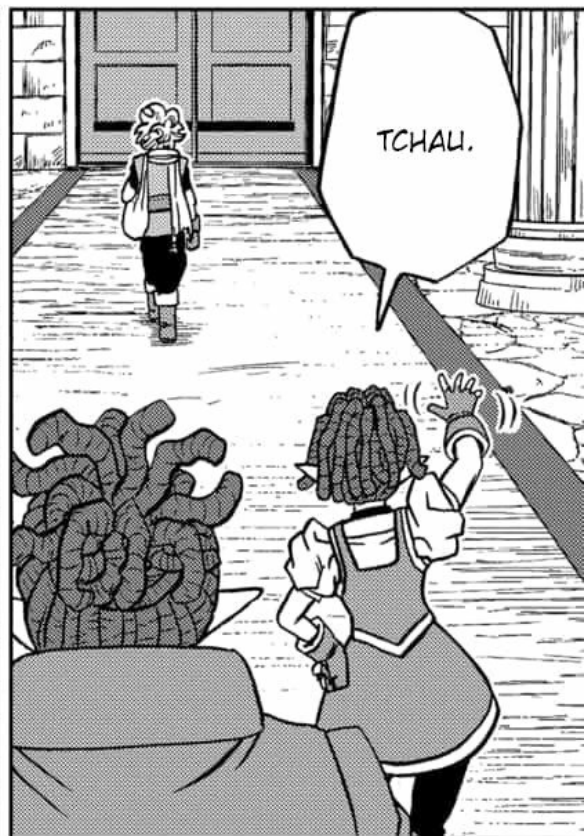
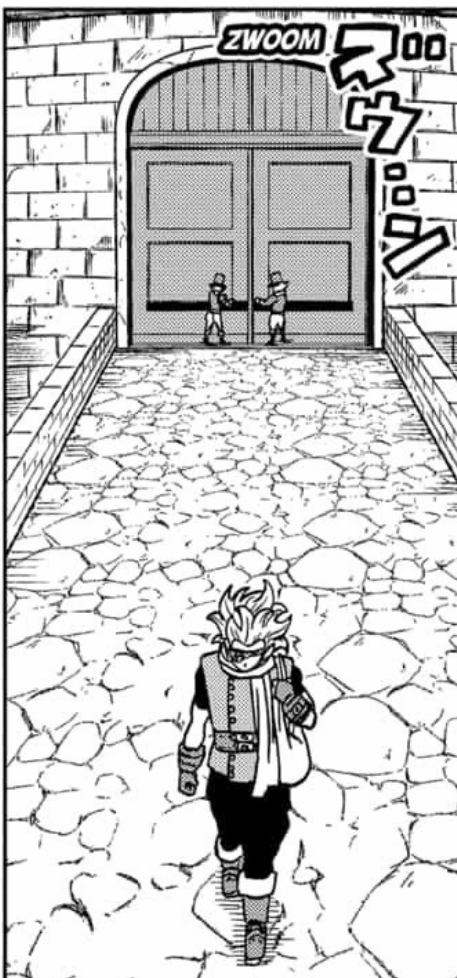
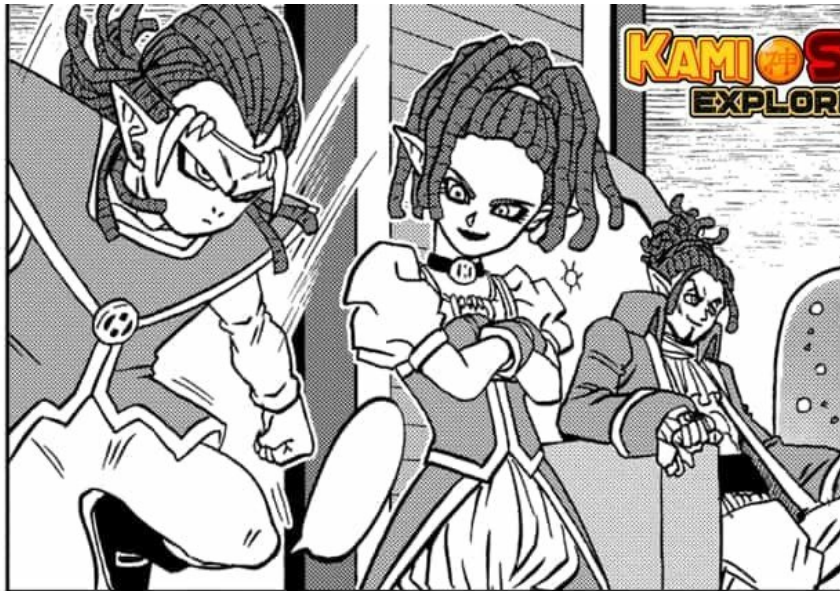
SHPH

PAM
400
00%

LGH

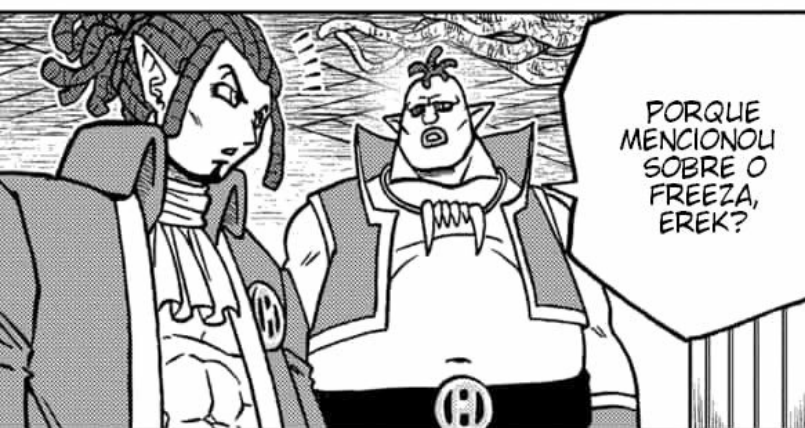








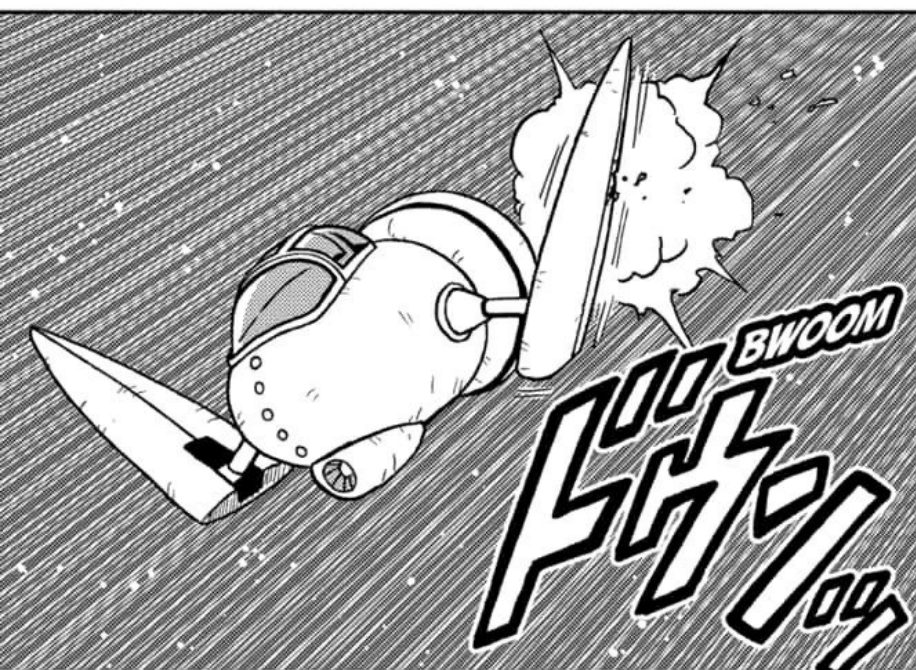
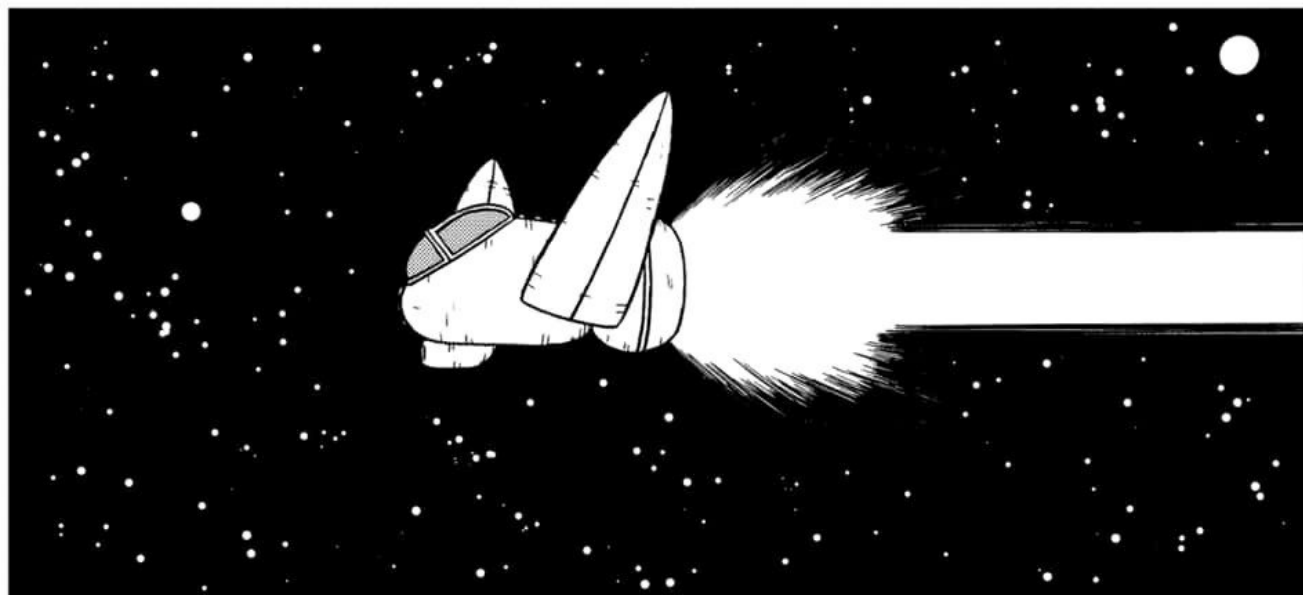
KAMI SAMA
EXPLORER

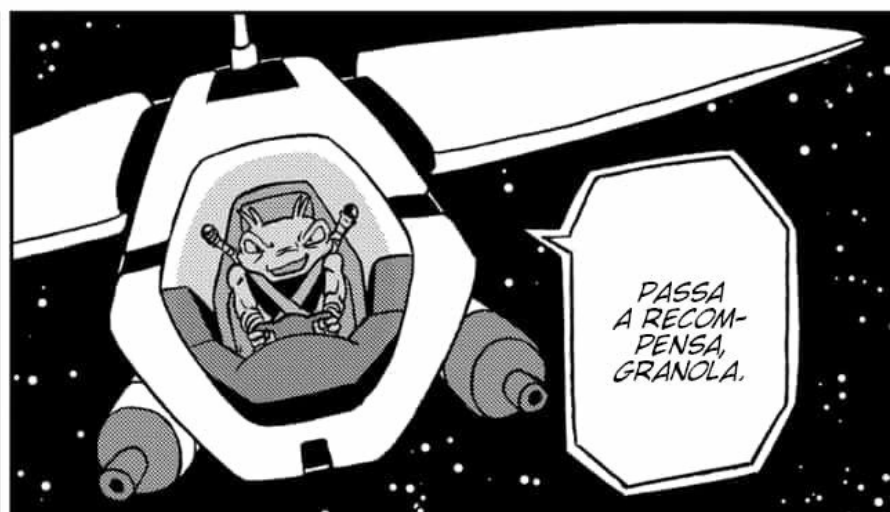
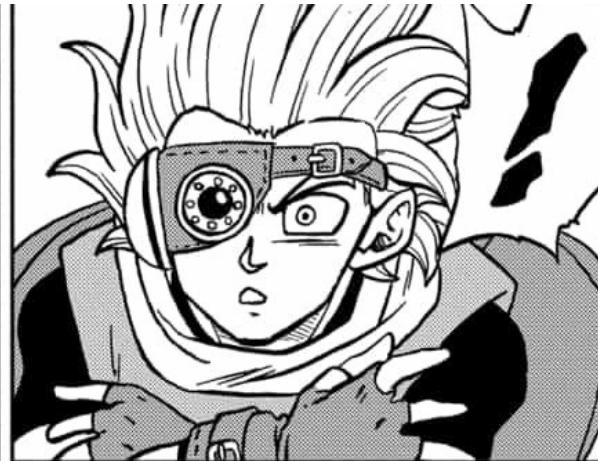




A LOCALIZAÇÃO
DO TAL ZUNO,
O INFORMANTE
SUPREMO.

ISSO
FINALMENTE
REVELARÁ...



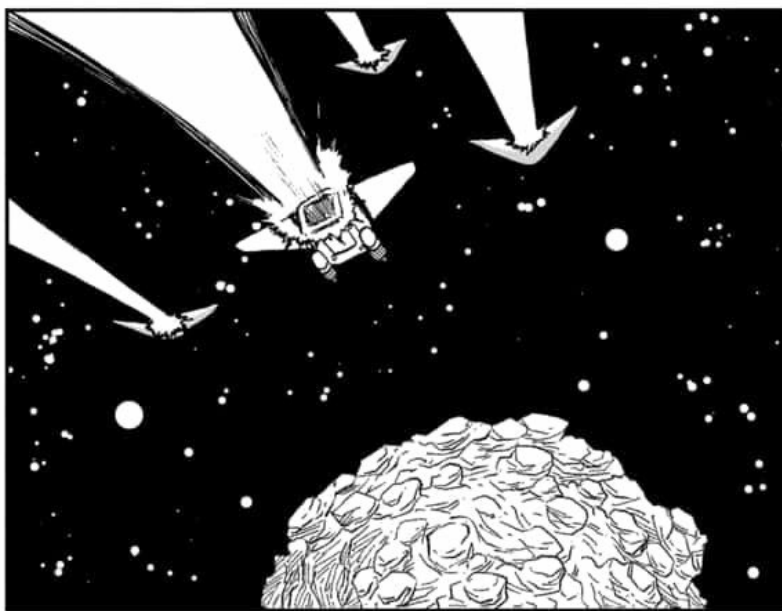
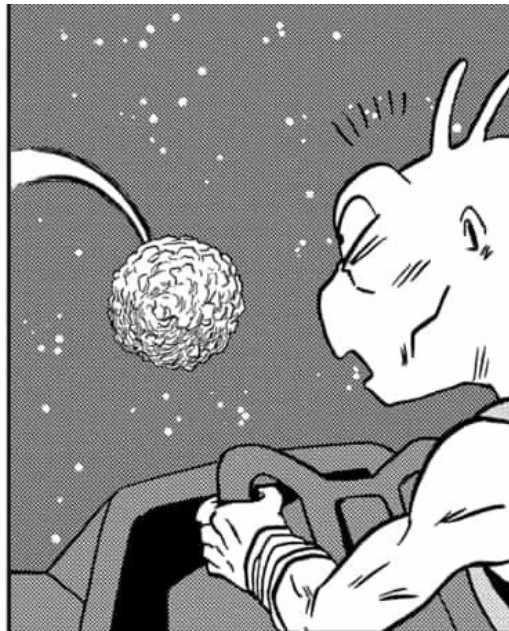




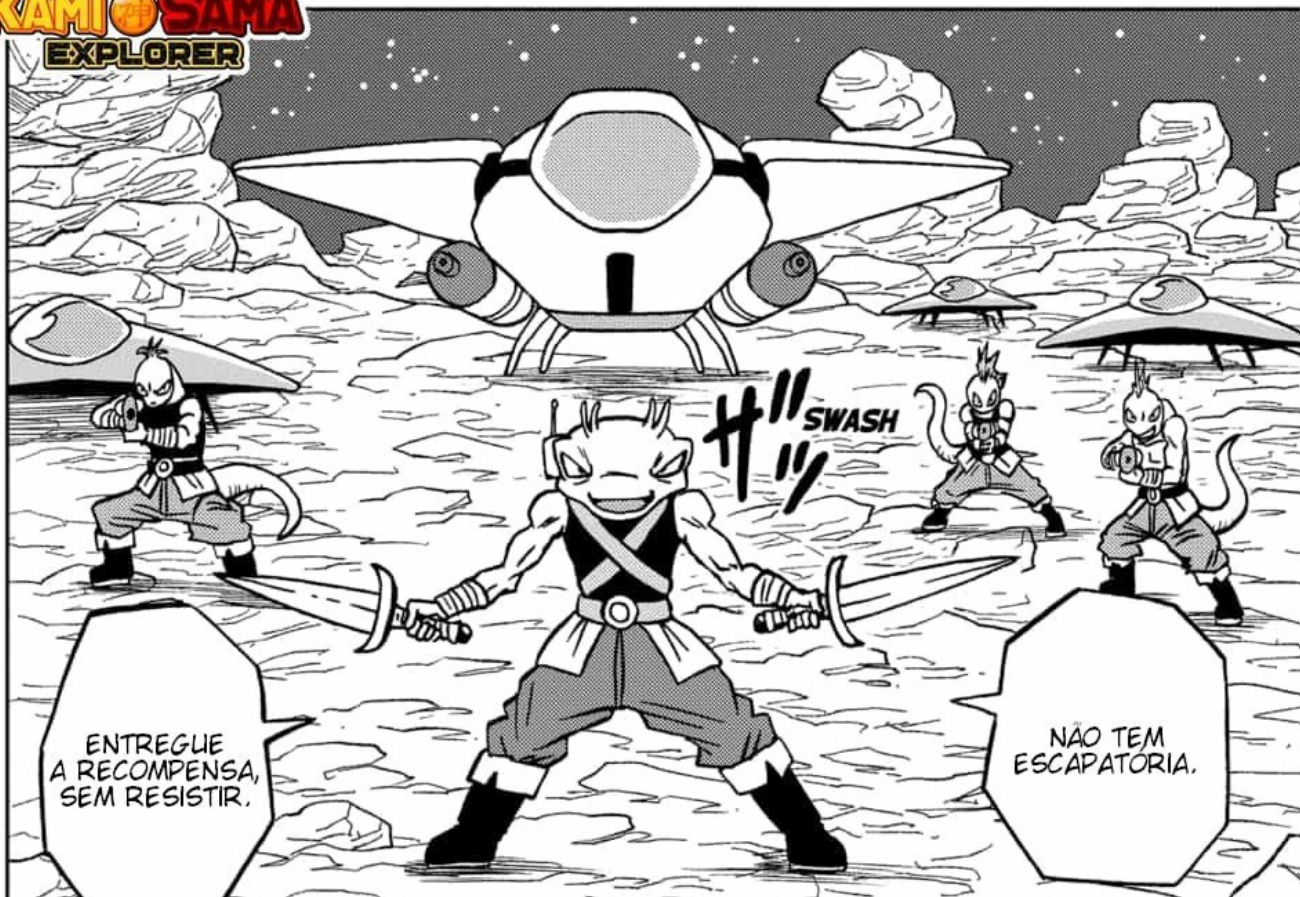
〇〇 BWOOM
フオオオ...



VOCE
NAO VAI
ESCAPAR!



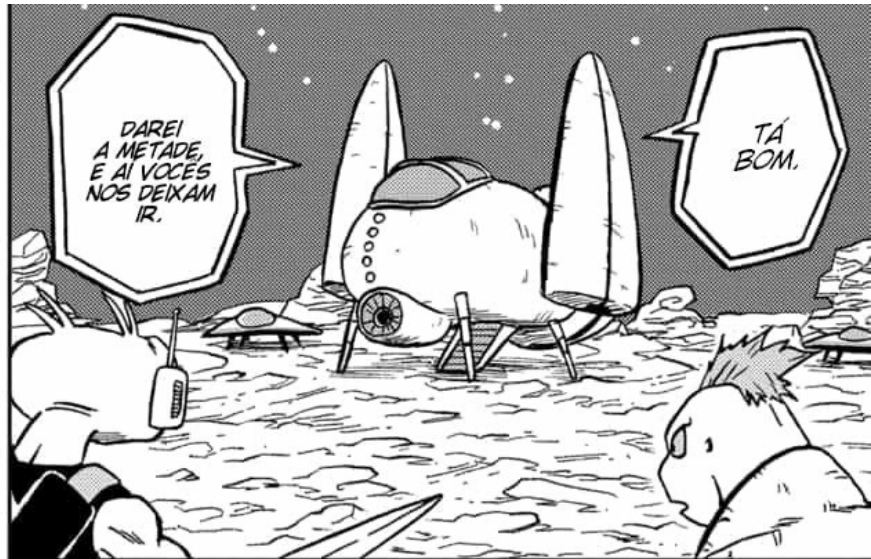
KAMISAMA
EXPLORER

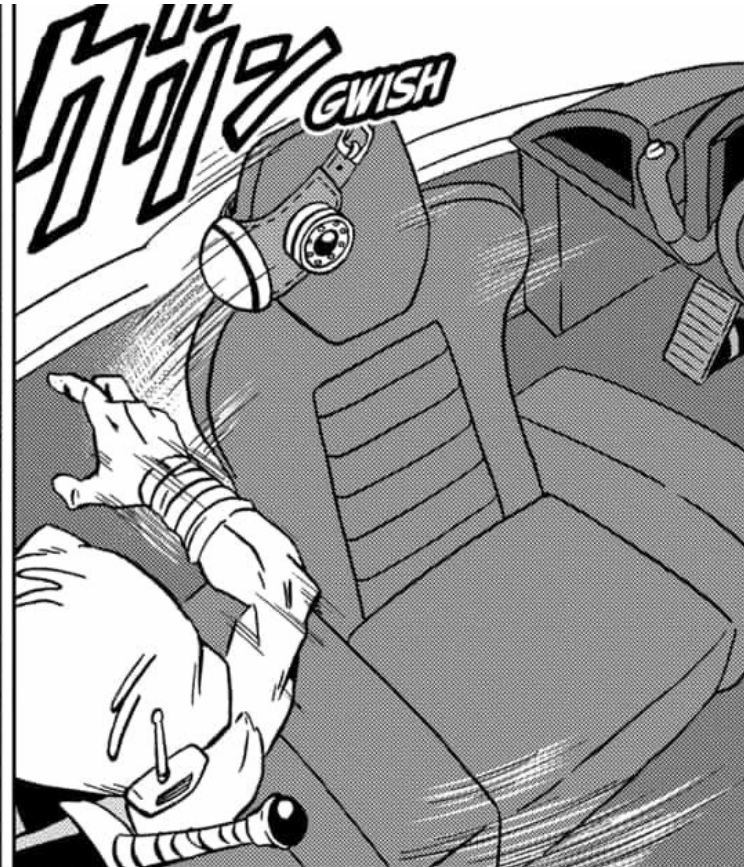


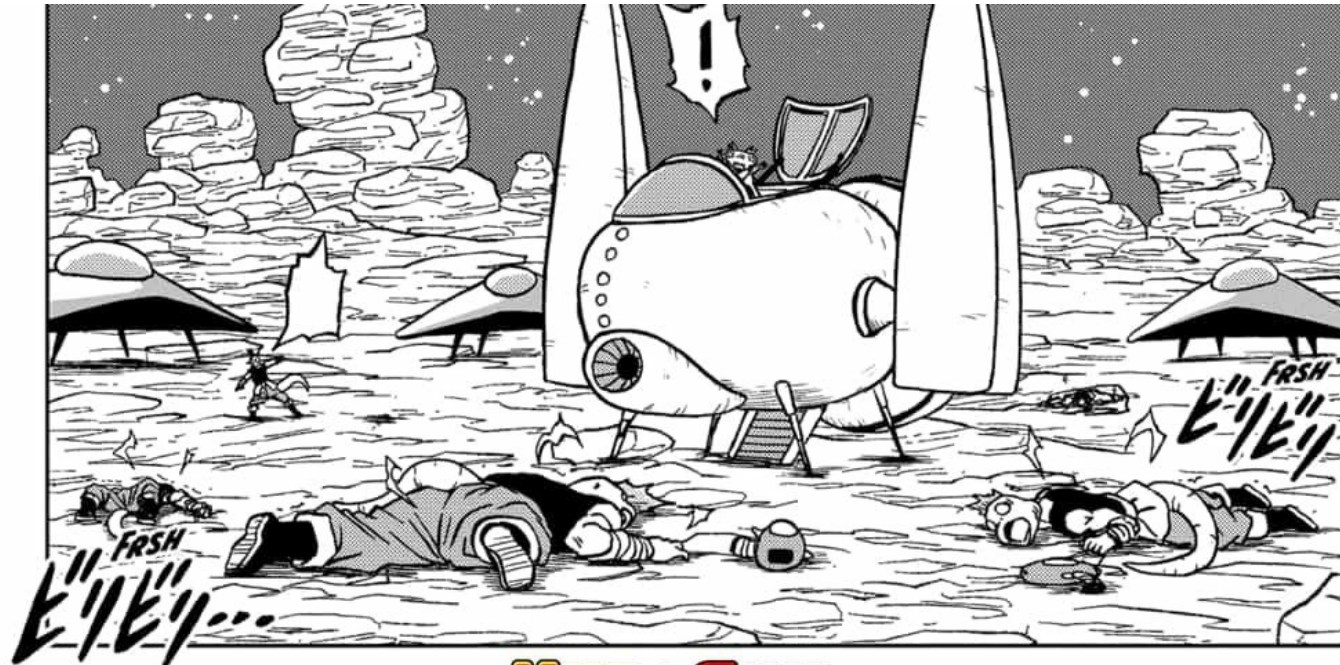
ENTREGUE
A RECOMPENSA,
SEM RESISTIR.

サッ
SWASH

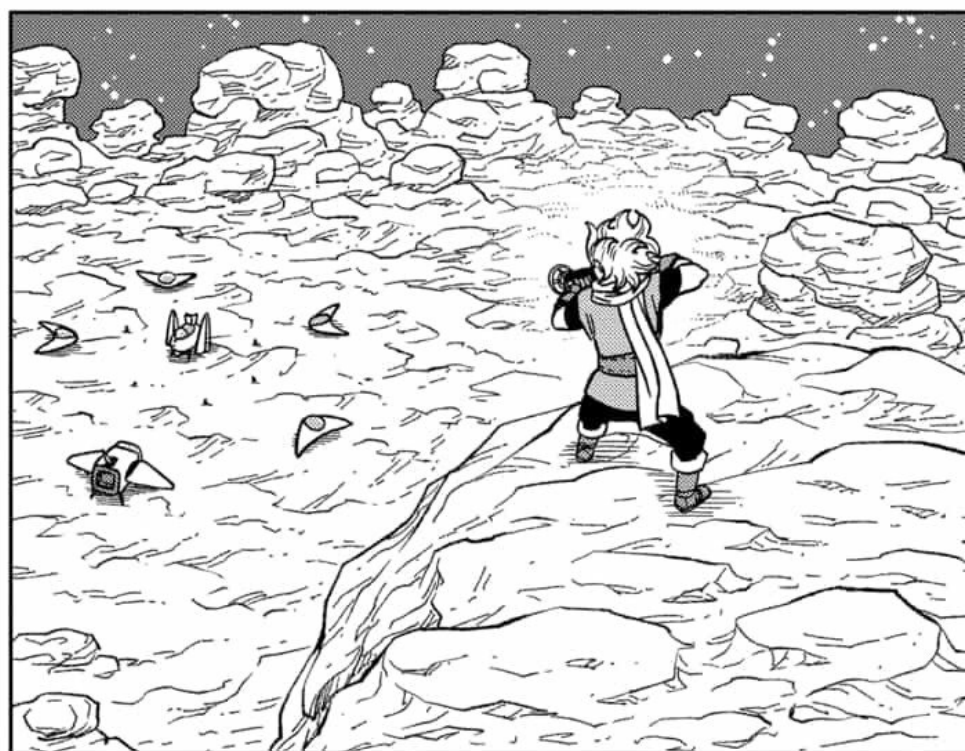
NAO TEM
ESCAPATORIA.

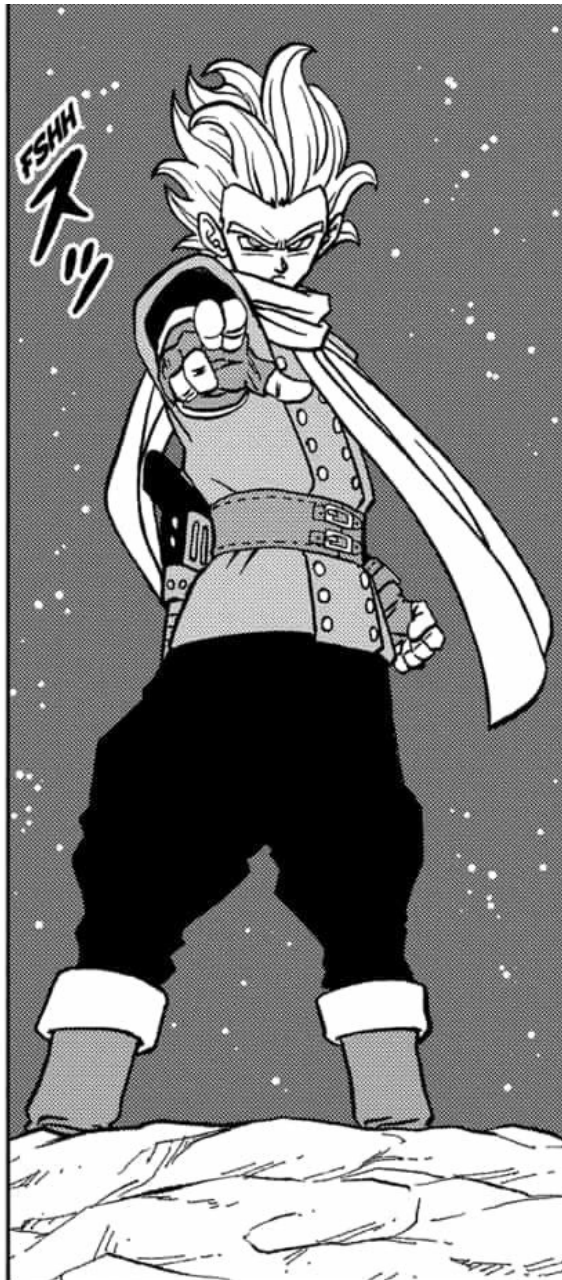
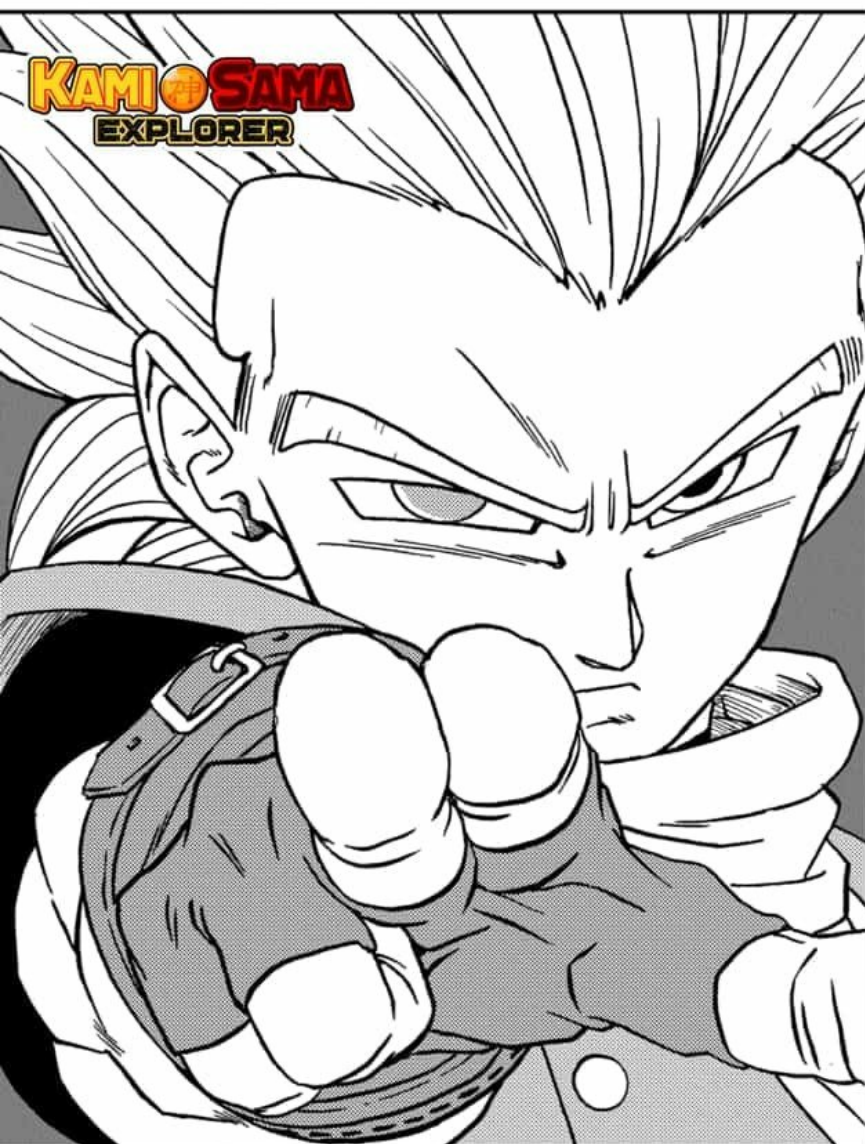


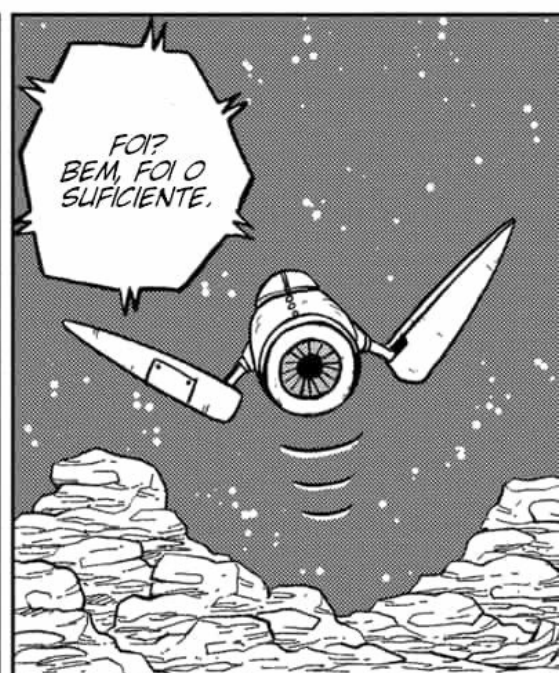
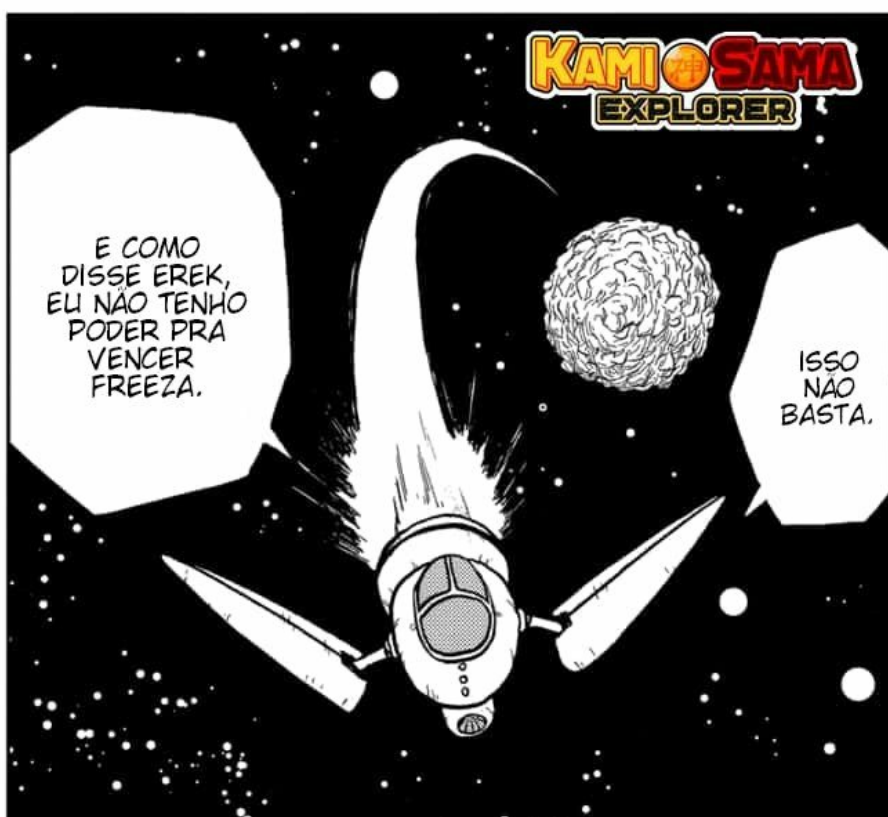


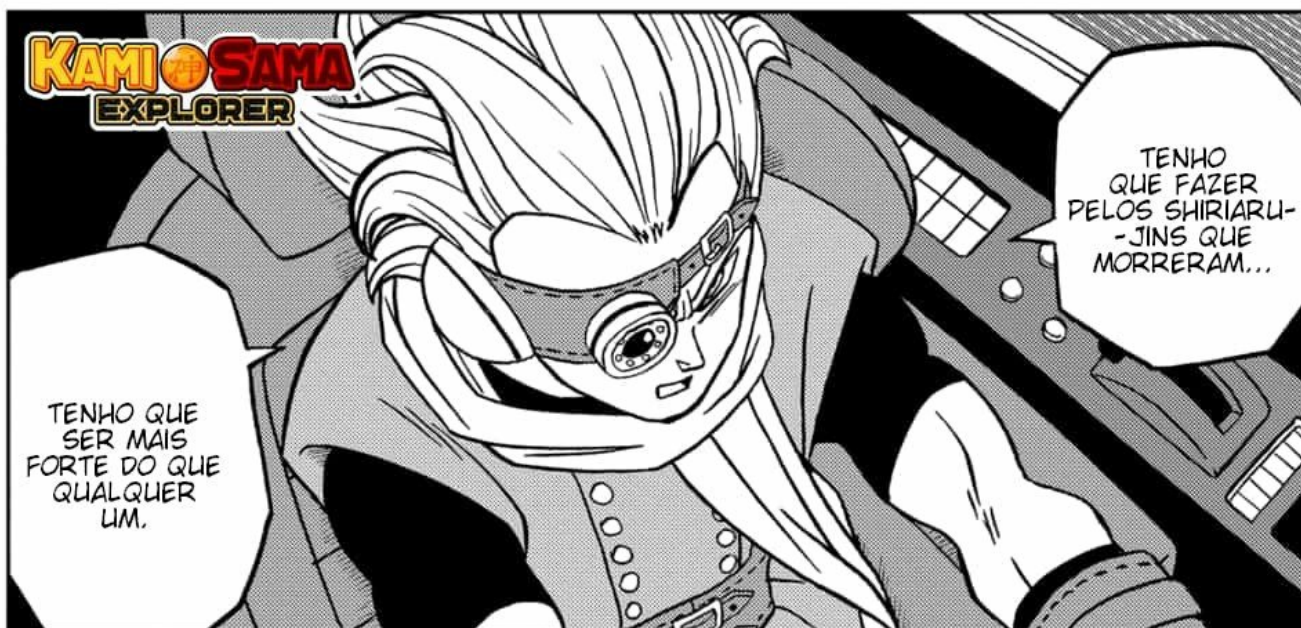


KAMIO SAMA EXPLORER

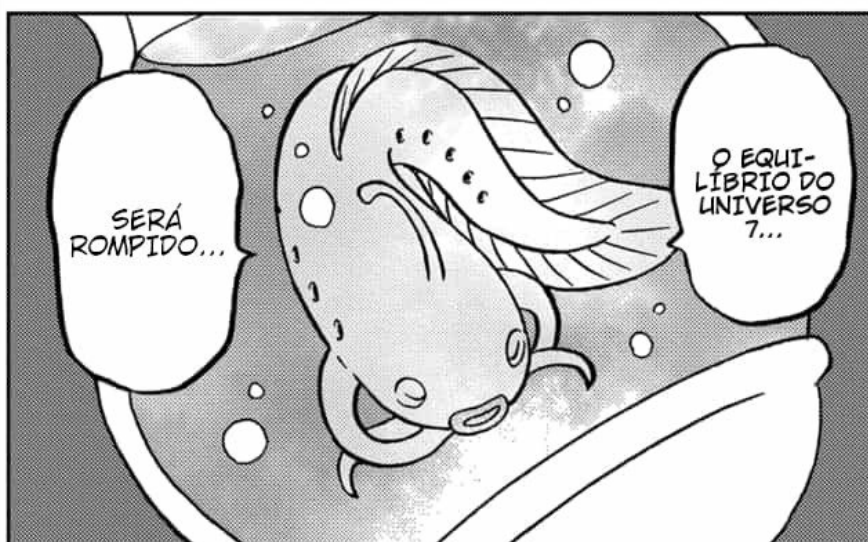
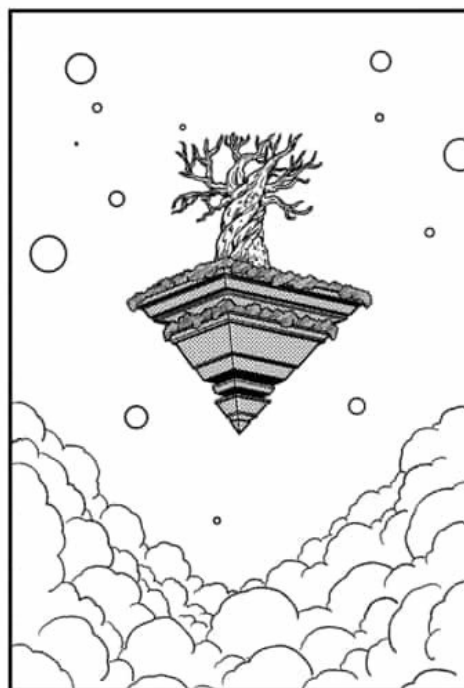
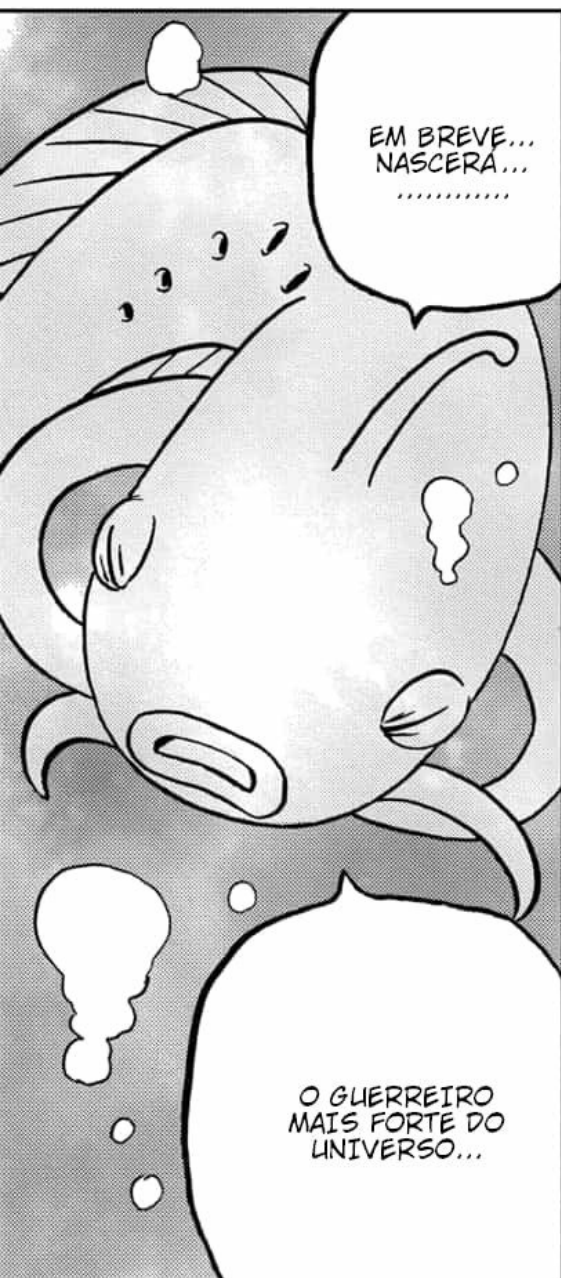








O GUERREIRO MAIS FORTE DO UNIVERSO!?



NOVO ARCO: GRANOLA, O SOBREVIVENTE

DRAGON BALL 超
ドラゴンボール超
SUPER

新章
生残者グラノラ編

新章突入記念!!

UMA COMEMORAÇÃO SURPRESA DO NOVO ARCO!!

APÓS O TÉRMINO DO ARCO DA
PATRULHA GALÁCTICA, PARA CELEBRAR
ESTE NOVO CICLO, APRESENTAMOS O
PERSONAGEM DESTA NOVA FASE!!

GRANOLA

O ÚNICO SOBREVIVENTE DA
RAÇA CEREALJIN, ELE É UM
CAÇADOR DE RECOMPENSAS.
SUAS ROUPAS SÃO
TRADICIONAIS DA SUA RAÇA.



ELEC

HEETER

UMA SOCIEDADE FORMADA POR QUATRO IRMÃOS E LIDERADA POR ELEC, O MAIS VELHO DELES. TRABALHAM COMO CAÇADORES DE RECOMPENSAS E ASSASSINOS DE ALUGUEL, ATUANDO NO SUBMUNDO DO UNIVERSO.

OIL



GAS

MACKI

■編集協力／由木デザイン

■カバー、表紙デザイン／出口真美(バナナグローブスタジオ)



ドラゴンボール超

15 巻

とよたろう

© とよたろう 2021, 2021

鳥山明

© バード・スタジオ / 集英社 2021, 2021

初版発行 2021 年

デジタル版発行 2021 年

発行所 集英社

<http://www.shueisha.co.jp>

この作品は、デジタル配信用に再編集を行ったものです。

本作品の内容あるいはデータを、全部・一部にかかわらず、無断で複製、改竄、公衆送信（インターネット上への掲載を含む）することは、法律で禁じられています。また、個人的な使用を目的とする複製であっても、コピーガードなどの著作権保護技術を解除して行うことはできません。